EDICION EN TRES SECCIONES

LA NACION

Año L — Santiago de Chile- Domingo 23 de Octubre de 1966 — Precio Eº 0,35 — Edic. Aérea: Eº 0,40 — N.o 17.854

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



ASESINO EN LIBERTAD

por Frederick Nebel

A MAYOR parte de la tarde del miércoles Duke la pasó escondido en la espesura del bosque, observando al campesino que esperaba no tener que matar. El campesino parecía ser joven, digamos unos 30 años, pero, lo que era más importante, más o menos de la misma ura que Duke, 1,75 metro, arentaba pesar unos 80 ki-. Los otros campesinos del o eran muy grandes o gordos o había habido mu- testigos. Aquí no había que este joven campesino, estaba arreglando su trac- Duke esperaba no tener matarlo, pues no tenía ba- de sobra.

ada vez que el hombre en- en la casa a buscar algo, se aproximaba un poco . Poco después de las 17 s, el campesino echó a r el motor y entró en la . Inmediatamente Duke sa- de la espesura y se acercó misma. Cerca del granero ntró un azadón, que pare- estar esperándolo. Lo reco- y se escondió tras la cons- ción. Confiaba en no tener matar al hombre; sólo le daban tres balas. Unas cin- millas más al sur estaba la dad de Studfield y en la mis- vivía su ex compañero de sidio, Jake Birch. Quería las balas para Jake. Duke ha- caminado dos mil millas ese objeto y quería estar uro.

Cuando oyó que el tractor se ía, se asomó y vio cómo el pesino lo metía dentro del . De un salto se acercó a puerta y apuntándole con revólver, gritó:

"Levanta las manos y no te ras. ¿Hay alguien en la ca- a?"

"...Vivo solo. Si quiere mi o, allí está. Las llaves están mi bolsillo".

Duke levantó el azadón y lo caer sobre el hombre. Demoró un poco buscando una cuerda con qué atarle pies y manos, pero por fin lo dejó bien atado y amordazado. En el bolsillo estaban las llaves del auto.

Durante unos instantes miró la casa, inconscientemente levantando su mano izquierda para tapar la cicatriz en forma de Y que tenía en la mejilla. El lunes en la tarde, unas veinte millas más al norte, un hombre había mirado la cicatriz y había muerto por ello. Y ayer, a unas diez millas de distancia, otro había muerto por la misma razón. No podía arriesgar que Jake Birch leyera en los diarios o escuchara en la radio que un hombre con una cicatriz en forma de Y en la mejilla estaba siendo buscado por asesinato y robo de automóvil.

Lo malo estaba en que Jake era religioso. Había salido de la prisión un año antes que Duke, debido a su buen comportamiento. Y después, ¡maldito sea!, había devuelto los ochenta mil dólares que habían escondido, antes de que fueran mandados a presidio por el asalto al banco. ¡El cochino traidor reformado!

Duke se acercó a la casa, que estaba a unos 150 metros de distancia. Durante los últimos tres días había estado oculto en el bosque, escuchando sin cesar las sirenas de los autos policiales que lo buscaban. Su traje estaba destrozado y cubierto de barro, y barro había en su rostro. Estaba hambriento y su estómago vacío llegaba a provocarle náuseas.

La puerta de la casa era firme. La abrió con la mano izquierda y quedó en el umbral, empuñando el revólver con la derecha. Pero no vio a nadie, ni escuchó movimiento alguno. Entró y cerró la puerta. Y mirando la mesa, sintió un escalofrío que le corría por la espalda. Pues había dos asientos preparados.

"¡Salga! ¡Salga!" —gritó furioso. "¡Dondequiera que estés, sal a la cocina!"

"¿Quién está allí?" —dijo una voz femenina.

"¡Fuera! ¡Ven a la cocina y con las manos en alto!" —aulló Duke.

Pasó algo así como un minuto antes de que ella apareciera; primero su mano, tanteando el marco de la puerta. Era una mujer joven, bajita, con un rostro enjuto y pálido.

"¿Quién es usted?" —dijo. "¿Dónde está mi marido?"

Duke la tenía apuntada con el revólver, pero ella parecía no verlo. Daba la sensación de que estaba mirando algo, detrás de él. Dio un paso adelante, blandiendo el revólver frente a ella.

"¿Ve esto, señora? ¿Lo ve?"

"¿Qué?" —dijo la mujer. "¿Veo qué cosa?". Y después gritó: "¿Qué es lo que está pasando aquí? ¿Dónde está Tom? ¿Dónde está mi marido? ¿Quién es usted?"

Asió con una de sus manos el borde del fregadero y se movió hacia adelante. En su avance, botó un vaso del secador. Sus ojos recorrieron espantados la pieza.

"Dígame", sollozó. "Dígame qué está pasando. ¿No se da cuenta que soy ciega?"

En su enorme alivio, Duke no pudo pronunciar palabra. Miró, admirándose de su buena suerte, cómo la mujer tocaba uno y otro de los muebles, hasta llegar a una silla de balance, en la cual se sentó.

"Así está muy bien" —dijo Duke en tono más suave. "Siéntese allí y no se mueva. Su marido está amarrado y en el granero. Eso es todo".

"¡Dios nos ampare!", murmuró ella. "¡Ayúdanos, Dios Todopoderoso!"

En uno de los cajones del estante que había al lado de la cocina encontró una fuerte cuerda, con la cual le ató los brazos a la silla. No quería que ella saliera afuera gritando, hasta atraer la atención de cualquier automovilista que pasara por el lugar. Y después se puso a comer —voraz y rápidamente— una carne estofada con puré de papas, y café, mirando cómo la mujer se balanceaba en la silla con movimientos rápidos y rígidos, mientras sus ojos recorrían desesperados todo el contorno de la pieza.

En el closet del dormitorio encontró un traje marrón, una corbata y un par de zapatos, que le quedaban un poco grandes. De una cómoda sacó una camisa, calcetines, ropa interior limpia.

Había una pequeña radio en el velador, y aunque estaba ansioso por saber las actividades policiales en la zona, no quiso perder tiempo, sentado y esperándolas. Se llevó la radio al baño. A todo eso, ya se había obscurecido, y para afeitarse tuvo que encender la luz.

Cuando faltaban diez minutos para las seis terminó de afeitarse limpio y descansado. Pero todavía no había noticias en la radio, sólo programas musicales. Optó por traer sus ropas limpias al baño y vestirse allí. Y a las seis, justamente cuando se colocaba un pañuelo en el bolsillo exterior del vestón, principiaron las noticias. Excepción hecha de la cicatriz —un recuerdo de una pelea en el presidio— parecía ser ahora el antiguo Duke, y si no hubiera sido por Jake Birch, tendría ahora el dinero necesario para el trabajo plástico que un cirujano torcido podría hacer en su rostro. De otra manera, con esa cicatriz tan visible, sería siempre un hombre marcado.

"El asesino desconocido está todavía en libertad" —estaba diciendo el locutor. "Pero se sabe que balas del mismo revólver mataron a Walter Murray, el lunes, y a George Cutler, ayer. En ambos casos, las pruebas demuestran que hubo una tentativa para robar un auto. El automóvil de Murray no sirvió al asesino, porque no tenía bencina. Murray se había estacionado fuera del camino público, cerca de Blue Falls, y pidió a otro automovilista que pasaba por allí, avisara a un garaje que le enviaran bencina. Se presume que Murray se alejó del coche unos cuantos metros con el fin de ver la cascada, y al volver vio a alguien en el auto, y al acercarse fue asesinado. Aparentemente Cutler fue asesinado en los terrenos del Parque Estatal, cerca del río Bent. Sus anteojos, cámara fotográfica y sombrero fueron encontrados en una mesa para picnic, a unos diez metros del auto. Al parecer, el robo del auto fracasó en esta ocasión, pues, aun cuando la llave del contacto estaba colocada, el coche, de fabricación extranjera, tenía un botón de partida que no es fácilmente descubierto por el norteamericano término medio. Como en ninguno de estos dos casos ha habido señales de lucha, cree la policía que el asesino debe tener alguna marca física o característica que permitiría identificarlo con relativa facilidad. Tal como lo hemos dicho en repetidas ocasiones, tanto ayer como hoy los residentes en esta área deben cuidarse de extranjeros que lleguen hasta sus puertas con cualquier pretexto. El sólo hecho de mirar al asesino desconocido, aun para darle de comer o beber, puede costarle la vida".

Duke retuvo el aliento. Cortó la radio, mientras una vaga y terrible sospecha nacía en su corazón y principiaba a subir más y más ligero hasta su garganta. Giró sobre sus pies y corrió hacia la cocina, ahora obscura por la falta de luz natural.

"Alto. Sin moverte", gruñó una voz varonil. "Policía estatal. Levanta las manos, date vuelta y coloca tus manos contra la pared... lo más alto que puedas",

Se encendieron las luces de la cocina. En menos de un minuto Duke estaba desarmado y esposado. Miró estúpidamente a la mujer, que todavía estaba sentada en la silla de balance, con sus brazos atados, tal como la había dejado. Ella le devolvió la mirada con una amarga y triste sonrisa.

"¡Ciega!", cacareó Duke con acento histérico.

Ella movió negativamente la cabeza.

"¡No! Pero todo el día la radio estuvo diciendo que sólo el hecho de mirar al asesino podía costarle a uno la vida. Me acerqué a la ventana, pues la comida estaba lista y mi marido no había venido. Había estado enferma y por eso me sentía inquieta. Lo vi a usted saliendo del granero. Tuve el tiempo preciso de telefonear a la policía y de colgar el fono. Estaba segura de que mi marido estaba muerto".

"Su marido está perfectamente bien" —dijo el policía. "Mi compañero está allá afuera con él. Pero hay una cosa, señora, y es que al fingirse ciega como lo hizo, indudablemente salvó su vida.

LEA EN ESTE NUMERO:



La Antártida

Ante el Avance de la Técnica

¿EXISTEN BUENAS CONDICIONES PARA LA VIDA HUMANA?

REPORTAJE AL GLACIOLOGO CHILENO HUMBERTO BARRERA

Por NIVIO LOPEZ PELLON, (de "Mundo Hispánico")

Las investigaciones en la Antártida no sólo interesan a las naciones que actúan desde hace tiempo en el continente de los hielos —nos dice—, y que ahí mantienen sus Bases (estaciones permanentes de estudio y exploración), sino a todos los países de la Tierra, por los siguientes motivos:

No sólo el clima del hemisferio Sur, sino todo el clima del planeta está influenciado por el gran refrigerador polar austral, que mantiene un sistema de equilibrio, por constituir la reserva de hielo del 90% del total terrestre, con trece millones y medio de kilómetros cuadrados de superficie, treinta millones de kilómetros cúbicos de volumen y unos tres mil quinientos metros de profundidad.

Los variados tipos de estudios y mediciones que ahora se realizan en unas cuarenta Bases antárticas están aportando datos más precisos para explicar mejor los fenómenos de la naturaleza en la Tierra y fuera de ella. La Antártida es, por lo tanto, el mejor laboratorio natural para avanzar en el conocimiento de las diversas radiaciones que caen sobre la Tierra, de las variaciones del campo magnético terrestre y exterior de los fenómenos meteorológicos y oceanográficos y de las condiciones geofísicas del continente polar, que explican la evolución misma del planeta a través de millones de años.

No podemos negar que la Antártida es también una tierra de importancia estratégica, lo que ya se manifestó en 1939, cuando las grandes instalaciones de balleneros chilenos e ingleses en la isla Decepción fueron destruidas por los ingleses ante una posible invasión alemana. Felizmente, ahora, desde diciembre de 1959, con la firma del Tratado de Washington, el continente antártico solamente tiene como único imperativo la investigación científica coordinada internacionalmente: queda prohibida toda acción de carácter militar y no se puede ocupar el territorio para ensayos nucleares. Todo esto suscrito hasta el año 1990, por Argentina, Australia, Bélgica, Chile, EE.UU., Francia, Inglaterra, Japón, Noruega, Nueva Zelandia, Rusia y la Unión Sudafricana.

—¿Todos estos países, profesor, mantendrán pretensiones de soberanía en la Antártida?

—Naturalmente. Y aunque los que nos interesamos por el conocimiento científico del continente polar consideramos el Tratados de Washington como una magnífica manifestación de paz y de buen entendimiento internacional, sabemos que varios países mantienen declaraciones de soberanía territorial, fundamentadas en descubrimientos, ocupación de territorios por navegantes y otras razones jurídicas: son hechos de tipo geopolítico. Pero todas estas declaraciones de soberanía de varios países actualmente están congeladas, hasta 1990. ¿Qué sucederá después?

IMPRESION DEL GEORAMA ANTARTICO.— —¿Cómo se presentan allí las condiciones para la vida humana?

—Ni muy buenas ni muy malas. Pero cada vez mejores con el avance de la técnica. Pasó la época heroica, en una lucha de más de tres siglos, donde fueron tantos navegantes y exploradores para satisfacer el instinto de conocer toda la naturaleza e interpretar sus fenómenos o en busca de nuevas tierras para las potencias de esas épocas, lo que culminó con la llegada al Polo Sur, en diciembre de 1911, del noruego Admunsen, y pocos días después por otro camino, en enero de 1912, del inglés Scott, expedición que sucumbió totalmente.

"Ahora todo se hace con los medios más avanzados para vencer al mar, al hielo y a la atmósfera. Con rompehielos de energía nuclear, aviones, helicópteros y tractores con detectores para no caer en las grietas. Y las bases son confortables; las condiciones de vida para los veinte o cincuenta hombres que en cada una de ellas deben resistir el invierno polar resultan llevaderas, con el atractivo y la satisfacción psicológica de la investigación científica y de las ocupaciones técnicas.

"Los Estados Unidos tienen una base bajo el hielo en el mismo polo geográfico (en una meseta a 2.790 metros de altitud), alimentada con energía nuclear y con canchas de aterrizaje para grandes aviones. Rusia mantiene otra base en el llamado Polo de la Inaccesibilidad, que es el punto más alto de la Antártida y que contiene hielo de 3.500 metros de profundidad. En la Antártida Sudamericana, Chile y Argentina han construido seis bases cada una, Inglaterra ocho y los Estados Unidos, dos.

—¿Y el frío y las nieves?

—Naturalmente, en el invierno se registran las temperaturas más bajas, habiendo llegado a 88° bajo cero en una de esas bases. Pero en los veranos, según sea la latitud, los fríos no son más intensos que los que soportamos a veces en la cordillera de los Andes, frente a la capital de Chile: son del orden de unos 10° bajo cero, subiendo en ocasiones hasta cinco grados. Caso especial es el llamado Oasis de Bunger encerrado entre montañas, donde en el verano la temperatura pasa de 15° sobre cero, lo que se debe a un microclima propio.

—Pero dicen que hay unos vientos espantosos...

Cierto. El llamado "Blizard", o sea, el huracán blanco, que lleva por el aire la nieve y el hielo en grandes partículas, alcanza con sus ráfagas hasta 300 kilómetros por hora, y es muy peligroso para la navegación aérea y marina y para las exploraciones.

"Pero no crea que la Antártida es una tierra solamente de hielos blancos y hostiles. Cuando hay calma y días de sol (que en verano dura las veinticuatro horas sobre el horizonte), el panorama es de fantástica belleza, como un mundo extraño que ni la película en color puede recoger bien. La armonía de colores de los hielos verdes y azulados es de todas las tonalidades, cambiantes con la luz, lo que depende de la cantidad de aire que aprisionan, de las nieves rojas, verdes, ocres y amarillas en grandes campos, debido a algas microscópicas y también a grandes praderas que aparecen junto a la costa, formadas por unas 200 variedades de líquenes, musgos y dos fanerógamas, y que alcanzan hasta 40 centímetros de alto. Los lagos marinos, los canales y fiordos junto a las montañas blancas; las grutas marinas y los innumerables témpanos de todo tamaño, producen una fantástica belleza. Los amaneceres y los crepúsculos en el cambio de verano al invierno son indescriptibles, por las refracciones y sucesivas reflexiones de la luz en las nubes blancas de hielo, ocasionando imágenes de espejismos: soles y lunas repetidos.

Cuando llega la noche sigue el más fantástico de todos los fenómenos, o sea, el de las auroras polares, que se producen simultáneamente con las del Artico y que se deben al bombardeo de partículas catódicas y de neutrones por el sol en la alta atmósfera, provocando grandes cortinajes movibles de todos los colores en el cielo, con gran influencia en los campos magnéticos.

VIDA ANIMAL.— ¿Hay manifestaciones variadas de vida animal en la Antártida?

—Es una potente manifestación, incapaz de explicarse si se piensa que todo es resto de la época tropical que vivió la Antártida a fines de la era secundaria y comienzos del terciario, hace muchos millones de años, cuando dichas tierras estuvieron unidas con la América del Sur.

"Hay unas diez variedades de pingüinos; el más importante es el "Emperador", que llega a un metro cuarenta de alto, con 40 kilos de peso. Muchas especies de aves, como el petrel gigante, de unos dos metros de envergadura; el petrel de las nieves el tablero, el cormorán, la paloma del cabo, etc. Todos se alimentan del mar, especialmente de un camaroncito llamado eufasia.

"Entre los animales del mar hay que mencionar variedades de focas que alcanzan hasta dos metros y medio de longitud; el elefante marino, de unos siete metros; "leopardos", orcas, que a todos atacan, y unas doce variedades de ballenas, siendo la más importante la azul, que alcanza hasta 30 metros de longitud y unas 150 toneladas de peso.

"El pingüino es el animal más inteligente e imaginativo. Vive en colonias de miles, con sus jefes, "arquitectos" e "ingenieros" para sus nidos de rocas; "profesores de kindergarten" para enseñar a nadar a los polluelos y "policía" para avisar la presencia de su enemigo, el pájaro skúa, que es la única ave de rapiña que allí arrebata los polluelos y los huevos.

EXPLOTACION ECONOMICA. — —Fuera de la investigación científica, ¿para qué sirve la Antártida?

—Ya ha servido mucho para la explotación de la ballena, como lo han hecho Noruega, Inglaterra, Japón, Sudáfrica, etc., que desde comienzos de siglo explotan el aceite y ahora la carne y los productos químicos, llegando a cazarse en 1939 unos cuarenta mil ejemplares, lo que amenaza con la extinción de la especie. Y por eso ahora hay que respetar ciertos convenios internacionales.

—¿Y minerales?

—Sí. Se habla también de los minerales de la Antártida. En realidad, hay hasta ciento diez minerales, incluso carbón, petróleo y minerales radiactivos; pero esto no es de explotación adecuada para nuestros tiempos, por lo costoso y porque queda mucho más en otros continentes. Puede ser una reserva para el futuro.

PANORAMA DE LOS HIELOS. — —¿Cuáles son sus esperiencias como experto en glaciología?

—Todo lo que se hace en el continente polar está supeditado a la acción de los hielos, y por eso cada año se registran más y mejor sus cambios. Algunos periodistas se entretienen en hacer cálculos, para llegar a decir que el actual deshielo antártico producirá un aumento del nivel del mar, que subirá 60 metros en toda la Tierra. Pero estas fantasías no tienen ninguna importancia, porque la verdad es que, aunque durante el año geofísico se han medido unos 3.500 metros de profundidad de hielo, el hielo total disminuye en toda la Tierra, que pasa por un período de "regresión glacial", lo que también se comprueba en los glaciares de América y Europa. Pero esto no debe alarmar en el sentido de que produzca un cambio de clima en nuestras generaciones, porque estos procesos tardan en producirse miles de años.

"Lo más importante en la Antártida es la ablación del hielo producido por los icebergs o témpanos que se forman en los hielos de la costa, integrando un frente vertical o barrera hasta de 30 metros de alto, originando el derrumbe o formación de los témpanos. Los más grandes, del tipo "glaciar", con extrañas formas de animales y monumentos, así como los llamados "tabulares", de forma de cofres o paralelepípedos rectangulares planos, son gigantescos alcanzando estos últimos muchos kilómetros de largo. Se forman otras variedades como hielos "cisnes", agujas, carámpanos, alvéolos, hielos de presión, hielo podrido, etc. Y, finalmente, el hielo del mar, que se congela cuando termina el verano, en marzo, con dos metros de espesor, impidiendo la navegación y aislando todas las Bases. No se olvide que la parte visible fuera del agua es sólo un octavo de la sumergida. Por lo tanto, témpano grande que sobresale generalmente 20 metros fuera del agua tiene 160 debajo.



Base del Este, fundada por el Almirante Bird en 1940, en Bahía Margarita, cuyo terreno glacial se hunde actualmente.



Cordillera de los Andes en su reaparición en la Antártida, con caracte[...] semejantes a Tierra del Fuego y Patagonia.

LA ISLA DECEPCION

—¿Qué fenómeno considera usted, profesor Barrera, como de los más extraños, entre los muchos que ha podido observar en sus repetidos viajes?

—Uno de los más extraños fenómenos de la Tierra es la isla Decepción, en la Antártida. Se trata de un volcán en actividad a cuyo cráter penetran los buques por una estrecha puerta que se formó como un anillo cortando toda la isla cuando se hundió la "caldera" hace millones de años. En este lago marino caben las flotas más grandes del mundo. Tiene fumarolas de agua hirviendo y lagunas de agua caliente de 50 grados, y es el paraíso de los animales, y las aves de la Antártida. Allí pude descubrir yo la manifestación del llamado fenómeno glaciológico o "nieve penitente", de forma rudimentaria y que es característico de las cordilleras de los Andes de Chile y Argentina [...] jando una procesión de penite[...] monjes blancos encapuchados [...] canzan, en los Andes, de un me[...] alto hasta diez, en varios kilóme[...] extensión más arriba de las [...] persistentes, y que se forman [...] diación solar y acción meteoro[...] pecial de esas regiones, obedec[...] leyes físicas y matemáticas muy [...] sas. En la isla volcánica de De[...] encontré "nieve penitente", con [...] negras cubiertas de polvo volcá[...] pesar de la escasa radiación so[...]

—Una larga procesión de mon[...] capuchados, doctor Barrera, como [...] misterioso Zurbarán de las nie[...] diera vida en ese mundo de ma[...] que usted nos ha descrito, hace[...] sus declaraciones una lección, [...] Antártida desde la cátedra de [...] periencias en cuatro expedicion[...] chas gracias, profesor.

Se Celebran 10 Años de Cooperación Internacional

Una vez terminada la reunión de cinco días que el Comité Científico de Investigaciones Antárticas celebró en Santiago de Chile, se realizan en Londres actos especiales para celebrar los diez años de continua cooperación internacional en la Antártida. A los notables logros de tal Comité se ha aludido y seguirá aludiéndose con sucesos varios.

Así, por ejemplo, la British Broadcasting Corporation (BBC) divulgó el 10 de octubre un programa sobre actividades en el Antártico, en el cual se presentó una alocución de Sir Vivian Fuchs sobre los propósitos de la investigación científica en la Antártida, así como hubo entrevistas con geólogos, botánicos, glaciólogos y zoólogos de la Inspección Británica del Antártico. Ese mismo día, la televisión de la BBC transmitió un programa de 40 minutos de duración, con películas que dan una idea general de la gran labor que están realizando las naciones que cooperan en la Antártida, entre las cuales figura Chile, siendo las restantes, Gran Bretaña, los Estados Unidos, Australia, Nueva Zelandia, la Unión Soviética, Bélgica, Francia, Noruega, Africa del Sur y el Japón.

Además en la sede de la Real Sociedad Geográfica, en Londres, se presentó el 10 de octubre un programa de películas antárticas. Este programa fue presentado por Sir Vivian Fuchs, el famoso explorador británico de la Antártida, y en él figuran las películas "Invasion South" y "Antarctic Crossing", que son documentales históricos de las expediciones transantárticas de la Commonwealth.

Se realiza, asimismo, una exposición titulada "Doce naciones en la Antártida", inaugurada el 8 de octubre y que durará hasta el 6 de noviembr[...] Instituto de la Commonwea[...] Londres. La exposición consiste [...] interesante despliegue del progra[...] tífico hecho en el vasto contine[...] lado, durante el último decenio. [...] hay fotografías y maquetas con [...] descriptivos, y en conjunto da un[...] na idea de los esfuerzos y la [...] ción entre varias naciones par[...] cubrir los secretos de la Ant[...] Presenta aspectos históricos [...] continente y tiene una gran riq[...] importante información.

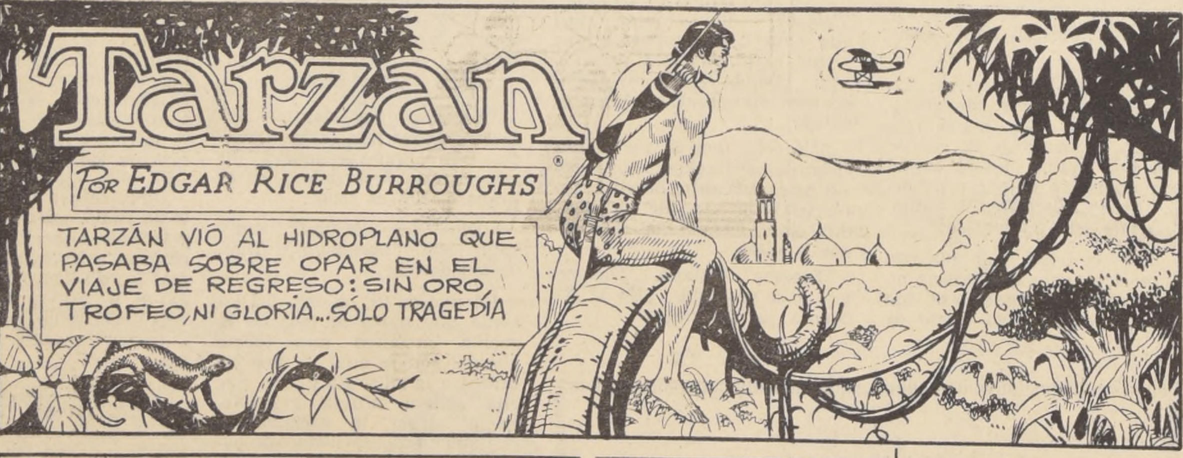
Una de las secciones más [...] es la de equipo de investiga[...] transporte, como tractores de [...] aspecto, barrenieves, trineos, [...] tipos de aviones y rompehielos [...] actividades en el mar.

Otras muestras dan ejemplo [...] flora y la fauna en la Antár[...] de los notables criaderos de [...] que abundan entre las masas de [...] En la sección científica y técn[...] se muestra equipo para medir [...] fundidad del hielo y se da un[...] de la labor hecha en cuanto a [...] tigaciones espaciales, por ejemplo [...] bre el movimiento de los vient[...] lares" alrededor de la Tierra.

Hay un mapa sin igual en el [...] do, que muestra la formación [...] masa terrestre bajo la nieve [...] hielo.

Esta celebración británica de [...] década de trabajos en la Antár[...] digno corolario de la importan[...] nión en Santiago de Chile del [...] Científico de Investigaciones A[...] cas, a la cual asistieron repres[...] tes de las naciones que cooperan [...] continente antártico.

Ernest Atkins[...]



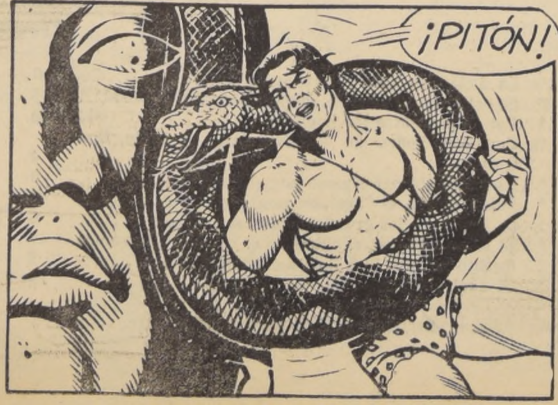














María Luisa Bombal Está en Chile

Después de tres años, nuestra gran novelista vuelve a Viña, a visitar a su madre. Como siempre, se mantiene al abrigo de la curiosidad periodística. No. María Luisa no desea halagos ni interrogatorios.

Ella busca, en su ciudad natal, el restablecimiento total de su salud. Busca además la calma para su trabajo. Una nueva novela, que espera dejar terminada antes de volver a los Estados Unidos, donde dejó a su marido y a su hija. Habla con entusiasmo de esta nueva obra.

Sus palabras, su voz, nos llegan como impregnadas de misterio. Percibimos entonces un desdoblamiento precioso de la mujer y la escritora. Mil lazos sensibles relacionan sus palabras a las páginas de sus libros.

Así como lo sobrenatural se desborda de su obra, sin estar nunca fuera de la vida real, María Luisa es la realidad misma, plena de humanidad, de simpatía por todo lo que existe, y de pronto nos asombra llevándonos a regiones de lo inalcanzable. Descubre potencias ocultas que disponen de nosotros a su antojo, para fines desconocidos. Siempre está al acecho de los misterios de la vida y del destino, en incesante búsqueda del gran secreto. ¿Qué somos? ¿Dónde vamos? ¿Qué es Dios? ¿Qué podemos saber?

Recordemos "La Ultima Niebla", "La Amortajada". En un urgar constante del alma humana, y siempre en plena conciencia de la razón, María Luisa Bombal nos entrega una sensibilidad enriquecida de símbolos. Va creando extrañas analogías entre el mundo exterior y la vida espiritual, por la simple alianza de una sensación y de un objeto.

El crítico Amado Alonso dice que María Luisa Bombal "hace que los lectores convivan las sucesivas experiencias psíquicas de la heroína en perfecta identificación. Ella parece narrar para sí misma, y el lector tiene que ajustar su ojo a la pupila de ella. Tiene que transformarse en ella. El lector mira con ojos prestados, y cuando aparece una persona o una cosa, la reconoce. O más exacto, sigue el relato como si lo reconociera."

Sabemos que el estilo de la escritora impresiona por la penetración y seguridad, pero la fuerza poética de su prosa, no viene sólo de la armonía de las palabras, sino de la vida misma que fluye del lenguaje. Sin relato, sin descripción, en un maravilloso juego de sugerencias, María Luisa Bombal nos da el espectáculo del mundo cotidiano, adentrando en el misterio de las almas que se debaten entre la rebelión y la pasión, sumidas en la angustia por lo cotidiano.

Estas almas llaman con todas sus fuerzas una presencia inefable, superior a todo lo existente. Sueñan con un mundo transfigurado, tocado por una luz sobrenatural, porque están más preparadas para soñar que para ver. Imaginan lo que fue o lo que hubiera podido ser, y no podrían describir lo que hay bajo sus ojos.

María Luisa Bombal coge las sensaciones desnudas, y las hace vivir, identificándose en ellas.

El amor une a dos seres, y es un sentimiento doloroso, triste mezcla de abnegación, egoísmo y sensualidad. La mujer que ama. El hombre que se esquiva y huye. El problema amoroso, en exclusión de todo otro, y a través de él, la vida profunda de las almas.

No la lucha de los seres entre sí ni la lucha de la pasión contra el deber.

Sino la existencia de las almas en sí mismas, viviendo el drama de lo cotidiano. Porque María Luisa Bombal presenta los diálogos en tal forma, que detrás de las palabras se hace oír, se deja entrever el eterno diálogo del ser y de su destino.

La escritora descubre el secreto de los silenciosos, esa verdad escondida en las fibras íntimas del ser, que nunca se ha dicho y que no tiene voz. Y la hace llegar al lector, también en silencio, entre líneas, a través de niebla y sugerencias.

Ahora, nuestras prensas esperan dos nuevas obras de María Luisa Bombal. La novela en que trabaja, y otra, ya elaborada en los Estados Unidos.

MARIA URZUA

LIBROS

ANUARIO CRIMINOLOGICO DE CHILE (1963) acaba de ser editado por el Instituto de Patología Social de la Universidad de Chile. La obra nos da a conocer, a través de estadísticas, la conducta delictual de la población de Chile en sus diversas provincias. Una meticulosa honradez metodológica lleva a los investigadores dirigidos por por el profesor MANUEL ZAMORANO a un análisis de las limitaciones de los datos obtenidos, que en algunos casos no son suficientemente claros (incluyen, por ejemplo, repeticiones, debidas a varias causas) o su distribución geográfica no es perfecta, ya que algunas reparticiones llevan estadísticas por Comisarías y no por provincias. Sus conclusiones, imperfectas por causas que los propios investigadores señalan, son el primer paso para la continuación de estos estudios de verdadera importancia social, puesto que han de proyectarse hacia realizaciones administrativas y judiciales.



EL TEMOR MUTUO

"Los indecibles padecimientos que causaría una guerra nuclear, la irremediable ruina que significaría no sólo para los países beligerantes, sino para el mundo todo, nos hacen abrigar la esperanza de que la magnitud de la catástrofe impedirá su consumación. Así ha ocurrido hasta ahora; el mutuo temor de ser aniquilados ha tenido un efecto disuasivo sobre cualquier intención de ataque. Yo me pregunto, si podría prolongarse esta situación indefinidamente..."

GASTOS DE GUERRA.

"...Los gastos per capita en preparación para la guerra fueron en los Estados Unidos de 3,50 dólares, en el año fiscal de 1913-1914, de 7 dólares en 1929-1930 y de 250 dólares en 1954-1955; un aumento de más de 70 veces en 40 años...

"El presupuesto para 1962 será de 47.392 millones, lo que alcanza al 58,6 % del presupuesto total de los gastos federales de la nación (Statistical Abstrac of the United States, 1961). Se supone que la Unión Soviética gasta otro tanto.

"Si estos gastos continúan subiendo en la actual proporción, se estima que los Estados Unidos tendrán para 1970 un presupuesto de guerra de entre 1.500 y 2.000 billones de dólares, pero es probable que estas cifras queden cortas, porque los nuevos inventos exigirán cada vez armas más costosas. ("Common Sense and Nuclear War", 1959, por Bertrand Russell, Premio Nobel).".

LA GUERRA POR ERROR

"...Pero si los que dan la alarma se equivocan, porque los aviones señalados por el radar no venían a atacar, sino únicamente a hacer ejercicios de patrullaje, o porque la natural tensión nerviosa de estos vigías, les hace interpretar mal las muchas veces confusas y débiles señales del radar o, finalmente, porque los delicados instrumentos detectores sufren un desperfecto, entonces esa equivocación puede significar una catástrofe para la humanidad.

"Algunas veces los vigías del radar se han equivocado. En cierta ocasión fue una bandada de grandes pájaros la que indujo a error. Se dio la alarma, y los bombarderos norteamericanos, provistos de bombas nucleares, iniciaron su vuelo hacia Roma. Felizmente, la equivocación se descubrió a tiempo como para hacer volver los aeroplanos a sus bases..."

CINCO MIL HIROSHIMAS

"...Decenas de miles de científicos y técnicos, provistos de los mejores medios, dedican sus vidas a perfeccionar la manera de destruir la humanidad. Entre las cosas que se ven venir está la construcción de bombas termonucleares de cien megatones, esto es, con un valor explosivo equivalente a cien millones de toneladas de trinitrotolueno, cinco mil veces más poderosas que las que arrasaron las ciudades japonesas. Cien megatones, no es un límite; se pueden construir bombas de una potencia tal, que estalladas a la altura adecuada, puedan destruir con su onda de calor, toda demostración de vida en áreas enormes."

SATELITES CON BOMBAS

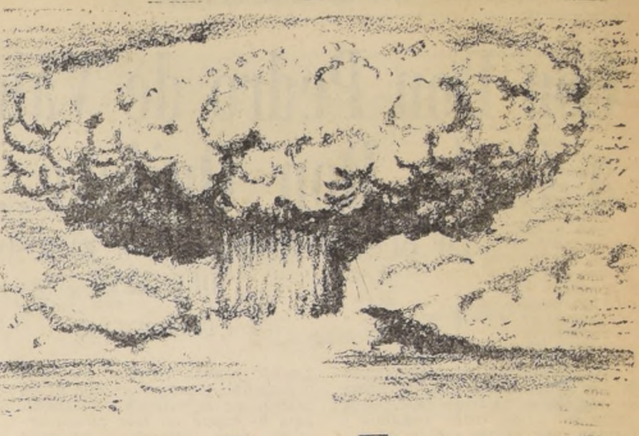
Se prevé también el lanzamiento de satélites provistos de bombas atómicas, que girarán alrededor de la tierra, esperando la orden electrónica, el cierre de un contacto, para destruir al país enemigo. Se anuncian satélites de gran tamaño, tripulados por seres humanos, que harían mayor y más certero el daño causado. Existen otras posibilidades, relacionadas con viajes espaciales y la conquista y el empleo, con fines guerreros de la luna y aún de los planetas más cercanos; cosas que a los no iniciados nos parecen fantasías. También nos parecía un sueño irrealizable, hace apenas veinte años, la utilización de la energía nuclear y el lanzamiento de satélites.".

¿Y DESPUES...?

"Mucho se ha especulado sobre la forma cómo se organizarían los que sobrevivieran a una guerra mundial con armas nucleares.

"Puede ser que la obra de reconstrucción fuera superior a las posibilidades de esa humanidad enferma y que sus fuerzas debilitadas hubieran de emplearse por completo en la diaria batalla por la existencia, la que será dura e inclemente en ese mundo destruido y envenenado. Puede ser también que, en tales circunstancias, afloren en su espíritu, desilusionado y confuso, los instintos primitivos del salvaje ancestral, que se vuelva a la barbarie y se imponga el predominio brutal y directo del más fuerte, la ley de la selva.

En todo caso, parece muy difícil que sobre esos escombros pudiera instaurarse alguno de los sistemas que, en su afán de predominio desencadenaron la catástrofe, el comunismo o el capitalismo industrial moderno, porque ambos requieren para su funcionamiento un grado de organización y una confianza colectiva, que se habrían perdido por mucho tiempo."



Por la Paz Entre los Hombres

La Pintura de Lobo Parga

Por Ricardo BINDIS

...as pinturas y esmaltes que ...ía Luis Lobo Parga, en la ...de la Universidad de Chile, ...han traído gratos recuerdos ...juventud. Mirando los paisajes ...naturalezas muertas del pintor, ...se han mantenido tan fieles ...posición inicial, se nos han ...nítidas a la mente las se... de estudio, las charlas y las ...nes de "El Grupo de Estudiantes Plásticos", conjunto de ...nos, al que pertenecimos, que activo papel cumplió en su ...mento, hace ya casi una veintena de años. La gran mayoría de ...audaces y soñadores muchachos artistas hoy día imparten ...ciones en nuestra Escuela de Bellas Artes, o han tenido brillante actuación en las artes plásticas ...nales. Allí están los nombres José Balmes, Gracia Barrios, ...il, Villaseñor, Hermansen, ...ez, Poblete, Smith, Mallol, ...an, Rosa y Teresa Vicuña, ...a atestiguarlo.

...l echar una mirada retrospectiva a aquella generación que vivió sus momentos culminantes ...ndo recién había terminado la ...rra mundial, podemos apreciar, ...n la suficiente perspectiva histórica, una desinteresada actitud ...stica, un afán de conocimientos ajenos por completo al egoísmo. Si la Academia no proporcionaba todo lo que las inquietudes juveniles pedían, se solicitaba a ...istas y profesores de otras tiendas para que nos informaran, ...ra que nos dieran la visión del mundo plástico en todos los frentes. Cotejábamos opiniones con ...alismo, con respeto, sin esperar ...manera alguna que la Universidad lo solucionara todo. Existía ...principio de que había que explorar fuera de las aulas.

Los cuadros de Lobo Parga, tan ...sidos de amores del ayer, de nostálgica visión de la niñez, que ...emparentan al arte de Pablo Burchard, nos llenan de gratas evocaciones. El maestro, que ya ...entrado en la leyenda y que ...determinante papel ha cumplido en el arte de la generación ...hemos mencionado, infundía ...to con su patriarcal figura ...su arte tan austero, ya que reindicó los valores plásticos en sí ...la búsqueda de lo pictórico en ...elementos más sencillos. De ...allí en adelante, alentada a su ...vez por magníficas muestras foráneas (la Exposición Francesa de 1950, entre otras), la pintura chilena ha adquirido un sentido de contemporaneidad, de vigencia actual, que se le desconocía.

Hasta hoy día están vivas en nuestro recuerdo las caminatas por el parque de Luis Lobo Parga y don Pablo Burchard, en dirección a las clases. Mucho debe conocer el pintor el anecdotario del primer artista señalado con el Premio Nacional de Arte. De sus inclinaciones y anhelos. Sin duda que el espíritu de Burchard mucho contribuyó a una toma de posición más consciente e idealista, del arte, por parte de esta pléyade de jóvenes artistas que hemos destacado aquí. No creemos pecar de exagerados si le damos extraordinaria importancia a esta generación en cuanto al vigor del movimiento actual. Gran parte de los vientos de renovación se deben al "Grupo de Estudiantes Plásticos".

Pero volvamos a la exposición que Lobo Parga presenta en la sala de la calle Alameda. Allí están los paisajes de amplias visiones, de quietud estival y los animalillos domésticos que tan entrañablemente enfoca el artista. Hay parsimonia en la labor, tranquilidad en la ejecución. Se ve que el artista repasa las áreas de color, vuelve a tocar y actúa sin apresuramientos. Esta tranquilidad, esta visión de amante de la naturaleza, que tiene sencillez de égloga en el enfoque, es una de las características más destacadas de sus cuadros, siempre en el registro apastelado y en la argumentación sencilla. Todo está impregnado de cierta nostalgia y está dicho en voz baja.

En la parte concerniente a los esmaltes sobre metal, el registro se eleva, la línea se recorta con nitidez, fruto de las exigencias de la técnica. Esta suntuosidad cromática, propia de la especialidad, no ha apagado el lirismo, el recogimiento íntimo que muestra todo lo suyo, ya sea arte libre o actúe en el campo de las artes aplicadas. En las aparentes oposiciones hay una coherencia estilística, una hermandad y una independencia que no deja de ser grata. La muestra, pareja y leal a sus amores primeros, ofrece gran calidad en algunos paisajes, es fresca, mesurada y plena de buenos augurios para el futuro.





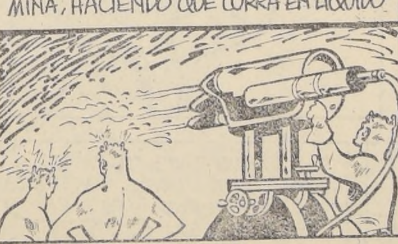




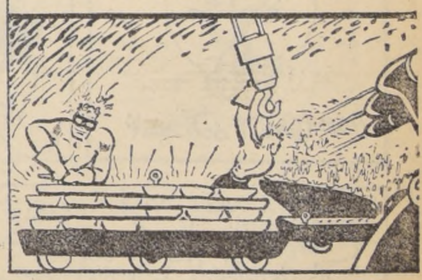
























Con Don Pedro de Valdivia Llegó a Chile Don Quijote...

LO QUE OCURRIO EN LOS FAMOSOS TIEMPOS DEL 1540

Por PEDRO NIÑO

En los últimos días de agosto de 1540, llegó a Copiapó un grupo de españoles —ciento cincuenta hombres— casi todos armados y seguidos por medio millar de indios peruanos, caballos, numerosos rebaños de llamas como animales de carga y equipajes, en los límites de lo que entonces se llamaba "los valles de Chile". A la cabeza del grupo iba el experimentado capitán don Pedro de Valdivia y entre las pocas mujeres, su compañera doña Inés de Suarez, admirada por los de la partida por sus gestos de bondad en la marcha y por su espíritu tan animoso como el de un hombre.

El paralelo 27 de latitud sur, que es el que marca este punto —Copiapó— es digno de notarse ya que en la tierra de Chile sólo cuentan en verdad los "grados", que debieran llamarse de "anchitud", tan quietos van por sobre el ancho del país entre cordillera y mar profundo del sur. Los otros paralelos, los de longitud con referencia al de Greenwich, sirven más para la navegación sobre el agua y para muy pocos punteros sobre las montañas que tanto superan en grandor a las planicies de los valles. Ahí está el 70 del lado oeste, que viene del Neuquén argentino como queriendo soslayar no se sabe qué y se introduce en Chile cerca de Santiago, en la cordillera de Las Condes, y por mera inadvertencia pasa por el mismo Copiapó para entrar al Perú cerca de Tacna en su misión de ir al norte hasta tornarse en el más seguro camino al Caribe y al hemisferio septentrional.

Se adelantó don Pedro de Valdivia llegado que hubo a Copiapó el día 27 de agosto de 1540, según cuenta el jesuita historiador don Diego Rosales, "...se armó de todas armas y se apartó un poco de sus capitanes, estando todos los soldados puestos en escuadras y con sus armas en la mano y mandó venir a un escribano y le dijo en alta voz que todos lo pudiesen oír: "Escribano, estad atento a lo que dijera e hiciere y dadme por fe y testimonio en manera que haga fe a mí, Pedro de Valdivia, capitán general que soy de este ejército, como en nombre de la majestad del emperador Carlos V, Rey de España, y mi señor natural y por la real corona de Castilla, tomo posesión de esta provincia y valles de Chile, por sí y por las demás provincias, reinos y tierras que descubriese, conquistara y ganare y las que en esta demarcación adelante o por cualquiera parte quedaren por descubrir y conquistar", y diciendo estas palabras puso mano a la espada y comenzó con ella en señal de posesión a cortar ramas y árboles, a pasearse y a arrancar yerbas y mudar piedras de una parte a otra. Esto acabado, así armado de punta en blanco como estaba, y con su espada desnuda se apartó un poco más de su gente y volvió a decir:

—"Si la posesión que aquí he tomado alguna persona por sí o por algún príncipe o señorío del mundo me lo quisiera contradecir, aquí lo espero en este campo armado para defender y combatir hasta la rendir o matar o echar del campo".

Tanto usted, lector, como el que recuerda tan encumbrado hecho en estas líneas, damos por familiar la entonación, la voz, la donosa postura del que habla y gesticula. ¡Claro está! Es don Quijote mismo que ha llegado a Copiapó en tono mayor y en la armonía de un resonante himno a la hidalguía española, al valor de una caballería andante que está en el pecho de cada soldado en las Indias.

Amunátegui comenta en una de sus historias que, como debía suceder, nadie compareció a contradecir la intimación del conquistador y poblador Pedro de Valdivia. Y aun cuando su voz hubiera retumbado materialmente por mar y tierra en todos los ámbitos de la monarquía, nadie habría tenido derecho para disputarle la posesión que tomaba.

Al elemento del espacio sigue el que marcan las arenas en los relojes. ¿Qué ocurría en el mundo de entonces, cercano a la mitad del siglo dieciséis? ¿Qué tiempos eran ésos? En el Perú continuaban las discordias que rematarían en el asesinato de Almagro por los Pizarro y de Francisco Pizarro al siguiente año, pero que ya se daba por un hecho consumado antes de ocurrir, aun entre los indios de la banda chilena.

Estas querellas y riñas entre los capitanes iban junto a la fundación de lo que después fueron grandes ciudades, las más grandes del mundo: Pedro de Mendoza había fundado Buenos Aires sobre el estuario de un ancho río que sus compañeros llamaron Mar Dulce. Alvar Núñez Cabeza de Vaca venía en camino desde el Brasil y Asunción, nombrado por la corona para suceder a Mendoza, en uno de los trayectos más llenos de aventuras y de fructuosos resultados para la ciencia, la geografía y la historia. Norte y sur en estas Indias estaban conmovidos en el tiempo cuando don Pedro de Valdivia llegaba a los grados 27 y 70 de cruzadas y australes direcciones en la rosa de los vientos.

En México pasaban cosas dignas de contarse cuando Francisco Vásquez de Coronado, por autoridad del virrey, encabezó una expedición por tierra en los nuevos territorios llegando hasta el de los suñis, y sus lugartenientes hasta los pueblos moquis y el Gran Cañón del río Colorado. Buscaban la ciudad fabulosa de Quivira. Coronado terminó por atravesar el norte de Tejas, Oklahoma y el oriente de Kansas, antes de volver. Pero en México, conocido entonces como Nueva España, se había registrado un lustro antes un suceso que enorgullecería a la nación a través de los siglos: En 1535 se introdujo la primera imprenta por el virrey Antonio de Mendoza y un año después aparecía el primer libro impreso en América, la "Escala Espiritual de San Juan de Clémaco" en version de Fray Juan Estrada.

En estos mismos años que para nosotros los chilenos son los de Valdivia, el francés Jacobo Cartier exploraba el Golfo de San Lorenzo hasta las costas del Salvador, tierras que quince años antes conociera hasta el fluviense puerto del Nueva York de hoy, el navegante italiano Juan de Verrazzano, enviado por Francisco Primero, Rey de Francia. Las nuevas tierras y mares que iban sumándose al imperio hispánico, veían la fundación de ciudades y el desenvolvimiento de un plan animado desde Madrid, Sevilla y Cádiz en el cual los hombres de empresa y aventuras, después de contemplar el sagrado quinto del rey, ponían sus bolsas en la extracción de oro y en la explotación agrícola. Con ese fin se organizaban en las Indias y se transformaban pobres caseríos en pueblos enderezados a alguna grandeza y se abrían senderos y caminos cuando no estaban ellos ya en uso por los indígenas.

En Brasil se fundaba Recife, Santos y Bahía, bajo el modelo hispánico, y en Colombia, Jerónimo Lebron, con las primeras mujeres españolas y semillas de cereales y legumbres que se propagaban con rapidez, abrió territorios enteros y quedaron incorporadas como ciudades Santa Marta, Cartagena, Calí, Popayan, Bogotá, Vélez y Pasto y el río Magdalena explorado en parte. En Cuba la suerte fue distinta porque los corsarios se convirtieron en el azote de las nuevas ciudades de La Habana y Santiago, en tanto que en Santo Domingo se había fundado en 1538 la Universidad, la primera del Nuevo Mundo. Sin ánimo dirigido, recordemos que un siglo más tarde, en 1638, Juan Harvard legó el dinero para la universidad de su nombre, la primera del Río Grande al norte. En Ecuador habían sido fundadas Quito, Guayaquil y Puerto Viejo, sometido ya el país por Belalcazar cuando venció al indio Rimiñahue. Dos años antes se había creado la Audiencia de Panamá y en el Perú fundado Lima en 1535, Trujillo un año antes y poco más tarde Chachapoyas, Huanuco y Arequipa en este mismo año de 1540.

Tiempos venturosos eran ésos, cercanos a la medianía del siglo dieciséis, tanto más de los que vivimos hoy porque entonces un mayor número de naciones en el mundo y una más grande proporción de humanos se vio afectada por los acontecimientos que día a día se desenvolvían junto a la marcha de los astros en un cielo prometedor de grandezas y glorias para tiempos venideros.



Don Quijote y Sancho Panza

Encuentro de Caracas

Por ANTONIO RECABARREN V.

En el pasado mes de septiembre, la bella ciudad de Caracas fue escenario de un acontecimiento que merece un comentario y una meditación: el IV Encuentro del Movimiento Familiar Cristiano de la América Latina. Durante seis días, delegaciones venidas de todas las regiones del continente —hasta Tierra del Fuego estuvo allí—, dedicaron su atención al estudio de los problemas de la familia en América y a su misión social.

Fue, realmente, un acontecimiento trascendental

Lo fue por el número y calidad de las delegaciones concurrentes. Estuvieron presentes todas las repúblicas latinoamericanas y observadores del Canadá, Estados Unidos, Francia y España. El número de delegados alcanzó a más de dos mil trescientos, fuera de treinta Arzobispos y Obispos de toda América Latina, y más de 100 asesores. La presencia de observadores de diversas confesiones cristianas le prestó al encuentro una realidad inolvidable.

Lo fue, también, por la admirable organización que tuvo. Ningún detalle, por mínimo que fuera, quedó olvidado. Una bien montada Oficina de Prensa, con periodistas destacados de todos los diarios de Caracas y de las agencias cablegráficas, mantenía el caudal de informaciones que más tarde era distribuido en boletines impresos en multígrafo que reproducían las principales crónicas y comentarios. El local de reuniones se prestaba por otra parte, para la realización de un evento de tal magnitud. Fue el Círculo de las Fuerzas Armadas de Caracas que cuenta con enormes espacios para asambleas plenarias y comisiones de trabajo. El Salón Venezuela fue el sitio destinado para las sesiones generales, con capacidad para tres mil personas sentadas y con amplios espacios de circulación. La verdad es que nada se escatimó para que aquello fuera un éxito. Todo fue un derroche de generosidad, de eficiencia e impecable organización.

Hay aún algo más.

La maravillosa hospitalidad que los hogares de Caracas acordaron a los delegados extranjeros y a los venidos del interior del país. Esa hospitalidad quedará como una luz encendida en nuestras vidas. ¡Qué nobleza, qué sencilla dignidad en los hogares de Caracas! Siempre permanecerán en el recuerdo de dos humildes peregrinos chilenos —mi esposa y yo—, las atenciones recibidas en casa de Raúl y Josefina Morales, esos admirables cristianos venezolanos, cuya extraordinaria bondad nos hizo encontrarnos con la plenitud del espíritu. Desde aquí les agradecemos su claro testimonio, que tuvo para nosotros transparencias de cristal.

Pero fue trascendental, sobre todo, por el espíritu que reinó en la magna asamblea.

Si ha de realizarse algún día la unidad de América Latina, y si esa unidad, para ser viable, va a necesitar de la común adhesión a ciertos valores esenciales que la justifiquen, la guíen y la informen, no caben dudas que en Caracas se dio un gigantesco paso en profundidad hacia la meta anhelada. Son las amplias perspectivas que despiertan las grandes empresas del espíritu. Allí estaba implícita la gran vocación de América. Será construyendo sobre dichos cimientos que se levantarán las estructuras del porvenir, si es que se desea que esta parte del mundo tenga alguna vez un sitio digno y valedero en la Historia. Las generaciones que hicieron posible el Encuentro de Caracas quedarán como las primeras piedras del soñado edificio. Vengo con la esperanza de que, a pesar de todas las dificultades y de todos los obstáculos que quedan por salvar —¡y Dios sabe cuántos son!—, al final el gran sueño deberá, tendrá que realizarse, y entonces la presencia de una vieja idea que viene salvándose de las catástrofes de los siglos será como el alma, como la piedra angular de la nueva edad. Es la idea ecuménica y cristiana del valor del hombre, herencia de la sabiduría de Grecia, del espíritu latino y de la universalidad cristiana. Fue en defensa de ese valor supremo que se reunió el Congreso de Caracas, al estudiar los problemas que le conciernen a la familia, primer refugio del hombre sobre la tierra, y a su integración en el cuerpo de la comunidad social.

De aquí el tema fundamental alrededor del cual deliberaron con amor, eficiencia y responsabilidad los dos mil trescientos delegados reunidos en Caracas: "La Familia y su Misión Social", tema dividido, a su vez, en tres subtemas.

El primero de ellos —"Familia y Desarrollo Integral"—, correspondió a Chile como país relator. El estudio de este subtema estuvo dedicado, principalmente, a la investigación de la actual situación de la familia de los sectores "marginados" de la América Latina, problema de una densidad y magnitud abrumadoras. Después de un análisis general y de la presentación global del problema, se hizo un estudio estadístico anexo, para llegar a establecer la necesidad urgente de ... de integrar a las comunidades ... nales a millones de seres que hoy ... al margen de la cultura, del progreso ... de la satisfacción de sus necesidades esenciales. Y no sólo viven al margen de la participación en los beneficios ... progreso, sino que, además, y este aspecto es aún más profundo y ... metedor, no participan en las decisiones sociales, ni siquiera en aquellas que directamente les interesan. A fin de obtener la integración de América se hace necesario un proceso ... de integración nacional que permita que todos los miembros de la comunidad sean agentes activos y pasivos ... la misma.

El segundo subtema estuvo dedicado al análisis del fenómeno "Familia y expansión demográfica". El trabajo ... presentado por su país relator, Costa Rica. La investigación fue exhaustiva ... abarcó a todos los países del continente, y de acuerdo con los datos proporcionados, las dimensiones del problema son espectaculares. Durante ... horas se desgranaron dramáticas cifras que colocan al hombre y a la familia americana frente a un ... gedor desafío.

El tercer subtema correspondió a Brasil como país relator. En él se analizó la cuestión de la "Familia y ... ma de las estructuras socio-políticas". Este trabajo los brasileños lo abordaron con valor, audacia e imaginación. Fue un brillante estudio, pleno de coraje. En él se vaciaron las inquietudes americanas ante la permanencia de formas y estructuras que detienen el progreso e impiden la integración económica y social de las comunidades nacionales, destruyendo la posibilidad de crear las condiciones que permitan la estabilidad de las familias con los consiguientes beneficios para el desarrollo del hombre.

En suma, cada país relator puso ... do su empeño en presentar un informe lo más acabado posible, el que, a su vez, fue discutido ampliamente en numerosas comisiones de trabajo que llegaron a maduras, claras y ... fundas conclusiones. Próximamente la Secretaría General del Encuentro de Caracas publicará todos los trabajos y las conclusiones acordadas.

Hasta aquí el comentario.

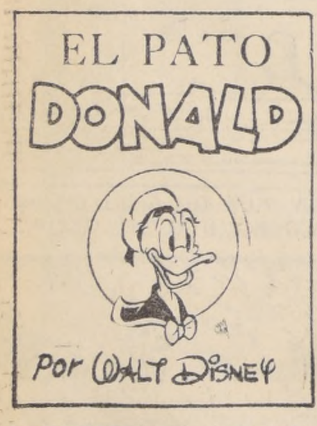
Ahora, una breve meditación.

El Encuentro de Caracas dejó en las delegaciones concurrentes, no sólo el recuerdo de unos días brillantes vividos al calor de una hospitalidad magnífica y en un escenario bello, sino también el peso de una abrumadora e insoslayable responsabilidad.

No caben dudas que el Movimiento Familiar Cristiano de la América Latina, nacido hace años en humildes hogares de la ciudad de Montevideo al impulso de la generosidad de un admirable cristiano —el Padre Pedro Richards—, ha alcanzado dimensiones mucho más que continentales. ... vieron allí para demostrarlo los observadores de América del Norte y Europa y el espaldarazo de la Santa Sede. Pero no se trata sólo de dimensiones. Está también —lo más importante— la madurez alcanzada y la visión ... de sus dirigentes. Y lo más claro ... abandono definitivo de las posiciones de retaguardia defensiva para ... encuentro de los acontecimientos ... los hechos que algo tienen que decir a la conciencia cristiana. La comprensión de este hecho inmenso —a mi esposa y a mí— nos sobrecogió de emoción. Al fin se perdía esa actitud de miedo encogido para asumir definitivamente las responsabilidades ... en la construcción de la nueva ... del hombre en América Latina.

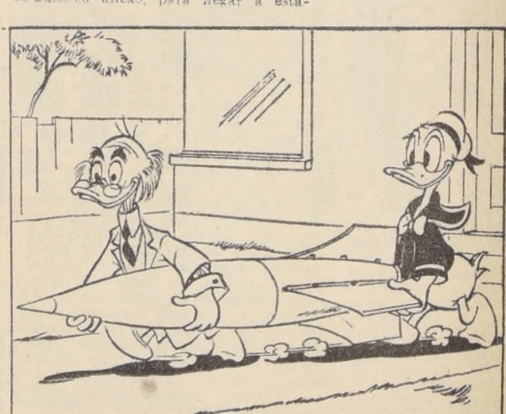
La tarea que queda por hacer requerirá de energías extrahumanas pero no faltan ni la audacia, ni la imaginación, ni el coraje. Todo, en definitiva, se resuelve asumiendo la tarea ... con humildad de corazón. Otros ... los de la cosecha. Este es el mensaje que dejó depositado en nuestras ... el Encuentro de Caracas. Desde ... el diálogo será más abierto, más ... Se empezará a construir en el espíritu del Concilio. El ir al encuentro de otros sin temor, con alegría, con respeto profundo, terminará por enriquecernos aún más, tal como la unión familiar, plenamente aceptada y ... con libertad de espíritu, termina siempre por acrecentar los bienes de la comunidad humana al hacernos partícipes de ese bagaje de bondad, de grandeza y claridad que lleva el otro. Ir a Caracas fue como ir al encuentro ... tesoro perdido.

A. R. V.







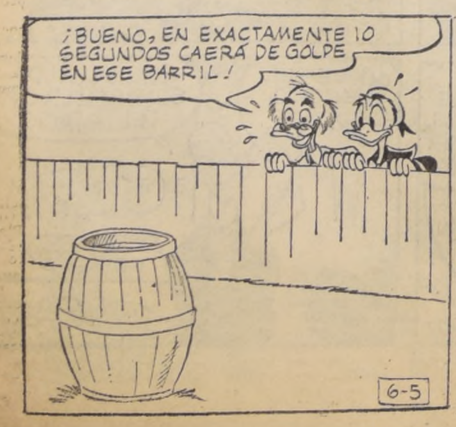






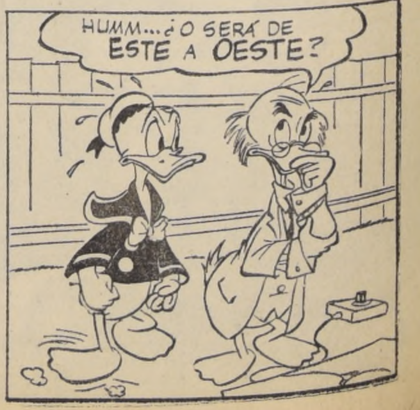












La Conquista del Espacio por el Hombre

...n globo por los aires a ...ed de los vientos aún ...ño la pericia del aero... supiera aprovechar ...ntido de éstos, no era ...amente volar. Las aves ...con su vuelo a donde ...en y en los globos el ...bre sólo acertaba a co-



...r la nave en sentido ...al y aún con ciertas ...ciones, para ascender ...nder. Uno de los em... aeronáuticos de los ...os años de nuestro ...consistió en lograr que ...bos fueran dirigibles. ...pulsión originada por ...ación de las hélices ...fue ensayada con ...en los globos dirigi... ...idos y no rígidos, si... ...ambién en aparatos ...esados que el aire, y ...a del 17 de diciem... 1903 debe ser regis... ...como la del primer ...en avión. En ese día ...manos Orville y Wil... ...right realizaron vue-

los de 12 y 50 segundos de duración, convirtiendo en realidad un sueño de siglos.

En los primeros tiempos de la aviación no contaba la velocidad alcanzada sino el espacio recorrido y la duración del vuelo. El 23 de octubre de 1906 el brasileño Santos Dumont voló en París una distancia de 60 metros elevando por primera vez un aeroplano sobre el suelo europeo. El vuelo de Bleriot sobre el Canal de la Mancha desde Calais hasta Dover en 1909, el del peruano Jorge Chávez, en 1910, sobre los Alpes, con trágico final; los de Ronald Garros, sobre el Mediterráneo, en 1913, y Calbraith Rogers, desde Nueva York a California, en 1911, y del del chileno Dagoberto Godoy sobre los Andes, fueron las hazañas de mayor relieve en los primeros años de la aviación.

En 1913, Igor Sikorski voló en un aparato plurimotor de su invención, con lo que los "aeroplanos" adquirirían luego mayor seguridad. Durante la guerra de 1914-19 el avión demostró ser un aparato útil en tan diversos aspectos como el bombardeo, el reconocimiento, el combate y los fines sanitarios. Terminada la guerra pudieron establecerse ya los primeros servicios aéreos de pasajeros entre Londres y París el 25 de agosto de 1919 y entre Puerto Colombia y Cartagena de Indias, el 5 de diciembre del mismo año. El 15 de junio de 1919 se registró el primer vuelo trasatlántico directo desde Terranova hasta Irlanda. La aviación quemaba por lo tanto las etapas de su desarrollo... volando.

Antes de medio siglo se habían alcanzado maravillosas marcas en el progreso de la aeronáutica. La velocidad fue aumentando hasta lograr lo que parecía un imposible teórico: traspasar la "barrera del sonido", la enorme resistencia ofrecida por el aire al igualar la velocidad del avión a la de las ondas sonoras. En cuanto a la capacidad de los aviones, parece que llegará a dimensiones que no sospechamos, igualando a la de los grandes buques trasatlánticos. La última palabra, por ahora, es el anuncio de un avión supersónico con acomodaciones para trescientos cincuenta pasajeros y que comenzará a prestar servicio muy pronto.

Pero no es solamente en este aspecto de obtener cada día mayores marcas en cuanto al tamaño, la velocidad y la capacidad de los aviones, en el que debe enfocarse el prodigioso desarrollo de los medios técnicos que han permitido al hombre entrever la posibilidad de realización de uno de sus más viejos anhelos, el de ser dueño del espacio sin limitaciones, tanto del que circunda al globo terráqueo como del que constituye la ruta hacia otros mundos.

La experiencia aeronáutica comenzó por hacer posibles nuevas rutas. Los antiguos mapas de proyección Mercator daban una idea falsa de la dimensión distancia-espacio. A partir de la Segunda Guerra Mundial las rutas aéreas no se determinaron sobre esta clase de mapas, sino exclusivamente determinando directamente sobre una esfera el arco de círculo máximo. Se abandonaba la tradicional línea loxodrómica. Una de las primeras consecuencias fue la de advertir que las rutas polares eran las más convenientes. El Polo Norte se convirtió en un lugar sumamente concurrido por las máquinas voladoras.

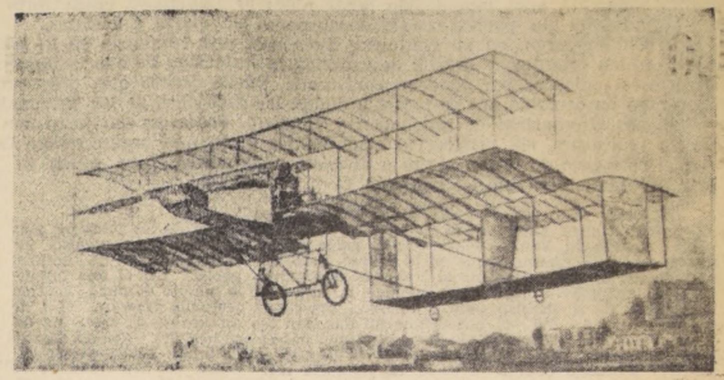
También se inició el asalto a la estratósfera, gracias a la propulsión a chorro, e, inmediatamente, gracias a la construcción de aparatos dotados de una serie de nuevos ingenios, fue posible, una vez derribada la famosa "barrera del sonido" el 17 de octubre de 1947, por Charles Yaeger, iniciar el asalto a otro obstáculo no menos temible, aunque también invisible: la "barrera térmica o del calor". A velocidades comprendidas entre los 2.700 y los 3.200 kilómetros por hora, el roce del aire, aún siendo de la débil densidad de la estratósfera, producía tal recalentamiento que fundía los metales, desintegrando a los aviones supersónicos. Para superar este obstáculo, se crearon nuevas aleaciones, con un elevado punto de fusión y se estudiaron a fondo las formas de los aviones, hasta que éstos tomaron el aspecto de lápices con aletas.

Mientras tanto, en el otro extremo de la escala de velocidades, el helicóptero y el autogiro hallaban muchas aplicaciones prácticas. Apareció toda una extensa gama de esta clase de aparatos y, finalmente, las plataformas volantes con sustentación sobre una columna de aire a presión, originada por sus propios elementos propulsores.

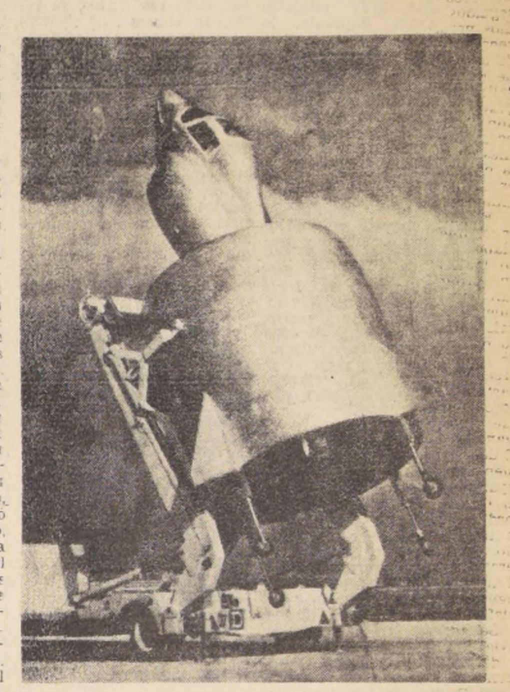
Sobre las plataformas volantes se ha extendido un verdadero velo de secreto militar. Al principio, algunos modelos fueron ensayados con todo éxito. Después de la guerra de Corea no ha vuelto a saberse oficialmente si siguen desarrollándose los estudios y ensayos para perfeccionarlas. Lo curioso es que mientras tanto ha ido en aumento por todo el mundo la "invasión", muchas veces calificada de puras fantasías de los OVNIS —objetos no identificados— a los cuales se atribuye incluso procedencias extraterrestres.

El hecho es que a partir de la segunda mitad de este siglo, la aeronáutica ha ido cediendo su lugar a otra ciencia o técnica, la astronáutica, que bien pronto ha llevado al hombre al espacio exterior.

La historia de esta nueva fase de la conquista del



espacio es bien reciente y estamos en plena fiebre de intentos para alcanzar la primera gran victoria decisiva en la ruta del cosmos que será la llegada del hombre a otro cuerpo celeste, la Luna.



Desde que el primer satélite artificial, el "Sputnik I" comenzó a girar en una órbita predeterminada alrededor de la Tierra, han transcurrido pocos años. Sin embargo, el espacio está lleno ya de cuerpos lanzados por la mano humana al silencio cósmico y son numerosos los vehículos que han realizado el viaje de ida y regreso, tripulados por audaces exploradores. Es otro género de vida, otra época sin paralelo con todo lo que la humanidad ha visto hasta ahora, lo que se anuncia en el porvenir inmediato. Y todo ello comenzó el día en que por vez primera un artefacto, más bien tosco, se elevó unos centímetros primero, pocos metros después, para ir a caer de nuevo sobre el suelo, después de surcar los aires durante un breve tiempo. Lo mismo que venían haciendo las aves desde los tiempos más remotos, pero sin la inteligencia, el tesón y la curiosidad del ser humano.

La Semana Científica

Por el Dr. Fernando Casasbellas, Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile

Autos eléctricos contra polución atmosférica

En Londres, recientemente, muchedumbres miraron asombradas lo que puede ser habitual en el futuro: pequeños autos propulsados a baterías eléctricas, que serpentean sin dificultad a través del intenso tránsito en las ciudades modernas.

Como vehículo para la ciudad, el coche eléctrico ofrece numerosas ventajas: en primer lugar, y primordialmente, no produce gases tóxicos que se añadan a la peligrosa envoltura de polución atmosférica.

En segundo término, los eléctricos son de operación simple y barata. En lugar de colmarlos con gasolina, simplemente se enchufan a la corriente. Los manufactureros de los autos eléctricos británicos estiman que el gasto es poco más de medio centavo de dolar cada dos kilómetros.

Realmente, la velocidad no es grande, pues la actual tecnología no permite la fabricación de un coche a batería que corra como uno deportivo, o que viaje mil kilómetros con una sola carga. Pero para el transporte urbano, ¿quién necesita velocidad?

Debemos señalar que, sobre las principales arterias que conducen a una gran ciudad, durante las horas febriles, el tránsito se mueve a un promedio de 20 kilómetros por hora. Una vez en la ciudad, baja a 12 por hora. Y esto lo realiza cualquier camión a electricidad.

Actualmente, Gran Bretaña ya posee más de 40 mil vehículos con propulsión a batería, casi todos comerciales, inclusive camiones lecheros y repartidores de mercancías. Los manufactureros de baterías norteamericanas, están asombrado por el progreso británico en el campo de los autos eléctricos. Después de todo, anota un industrial estadounidense: "los británicos nos derrotan en todo lo que se refiere a los motores a chorro y al radar".



Este miniauto inglés "Trident", propulsado solamente por dos baterías de 12 voltios, no produce gases tóxicos y puede estacionarse en un reducido espacio, constituyendo la sensación del momento.

MONOS EN ORBITA

Un mono provisto de cola, con 6 kilos de peso, girará en una órbita alrededor de la Tierra, a principios del próximo año, manteniéndosele allí durante 30 días para un minucioso estudio de su salud. Las alteraciones del calcio, y de otros constituyentes de la orina, permitirán saber por analogía, si el metabolismo de un astronauta varía poco o mucho durante largos viajes espaciales, o mientras reside en distantes planetas.

CARDIACOS IMAGINARIOS

Quince millones de personas en los EE. UU. padecen neurosis cardíaca, esto es, no tienen lesiones orgánicas en el corazón. Aunque esta neurosis no afecta la vida, achica los salarios y el tiempo trabajado.

El temor al corazón, es una de las grandes manifestaciones de la neurosis y ocurre muy a menudo en gentes emocionalmente alteradas y afectadas por otras fobias

Las tres más comunes causas de ansiedad cardíaca son: 1º. Un caso dramático de infarto, a veces con muerte repentina, de un pariente o un amigo. 2º. Cualquier sufrimiento emocional prolongado, con producción de palpitaciones o angustia precordial y 3º. Una tensión resultante de algún problema personal, causante de dolor al pecho, de taquicardia o de aliento corto.

Los síntomas más prominentes de la neurosis cardíaca son: dolores agudos en la región anteroizquierda del tórax, conciencia de las contracciones del corazón, dificultad para respirar, mareos y fatiga, que ocurren habitualmente en cama antes de conciliar el sueño. Mientras más silencioso está el dormitorio, más se escucha el latido cardíaco, que ahuyenta la necesidad de dormir.

Los cardiólogos concuerdan en que el tratamiento exitoso, se basa en reconocer a la persona emocionalmente enferma y tranquilizarla. Luego se instituye exploración médica y cardiovascular, inclusive electrocardiogramas y pruebas de laboratorio. Con esta base, el especialista convence al neurótico que sus síntomas no se deben al corazón, sino al temor; y que su vida no está comprometida.

IMPRESIONES DIGITALES A LAS BACTERIAS

Una nueva técnica que usa un cromatógrafo de laboratorio ha revelado que las emisiones metabólicas de las bacterias tienen imágenes distintivas, "impresiones digitales" características a cada microorganismo, que se usan para diferenciar las diversas especies.

La secreción metabólica de un cultivo de bacterias puras es inyectado al cromatógrafo, donde desciende por la columna del instrumento en su requerida longitud de tiempo. Al final de la columna, los detectores captan las señales generadas por las moléculas del microbio. Las diferencias entre éstos, son determinadas por las variaciones en cantidad del mismo producto metabólico, y la presencia o ausencia de diferentes factores.

Estas "impresiones digitales" de los seres microscópicos están hace dos años bajo la investigación de la "General Electric Electronics Laboratory" en la ciudad de Nueva York.

CURACION DE LOS TICS

El doloroso tic a los nervios está cediendo al tratamiento con una droga llamada "carbamazepine". Hasta ahora, el tratamiento usual por cirugía dejaba a menudo un grave defecto cosmético, particularmente una caída de la cara.

El Dr. William Amols, neurólogo en la Universidad de Columbia, comunica que 80 a 100 pacientes tratados con carbamazepine, aliviaron. En la mayoría de los casos ha habido completa eliminación del dolor. Los pacientes, entre 29 y 89 años de edad, confesaron asimismo, que de nuevo pudieron escobillarse la dentadura y comer alimentos sólidos, prácticas que habían sido muy dolorosas en el pasado.

El tic doloroso, conocido también como neuralgia del trigémino, es una inflamación del quinto nervio craneal, destinado a llevar los impulsos sensoriales desde la cara hasta el cerebro.

PRODUCCION DIARIA CABE EN UNA CUCHARITA

Se trata de una factoría, que es parte de la "Turtle Mountain Ordenance Plant", en Rolla, N.D., la cual fabrica rodamientos de zafiro, rubí y tungsteno del tamaño de cabezas de alfiler, para instrumentos de alta precisión empleados para el espacio, la defensa y la aviación. ¿Cuántos rodamientos y descansos caben en una cucharita de té? Alrededor de 25 mil.

Dr. F. C.

...BLO CASALS

...NCIANO PRODIGIO"

...Casals ha cumplido ...eros 90 años de su ...ara celebrarlo dig... ...e ha actuado en el ...l de Prades, que él ...dirige y que como ...s años tiene lugar ...aravillosa Iglesia de ...dro, con obras de ...Beethoven, Brahms, ...Haydn, Mendels... ...Mozart, Rameau, ...ens, Scarlatti y

...ién en el Festival ...año, le ha rodeado ...te de grandes artis... ...arl Angel, Mieczys... ...owski, Julius Kat... ...ilhelm Kempff, Da... ...strakh, Leslie Par... ...ansheinz Schneeber... ...lexandre Schneider, ...Serkin, Rudolf Von ...ándor Vegh y otros. ...stos tradicionales ...es de Prades, que ...hasta su muerte, ...hace algunos me... ...Reina Elisabeth de ...y en cuya presi... ...le sucedió su hija ...José, Pablo Casals ...ado no sólo el ma... ...us éxitos artísticos, ...go que para él es ...más interesante: ...llegar su mensaje de ...todos los pueblos del ...Nada es capaz co... ...música de llegar a lo ...fundo del alma hu... ...y si esta música es ...etada por artistas, ...la escuchan salen ...urados. Un amigo ...ía: "Jamás se pro... ...una declaración de ...si antes de firmar... ...bligara a los prota... ...a escuchar media ...Bach con Pablo Ca...

...s que en su Concier... ...iversario de la Fun... ...de las Naciones Uni... ...un pleno como ja... ...registrado la Sala ...Asamblea, dijo: "For... ...una llamada a todos ...tas y todos los mú... ...les pido a cada uno ...poner la pureza de ...al servicio de la paz ...la humanidad". En ...XVI Concierto de Pra... ...Casals tenía su objeti... ...su mensaje: La paz ...maltrecha en el Oriente ...y en tantas partes ...mundo. Para comple... ...ción ha querido ...90 años dirigir de

nuevo "El Pessebre", en Atenas, cuna de la civilización, ante un público entusiasta que comprendía del Rey Constantino al mas modesto de sus súbditos, y en San Miguel de Cuixá

"EL PESSEBRE"

"El Pessebre" es un oratorio cuyo libreto corresponde a un poema de Joan Alavedra y la música del propio Pablo Casals.

Joan Alavedra, en "El Pessebre", ha infundido el soplo a las figuras y les ha dado vida, humanizándolas, plasmando y haciendo ostensible en ellas el mensaje de la Redención. La fuerza de sus versos, escritos en catalán, es tal, que el vigor del mensaje arrastra al espectador hacia estados tan sublimes que hombres y mujeres se transforman en una ansia de paz, que más que deseo, parece una realidad totalmente lograda.

La partitura de Casals, incluso sin tener en cuenta su significación religiosa, no puede explicarse, tiene algo de milagro. Escrita a una edad muy cercana a los 90 años, tiene una lozanía y un frescor propios de un Casals juvenil. Evidentemente, para escribir "El Pessebre", Casals se sumergió en el sentimiento popular de la tierra catalana que lo vio nacer, pero sin hacer concesiones a temas folklóricos fáciles; sigue concienzudamente una línea lírica con la factura de los grandes maestros y una instrumentación clara, precisa, para la que deben haberle servido su más de medio siglo de experiencia con la batuta en la mano.

Pablo Casals para sus interpretaciones, elige siempre el mejor marco. Si en Prades es la Iglesia de San Pedro, en Cuixá escogerá sin ninguna clase de duda, San Miguel, maravilla románica enclavada en un esplendoroso paisaje rosellonés. El oratorio contó como intérpretes, la Orquesta Sinfónica del Capitol de Toulouse y el Orfeo Catalá, que en estos días está celebrando sus bodas de diamante. Como solista, la soprano Olga Iglesias, la contralto Monserrat



Pablo Casals y su esposa Marta Montañéz de Casals, durante un entreacto en la sacristía de San Pedro de Prades.

Aparici, el tenor Jaime Baró, el barítono José Simorra y el bajo Ramón Torres. Numerosas estaciones de TV y radio estuvieron presentes tanto en los ensayos como en las representaciones, y Pablo Casals dirigió al mundo entero el mensaje de paz que es "El Pessebre".

Clarendon, el más famoso de los críticos musicales franceses, acaba de escribir: "Se habla siempre de niños prodigio; ¿por qué no de ancianos prodigio? He visto y escuchado uno: Pablo Casals", y agrega: "Casals desdeña lo bonito en obsequio de lo hermoso; lo que halaga los sentidos por lo que sacia el alma, Casals dice la verdad. Cuando Casals termina una obra, el milagro se ha cumplido una vez más. Desafiando todas las leyes naturales, Casals es siempre Casals: El primero de todos".

Casals, como hijo de portorriqueña, y casado él mismo con portorriqueña, conoce Chile y está al corriente de las cosas de nuestro país. En Prades, le presenté a María Asunción, una chilenita de 10 años, en cuyo pecho lucía una banderita chilena. Casals reconoció la bandera al instante, y esta niñita no olvidará nunca, las cosas que de su país le dijo el maestro; que también es un apóstol de la paz.

José María Xicota.

La Justicia y los Grandes Procesos en Chile

Por DANIEL SCHWEITZER

Si un cronista se propusiera recordar los procesos de mayor importancia que durante los últimos cincuenta años han debido fallar nuestros Tribunales, encontraría un material abundante y variado, del que podría extraer conclusiones singulares y curiosas.

Sin embargo, en su conjunto, destacaría una confianza en la justicia, que no todos los países pueden ostentar, y dejaría desvanecida la impresión de que la nuestra es lenta y demorosa. Los errores judiciales por condena equivocada, puede decirse que, prácticamente, no existen, y si algún caso ha ocurrido que se preste a dudas, las decisiones de los Tribunales han adoptado en él resoluciones alternativas de absolución y condena. Podemos, con justo motivo, enorgullecernos de nuestra judicatura, sin merecer la epigramática burla que, según refiere Gastón Boissier, se hizo a aquel cortesano de Roma afecto a diversos gobernantes, para quien se propuso este epitafio: "Mantuvo inquebrantable su adhesión al príncipe".

II

El proceso contra Emilio Dubois empezó en Valparaíso a raíz del asesinato frustrado del dentista Davies, en la Plaza Aníbal Pinto, el día de la elección presidencial que dio el triunfo a don Pedro Montt, 25 de junio de 1906. El juez don Santiago Santa Cruz, más tarde ministro de la Corte Suprema, lo tramitó con rapidez y condenó a muerte al reo por el asesinato del señor Lafontaine, que el procesado había cometido en Santiago. La ejecución se llevó a cabo el 26 de marzo de 1907, después de una curiosa incidencia tendiente a evitarla, fundada en que el Código de Procedimiento Penal prohíbe imponer la pena de muerte en mérito a una sola prueba de presunciones (artículo 502, antes 580). Ese Código fue aprobado por la Ley Nº 1.853, de 13 de febrero de 1906; su texto promulgado el 12 de junio de 1906 y según su artículo final, debía empezar a regir el 1º de marzo de 1907. (Gaceta de los Tribunales, 1907, página 159, Nº 77.)

III

Sin duda que el proceso más sensacional de Chile fue el que se siguió contra el Canciller de la Legación de Alemania, Guillermo Beckert, asesino del portero de la misma Legación, Exequiel Tapia.

El crimen ocurrió el 5 de febrero de 1909, poco después del mediodía, disimulado con un incendio de las oficinas de la Legación alemana. Las apariencias, cuidadosamente preparadas por el asesino, frío, prolijo, calculador, inteligente, indujeron a creer que la víctima era Beckert. Los restos mortales recogidos en una habitación incendiada fueron inhumados en el cementerio, después de solemnes funerales, en los que hizo uso de la palabra el Ministro alemán, Von Bodman, elogiando al extinto.

Las primeras actuaciones del sumario estuvieron a cargo del juez del 4º Juzgado del Crimen, don Juan Bianchi Tupper, padre de don Humberto Bianchi Valenzuela, actual presidente de la Corte Suprema.

Ya el 8 de febrero, el jefe de Investigaciones, don Eugenio Castro, remitió al tribunal un prolijo informe que concluye formulando tres hipótesis acerca de lo sucedido, la última de las cuales señala la posibilidad de que Beckert no sea la víctima sino el asesino. "La filiación del cadáver —afirma— es más de Tapia que de Beckert".

Practicada la autopsia por una comisión de peritos médicos encabezada por el doctor Westenhoffer, se estableció que el cadáver presentaba una puñalada en el pecho, con sección en la aorta, gran cantidad de sangre en la cavidad pleural, y en la cabeza una grave contusión que produjo la fractura de la bóveda craneal.

El 9 de febrero se nombró al doctor Germán Valenzuela Basterrica para examinar la dentadura del cadáver. El informe de este eminente facultativo estableció, sin lugar a dudas, la identidad del cadáver: el extinto no era Guillermo Beckert, de más edad y a quien le había practicado varias extracciones y tratado algunas muelas el dentista señor Denis Lay, sino Exequiel Tapia, más joven, que tenía su dentadura completa, y solamente una caries en una muela, tal como informara su viuda, Bienvenida Salgado.

Entretanto, la policía de Chillán sospechó de un individuo que viajaba con pasaporte extendido a nombre de Ciro Lara Mottl, al cual hizo seguir, y por último aprehendió en Lonquimay, el 13 de febrero. Era, efectivamente, el asesino Guillermo Beckert.

Como el Ministro alemán informó que faltaban $ 25.000.— de la caja de fondos de la Legación, se encomendó el proceso a un ministro de la Corte de Apelaciones, primero a don José Salinas; después, a don Eduardo Castillo Vicuña, quien lo continuó hasta dictar sentencia definitiva el 2 de septiembre, menos de 8 meses después de iniciada la causa.

Beckert había planeado y premeditado cuidadosamente el crimen, ante la inminencia de que se descubrieran los desfalcos que venía haciendo en los fondos de la Legación, por cerca de $ 50.000.—. A fines de enero, obtuvo el pasaporte a nombre de Ciro Lara, en el Ministerio de Relaciones, pasaporte que más tarde utilizó en su fuga. Encargó también unas patillas postizas en una peluquería, y las aprovechó para disimular su apariencia. Por último, depositó en el Hotel Melossi una maleta y una pistola que pasó a recoger en la tarde del día del crimen. Vistió con sus ropas, camisa, anillos, el cuerpo de la víctima, a quien creyó matar con el golpe de laque en la cabeza. Pero, como al tratar de desfigurarlo, quemándole la cara y la boca, observó reacciones que denotaban que aún seguía vivo, lo ultimó dándole, ya inerme y yacente en el suelo, la puñalada mortal. Dejó sus lentes, su reloj, un chaleco, la cigarrera, para mayor corroboración de que la víctima era él. Hasta le fracturó una pierna, para imitar su propia fractura de años atrás. Algunos dicen que presenció el paso del cortejo fúnebre.

Unos anónimos, que según él recibía desde octubre anterior, y de los cuales hizo caudal en todas partes, le sirvieron para pretenderse amenazado de muerte. El día del crimen, según el sello del correo, llegó un anónimo más, éste dirigido



Dubois

al Ministro alemán. La sentencia estableció que Beckert, experto calígrafo, era el autor de tales anónimos.

En su defensa, no negó el hecho; pero pretendió haber sido agredido por Tapia y otra persona desconocida, por lo cual se había defendido, dándole a aquél una puñalada. Después, habría huido utilizando el pasaporte de Lara.

La sentencia lo condenó a muerte por homicidio calificado de Exequiel Tapia; a 20 años de presidio por el incendio; a 10 años de presidio y $ 1.000.— de multa por falsificación de letras de cambio y defraudación de $ 47.055,97 a la Legación de Alemania; a 8 años de presidio por adulteración de las cuentas de los dos últimos trimestres a la misma Legación; y a $ 600.— de multa por uso indebido de pasaporte falso. Su abogado, don Pablo Ramírez, recién recibido, y a quien le correspondió asumir la defensa del reo como abogado de turno, no pudo impedir que la Corte de Apelaciones de Santiago confirmara la sentencia condenatoria el 7 de enero de 1910. Los recursos de casación que dedujo ante la Corte Suprema fueron desechados por unanimidad, el último de ellos el 21 de junio de 1910. (Gaceta de los Tribunales, 1910, tomo I, página 987, Nº 573).

Ocho días más tarde un decreto del presidente don Pedro Montt, y su Ministro de Justicia, don Emiliano Figueroa, rechazó el indulto.

Al día siguiente se mandó cumplir la sentencia, después de un intento para impedirlo, pretendiendo que el reo estaba demente. Entró en capilla el 1º de julio y el 5 de julio de 1910, a las 8.10 de la mañana, fue ejecutado.

Se ha dicho que fue conducido al banquillo en brazos de algunos gendarmes, y que murió cobardemente. Lo primero es cierto: lo hemos escuchado a un testigo presencial: don Joaquín Edwards Bello. Lo último no parece exacto, si nos atenemos a la versión del gendarme Pérez, según el cual, instantes antes de la ejecución, el reo pidió que le retiraran el macfarlán, que le había regalado a Pérez y no deseaba que fuera perforado por las balas.

IV

El 20 de mayo de 1911 fue asesinado en Quillota el juez letrado don Ramón 2º Araya, por Alfredo Brito, a quien le encargó matarlo, pagándole una suma de dinero, Eloy Pérez Olmos, al cual dicho juez había impuesto una condena que cumplió, pero que consideraba injusta y le inspiró el deseo de vengarse, como lo hizo.

El 17 de octubre siguiente, la Corte de Apelaciones de Valparaíso confirmó la condena a muerte impuesta al autor material, Alfredo Brito, y a presidio perpetuo al instigador, Pérez Olmos. El 3 de junio de 1912 la Corte Suprema desechó el último recurso de casación, y Brito fue fusilado poco después en el mismo lugar en que perpetrara el crimen. Las sentencias pueden consultarse en la Gaceta de los Tribunales de 1912, primer semestre, página 812 Nº 509.

V

Uno de los procesos más ruidosos, que conmovió intensamente a la opinión pública, fue el que originó la muerte de doña Zulema Morandé Franzoy, el 4 de septiembre de 1914, en las casas del fundo "Santa Adriana", subdelegación El Boldo, del departamento de Curicó. El cadáver presentaba una gran herida en el cuello, y numerosas otras en el vientre y en el antebrazo izquierdo.

La familia Morandé, defendida por don Galvarino Gallardo Nieto, se querelló contra el marido, don Gustavo Toro Concha, como autor del crimen de parricidio. El procesado, a quien patrocinó su amigo y compañero de estudios don Eduardo Grez Padilla, sostuvo que su mujer se había suicidado.

En primera instancia informaron tres comisiones médicas, formadas por 3, 5 y 2 miembros; y el reo presentó a declarar en su defensa a 8 testigos médicos. En segunda instancia se designó una cuarta comisión de 5 médicos, y dos médicos más declararon a favor del procesado. En total, se oyeron las opiniones de 25 médicos. Con razón el doctor don Augusto Orrego Luco pudo decir que hubo "abuso de informes médicos".

La sentencia de primera instancia, dictada por el ministro en visita don Fermín Donoso Grille, el 21 de junio de 1915, condenó al procesado Toro Concha a presidio perpetuo.

El fiscal de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Juan Bianchi Tupper, en su dictamen del 9 de noviembre de 1915, solicitó la absolución del procesado.

Después de incidencias dramáticas, la Corte de Apelaciones de Santiago, en un fallo del 11 de marzo de 1916, absolvió a los procesados (Toro Concha y Sara Rosa Castro), por mayoría de votos. Formaron esa mayoría don Santiago Santa Cruz, que redactó el fallo, y don Carlos A. Vergara Silva, que consignó separadamente sus opiniones concordantes. El voto disidente del ministro don José Astorquiza, concluía por la confirmación de la sentencia condenatoria.

Absuelto el señor Toro Concha fue puesto en libertad. Pero la Corte Suprema anuló el fallo absolutorio, por defectos de forma, y el procesado, que pudo haberse fugado, reingresó a la prisión. La nueva sentencia de la Corte de Apelaciones, del 7 de septiembre de 1916, confirmó la condena a presidio perpetuo; y, más tarde, la Corte Suprema desechó los recursos de casación el 7 de diciembre de 1917. Años después, el Presidente de la República indultó el resto de la condena, y el señor Toro Concha salió en libertad.

La tesis del suicidio fue



Guillermo Beckert

sustentada en un informe del profesor Balthazard, de la Universidad de París, y también por el profesor uruguayo doctor May, autor de un folleto sobre la materia.

Nosotros consideramos la condena de Toro Concha un error judicial, inducido por las discrepancias de los peritos médicos, cuyas numerosas contradicciones sustanciales quedaron evidenciadas en el fallo absolutorio que redactó el ministro señor Santa Cruz.

VI

También Corina Rojas fue condenada como parricida a presidio perpetuo que más tarde se le conmutó. En el proceso se probó que, de acuerdo con su amante Jorge Sangtz, le pagaron a un asesino, Alberto Duarte (alias "El Saco de Luche"), a fin de que diera muerte a su marido, don David Díaz Muñoz. Se eligió la noche del 21 de enero de 1916, en que daba una fiesta o comida en su casa de la calle Lord Cochrane, para embriagarlo. El asesino fue ocultado junto al dormitorio, y cuando la víctima vino o fue traída a reposar, lo mató con un puñal. (Gaceta de los Tribunales de 1918, página 472, Nº 159).

VII

Coetáneo, y también de inmensa resonancia, fue el llamado "proceso de Rabudos", que se siguió contra el diputado don Agustín Gómez García, al cual previamente acordó el desafuero la Cámara a que pertenecía. El proceso se inició el 6 de diciembre de 1916. Se trataba de la falsificación de títulos relativos al dominio de los potreros "Rabudos", "Linauá", "Apiao" e "Isla de Tranqui", en Chiloé. Quedó establecido que el inculpado no sólo dictó en Santiago a Seleuco Barrera, a quien le proporcionó papel sellado antiguo y le hizo escribir con una tinta de anilina especial, el documento de la partición de la herencia del Gobernadorcillo de los Payos, Juan Levién, sino que a este documento así forjado le puso firmas del partidor Miranda Velásquez; lo hizo fotografiar, aplicando al pie de él tres firmas diferentes, y protocolizó todas las copias fotográficas en la notaría de don Carlos R. Abalos. El inculpado quedó convicto no sólo de este hecho, sino, además, de la interpolación de documentos apócrifos en libros empastados que se conservaban en el Archivo Nacional, para lo cual hizo desencuadernar y volver a empastar los libros referidos.

Este proceso fue tramitado y fallado por el ministro de la Corte de Santiago don Santiago Santa Cruz, el 24 de julio de 1919, en una sentencia que ocupa 748 páginas, que en el folleto en que se imprimió después llegan a 408.

No recayó en él sentencia de segunda instancia. El señor Gómez García falleció víctima de un accidente: el 8 de diciembre de 1926 lo arrolló un tranvía en la Avenida Providencia.

El proceso se mantuvo, no obstante, en lenta tramitación, hasta 1953, en que una Sala de la Corte de Santiago se pronunció sobre los aspectos civiles, ordenando cancelar las inscripciones de dominio producto de la falsificación.

VIII

Por esos mismos años se procesó a Salvador Zamorano y a Ana Guerra, autores de múltiples estafas, y de los cuales se decía que obraban bajo el amparo de la policía o de determinados funcionarios de ella. La Federación de Estudiantes acusaba, y por medio de su presidente, Carlos Gutiérrez, tomaba parte en el proceso. El diario "La Opinión" asumía enérgicamente la dirección de la campaña contra la Sección, y el periodista Carlos Pinto Durán, que firmaba Roberto Mario, publicaba sensacionales informaciones. El proceso contra "El Boca de Señorita", apodo de Zamorano, revelaba que él se disfrazaba de cura, y la Guerra, de monja, para estafar con el cuento del entierro. La campaña tuvo éxito: se reorganizó la Sección de Seguridad, o de Investigaciones; se cambiaron los jefes; se averiguaron numerosos delitos en un voluminoso expediente que terminó en una condena. El estafador salió del país y dio que hablar por lo que hizo en el Brasil, donde terminó sus días.

IX

Este suceso es de las postrimerías del Gobierno del Presidente Sanfuentes. De la misma época datan los primeros procesos ruidosos de orden político-social, entre los cuales merecen recordarse el de los subversivos, que por asociación ilícita persiguió a los miembros de las organizaciones obreras, particularmente a los afiliados a la I. W. W. (Industrial Workers of the World); el del asalto a la Federación de Estudiantes de Chile; y el proceso originado en la muerte de Julio Covarrubias Freire, acaecido la misma noche del asalto. El primero se esgrimió políticamente contra don Arturo Alessandri durante la elección presidencial de 1920, pretendiendo que en él aparecía la constancia de que recibía "oro peruano". También, en virtud de él, cayó a la cárcel el poeta José Domingo Gómez Rojas, que murió en la prisión; y estuvieron perseguidos Santiago Labarca y Juan Gandulfo. Casi todos ellos fueron encomendados a sucesivos ministros visitadores, de entre los cuales debemos recordar, por las incidencias que motivaron, a don Luis A. Molina y a don José Astorquiza y Líbano. El primero fue asaltado al llegar a su domicilio en la Avenida España, sin que pudiera esclarecerse nada al respecto. El señor Astorquiza fue objeto de una recusación, que no prosperó, fundado en que no era chileno, sino peruano. Y, en efecto, en la resolución que sobre la materia expidió él mismo, dejó constancia de que, "según una larga y no desmentida tradición de familia, mi nacimiento se [illegible] ta mar, frente al puerto de Callao, en un barco con bandera chilena, comanda-



Toro Concha

do por mi padre durante la guerra con España" (1866). Sin embargo, en su expediente de recepción de abogado está acompañada una partida de nacimiento extendida en Montevideo un año más tarde, y una información sumaria de testigos acredita que el nacimiento había ocurrido más de un año antes en el Callao. Y en los libros de la Intendencia de una provincia central aparece mencionada varias veces una solicitud de carta de naturalización en Chile a nombre de José Astorquiza Líbano.

Todos estos procesos languidecieron, para extinguirse, años después, en virtud de una amnistía general.

X

Sensacional fue igualmente el proceso por los llamados "sucesos de Puerto Natales", en que los obreros de Magallanes se apoderaron, durante una huelga, de las oficinas de administración de la empresa concesionaria de la explotación ganadera. En el tiroteo que sostuvo con ellos la policía murió un cabo. Varios años más tarde, la Corte de Apelaciones absolvió a los únicos procesados, por falta de pruebas. La verdad es que todos los acontecimientos de la época pueden considerarse como la repercusión en Chile de la revolución rusa, de noviembre de 1917, y de los hechos que culminaron en la "Semana roja", de Buenos Aires, a principios de 1919. De igual naturaleza fue el alzamiento en la oficina salitrera "San Gregorio", en la provincia de Antofagasta, a comienzos de la presidencia de Alessandri. En ellos perdieron la vida el teniente Argandoña y el administrador de la salitrera, míster Jones. Tales sucesos originaron una petición de desafuero contra el líder obrero Luis Emilio Recabarren, a la sazón diputado por Antofagasta, que la Cámara denegó.

XI

El 19 de enero de 1921 un acaudalado agricultor, de 61 años de edad, Marcial Espinola Mardones [illegible] muerte, en las casas del fundo "Lo Vicuña", del departamento de Putaendo, a su mujer, más de veinte años menor que él, doña Mercedes García-Huidobro, e hirió de gravedad a un mozo, Julio Morales.

El crimen fue tanto más odioso porque la excusa de adulterio con que el reo pretendió justificarlo no se acreditó en manera alguna, y porque su defensa se hizo pagando costosas publicaciones en diarios y revistas.

Iniciado el proceso por un abogado subrogante, la Corte de Santiago designó a uno de sus miembros, don Abel Moldonado, para tramitarlo, en circunstancias que ya un promotor fiscal ad hoc había solicitado sobreseimiento definitivo a favor del reo. El funcionario ad hoc era el secretario de la Municipalidad de Putaendo, y el alcalde de ésta actuaba como apoderado del reo.

La sentencia del ministro Maldonado, dictada el 27 de mayo de 1921, condenó a muerte a Espinola. Ocho meses después, la Corte de Apelaciones, en sentencia fechada el 2 de enero de 1922, confirmó la condena por parricidio, reduciendo la pena a presidio perpetuo, y aplicando 61 días de presidio por el homicidio frustrado de Julio Morales. La redactó el ministro don Manuel Cortés, de acuerdo con los ministros don José Astorquiza y don Ricardo Dueñas. El 24 de marzo siguiente, la Corte Suprema rechazó, por unanimidad, el recurso de casación en el fondo interpuesto por el reo. (Gaceta de los Tribunales de 1922, tomo I, página 450, sentencia Nº 104).

Se enfrentaron como abogados en la causa don Galvarino Gallardo Nieto, por Espinola, y don Santiago Lazo, por la familia de la víctima.

Algún tiempo después, Espinola fue indultado, pagando una crecida suma de dinero para fines públicos. El Ejecutivo, sin duda para amortiguar el efecto de su decisión ante la opinión pública, indultó también a don Gustavo Toro Concha, que llevaba varios años cumpliendo análoga condena a presidio perpetuo por el delito de parricidio que dividió los pareceres, como ya hemos recordado.

XII

El crimen de "Las Cajitas de Agua" fue otro episodio judicial que impresionó en forma desmedida a la opinión pública. En ese lugar, y en diversas otras partes, aparecieron trozos de un cuerpo humano, del cual se decía que, por la perfección técnica de los cortes y secciones que lo habían reducido a fragmentos, revelaban la intervención de un experto cirujano. Se dieron los nombres de algunos médicos distinguidos. La investigación reveló cuán falta de fundamentos era semejante especie: una mujer del pueblo, Rosa Faúndes, que vivía con un vendedor de diarios, Efraín Santander, que solía embriagarse y maltratarla, lo había muerto en una de esas reyertas, y después, para ocultar y deshacerse del cadáver, le había cortado la cabeza y las extremidades, que fue abandonando en diversos lugares.

XIII

Trascendental fue el proceso que se siguió contra un indochino, llamado Pham Van Lock, por haber envenenado con arsénico, que puso en unos pasteles, al señor Witte, funcionario de la Legación francesa. La opinión pública repercutió en la prensa para comprometer en el suceso a la mujer de la víctima, Madame de Witte, cuya inocencia proclamaron las decisiones de los Tribunales. El ministro de la Corte de Santiago, don Carlos Valdovinos, dictó sentencia condenando al indochino a 10 años de presidio, que la Corte redujo a 8. Más tarde, en virtud de conmutación, Pham Van Lock fue al extranjero a cumplir la pena de extrañamiento.

XIV

Similar por la inteligencia del delincuente y la complejidad tortuosa de sus



Corina Rojas

declaraciones fue el proceso que tramitó contra Víctor Hugo Ferlissi el ministro de la Corte de Apelaciones, don Franklin Quezada, por haber asesinado, en un departamento de la calle San Antonio, al cobrador de la Compañía de Electricidad, señor Ugarte. La defensa del procesado, a cargo de don Pedro Foncea, no obstante las confesiones que había prestado, sostuvo que el crimen era obra de un grupo de nacistas encabezados por uno de apellido Hofman Datorre. Ferlissi fue condenado a veinte años de presidio, y murió mientras cumplía la condena.

XV

Pero, sin duda, el caso más dramático y resonante fue el de Roberto Barceló, condenado a muerte y ejecutado por uxoricidio en la persona de su mujer, doña Rebeca Larraín Echeverría. Nuevamente se enfrentaron como defensores don Galvarino Gallardo Nieto, por el reo, y don Santiago Lazo, más tarde sustituido por don Alfredo Guillermo Bravo, como abogado de la familia de la víctima. La defensa sostuvo que la muerte de la víctima fue casual, y que el disparo del arma, confesado, fue involuntario. Los Tribunales dividieron la confesión calificada y la consideraron pura y simple. La sentencia del ministro instructor, don Manuel Isidro Rivas, del 23 de enero de 1934, condenó a muerte al reo. La Corte de Apelaciones, por mayoría de votos, lo condenó a presidio perpetuo, el 5 de noviembre de 1935. Uno de los ministros fue partidario de confirmar la pena capital.

Tres recursos de casación en el fondo se interpusieron contra dicha sentencia: uno del fiscal de la Corte, don Eduardo Novoa Sepúlveda; otro, por los querellantes; y, un tercero, por el reo. Los primeros sostenían que debió haberse condenado a muerte; el último, que debió haberse dictado sentencia absolutoria.

La Corte Suprema, en sentencia de fecha 23 de noviembre de 1936, que redactó su presidente, don Humberto Trucco, desechó los recursos del fiscal y del reo, y acogió el de la parte querellante, y condenó a muerte al procesado, en la sentencia de reemplazo que dictó.

No sólo es peculiar y originalísimo este caso por el hecho de que la ejecución del reo no habría sido posible si los jueces que hicieron mayoría en segunda instancia lo hubieran condenado a muerte (la ley prohíbe aplicar la pena de muerte cuando no ha sido pronunciada por unanimidad), en vez de condenarlo, infringiendo la ley, como lo hicieron a presidio perpetuo; sino porque la pena del parricidio, que es la muerte, fue instituida en el Código Penal dictado en 1874, cuya promulgación correspondió como ministro de Justicia al propio padre del procesado, don José María Barceló.

XVI

El crimen del camino de Pedrero costó la vida de una hermosa joven, Alicia Bon, que había salido de paseo, en automóvil, con su amigo, el doctor Guido Pellissier, y mientras estaban detenidos fueron asaltados por Castro Bulboa, que, con

Para colorear y ganar Eº 5

El que mejor pinte este dibujo obtendrá Eº 5 de premio.

El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago; o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre: ....

Dirección: ....

homicidio; 3 años y 1 día por incendio de un hotel en Puerto Montt; 41 días de prisión por hurto de un anillo con brillantes; y 21 días de prisión por estafa a una residencial de Viña del Mar, para Di Giorgio; y 20 años de presidio por robo con homicidio; 61 días de prisión menor por hurto de una máquina fotográfica, y 41 días de prisión por estafa a la residencial viñamarina, para Hidalgo. La Corte Suprema rechazó el 8 de julio de 1953 el último de los recursos de casación de los procesados. (Revista de Derecho y Jurisprudencia, tomo 50, 2ª parte, sección 4a., página 89.

Un reciente suceso en que intervienen como autores principales dos hermanos, uno dentista y otro estudiante de farmacia, robando un automóvil de Concepción y dando muerte al chofer, presenta iguales características que los dos casos recién reseñados. Se diría que lo delincuentes carecen de imaginación y se copian unos a otros, o que


Ferlissi

la desmedida publicidad de estos hechos favorece la perpetración de los delitos. El Instituto de Ciencias Penales, en sus próximas jornadas de estudio, tiene programado el examen del siguiente tema: "La publicidad como factor criminógeno".

XX

De gran importancia fue el proceso iniciado en el Juzgado de San Felipe, a fines de mayo de 1947, para esclarecer la desaparición de don Demetrio Amar Abedrapo, palestino, de 63 años de edad, dueño de una cuantiosa fortuna, a quien nadie había visto desde el 11 de ese mes.

La investigación, confiada poco después al ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, don Marco Aurelio Vargas, llegó a establecer lo siguiente: el 1º de abril, aunque en realidad se extendieron el 2, Alberto Caldera García obtuvo que su amigo, el notario suplente de Putaendo, Rafael González Prats, inscribiera en sus protocolos y le entregara copias autorizadas de ellos, dos poderes, aparentemente otorgados por el señor Amar, uno general, con administración de bienes y amplias facultades, y otro especial, para contraer a su nombre matrimonio con su hija María Rosa Elsa Caldera Castro, ambos a favor de Alberto Caldera. El 3 de abril, a las 7 de la tarde, se celebró el matrimonio en la oficina del Registro Civil de San Felipe, ubicada muy cerca del domicilio del contrayente Amar, representando a éste el padre de la novia. Hubo especial recomendación de mantener secreto el matrimonio. Los contrayentes continuaron su vida separadamente. Y Amar seguía pidiendo a sus relaciones que le buscaran novia, y hasta solicitó en matrimonio a la hija de un compatriota.

Amar era analfabeto, aun cuando dibujaba su firma. Dueño de un negocio de tienda en San Felipe, cerca de la plaza, que atendía él mismo, lo abría todos los días sin excepción, y habitaba en los altos del mismo edificio, de su propiedad. Era económico, desconfiado; tenía varios hermanos y sobrinos que trabajaban honradamente, y mantenía crecidas cantidades de dinero en depósito bancario a plazo indefinido.

El matrimonio se divulgó después de su desaparición. Alberto Caldera, con quien se le había visto junto muchas veces, acababa de cumplir una larga condena por robo de animales, y otra por lesiones.

Después de largas negativas, fábulas y contradicciones se obtuvieron confesiones, más tarde retractadas. Pudo así establecerse que Amar firmó los poderes sin la presencia del notario ni de los testigos; que sus firmas le fueron arrancadas con engaño por Caldera, que consiguió por precio la entrega de los protocolos respectivos en la notaría de Putaendo, localidad en la que Amar no estuvo en los días iniciales de abril; y que Caldera le dio muerte en la mañana del domingo 11 de mayo, procediendo con posterioridad a trozar en 17 fragmentos el cadáver de su víctima, los que primero ocultó en su casa, y después, con la ayuda de Aníbal Chaparro, enterró éste en la quinta que habitaba en el callejón del Convento, donde fueron encontrados.

De este modo, los poderes y el matrimonio civil constituyeron actos iniciales de un procedimiento ideado para llegar a apoderarse de los bienes de Amar, después de su muerte, calculando que debería declarársele desaparecido y presuntamente muerto.

El proceso interesó vivamente a la opinión pública, y se desarrolló con lentitud, debido a que se investiga-


Tucho Caldera

ron numerosos hechos complejos que afectaban a siete inculpados.

La sentencia del juez de San Felipe, don Oscar Pumarino Fuentes, dictada el 22 de marzo de 1949, condenó a Caldera a muerte por homicidio calificado; a 5 años y 1 día de presidio mayor, por uso malicioso de instrumentos falsos; y a 300 días de presidio, por otorgamiento de contrato simulado en perjuicio de tercero; a Rafael González Prats, a 3 años y 1 día de presidio como autor de falsedad en instrumentos públicos; a María Rosa Elsa Caldera Castro, a 61 días de presidio como autora de contrato simulado en perjuicio de otro; y a Aníbal Chaparro López, a 3 años y 1 día de presidio como encubridor de homicidio calificado. Además, ordena cancelar la inscripción del matrimonio simulado y delictuoso.

El 23 de enero de 1950 la Corte de Apelaciones de Valparaíso confirmó la sentencia de primera instancia, sin más modificaciones que reducir a 3 años y 1 día la pena de Caldera por el uso malicioso de instrumentos falsos, y añadirle a su hija, Elsa Caldera, la pena de 300 días de presidio, como cómplice en dicho delito.

La Corte Suprema desechó los recursos de casación interpuestos por la defensa de los reos, dictando el 7 de junio de 1950 la última de sus decisiones al respecto. A fines de ese año, después de algunas nuevas incidencias, "El Tucho" Caldera, como se le apodaba, fue fusilado en la Penitenciaría de Santiago, a donde debió trasladársele como medida de precaución. (Gaceta de los Tribunales de 1950, tomo I, sentencia 55, página 397).

XXI

Hemos excluido de esta crónica casos como el proceso del "Zenetno"; la sublevación de la escuadra; la Pascua trágica de Copiapó y la matanza de Vallenar en 1931; el 4 de junio de 1932; el proceso Ranquil; el de los sucesos de la Caja de Seguro Obligatorio; el proceso de Colliguay, y otros similares, por su notoria fisonomía política, que los deja abiertos a la polémica, no obstante la amnistía que cubre a muchos de ellos.

Preferimos recordar a los magistrados que debieron instruidos y fallarlos, siempre buscando saber, por amargo y doloroso que fuera. A ellos, que, en las alternativas del tiempo, de los sucesivos Gobiernos —regulares o no— y de las ideas predominantes, supieron hacer realidad el concepto aristotélico de que "la justicia parece más bien consistir en la bondad que en la verdad", que afrontaron muchas veces la incertidumbre y la zozobra, pero lograron mantenerse dignos e independientes.

Un solo juez tiene en Chile estatua para perpetuar el cariño y la gratitud de sus conciudadanos: don Waldo Seguel, en Punta Arenas. Pero son numerosos los que, en nuestra tierra de gente sobria, sin excesiva efusión, que cuando alcanza a niveles superiores de saber y de cultura se caracteriza por la elegancia y la modestia, la tienen erigida con su labor brillante. Se han llamado Ambrosio Montt, Valentín Letelier y Miguel Luis Valdés; Enrique Foster Recabarren y Agustín Parada Benavente; Leopoldo Urrutia y J. Isidro 2º Salas; Santiago Santa Cruz, Humberto Trucco o Franklin de la Barra, para no mencionar sino a los que ya no viven. Los evocamos con respeto y reverencia.

D. Sch.

(Tomado de la edición de "Medio Siglo", obsequiado por la Empresa Editora Zig Zag).


Di Giorgio

El Tiempo es Más Rápido que el Cerebro Electrónico

Se ha dicho que, con la aplicación de cerebros electrónicos, ha comenzado una nueva era para la Meteorología. Es exacto, pero con salvedades. Esto no significa, en efecto, que con ello se hayan resuelto todos los problemas, ni siquiera los de la predicción del tiempo. Las calculadoras automáticas siguen siendo lo que eran: simples auxiliares técnicos.

Con los citados aparatos se pueden resolver más de prisa y con más seguridad todas las operaciones mecánicas de la predicción del tiempo que hasta ahora se hacían manualmente.

Fijémonos, si no, en la primera fase del trabajo normal para calcular el tiempo meteorológico, es decir, en la valoración del material de observación. Por material de observación se entiende el desciframiento, análisis, corrección y selección de unos miles de partes meteorológicos. De esto se ocupa durante unas horas todo un equipo de técnicos y meteorólogos. En cambio, la calculadora electrónica despacha este trabajo en pocos minutos.

La segunda fase consiste en un análisis objetivo del tiempo reinante, hecho por el cerebro electrónico. Esto corresponde al procedimiento tradicional, con la diferencia de que la máquina hace este trabajo de un modo mucho más rápido y más objetivo, pues de esta manera se evitan fallos subjetivos de los meteorólogos, debido a la diferente apreciación del tiempo dominante, de acuerdo con los datos obtenidos...

La tercera fase consiste en calcular las condiciones atmosféricas para diferente altitud y un espacio de tiempo determinado, labor que realiza el cerebro electrónico basándose en el tiempo dominante.

El cerebro electrónico necesita cinco segundos para calcular las condiciones atmosféricas con seis minutos de antelación; para una antelación de 24 horas, unos 20 minutos. Una vez calculado el tiempo meteorológico, se puede expresar gráficamente el resultado por medio de una aguja electrónica. También esto se logra en muy pocos minutos.

Pero hay que tener en cuenta que, para la predicción objetiva o numérica, se trabaja con prototipos atmosféricos simplificados. Y hay que hacerlo, incluso, trabajando con calculadoras de gran capacidad, por ser tan complicadas las condiciones atmosféricas naturales, que aun los cerebros electrónicos más perfectos llegarían con retraso, si tuvieran que basarse en ellas.

El Servicio Meteorológico Alemán ha recibido de la institución norteamericana CDC (Control Data Corporation) un sistema electrónico, el CDC 3.400, que será sustituido ahora con otro más moderno (el CDC 3.800). Este sistema, el más moderno y el más rápido que existe, de momento, se encuentra aún en período de experimentación. Es un proceso complicado y lento, pero comprensible tratándose de semejantes instalaciones.

¿Se abre para los meteorólogos una era de esperanzadoras posibilidades, empleando calculadoras electrónicas dirigidas por un sistema programado? La pregunta no es fácil de responder, porque nos encontramos al comienzo de una era. Los primeros tanteos en la meteorología numérica se podrían comparar con el invento de la rueda en la mecánica.

Lo que sí es cierto, es: que con los métodos tradicionales no se podría lograr una predicción meteorológica mejor. Es dudoso que la máquina llegue a predecir con una seguridad absoluta las condiciones atmosféricas. Lo que sí se puede conseguir (y se ha demostrado con experimentos hechos por el Servicio Meteorológico alemán) es ampliar el pronóstico corriente hasta ahora, de uno a dos días, como se hace en el pronóstico actual del tiempo, difundido diariamente por la prensa, radio y televisión, a 3 y hasta 5 días, con un 85% de probabilidades de acierto.

Esto equivale a que el público podrá recibir el lunes el pronóstico meteorológico para toda la semana entrante. Pero esto no es más que un sueño aún; y es mucho más difícil conseguir una "predicción" como la que acabamos de apuntar, que hacer un simple "pronóstico" meteoroló-



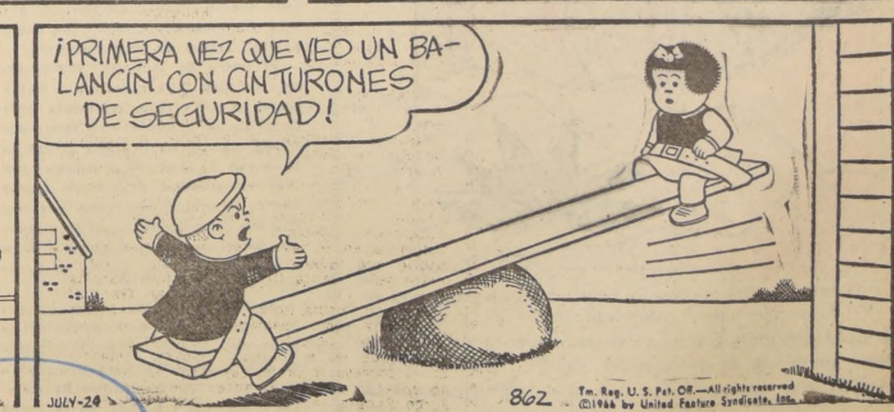












CUENTO INFANTIL

La Bola de Cristal

Por GASTON GONZALEZ MAGNA

—¡Cómo me gustaría tener una bola de cristal, se lamentaba la pequeña luciérnaga Lucita. Yo, que viajo por la noche y conozco las estrellas y en el día recorro los senderos misteriosos de la floresta y escucho los problemas que tienen todos los que habitan las flores. ¡Cómo es que no tengo con que adivinar el pensamiento y sacar la suerte!

—¡En vez de hacer el papel de linterna caminante, deberías tratar de buscar quien tenga una bola de cristal y solicitársela! —rezongó molesto el ciempiés Edmundo, que trataba agotadísimo de terminar de colocarse todos sus zapatos.

—¡Sabes una cosa...!, cantó desde una rama el chincol, que estaba escuchando la conversación. Fíjate que todas las mañanas cuando despierto para ir en busca del alimento para mi familia, me peino y me admiro en las pequeñas gotas que deja el rocío de la noche. Tú que viajas incansablemente por los caminos oscuros y que con tu luz puedes ver las cosas que pasan en la noche: ¿por qué no buscas a quién deja caer esas gotas y le pides una para que tengas con que adivinar el porvenir?

—¡Sabes que el Chincol Rafael, tiene razón! Si gustas, yo me ofrezco para ayudarte a buscar durante el día. Por algo tengo muchos pies para recorrer todos los rincones y tratar de encontrar al repartidor del rocío —se ofreció el ciempiés Edmundo.

—¡Son, ustedes, muy amables, agradeció emocionada la lueciérnaga Lucita. Si llego a obtener la bola de cristal, tengan por seguro que les veré gratis la suerte y la buena ventura.

Y sin agregar más, empezó la gran empresa de los amigos. Lucecita partió por un lado, ciempiés Edmundo de un solo paso, desapareció de la vista de sus amigos y, en cuanto al chincol Rafael, de un vuelo cazó un gusano que asomaba su fea cabeza por un agujero de una manzana podrida y rápidamente se lo llevó a su nido, donde la familia piaba hambrienta. Después de dejar satisfecha a su nidada, partió también en busca del repartidor de rocío.

Cantando de árbol en árbol, y lanzando sus trinos al aire, preguntaba por el desconocido repartidor.

—¡Deja ya de meter barullo, lo reprendió enérgicamente el respetable señor Eduardo Búho. ¿No sabes, gritón, que a esta hora yo estoy dedicado a mi descanso, ya que tengo que vigilar de noche, para que tú puedas dormir tranquilo?

— Qué es lo que gritas y preguntas, con tanto alboroto —le interrogó ahora más interesado.

—¡Lo que pasa señor, es que mi amiga la luciérnaga Lucecita anda en busca del repartidor de rocío, para solicitarle le dé una bola de cristal! —le respondió colorado de vergüenza, por haber despertado al respetable señor Eduardo Búho.

—¡Para eso andabas piando como un loco: acaso no sa... Todavía no alcanzaba a terminar la frase cuando pasó el ciempiés Edmundo, remeciendo las ramas y gritando a todo pulmón si alguien había visto al repartidor de rocío.

—¡Por lo que veo, ustedes no piensan dejarme dormir hoy! Primero tú y ahora este tractor con muchas patas. ¡Qué se han imaginado! ¿acaso no sa... Y otra vez se quedó con la frase en el aire. De entre las hojas y gastando su luz en el día, apareció la causante de todo este revuelo.

—¡No!, ya esto es el colmo. Ahora esta lámpara con alas. ¡Qué se han creído ustedes! No aguanto más, me voy porque si me quedo un minuto más me van a volver loco.

Y dando un corto vuelo, se trasladó de árbol, desde donde miraba a los tres amigos buscadores y moviendo la cabeza rezongó: ¡No sabrán esos locos que el rocío no se puede usar como una bola porque se deshace. Y como para afirmar todavía más lo que había pensado, desde lo alto de una rama, una pequeña gota de rocío cayó sobre la cabeza, y le rodó por su cara, lo que lo puso aún más de mal humor.

Mientras esto pasaba, nuestros amigos buscadores se contaban lo que habían logrado obtener mientras buscaban al repartidor de rocío.

—¡Cuando venía para acá, tropecé con la señora Rosa Tortuga, y me informó que el repartidor de rocío sólo lo encontraremos de noche. Porque, según se dice, es muy helado y húmedo y si entregara las gotitas durante el día, de seguro morirían todos nuestros pequeños hijos, como también las hermosas flores. Es por eso que reparte de noche, ya que todo el mundo duerme.

—¡Yo viajo toda la noche y no lo he visto! -exclamó la luciérnaga Lucita. Claro está que yo lo hago volando y en forma muy rápida, ya que tengo que alumbrar muchos caminos.

—¿Saben una cosa? ¡Preguntémosle al ratón Perico, ya que él sale solo de noche y de seguro lo ha visto! —insinuó el chincol Rafael.

—¡De veras! Gritaron a coro los amigos buscadores. Tan fuerte gritaron que el señor Eduardo Búho abrió un ojo mirándolos enojado y se tapó la cabeza con un ala.

Caminaron por entre los arbustos y plantas, hasta que llegaron a un muro viejo y derrumbado.

—¡Eh, don Perico! ¿Está por aquí? —preguntaron a coro.

Por entre los escombros, y moviendo unas piedras, apareció la puntiaguda y bigotuda cabeza del ratón Perico.

—¿Qué quieren con tanta bulla? —preguntó apresurado y nervioso. Hablen rápido que el señor Eduardo Búho está despierto y si me ve rondando por aquí, me hará pasar un mal rato. ¿Qué se les ofrece?

—Queremos saber, ya que Ud. viaja casi siempre de noche, si ha visto al repartidor de rocío.

—¿Al repartidor de qué? ¡Ja, ja, ja...! Esta si que es buena broma, ¿Acaso no saben que el rocío se forma solo con la humedad de aire y con el sol de la mañana se convierte en gotas de agua?

—¡Bueno, bueno...! ¿Y para qué quieren a ese repartidor que ustedes dicen que entrega el rocío? —les preguntó el ratón Perico, conteniendo la risa.

—Lo que pasa es que Lucita, la luciérnaga aquí presente, quiere tener una bola de cristal para poder ver la suerte y como el chincol Rafael, también aquí presente, le dijo que las gotas parecían bolas de cristal, es que andamos buscando al repartidor para pedirle una!

—le respondió inocent[e]
cientopiés Edmundo.
Después de esta acla[r]
el ratón Perico no pu[do]
la risa, y revolcándos[e]
de tanto reír, se calm[ó]
les dijo a los asombrad[os]
buscadores:
—Miren, amigos mí[os]
ten de buscar más a es[e]
porque no existe, y s[i]
cierto lo más probabl[e]
les dé una sola gota, y[a]
están para que calmen [la]
verdes plantas y las he[r]
res.
—¡Claro está que yo
mi cueva donde vivo u[na]
vidrio, que encontré en [la]
rías por el campo y las
pueblo! Vengan y se la
Siguiendo al ratón P[erico]
amigos llegaron cerca d[e]
de esa muralla, y el rat[ón]
por entre los escombros
de varios minutos, salió c[on]
luciente bola de cristal.
Lucita, la luciérnaga,
gusto al contemplarla y
la miró profundamente y
gritó:
—¡Cuidado, señor rat[ón]
la bola anuncia una d[es]
gracia! Apenas tuvo tie[mpo]
tón de meterse en su c[ueva]
do se posó entre los es[combros]
señor Eduardo Búho, qu[e]
to vio a Perico fuera de s[u]
ló para cogerlo.
Todos los que presen[ciaron]
escena quedaron admira[dos]
der de adivinación de la
Lucita y ésta, ceremonio[sa]
bola encima de una pie[dra]
tras sus amigos, con el se[ñor]
do Búho a la cabeza, h[acían cola]
para que les viera la su[erte].
Es así como la pequeñ[a]
de los campos, fuera de s[u]
su luz, es ahora la adivi[na]
del pensamiento de todo[s los habi]
tantes del lugar, gracias [a la bola]
de cristal.

El Teatro del Japón

Las artes teatrales florecen en el Japón con tal vigor que ha llevado su renombre a los cinco continentes. Son tal vez únicos en su variedad, que va desde el estereotipado teatro Noh hasta el alegre y populachero vaudeville, desde el teatro de muñecas, cuya tradiciones han pasado de generación en generación, hasta las más elaboradas producciones de la pantalla, en una industria cinematográfica que es la más prolífica del mundo.

Las tres formas principales de teatro japonés dentro del campo clásico son el Noh, el Bunraku y el Kabuki. El más antiguo es el Noh, cuyos primeros vestigios se remontan al siglo XIII, cuando comenzaron a integrarse diversos rituales y danzas, de tiempos anteriores. El Noh adquirió su perfección en el siglo XV y se conserva idéntico hasta hoy.

Es un tipo de drama altamente estilizado que originalmente se representaba sólo para las clases elevadas de la sociedad. Las tradiciones se conservan vivas entre los actores, muchos de los cuales son una línea hereditaria de padres a hijos. Tiene relativamente pocos cultivadores, pero su dignidad, elocuencia y simbolismo, junto con su gracia clásica, lo hacen siempre favorito de una élite. Cada día son más los extranjeros que se entusiasman con este género. En Venecia, en 1954, y en París, en 1957, obtuvo un éxito clamoroso.

El teatro de muñecas, Bunrakum, data del siglo XVI y alcanzó su forma actual en el XVIII. Se representa especialmente en el Bunraku-za, teatro dedicado exclusivamente a este género en la ciudad de Osaka. Las muñecas son muy complicadas, de tamaño menor que el natural y manejadas por tres hombres. Se representa con acompañamiento musical de "shamisen" y llega a crear una poderosa ilusión de sentimientos humanos.

El Kabuki, la forma dramática que ha adquirido más fama, deriva de los anteriores. Alcanzó su forma presente en el siglo XVII. En sus comienzos era representado por compañías de mujeres hasta que cristalizó en la forma actual, representado sólo por hombres.



Ganó E.o 5 Esta Semana

JUAN CARLOS REYES M., Nueva Imperial 4054, ganó esta semana E° 5.—, por haber coloreado mejor el grabado de Adduard. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana de EL DIBUJO PARA COLOREAR, que aparece en la Pág. 6 de este Suplemento.

SOCIEDAD INTERAMERICANA DE PRENSA DICTAMINO:

En Chile Hay Total Libertad de Prensa

PRESIDENTE DE SOPESUR RECONOCIO ANTE LA ASAMBLEA QUE EN NUESTRO PAIS EXISTE LIBERTAD DE EXPRESION.- EXPOSICION DE LOS DIRECTORES DE "LA NACION" Y "EL MERCURIO"

LIMA, 22 (UPI).— La Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) dictaminó hoy, una vez escuchados los informes de las respectivas subcomisiones, la existencia de libertad de prensa en México, Uruguay, Venezuela, Brasil y Chile.

Previamente, la Comisión había estudiado los informes de otros países representados en la SIP, dictaminando que existe libertad de prensa en la Argentina, Perú, Bolivia, Colombia, Puerto Rico y los Estados Unidos, así como también en las antiguas posesiones británicas o europeas del Caribe, junto con la totalidad de las naciones centroamericanas y Panamá.

La Comisión dictaminó, en cambio, que no hay libertad de prensa en Cuba ni en Haití, así como tampoco en el Paraguay, aun cuando el informe correspondiente a este último país señala algunos síntomas positivos de que el Gobierno del Presidente Alfredo Stroessner esta tomando medidas liberalizadoras, dada la aparición de algunos órganos opositores.

Los casos del Ecuador, Honduras y la República Dominicana fueron objeto de especial debate en el seno de la Comisión.

El informe mexicano señala que la libertad de prensa es irrestricta en ese país, pero observa que sigue operando allí PIPSA, monopolio gubernamental para la importación del papel de diarios.

En la sesión se sugirió que la SIP exprese al actual Gobierno brasileño, antes del traspaso de poderes en marzo próximo, la tradicional oposición de la entidad a cualquier ley de prensa. Una ley de este tipo está siendo proyectada en Brasil, según se tiene enten-

(PASA A LA PAGINA 13)

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 23 DE OCTUBRE DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Instituto de Chile, formado por las Academias de Lengua, Historia, Ciencias, Ciencias Sociales-Políticas y Morales, Medicina y Bellas Artes celebró ayer el 2º aniversario de su fundación con una sesión plenaria realizada en el Salón de Rectores de la Universidad de Chile. En el grabado: preside la reunión el Presidente Frei, a su lado el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas y el Dr. Alejandro Garretón, secretario del Instituto. Lee el informe el presidente del Instituto, Rodolfo Oroz.

Academias de Cultura Informan de su Labor

Con asistencia del Presidente Frei se celebró 2º aniversario del Instituto de Chile

El Instituto de Chile, formado por las seis Academias integradas por los más destacados representantes de la cultura chilena, celebró ayer, el segundo aniversario de su fundación en una sesión solemne realizada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a la que asistió el Presidente de la República, Eduardo Frei.

Poco antes de mediodía, llegó hasta la sede de la Universidad de Chile el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas. Junto a sus colegas académicos, esperó la llegada del Jefe del Estado.

El Presidente Frei, acompañado de su Edecán Militar, Comandante Oscar Bonilla, fue recibido por el presidente del Instituto de Chile, Rodolfo Oroz, y los presidentes de las Academias. Enseguida, fue conducido al Salón de los Rectores de la Universidad.

Abrió la sesión el presidente del Instituto, quien informó sobre la labor realizada durante los dos años de existencia de este organismo creado por la Ley 15.718.

"El Instituto, que se inició con 63 miembros, cuenta ahora con 78", afirmó el señor Oroz.

Forman el Instituto, las Academias de la Lengua, y de Historia, ambas con una larga trayectoria, y las de Ciencias, de Ciencias Sociales, Políticas y Morales, de Medicina y de Bellas Artes, de reciente creación.

Finalmente, el señor Oroz agradeció al Gobierno las gestiones para proporcionar al Instituto una sede en la calle Merced, antigua residencia del Presidente Manuel Montt, hoy de propiedad de una organización fiscal.

NUEVAS PALABRAS PARA EL IDIOMA

Pedro Lira Urquieta habló en nombre de la Academia Chilena de la Lengua.

Se refirió a la labor destinada a ampliar nuestro léxico, incorporando en éste algunas palabras usuales campesinas, y otras técnicas extranjeras. Confesó que él mismo entregaba esta información a un sólo rotativo, excluyendo al resto de la prensa de recibir estas resoluciones.

También mencionó los dos premios instituídos por la Academia para resguardar la pureza de nuestro idioma, uno destinado al mejor escritor, y otro al mejor periodista del año.

En nombre de la Academia

(PASA A LA PAGINA 13)



Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios llegará a las 15 horas de mañana a Chile, en una visita oficial de cuatro días a nuestro país. En el aeropuerto de Los Cerrillos será recibido por el Presidente de la República, don Eduardo Frei, el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés y personal del Protocolo.

Triunfo D. C. en Elección de Corporación del Cobre

Por amplia mayoría de votos, el abanderado de la Democracia Cristiano, Bernardino Castillo, triunfó en la elección verificada por la Confederación de Trabajadores del Cobre, que tenía como objeto designar al representante de los empleados de esos minerales ante la recientemente legalizada Corporación del Cobre.

Los cómputos obtenidos señalaron en esta terna, 737 votos para Bernardino Castillo, 485 para Clodomiro Valdés, radical-nacional y 314 sufragios para Jorge Liberona Yáñez del Partido Socialista.

Astrólogo Anuncia el Fin de Nuestra Civilización

Geoval Radaril afirma que en el año 2.000 no existirán ejércitos ni niveles sociales

"Nuestra actual civilización había desaparecido en... Esta ... tétricamente en... era de Piscis, que ha durado dos mil años, ya está ... Perecerá esta civilización que conocemos porque hace lo contrario de lo que Dios manda. Quedará reducida a la nada."

Como un profeta bíblico el astrólogo Profesor Geoval Radaril-lo entrega su predicción. También lo asemeja su barba encanecida, sus largos cabellos, y sus sobrias sandalias. Pero no grita amenazante sus anatemas, las pronuncia suavemente en voz baja, fijando sus limpios ojos grises.

"Pero la humanidad entrará a la era de Acuario en el año 2.000 —agrega—, que será luminoso y benéfico. No existirán los ejércitos, ni habrá diferencias de clases. Se vivirá en un perfecto colectivismo. Pero lo más importante de todo, el hombre habrá aprendido la lección más revelante en su estada en la Tierra: el autocontrol de su Salud".

Todo lo viviente en la Tierra tiene un hálito de Dios envuelto en materia. Terminada la función de la materia, este fluído divino pasa a otro planeta de nuestro sistema solar para cumplir ahí su misión. Sucesivamente, los recorre todos hasta llegar al Sol. Luego, el hálito divino inicia su peregrinaje por las diferentes cons-

(PASA A LA PAGINA 13)

RECUPERADOS 116 CADAVERES

Nuevo Alud Amenaza Aldea Galesa

La mayoría de las víctimas son niños de siete a once años

ABERFAN (Gales), 22 (UPI).— Lluvias torrenciales amenazaban hoy con sepultar bajo otra avalancha de escoria esta aldea minera, donde un pavoroso deslizamiento de residuos de carbón causó ayer la muerte de por lo menos 116 personas.

La policía exhortó esta noche a toda la población hábil del Valle de Merthyr a colaborar en las tareas de auxilio en busca de posibles nuevas víctimas del desastre.

Cuando las autoridades formularon su llamamiento, a través de las cadenas de la radio y la televisión galesas, cuadrillas de salvamento habían recuperado ya más de 116 cadáveres entre los escombros de lo que hasta ayer fue una escuela primaria.

La policía comenzó la evacuación de los residentes en el sector amenazado mientras sus vehículos recorren las zonas circundantes, pidiendo por los altavoces voluntarios con picos y palas que ayuden a combatir la nueva amenaza cernida sobre el lugar.

Al mismo tiempo, desde otros altavoces se advertía a los hombres que excavan la escoria estar atentos al toque de alerta para emprender inmediatamente la huída, pues "la montaña puede moverse otra vez".

La advertencia se produjo ya entrada la noche, cuando unos 2.000 hombres, muchos de ellos sin tomarse el menor descanso en las últimas 24 horas, trataban de recuperar más cadáveres de entre los escombros de las dos últimas de las siete aulas sepultadas bajo el alud de la víspera.

Otros voluntarios trabajaban con sacos de arena, palas mecánicas y otros equipos para construir un muro de protección a los empeñados en la remoción de los escombros, así como también tratando de canalizar las aguas de la montaña de escoria y evitar una nueva avalancha.

El ejército colocó ya 5.000 sacos de arena y en un principio se creyó haber detenido el movimiento de la montaña, pero los funcionarios informaron esta noche que todavía se movía ligeramente, aunque no lo bastante como para obligar a evacuar la zona.

Las lluvias, cuya llegada tanto temían las cuadrillas de auxilio, comenzaron levemente con el amanecer, pero se volvieron torrenciales poco después del mediodía aumentando la posibilidad de un nuevo alud en la montaña de 150 mts. de escoria, obligando a evacuar los lugares de mayor peligro y a establecer planes para ulteriores evacuaciones si el peligro aumentara en las próximas horas.

Mientras las autoridades se esforzaban inútilmente por determinar una lista total de víctimas, el médico forense Benjamín Hamilton, que dirige la investigación del desastre, declaró que la de ayer había sido la mayor tragedia jamás ocurrida en Gales.

La enormidad del desastre y el hecho de que la mayoría de las víctimas fueran niños de 7 a 11 años de edad trajeron a esta población mensajes de solidaridad, procedentes del mundo entero.

El Primer Ministro, Harold Wilson, se encuentra aquí con varios miembros del Gabinete, así como también el Príncipe Felipe, esposo de la Reina Isabel II.

Esta noche se informó que la Soberana pensaba venir mañana a Aberfan, pero que el Príncipe Felipe la convenció aparentemente a aplazar su viaje por unos días, a fin de que su presencia no entorpeciese las tareas de salvamento.

El Arzobispo de Canterbury, Primado de Gran Bretaña, exhortó a los fieles a consagrar los servicios religiosos dominicales a la memoria de las inocentes víctimas de "la muerte negra", como calificó la prensa británica al desastre que hoy enluta al país.

Las autoridades advierten que es posible que la montaña de desperdicios que queda aún se precipite sobre la pequeña villa como un muro de denso lodo negro.

Algunos se encuentran sepultados hasta la cintura en esa mezcla de polvo de carbón, piedras, tierra y agua. La desesperación marca surcos en sus rostros, sucios y llenos aún de lágrimas.

"Una generación de niños ha quedado extinguida en esta villa", declaró George Thomas, Ministro de Estado para Gales.

Belaúnde Agradece el Envío de Ayuda

Un mensaje de agradecimiento por la ayuda enviada desde Chile a los damnificados por el reciente sismo registrado en Perú, envió al Presidente Frei, el Primer Mandatario de ese país, Fernando Belaúnde, cuyo texto expresa: "Excelentísimo señor Presidente Frei.— Palacio de Gobierno.— Profundamente agradecido por su expresivo y fraternal mensaje y por la eficaz y pronta ayuda recibida de Chile, en auxilio de damnificados. En esta emergencia se ponen una vez más en evidencia los altos sentimientos de solidaridad del Gobierno y pueblo chilenos.— Muy afectuosos saludos, Fernando Belaúnde, Presidente del Perú".

Sin Novedad Viaja "Luna 12"

TERCERA NAVE FOTOGRAFICA SOVIETICA CON DESTINO A LA LUNA

MOSCU, 22 (UPI).— La Unión Soviética lanzó hoy al espacio su tercera nave fotográfica lunar en un esfuerzo tendiente, al parecer, a obtener imágenes, como las ya logradas por los norteamericanos, de posibles lugares de alunizaje para los vuelos tripulados a aquel satélite natural.

La Luna-12 fue disparada desde el centro espacial de Baikonur, visitado el jueves pasado por 21 dirigentes comunistas extranjeros. Se prevé que la nave alcanzará la Luna en el curso del lunes y, si su instrumental funciona bien, se unirá a sus predecesores, la Luna-10 y la Luna-11, que ya están en órbita.

La Luna-10, primera máquina creada por el hombre que giró alrededor de la Luna, fue colocada en órbita el 3 de abril. La Luna-11 alcanzó la órbita lunar el 28 de agosto.

La Luna-10 no transmitió fotografías a la Tierra y las enviadas por la Luna-11 fueron de escaso valor. Los soviéticos, sin embargo, no admitieron que la función de estas naves hubiese sido la transmisión de imágenes de la superficie lunar.

La agencia informativa soviética Tass anunció que los instrumentos de la Luna-12 funcionan "normalmente" y que el cohete propulsor "sigue una trayectoria próxima a la prevista".

Mañana o pasado se transmitirán a la nave, desde la Tierra, órdenes para que enfile hacia la Luna. Y, el martes, cuando se aproxime a ese planeta, se harán funcionar los retrocohetes, uno para disminuir aproximadamente al 10 por ciento la velocidad de la nave y el otro para separar ésta del cohete.

El lanzamiento de hoy fue el tercero de importancia de la Unión Soviética en esta semana.

El jueves, los rusos dispararon el Cosmos 130, un satélite sin tripulantes destinado a ampliar la investigación espacial.

La última nave enviada a la Luna por los soviéticos fue la Luna-11, el 24 de agosto.

Esa nave lunar entró en órbita de la Luna el 29 de ese mes.

Si Luna-12 cumple su cometido, entrará en órbita de la Luna alrededor de las 18.00 GMT de la mañana del martes.

El nuevo lanzamiento soviético es un aparente esfuerzo por tomar las primeras buenas fotografías de la superficie lunar.

A pesar de la serie impresionante de triunfos en la exploración espacial, las vistas de primer plano de la superficie del satélite de la Tierra, desde una nave en órbita, aparentemente han resultado imposibles para los científicos soviéticos hasta ahora.

Este ha sido el tercer lanzamiento soviético al espacio ultraterrestre en otros tantos días. Los líderes comunistas visitantes observaron el jueves la elevación del Cosmos-130, satélite de investigación, y el Molniya-1, satélite de comunicaciones.

La Tass declaró que la Luna-12 fue disparada "a fin de realizar nuevas pruebas con los sistemas de los sateloides artificiales lunares y efectuar nuevas exploraciones de la Luna y del espacio próximo a la misma".



Con carros alegóricos y autos adornados en diversos estilos estudiantes de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile irrumpieron en el sector céntrico de la capital, poco después del mediodía de ayer. Una "mosca azul" ocupaba uno de esos tractores, a cuyo paso quedó una estela de paja y otros elementos de ornato, muchos de los cuales también quedaron en el interior de la pileta situada en la Plaza Bulnes, donde numerosos integrantes de esta caravana se dieron un baño, como lo muestra la nota gráfica.

La Reforma Agraria será la gran palanca del desarrollo económico y social de Chile

EXPRESO EL MINISTRO DE AGRICULTURA, HUGO TRIVELLI, DURANTE LA DISCUSION DE ESTA TRASCENDENTAL INICIATIVA EN EL CONGRESO

"La reforma agraria constituye un elemento, un programa, una acción que podría considerarse como el punto de partida para el despegue del crecimiento económico y social de Chile", expresó el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, al fijar la posición del Gobierno frente a esta trascendental iniciativa de ley, durante su discusión en el Senado.

"Es probable —empezó diciendo el Ministro— que deba repetir algunos de los conceptos que planteé en mi discurso de hace tres o cuatro días, cuando se inició en la Sala la discusión general del proyecto de ley sobre reforma agraria. Creo que está de más reiterar latamente lo que ya se dijo, tanto por el Ministro que habla como por la mayoría de los senadores de los diversos partidos políticos del país, en el sentido de que este proyecto sobre reforma agraria y la reforma misma constituyen, en realidad, un elemento, un programa, una acción que podrían considerarse como el punto de partida para el despegue del crecimiento económico y social de Chile.

PROCESO EN MARCHA

Se ha dicho también —yo lo expresé en vez pasada y lo acaba de repetir, en estos momentos, el Honorable señor Altamirano— que la reforma agraria no puede concebirse como un problema aislado. Ella es parte de un todo. Más aún, la reforma agraria ya se está haciendo, pese a no existir el instrumento legal más adecuado, de manera que es parte de un proceso revolucionario. Quisiera detenerme en este punto, porque algunos señores senadores han puesto en duda, no el diagnóstico hecho por el Gobierno y por el Partido Demócrata Cristiano sobre la situación del agro chileno, ni el hecho —todos, en verdad, lo han reconocido— de que el articulado del proyecto satisface, en general, por así decirlo, el anhelo de abrir un camino a la reforma agraria, sino las intenciones que el Gobierno tendría para aplicar este instrumento legal que lo faculta para hacer una reforma integral y revolucionaria. Se ha dudado, fundamentalmente, de que sea una reforma revolucionaria y de que sea una reforma comprensiva, que forma parte de un proceso mucho más amplio, que no sólo afectará a la agricultura y a los campesinos, sino, también, al resto de la población y a las demás actividades de todo orden que se desarrollan en el país, y aún tendrá repercusión en otros países.

El Gobierno tiene la más firme decisión —lo comprobaré en seguida— de que el proyecto sea revolucionario, de que no sea, como aquí se ha dicho, livianamente reformista y encaminado sólo a armar una especie de entablillado, para rodear con un entarimado a este pueblo chileno, que, según expresión de un señor senador, estaría drogado y, al despertar, se encontraría en medio de esta maraña en que el Gobierno lo ha querido enredar.

EL PUEBLO NO ESTA DROGADO

Niego enfáticamente que el propósito del Gobierno sea aprovechar esta iniciativa de ley como maraña en la cual envolver al pueblo de Chile. Pienso que el pueblo no está drogado; el pueblo, en cada uno de las partes y fracciones de que está compuesto, en todos sus estratos, o en la mayoría de ellos, está vivo, está consciente, cada vez más, de sus derechos y obligaciones.

Aunque no he sido elegido representante ante el Congreso, pese a que detento apenas el cargo de Ministro de Estado, me atrevería a elevar mi protesta por este calificativo que se ha dado al pueblo chileno y a los campesinos de mi patria.

REFORMA REVOLUCIONARIA

Tampoco la reforma agraria es una innovación de tipo fascista, como también se ha dicho. Es una reforma revolucionaria, pues con ella se pretende, desde luego, incorporar a mucha gente, a muchos campesinos actualmente al margen de la economía del país, a los beneficios de la civilización. Para este efecto, la reforma agraria tiene, entre otras finalidades de gran trascendencia, el propósito de aumentar la producción agropecuaria, punto al cual me referiré más adelante.

COSAS CONCRETAS

Se encuentran en marcha una serie de programas demostrativos de que estamos haciendo una revolución con esta reforma agraria, revolución que no se había hecho antes, no por falta de gente que haya tenido la idea de hacer las cosas. El mérito de este Gobierno no consiste en ser el poseedor del monopolio de la creación de ideas, sino en haber realizado cosas concretas. A mi modo de ver, éste es su mayor mérito, sin desconocer que muchas de estas ideas las tenían el partido de Gobierno y tal vez otros partidos aún antes que el nuestro, lo cual nada tiene de raro, pues nacieron a la vida pública con anterioridad a la Democracia Cristiana.

REALIZACIONES

Muy someramente, porque el tiempo pasa, diré que, entre otras realizaciones, el Gobierno ha impulsado el reajuste de los salarios agrícolas, los que equiparó con los establecidos para la industria.

Se ha dicho aquí —entiendo que por senadores del Partido Radical— que parlamentarios de ese partido habían tenido aquella idea y la habían propuesto. Pero resulta que no lograron se la acogiera.

REGALIAS

En lo tocante a regalías, debo manifestar que, efectivamente, una ley anterior las limitó al 25% del salario total; pero lo importante es que este Gobierno suprimió el rubro casa-habitación en la cuenta de las regalías, o sea, excluyó de éstas una parte muy importante dentro del límite de 25% de los salarios en que se encontraba establecido este beneficio.

ASIGNACION FAMILIAR

Respecto de la asignación familiar no podemos olvidar que el sector campesino era el más postergado y que el actual Gobierno, en 1965, aumentó en 94%, con relación al año anterior, ese beneficio para los obreros agrícolas, y, posteriormente, resolvió aumentarlo nuevamente.

Otro hecho que demuestra el carácter de revolución integral de la reforma agraria lo constituye el establecimiento del horario de trabajo de ocho horas y el pago de sobretiempos.

También se tomaron medidas sobre la obligatoriedad del contrato de trabajo. Si bien esa idea estaba contenida en el Código del Trabajo, en la práctica no se respetaba esa disposición legal. Gracias a la acción tan vilipendiada de INDAP, de la Dirección del Trabajo y de los funcionarios del Gobierno, en general, dicha obligación se está cumpliendo cada vez en mayor proporción.

En materia de desahucios, se estableció, por ley dictada en 1965, uno de treinta días para los "afuerinos"; o sea, se aumentó notablemente el que antes regía a esos obreros agrícolas, que era de solamente seis días.

DERECHOS DE LOS TRABAJADORES

Ahora bien, ¿quién cumplía antes, salvo algunos patrones excepcionales, con la obligación de dar vacaciones pagadas a los obreros agrícolas? Actualmente, se hace respetar ese derecho de los trabajadores y, por ley 16.424, de febrero de 1966, se dispuso que los obreros con más de quince años de servicios y sesenta de edad, tienen derecho a veinticinco días de vacaciones, más un día por año trabajado sobre los quince. Todo esto ha sido obra del actual Gobierno.

En cuanto a seguro de accidentes del trabajo, se encuentra en tramitación un proyecto de ley que mejora en mucho la situación de los accidentados.

No deseo entrar en detalles, pero debo mencionar también la ley que exime de contribuciones a los predios de avalúo inferior a cinco mil escudos. Naturalmente, ésta fue una ley del Congreso, pero se despachó a iniciativa del actual Gobierno.

BENEFICIOS EDUCACIONALES

La reforma agraria también implica beneficios para los campesinos en el orden educacional, hecho que algunos han puesto en duda. Hasta 1965, este Gobierno había completado la construcción de más de mil escuelas en las zonas rurales, lo cual no es poco. Cierto es que no se ha llegado, en este aspecto, a la meta deseada. No todos los niños del sector rural tienen escuelas, pero ha habido un progreso evidente en este orden, y el Gobierno está empeñado en que, en los próximos años, no quede un solo niño al margen de la educación mínima de seis a seite años.

ORGANIZACION DEL CAMPESINADO

Por lo que respecta a la organización del campesinado, el Congreso deberá pronunciarse sobre una iniciativa legal que establece las Juntas de vecinos, a las que reconoce carácter oficial y otorga numerosas atribuciones. También un proyecto sobre Juntas de Vecinos que les da carácter oficial y les reconoce numerosas atribuciones.

Por otro lado, se está discutiendo, también en el Congreso, un proyecto de ley de sindicación campesina. Todos estamos conscientes de que la ley vigente en materia de sindicación campesina, sólo sirve para poner obstáculos al aumento de sindicatos en el sector agrícola.

Con todo, mientras en 17 años se constituyen 24 sindicatos con 1.651 afiliados, en 17 meses, del 4 de noviembre de 1964 al 15 de abril de 1966, se forman 45 sindicatos con 2.983 afiliados y tramitan la personalidad jurídica 105 sindicatos más.

SINDICACION CAMPESINA

En seguida como decía denantes, está en tramitación el proyecto de sindicación campesina, que permite la asociación de los campesinos, la sindicación, etcétera.

Luego, puede citarse, la ley sobre prohibición de parcelaciones. Esta es una ley revolucionaria y dificulto que en América latina o en países poco desarrollados, que viven dentro de un clima democrático como en Chile, se haya dictado una legislación semejante. Dicho precepto legal prohibe las parcelaciones del sector privado y sólo las autoriza cuando cumplan con una serie de requisitos, como, por ejemplo, el de otorgar a los campesinos que viven en esos predios no menos del 40 por ciento de la tierra, atendidas las distintas calidades y circunstancias. Eso es hacer revolución. Evidentemente, debemos reconocer que el Congreso nos ha acompañado a despachar estas leyes; nadie lo niega, pero ellas han tenido iniciativa de este Gobierno.

Además, esta ley que prohibe las parcelaciones, da seguridad en el trabajo a medieros y arrendatarios que, como todos los señores Senadores saben, estaba convertido en un problema de despidos, por la actitud de muchos terratenientes, no hablo de buenos agricultores, que habían comenzado a hacerlo con los inquilinos, medieros y pequeños arrendatarios, en especial, con los que se dedicaban al cultivo de la chacarería y hortalicería. Esto en materia de legislación.



EN EL GRABADO, un aspecto de la sesión del Senado en que se aprobó en general el proyecto de reforma agraria del Gobierno. En primera fila, aparecen, de izquierda a derecha, los senadores democratacristianos José Musalem, Ricardo Ferrando y Rafael A. Gumucio. En el extremo izquierdo, los senadores Volodia Teitelboim y Rafael Tarud. En la fila superior, de izquierda a derecha, el senador liberal independiente Sergio Sepúlveda; el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; los senadores democratacristianos Alejandro Noemí y Tomás Pablo y el senador de la Vanguardia Nacional, Baltazar Castro.



Senador Alejandro Noemí

SENADOR NOEMI DECLINO EL OFRECIMIENTO PARA DIRIGIR LA CAMPAÑA DE REGIDORES

En carta dirigida al secretario general del PDC, diputado Julio Montt, el senador por Coquimbo y Atacama, Alejandro Noemí, declinó al cargo de generalísimo, en todo el país, de la campaña de los candidatos a regidores del Partido.

El siguiente es el texto de la carta, en que da a conocer las poderosas razones que le impiden desempeñar este cargo:

"SANTIAGO, 21 de octubre de 1966.

Señor

D. Julio Montt Momberg.

Secretario Nacional del Partido Demócrata Cristiano.

Presente.

Estimado Secretario y amigo:

En primer término deseo agradecerle en forma muy cordial el amable ofrecimiento que me ha hecho, en nombre del Partido, para que ocupe el cargo de Generalísimo, en todo le país, de la campaña de nuestros candidatos a regidores en las próximas elecciones de abril.

Es para mí altamente honrosa esa designación, pero entraña una enorme responsabilidad a la que hay que dedicarse por entero. Al no mediar las circunstancias que a continuación enunciaré, la habría aceptado gustoso porque jamás me he restado a una labor partidaria de sacrificio.

Desgraciadamente, mis preocupaciones como Comité de Senadores, mi actuación en las Comisiones del Senado y la imprescindible necesidad de tener que visitar las provincias de Atacama y Coquimbo con más frecuencia de lo que hasta aquí lo he hecho —habida consideración de que se encuentra ausente en el extranjero mi colega Ignacio Palma— muy a mi pesar, hacen materialmente imposible que pueda aceptar —responsablemente— tan destacada distinción.

Le reitero mis agradecimientos y cuente, como siempre, con su afectísimo camarada y amigo, **Alejandro Noemí Huerta**, Senador.

FUERA de TABLA

OBJECION DEL FRAP.— Los senadores Raúl Ampuero y Fernando Luengo, representantes del FRAP en la Comisión Especial de Reforma Constitucional del Senado, emitieron ayer una declaración en la que señalan que a su juicio el veto del Ejecutivo al proyecto de reforma al derecho de propiedad, es "jurídicamente nulo". Según ambos parlamentarios, de acuerdo con la Constitución, el Ejecutivo puede solamente corregir o modificar el texto aprobado por el Congreso, pero no formular un veto aditivo, como a su juicio sería el enviado por el Ejecutivo. "Si se quiere evitar un conflicto institucional de inciertas consecuencias políticas —dice la declaración— lo procedente sería el retiro del veto" o que el Senado, declare la improcedencia de él.

PARTIDO COMUNISTA.— La Secretaría General del Partido Comunista entregó a la publicidad una declaración del senador Luis Corvalán, en que expresa su complacencia porque el Partido Comunista de la Unión Soviética haya invitado a visitar su país a una delegación del Partido Socialista y que la misma esté integrada por Albino Barra, Subsecretario del PS; Tito Palestro, miembro de su Comisión Política y Manuel Mandujano, miembro de su Comité Central y Secretario de Finanzas.

FESTIVAL ORGANIZAN EN POBLACION BDO. O'HIGGINS

La Junta de Vecinos de la Población O'Higgins, paradero 30 de la Gran Avenida, está desarrollando amplia actividad con el fin de adquirir una ambulancia para ese populoso sector. El programa de trabajos es el que sigue:

Presentación de candidatas en un Festival Artístico, con participación de destacados artistas de la radio y televisión en el Cine El Loa.

En este mismo acto se llevó a cabo la Exposición de Afiches alusivos a las Fiestas Primaverales y la entrega de los premios a los ganadores del concurso.

SABADO 12 de noviembre de 1966, 22 horas: escrutinio y baile oficial en el local de la Junta de Vecinos. Sábado 26 de noviembre, 22 hrs.: último escrutinio y baile oficial, en el local de la Junta de Vecinos. Viernes 2 de diciembre, 21 horas: gran Velada Bufa y Coronación de S. M. y su Corte de Honor, con artistas de la radio y televisión, en el Cine El Loa. Sábado 3 de diciembre, 22 horas: gran Baile de Gala en el local de la Junta de Vecinos. Premios a los mejores disfraces y comparsas. Domingo 4 de diciembre: Corso de Flores y finalización de las Fiestas Primaverales 1966. Premios a los mejores carros alegóricos.

Momentos después que el Senado aprobó en general por abrumadora mayoría el proyecto de reforma agraria del Gobierno, aparecen en el grabado el Ministro de Agricultura Hugo Trivelli y el presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Patricio Aylwin.

LA TIERRA ES PARA EL QUE LA TRABAJA

"La tierra no se está entregando como antes, a la gente de la ciudad, ni al comerciante, en pago de servicios políticos, ni en pago de nada.— Se le está entregando al campesino, sin preguntarle su color político, su religión", expresó el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, en el Senado

"La tierra es para el que la trabaja. Esto se está cumpliendo sin excepciones. La tierra no se está entregando como antes, a la gente de la ciudad, ni al comerciante, ni en pago de servicios políticos, ni en pago de nada. Se le está entregando al campesino sin preguntarle su color político, su religión, lo que piensa o lo que quiere, porque sabemos que todo cuanto anhela es tierra, para trabajarla. A eso estamos abocados".

En estos términos habló el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, durante la discusión en general del proyecto de Reforma Agraria, en el Senado.

El Ministro continuó su intervención en los siguientes términos:

INDAP

Ahora, con relación a hechos concretos, puedo decir qué cosas ha realizado el Instituto de Desarrollo Agropecuario en el campo y compararlas con lo ejecutado anteriormente. Ya lo dijo esta mañana el Honorable señor Aylwin.

En 1964, el número de beneficiados con crédito de INDAP fue de 20.000; en 1965, de 48.000, y en 1966, hasta la fecha, de 56.859. O sea, se ha casi triplicado la [illegible] los campesinos, quienes antes no tenían la posibilidad de conseguir crédito, ahora la tienen. La meta es [illegible] atender a 300 mil campesinos. Hacia allá vamos en [illegible] acelerada.

El número de campesinos beneficiados con [illegible] técnica y crédito es el siguiente: en 1964, nada; en [illegible] 54.883 y en 1966 a 81.464.

El monto de las colocaciones en el sector campesino [illegible] el siguiente: en 1964, E° 12.018; en 1965, E° 25.[illegible] 1966, E° 72.000. Si esto no es revolucionario, entonces no sé qué será revolucionario en materia de reforma agraria, en todo lo que no es solamente redistribución de la tierra. Nosotros hemos dicho que la reforma agraria [illegible] proceso integral y que no se trata sólo de la [illegible] de las tierras.

DEMOCRATIZACION DEL CREDITO

En la exposición que hice el martes di esas cifras y dije, también, que en el caso del Banco del Estado estábamos en un proceso de democratización del crédito y que de 37.500 clientes del Departamento Agrícola en 1964, este año se había llegado aproximadamente a 55.000. No se ha duplicado la cantidad, pero tampoco puede decirse que se mantenga la situación anterior que hacía aparecer la capacidad de crédito del banco distribuida entre 2.500 clientes. Eso se acabó, porque, como he dicho, está en marcha un proceso de democratización del crédito. Naturalmente, si se suman los clientes, de INDAP y los del Banco del Estado, hemos más que triplicado la clientela de crédito agrícola en dos años. Fundamentalmente, hemos beneficiado campesinos y pequeños agricultores.

ORGANIZACIONES CAMPESINAS.—

En materia de reforma agraria no estamos sólo preocupados del crédito, sino, también, de ir dando forma al deseo, a la aspiración de organizarse del campesinado, para ser más fuertes, porque solos, débiles y aislados no pueden nada; unidos pueden resolver muchísimos de los problemas que hoy los afectan. Y es así como hemos logrado formar las siguientes organizaciones con sus respectivos números de socios; y perdóneme señor Presidente que cite algunas de ellas; se han formado 168 cooperativas campesinas con 12.542 socios; 116 comités precooperativos con 7.205 socios, 134 sindicatos agrícolas con 8.870 sacios; 340 comités presindical con 13.518 socios; 1.672 comités de pequeños propietarios con 64.031 socios; además, se han creado clubes deportivos, centros de madres, clubes de economía del hogar, centros culturales, juntas de vecinos, comités de adelanto y, en fin, otra serie de organizaciones varias y 15 organizaciones de segundo grado con 81.214 miembros, completamente aparte de las anteriores. El número total de organizaciones atendidas por INDAP es de 3.435, que agrupan a 226.184 campesinos. Esto es hacer revolución en materia de reforma agraria, porque no sólo se está trabajando en el sentido de adquirir y expropiar tierras de buscar nuevos propietarios, sino que se está preocupado de todo el sector campesino y, en general, de todo el sector agropecuario.

¿Qué han hecho toda esta serie de organismos creados e impulsados por el Gobierno? No citaré todas las obras, pero puedo decir que han construido colonias de verano; 134 escuelas rurales; en que el Estado ha puesto lo mínimo: asistencia técnica, vidrios, quincallería. El trabajo y, en general, muchos materiales los han puesto los propios campesinos.

¿Qué más han hecho? Fuera de los 16.596 metros cuadrados en construcciones, han habilitado caminos de tipo permanente por una longitud de 1.586 kilómetros, que es lo mismo que construir un camino de La Serena a Puerto Montt, o más todavía. Eso han hecho los campesinos organizados en estos programas de desarrollo de la comunidad. Por supuesto, que esa longitud representa la suma de los distintos trozos construidos por las diversas comunidades en los respectivos sectores.

Además, han levantado 20 postas, con 614 metros cuadrados construidos. No quiero cansar a los señores Senadores, pero puedo afirmar que son muchas las cosas que se han hecho en estos programas de desarrollo de la comunidad.

Esas organizaciones han aprovechado la fuerza de trabajo disponible, la iniciativa y deseo de hacer cosas de los campesinos. A esa labor la hemos llamado la vía no capitalista del desarrollo y que es parte de la concepción de que hablaba el Honorable señor Aylwin: de la propiedad comunitaria, de la doctrina comunitaria.

LA CORA

¿Qué ha hecho la Corporación de la Reforma Agraria en los dos años que estamos en el Gobierno? Ha expropiado 250 fundos a particulares con un total de 638.118 hectáreas.

El número de familias en las tierras expropiadas es de 4.400, con posibilidad de instalar —cuando se tengan— 1.300 nuevas familias, lo que da un total de 5.800 familias.

Se han efectuado 82 asentamientos en 415.000 hectáreas y la cantidad de familias asentadas desde noviembre de 1964 hasta la fecha alcanza a 3.800. Además, se entregaron parcelas, en general, con título definitivo, a 562 familias, lo que da un total de 4.362 familias beneficiadas.

ASENTAMIENTOS

De aquí hasta fines de año se tiene programado asentar a 800 nuevas familias, lo que hace un total de 5.187 familias. O sea, prácticamente una cantidad igual a la realizada por Gobiernos anteriores en 37 años de labor colonizadora, que se resume en las siguientes cifras: Ex Caja de Colonización, 4.050 parcelas; CORA, hasta el 4 de noviembre de 1964, 319 parcelas, lo que da un total de 4.369 parcelas. Y nosotros, hasta este momento, hemos colocado 4.362 familias entre asentamientos y parcelas suponiendo que en las 4.369 parcelas se colocó igual número de familias.

Si no es revolucionario lo que hemos logrado en menos de dos años, o sea lo mismo que se había hecho en 37, yo no sé lo que es revolucionario. Esa es la verdad de las cosas.

En seguida, quiero aprovechar esta oportunidad para referirme a una observación que se hizo en el Senado, en el sentido de que en los fundos expropiados había gente de más. En lo general no es cierto; probablemente puedan existir algunos casos particulares. Posiblemente en los fundos transferidos a la CORA por servicios semifiscales. En ese caso, es posible que haya exceso de población rural; pero en los expropiados a particulares no es cierto que haya gente de más.

LA TIERRA PARA EL QUE TRABAJA

Para no extenderme más, muy brevemente, dentro del minuto que me resta, digo que la tierra es para el que la trabaja. Esto se está cumpliendo sin excepciones. Señor Presidente, señores senadores, la tierra no se está entregando, como antes, a la gente de la ciudad, ni al comerciante, ni en pago de servicios políticos ni en pago de nada. Se la está entregando al campesino sin preguntarle su color político, su religión, lo que piensa o lo que quiere, porque sabemos que todo cuanto anhela es tierra, para trabajarla. A esto estamos abocados.

Enseguida, la autogestión en el asentamiento es cosa lograda. Es una decisión del Gobierno mantenerla.

ENTREGA DE TITULOS

Como decía denantes, respecto de la entrega de títulos definitivos, a que se refirió el Honorable señor Ahumada, debo decir que según los términos de este proyecto de ley, es obligación otorgarlos. No hay títulos provisionales para el campesino. Se les entregará un pedazo de tierra en propiedad privada y tendrán título definitivo de dominio desde el primer momento. Esta es una innovación muy importante en la legislación agraria vigente en Chile y, en general, en la de otros países.

FINANCIAMIENTO

Ahora deseo referirme, muy brevemente, al financiamiento, porque el Honorable señor Bossay hizo mucha cuestión de este aspecto, no sólo en la sala sino también en las comisiones; por ello, creo que debo a Su Señoría como, asimismo, a los demás señores senadores, siquiera una pequeña explicación sobre la materia.

¿Cómo está concebido el financiamiento de la reforma agraria? Sobre los siguientes términos: en Chile, desde hace tiempo se viene acentuando el principio del presupuesto único fiscal. Hay algunas excepciones, como los beneficios de la ley del cobre para fines específicos, pero, lo normal y corriente es el presupuesto único fiscal, o sea, un fondo común adonde llegan todos los recursos y donde salen éstos para los programas que deben realizarse. Vale decir, este presupuesto único fiscal está concebido y realizado sobre la base del presupuesto por programas, y es el Gobierno, con la sanción, naturalmente, del Congreso, el que en definitiva establece la cantidad de recursos que se asignará a cada programa.

Aquí se habla mucho de que el actual Gobierno no ha dado importancia, por ejemplo, al programa educacional. Pues bien, resulta que para ese programa ha duplicado sus recursos: de 500 millones de escudos a más de mil millones de escudos, en términos reales. ¿Por qué? Porque el Gobierno le ha dado prioridad, no por otras razones. Igual cosa haremos con la reforma agraria.

ALCANCE DE LA REFORMA

En seguida, deseo resumir mi intervención diciendo que la reforma agraria no es sólo la atención del campesinado. La expropiación de tierras y la ubicación de campesinos en asentamientos primero, y en propiedad privada, individual, cooperativa o mixta, en seguida, no es todo. Hay más que eso. Esto es parte de un gran programa de desarrollo agrícola y de desarrollo económico general. En dichos programas, fundamentalmente en el primero, está todo lo que estamos haciendo en [illegible] precios, de los produ[illegible] colas, por ejemplo.

PRECIO DE LA LE[illegible]

A este respecto, [illegible] sola referencia, por[illegible] norable señor Curt[illegible] que la leche estab[illegible] menor precio para [illegible] tores que en años [illegible] Debo rectificar ese [illegible] día la leche, en tér[illegible] les, está cotizada [illegible] alta que en el últ[illegible] nio: tiene el mejor [illegible] ha existido para es[illegible] to en la historia de C[illegible] de que existe fijació[illegible] cio para ese artícul[illegible] mo ha ocurrido con [illegible] en general, con tod[illegible] ductos agrícolas.

Este año los pre[illegible] productos agropecuar[illegible] 25,7 más altos de [illegible] taban en 1964, tamb[illegible] minos reales. Hay, [illegible] mente, decisión de [illegible] Gobierno para mejor[illegible] tuación de los prec[illegible] las, porque en esto, [illegible] yoría de los casos, [illegible] solario del campesino [illegible] beneficia al gran a[illegible] terrateniente, sino [illegible] pequeño productor.

También hemos [illegible] una política en mat[illegible] mercialización agrí[illegible] tión importantísima, [illegible] mental, porque el [illegible] todo un año del cam[illegible] puede perder si no [illegible] la situación de la co[illegible] zación de sus produc[illegible] to en lo que es la fu[illegible] mercializadora mism[illegible] en lo que es la simp[illegible] tura de ésta.

COMERCIALIZA[illegible]

En materia de co[illegible] ción ya hemos visto [illegible] tua el sistema coope[illegible] precios de sustenta[illegible] mo está funcionando [illegible] comprador del Estado [illegible] en materia de infrae[illegible] ya tuve oportunidad [illegible] conocer a la opinión [illegible] todo lo que estamos [illegible] en materia de constr[illegible] almacenes, silos, fr[illegible] mataderos, plantas [illegible] deshidratadoras de [illegible] elaboradoras de aceite [illegible] tas de IANSA para [illegible] centrales vitivinícolas, [illegible] sinfín de cosas más.

Sólo he querido cita[illegible] gramas específicos, ya [illegible] tenemos, además, el p[illegible] avícola —que en este [illegible] to produce cerca de [illegible] llones de pollos "bro[illegible] además de los progra[illegible] guero, porcino, fores[illegible] tícola y de semillas for[illegible]

No deseo extenderme [illegible]

Agradezco mucho al [illegible] Presidente y a los seño[illegible] nadores que me han da[illegible] posibilidad de termina[illegible] que sea apresuradame[illegible] exposición de estas re[illegible] nes. Asimismo, deseo [illegible] cer a la Mesa, al Se[illegible] todos los senadores qu[illegible] concurrido a las Com[illegible] a la Sala, para ilustrar [illegible] su criterio este pro[illegible] mejorarlo con sus sug[illegible] Quiero, también, agrade[illegible] todo el personal del Se[illegible] de capitán a paje, por [illegible] hecho posible estas re[illegible] mediante su eficaz co[illegible] ción, el aporte de las [illegible] de todo el material nec[illegible] para que este proceso [illegible] seguir adelante.

Muchas gracias".

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBÉ J. • TODOS DOMICILIADOS EN AGUSTINAS 1269

Estado de Nuestras Relaciones Exteriores

La cuenta que ha dado al país el ...or Gabriel Valdés, acerca de su ...ión en las Naciones Unidas y del ...ado de las relaciones exteriores ... Chile, constituye una clara y fun... exposición de lo que es la esen... de la conducta exterior del Go...no y una respuesta adecuada a ... ataques y críticas que ella ha re...ido.

La actual tensión internacional ...rece de manifiesto en las peligro... perspectivas de la guerra vietna..., el inmenso esfuerzo armamen... de las grandes potencias, la ...ente distancia que separa a los ...es industrializados del mundo en ...rrollo y la explosiva situación ...da entre los Estados Africanos y ...nes practican el apartheid. De ... cuadro vasto y sombrío, el Go...rno extrae las necesarias conse...ncias y no se contenta sólo con ...nocerlo de una manera pura...nte discursiva.

De aquí la dedicación de nuestro ... a la causa de la paz, por los ca...os de un pacifismo activo. El ar...mentismo no sólo desvía cuantio...mos recursos —14 millones de dó... cada hora— en una carrera ha... la muerte, sino también es una ...rmedad contagiosa. En 1964 se ...taron ya en este continente, que ...ondenado formalmente la guerra ...tratados internacionales suscritos ... todos los países de la región, al...dor de 1.400 millones de dólares. ...e ve en una ley internacional ...etada y respetable, la mejor ga...tía de los derechos de cada país, ...o en los medios de destrucción. ...eso, "la sobrevivencia y el pres... de las Naciones Unidas es esen..." y nuestro Gobierno reitera una ... más que está "pronto para dis...ir y llegar a un acuerdo respecto ...na limitación general de los ar...entos en América Latina".

Muchos de los elementos que ...onen la actual estructura inter...onal —como la creciente divi... entre países ricos y naciones po...— han roto esquemas ideológi...errados. Por eso, y respondien... la concepción que el Gobierno ... de cómo servir mejor al pueblo ...ile en sus relaciones con los de... pueblos y países, ha entablado y ...lidado útiles relaciones con la ..., los países socialistas de Euro... naciones del Africa Negra, y par...ado activamente en los Organis... Internacionales, en donde com...riotas nuestros están ocupando ...s responsabilidades.

Esta conducta internacional —a ...vez realista y audaz— tiene, en el ...en hemisférico, dos finalidades ...y precisas. El desarrollo integra... de América Latina es una de ellas. ... un mundo que tiende a la for...ción de vastos espacios políticos y ...nómicos —que es la respuesta que ... pueblos conscientes de sus pro... intereses dan al desafío de la ac... estratificación del mundo— ...érica Latina se presenta absur...mente dividida, sin expresión es...fica, sin definir sus derechos. ... le impide incorporarse al mun... como actor y no como simple su... de decisiones que otros adoptan ...uperar un peligroso cuadro de ...desarrollo que individualmen... no podemos alterar.

Refiriéndose a la gran empresa ... la integración latinoamericana, el ...nciller Valdés ha podido, pues, de... muy justamente que "es aquí ...nde concebimos la gran vía de ...estra política internacional, desti...da a servir los intereses del pue... de Chile".

La otra finalidad es hacer del Sis...ma Interamericano un auténtico ...strumento de cooperación econó...ica, social, cultural y científica. ...llo será así en la medida misma en ...e los principios de libre determi...ación de los pueblos y de no inter...nción en los asuntos ajenos, respe...ndo ciertas normas que resguarden ...s derechos humanos, tengan en el concierto americano verdadera vigencia. A este respecto, Chile ha presentado un completo proyecto para adoptar normas claras sobre el respeto a los derechos esenciales del hombre americano y sancionar a los que las violaren y ha reiterado que sólo a las Naciones Unidas atribuye la facultad de emplear fuerzas militares para preservar la paz.

Esta política así concebida es todo lo contrario a una posición de aislamiento, como la han querido presentar quienes, precisamente, la promueven "a través de actitudes y declaraciones que entorpecen la política de amistad, de cooperación hacia todos los pueblos que sigue el Gobierno, y perjudican, creando recelos infundados, los esfuerzo que se realizan para lograr soluciones pacíficas a las controversias".

Por el contrario, pocas veces Chile ha tenido más peso en el concierto de las naciones, su voz ha sido escuchada con más respeto, sus hombres han adquirido posiciones más expectables y pocas veces también ha aparecido más abierto al vasto mundo, eliminando rigideces doctrinarias y temores seniles que en el pasado han mutilado su libertad.

Hay interés sincero, tanto en el mundo capitalista como en el socialista, por cooperar en el éxito de nuestros planes. De Estados Unidos se está recibiendo una cooperación sustancial y jamás condicionada, pues estamos cumpliendo las metas y recorriendo los caminos señalados en la Alianza para el Progreso, aunque les pese a aquellos que aplaudieron la Alianza en el papel, pero que ahora critican al Gobierno de Chile y a los Estados Unidos cuando su letra y su espíritu se hacen realidad. Con Argentina hay estrecha colaboración y se está en camino de resolver antiguos y enojosos problemas. Se han acelerado con Brasil estudios de 'complementación y de mejoramiento del intercambio; no hay con este país problemas pendientes, y la antigua amistad que nos une ha quedado una vez más de manifiesto. En noviembre comenzará a trabajar la Comisión Mixta creada con ocasión de la visita a Lima del Presidente Frei, para estimular el intercambio y estudiar áreas de complementación con Perú. Acaba de llegar la Comisión designada por Ecuador con iguales fines, y se recibirá luego a la Comisión colombiana. Con Venezuela se está trabajando desde hace meses en acuerdos concretos que estimularán nuestro comercio, y en la reunión de Ministros de RR. EE. de la ALALC, que debe verificarse en diciembre, los criterios adoptados en Bogotá por cinco países se estudiarán y si son acogidos en todo o parte, sin duda, darán al proceso integrativo una mayor celeridad y agilidad.

El Canciller Valdés señaló el ánimo del Gobierno de Chile de superar el problema de la falta de relaciones con Bolivia, pues nunca ha sido nuestro ánimo agraviarla ni causarle perjuicios. Esta solución ha de buscarse en forma bilateral y directa, de manera realista, a través de la integración y el desarrollo económico, que es el terreno en que Bolivia lo planteó en las Naciones Unidas. Otra manera es inconcebible, pues haría caer a toda América Latina "en una inestabilidad fatal e inútil".

Esta conducta internacional debe, necesariamente, demoler viejos prejuicios, crear nuevos conceptos, abandonando mentalidades atadas aún al siglo pasado. Por eso ha sufrido las críticas de quienes anteponen al interés de Chile sus esquemas anticuados y sus minúsculos intereses domésticos. Es, sin embargo, la única vía para alcanzar una independencia real para nuestro pueblo, que es el fin supremo de toda política exterior de auténtico patriotismo.

Breve Historia del Latifundio

En viaje inacabable ...avesamos los valles ...trales. El campo chile... con su orgía verde ...maveral y la sinuosidad ...ntañosa en las lejanías, ...retiene el paso de las ...as y de los kilómetros. ...tensiones gigantescas ... las que caben Bélgica ... muchos países europeos. ... allá, sin embargo, tie... diminutas estrujadas ... los siglos y una po...ación de muchísimos mi...es, nos mandan su so...producción. Y nosotros ...timos, décadas atrás ... malversación agrícola, ... largo y perentorio dé...cit. El tren devora las ...tancias, sin salir por ...go rato de una propie... sujeta a una única ...ano. Resabios de un la...fundismo colonial. De ...ando un Chile entero se ...artió en tajadas entre cuatrocientos conquistadores, y el ánimo alegre de un gobernante les decía: "Les daré tantas tierras como alcancen a señalar en una noche". Cuestión de galopar trasnochando y de plantar estacas.

Nadie pudo tachar de voraz terrateniente a Pedro de Valdivia. En cartas al Rey le decía: "Siete palmos de tierra bastan para mi cuerpo". En México, siglo XIX, un fabuloso Barón de Arizona reclamaba todo Texas, las provincias sureñas de Estados Unidos, incluyendo entera la ciudad de San Francisco. Mucho más sólido que el título nominal de Carlos V: "En mis dominios no se pone el sol". El latifundio chileno, de torpe ceguera individualista, poco se preocupó del país. Años atrás, visitamos el parque paradisíaco de una extensa viña. Faisanes, cascadas artificiales. La mansión funcionaba con regularidad como si la dueña fuera a llegar de un momento a otro, y hacía cuatro años que estaba en Europa. El personal prosternaba sus servicios como ante un ídolo desaparecido. A la tierra se le extraía lo suficiente para turistear. Y la añadidura, **alimentar al país**, era un por si acaso. O'Higgins destruyó los mayorazgos en lo civil y en lo agrícola. Pero Andrés Bello fue el sagaz enemigo de los latifundios. Si un heredero pedía la división, era obligatorio hacerlo. Fue una batalla ganada con un simple inciso del Código Civil.

Del Caos a la Planificación

En Chile hemos vivido ya más de ciento cincuenta años de vida independiente, improvisándolo todo; sin verdadero plan alguna que orientara el progreso, casi completamente a la ventura, sujetos a la contingencia de cada día que se solucionaba —o pretendía haberse solucionado— con la adopción de expedientes, algunos, debe reconocerse, hasta geniales, pero que no significaban, en modo alguno, eliminación efectiva de los problemas.

Cuando se estudie con auténtica seriedad y la suficiente perspectiva la historia de nuestro proceso inflacionario, va a descubrirse, indudablemente, que su origen, en gran parte, obedece a estas actitudes imprevisoras e irresponsables, a las que se sumaron egoísmos y afanes de lucro, que nos llevaron al caos económico.

Durante todo el penoso período, corrido desde 1931 a 1964, en que la inflación corrió desbocada, se observó la puja de cada sector para obtener ventajas privativas en favor de determinados grupos, sin preocuparse, en lo más mínimo, de los efectos que sobre otros conglomerados sociales o el conjunto del país podrían producir esas medidas.

Los empresarios lucharon por que se mejoraran sus precios de venta; los capitalistas, en general, repudiaron —con bastante éxito— una política tributaria que los obligara a contribuir en proporción adecuada al gasto público del progreso; las masas asalariadas desarrollaron fuerte actividad para lograr reajustes de remuneraciones; las diversas categorías de empleados obtuvieron adelantos significativos mediante el sistema de "estatutos" para determinados servicios en que los sueldos eran superiores a los de reparticiones similares; la previsión social se transformó en un maremágnum debido a que se ejerció toda clase de presiones para sacar beneficios excepcionales en favor de quienes sabían o podían hacerse oír; el crédito bancario fue monopolizado por los poderosos; valiosas obras públicas se ejecutaron sólo para satisfacer peticiones de gentes influyentes, con desmedro de las necesidades reales; la educación fue haciéndose, más y más, privilegio de unos pocos; bajo algunas administraciones, todos los esfuerzos se centraron en una provincia y, en otras, se toleró una centralización que resultaba cómplice de intereses no nacionales radicados en la capital.

Así la enumeración podría llegar hasta el infinito, con un solo denominador común: el poder político, de masas o del dinero, orientaba hacia su propio molino las aguas disponibles, sin preocuparse en absoluto de lo que ocurriría a los demás con esas resoluciones.

Treinta y cinco años de estas pugnas, abiertas o subterráneas, deformaron el concepto nacional sobre los grandes problemas, reduciendo el punto de vista de cada uno a la mera consideración de sus privativas y particulares conveniencias. Esto ahondó los males que, en un comienzo, pudieron ser superficiales y fácilmente remediables, y creó una hostilidad entre los diversos grupos que terminó con la solidaridad social, para transformarla en una guerra sin cuartel. Cada uno, como lo decimos, sólo se preocupó de sí mismo, procurando traspasar a terceros el sacrificio de cualquier intento por detener la caída.

Modelado el criterio y hasta el temperamento por esta lucha de egoísmos circunscritos a cada sector, no resulta extraño que, en la actualidad, bajo un Gobierno que tiene visión de conjunto y está dispuesto a planificar armoniosamente el desarrollo del país en su totalidad, las apetencias sectoriales se rebelen y quieran continuar bajo el antiguo sistema de obtener ventajas para ellos, echando sobre los hombros del resto de la población el peso y costo de las reformas indispensables.

Comprendemos que la tradición de yerros que en este transcurrir de la vida nacional se ha cometido impulse, aún, actitudes de resistencia; pero es, sin duda, incomprensible que los dirigentes sensatos, capaces de mirar la situación con serenidad, no se percaten de que su actuación en este momento crucial de nuestra historia, se encuentra al lado de quienes, abandonando viejos vicios políticos y administrativos, emprenden la tarea de hacer que la nacionalidad reencuentre su solidaridad cívica, a fin de conjuntar el esfuerzo y hacerlo —como es indispensable— fuerte por la unión sincera de todas las voluntades.

La guerrilla política, social, económica, debería terminar frente al gravísimo problema que nos afecta: la inflación. Si no dominamos esta enfermedad, no hay porvenir para Chile ni para sus ciudadanos individualmente. En el momento preciso, por fortuna, supimos darnos gobernantes que comprendieron el deber que la hora imponía. Obligación difícil, dolorosa, compleja, pero que ha sido abordada con valentía y decisión. Frente a esta elección del camino más duro, pero, en definitiva, más promisorio, debemos también tomar los gobernados conciencia del deber de colaborar en esta empresa que es la del futuro de la patria.

La Prensa y la Realidad Vigente

Los pobladores protestan del desinterés que demuestran algunos órganos de prensa por sus inquietudes, problemas y opiniones. Los pobladores tienen razón.

Preguntémonos, con qué derecho los pobladores comienzan a pretender tener una cabida importante en los diarios, programas radiales, canales de televisión o noticiarios cinematográficos. ¿Acaso porque se sienten ahora, en que el Gobierno les consulta y les apoya, el sector más importante del país? No, por cierto. Los pobladores piden la atención de los órganos de difusión porque se saben y se sienten "parte" —y parte importante, como cualquiera otra— de la comunidad nacional.

Sus problemas, sus anhelos, sus peticiones, dejaron de ser, con el advenimiento del régimen actual, un asunto que podría tratarse sólo en momentos de ocio como expresión de "caridad", o a modo de distribución generosa o "conveniente" de remanentes presupuestarios de orden público o privado.

Cuando el poblador —esto es, el sector de más bajos ingresos de la comunidad nacional— era simplemente un "caso social", podía comprenderse la actitud desaprensiva de la prensa.

La prensa —entendida en ese término genérico a la totalidad de los órganos de difusión— cumplía en esas circunstancias con su función esencial: la de revelar e interpretar la objetividad de los hechos, sean ellos sociales policiales, políticos, económicos o culturales.

Cuando el poblador —es decir, una de las bases más importantes de la comunidad nacional— se sentía "paria" dentro de esas circunstancias, se conformaba y agradecía el mínimo interés que en una columna olvidada o que en una audición radial perdida podía brindársele.

Pero la prensa, en las actuales circunstancias, cuando el poblador —o pueblo simplemente— es parte importante del conglomerado nacional, ¿puede persistir en prácticas que justificaban circunstancias pasadas y que hoy ya no tienen vigencia?

Creemos firmemente que no.

De ahí que encontremos plena razón a las protestas de los centros comunitarios: a sus juntas de vecinos, a sus centros de madres, a sus grupos culturales, a sus clubes deportivos, cuando reclaman una mayor atención de los medios publicitarios.

Cuando la actividad nacional se centralizaba en las ocho manzanas que rodean la Moneda: en el Congreso y las sedes de los partidos políticos; en los Ministerios y la Intendencia; en los cuarteles de la policía uniformada y de Investigaciones, podía comprenderse "la falta de espacio" en diarios, radios, canales de televisión o noticiarios.

Pero ¿cómo justificar ahora, sin negar la esencia misma de la actividad periodística, que además y con más vigencia y con mayor necesidad están presentes en la noticia diaria los sectores nacionales de más bajos ingresos, los pobladores y los campesinos?

Es por ello que le encontramos razón a las protestas comentadas en este artículo.

Un Veto Capital

El veto del Ejecutivo a la reforma del derecho a la propiedad tiene una importancia capital para el normal desenvolvimiento de las expropiaciones. En efecto, la reforma, tal como ha salido de las manos del Senado, entrega al Poder Legislativo no sólo la facultad de autorizar la expropiación, sino también el poder para fijar el monto y las condiciones de pago al propietario. Es decir, se vulnera de modo categórico la concepción incorporada en nuestra legislación por la reforma constitucional de 1943, que asignó al Presidente de la República la iniciativa en materia de gastos públicos.

En el oficio que contiene el veto, el Presidente de la República señaló claramente la doble consecuencia de esta alteración del texto original.

Por una parte, convierte el Presupuesto nacional en un terreno entregado casi sin reservas al Poder Legislativo. El pago de las expropiaciones deja de tener un carácter orgánico, contemplado de antemano por el Gobierno, para encontrarse a merced de iniciativas esporádicas cuya natural falta de ilación entre sí tendría graves consecuencias para el erario nacional. La facultad de hacer cumplir las leyes es, en nuestro régimen presidencial, privativa del Ejecutivo, y en este caso la necesidad de centralizar las decisiones económicas es aun más imperiosa por la sería resonancia señalada.

Pero eso no es todo. El Gobierno no sólo debe hacer cumplir las leyes, sino que además debe tener la oportunidad de poner en marcha su programa. Se ha sostenido sin cesar por la actual Administración que todas las reformas que propugna están lejos de ser medidas aisladas. Ninguna responde a ese concepto de "dejar hacer" y limitarse a llenar vacíos cuando se presenten. Toda una concepción del poder político, de la democracia económica y del desarrollo, preside los cambios propiciados por este Gobierno. Se ha insistido en que la sola manera de dar a nuestro país un impulso decisivo es a través de reformas que compongan un todo coherente y donde cada una echa las bases de la próxima.

Lo que sucede en el conjunto de las medidas, consideradas globalmente, ocurre también con cada reforma en particular. Cada una necesita ciertas normas básicas para alcanzar el éxito. En el caso de la Reforma Agraria es básico, por ejemplo, que el pago pueda ser diferdo, pues una indemnización al contado sería una condición que haría vanos todos los esfuerzos por reorganizar el agro, por la ausencia de capitales. Aprobar, entonces —siempre a vía de ejemplo—, una Reforma Agraria sin dar la posibilidad de pagar a plazos equivale, en la práctica, a desechar la medida. Una ley de esa naturaleza caería de lleno en lo que se ha llamado con mucha propiedad el "formalismo", que consiste en proclamar reformas en el papel sin proporcionar el marco concreto para que éstas se realicen. No es exagerado decir, entonces, que cualquier alteración de los resortes básicos de una reforma conspira directamente contra su inspiración primordial, y la frustra.

Ahora bien, acordar al Ejecutivo la facultad de fijar el monto y las condiciones de pago de una expropiación es, sin duda, un resorte esencial. La Reforma Agraria no es una medida improvisada; al contrario, resulta fundamental que su desarrollo sea rigurosamente planificado, tomando en cuenta los recursos económicos del Estado. Obrar de otra manera es introducir el desorden en un terreno donde la sincronización es factor capital. Parece claro que sólo el Ejecutivo puede tener una visión de conjunto del problema y no es menos evidente que la Reforma Agraria sólo tiene posibilidades de éxito si va precedida de esta visión global.

El Senado se halla frente a estos antecedentes para pronunciarse sobre este veto. No sería consecuente que el Poder que ha aprobado una reforma de tanta importancia no aportara su concurso a los mecanismos básicos que servirán para que se lleve a cabo.

Dificultades en Arrendamientos

De acuerdo con la ley, el arrendador puede demandar a su arrendatario moroso el pago no sólo de las rentas y consumos —agua, luz, gas, etc.— devengados, sino también los que se devenguen durante la secuela del juicio.

Esto es lógico desde el momento que la tramitación y fallo del juicio respectivo —reconvenciones de pago— toman un lapso cuyo transcurso aumenta las rentas y consumos impagos y es obvio que la situación entre las partes litigantes termine por un solo fallo. De otro modo el arrendador se vería forzado a iniciar un nuevo juicio para cobrar las rentas y consumos que se hubieran devengado durante la tramitación del primero y, si el arrendatario es renuente al pago oportuno, podría producirse una serie sucesiva, y quizás interminable, de demandas, lo que recarga innecesariamente el trabajo de nuestros tribunales, y es factor, incluso, de intranquilidad social.

Ahora bien, en la llamada propiedad horizontal —regida en nuestro país por la Ley 6071, o Ley de Pisos, cuyo texto definitivo fue fijado por el Decreto 880, del Ministerio de Obras Públicas— se establece la obligación de los copropietarios de un edificio de contribuir a los gastos comunes del mismo en proporción a su cuota en el dominio, pudiendo el administrador del inmueble demandar judicialmente el pago de los gastos o expensas comunes a aquellos copropietarios que no lo hubieren efectuado oportunamente.

Lo anterior es justo y normal si se considera que el adecuado funcionamiento de los servicios de un edificio exige el concurso de todos sus copropietarios.

Empero, en la práctica y como es de dominio público, la vida en comunidad dentro de un edificio de departamentos u oficinas produce más inconvenientes que beneficios y aquellos son mayores mientras más grande es el inmueble de que se trate. Uno de los factores que contribuyen más poderosamente a la existencia de esos inconvenientes es la dificultad para obtener el pago oportuno de los gastos comunes de la totalidad de los copropietarios o comuneros, en especial, en aquellos casos en que los departamentos, oficinas o locales se encuentran ocupados por arrendatarios o personas distintas de sus dueños, quienes en muchas oportunidades residen en lugares diversos al de ubicación del edificio y a los cuales debe demandarse el pago.

Lo anterior se ve agravado por el hecho de que no es posible legalmente cobrar al copropietario moroso las cuotas de gastos comunes que se hagan exigibles durante la tramitación del juicio, debiendo limitarse la demanda, a la inversa que en el caso de cobrarse rentas de arrendamiento impagas, a los gastos o expensas comunes devengados a la fecha de su presentación.

Como una manera de eliminar ese inconveniente y contribuir a la buena marcha de los edificios acogidos a la Ley de Pisos, sugerimos la conveniencia de modificarla en el sentido de que en las demandas de cobro de gastos comunes deducidas en contra de los copropietarios pueda incluirse aquellos que se devenguen durante la secuela del juicio.

R. S. F.

Tendrá Gusto a Jabón...

Los términos de libertad de prensa y objetividad informativa son —para la prensa de Oposición— un material maleable con el cual se pueden hacer aleaciones exquisitas.

He aquí cómo usa "El Diario Ilustrado" esa materia prima del periodismo que es la noticia.

La noticia es la renuncia del Ministro de Minería, Simián, y su reemplazo por Alejandro Hales

Pero, para ese diario, la renuncia de un Ministro es una noticia insuficiente. Mejor sería si los renunciados fueran dos Ministros, y el desiderátum la dimisión de todo un Gabinete.

¿Qué hacer, entonces, para sacarle más jugo a la naranja? Muy sencillo: inventar otra renuncia. Algo así como echarle agua a la naranjada. El resultado no será muy vitamínico que digamos, pero a lo mejor se consigue engañar al lector que es el consumidor habitual de noticias.

Vemos ahora un ejemplo de este singular procedimiento de manufacturación de la noticia-materia prima, con el resultado de expender de ésta sólo la etiqueta.

En su edición de ayer, en primera página, informa que el Ministro de Economía desmintió el rumor de su renuncia y, en honor de la verdad —la dosis de materia prima auténtica—, reproduce un diálogo sostenido con el Ministro Santa María:

—"Se ha rumoreado que Ud. renunciaría a su cargo".

—Es falso.

—¿Es falso?

—Sí señor.

Me gustaría saber, este rumor, ¿quién lo lanza?

—Aquí, en La Moneda.

—¿Qué es La Moneda? ¿El Presidente de la República?

—Los reporteros.

—¿De dónde sacan los reporteros esta noticia?

—De los políticos.

—¿De qué políticos?

—Del Partido Demócrata Cristiano.

—No es efectivo".

Este diálogo, que reproduce "El Diario Ilustrado" podría haberlo movido a poner punto a sus lucubraciones. Pero no le pareció suficiente. Esto de quedarse sin una noticia tan grata a la oposición no es cosa de bromas. Su reportero y otros que bailan al mismo son, pudieron oír de labios del propio Presidente Frei —durante la ceremonia en que juró Hales— que no existe tal renuncia. "El Diario Ilustrado" reproduce esa decisiva información, pero agrega:

"A pesar de lo anterior, en fuentes allegadas al Congreso Nacional se tuvo conocimiento que Santa María renunciaría a su cargo y que ocuparía el cargo de Embajador de Chile en el Mercado Común Europeo, por lo cual sería reemplazado en esa Cartera por Raúl Devés, coordinador entre la empresa privada y el Estado".

Genial, ¿verdad? Es como el español que porfiaba que un jabón era queso y se lo comía diciendo: "Tendrá gusto a jabón, pero es queso".

Lo que ese ilustrado matutino no sabe es que el público cuando pide queso, quiere que el producto sea y tenga gusto a queso, y que cuando lee noticias quiere que éstas sean noticias y no meramente conjeturas.

En serio y en broma

La Esposa del Candidato

Por Art Buchwald

WASHINGTON.— Es lamentable que cuando la esposa de alguien que es candidato a un cargo público es entrevistada, ella no pueda decir lo que realmente piensa. Para ser una buena esposa de candidato, tiene que poner rígido el labio superior y repetir los lugares comunes acerca del marido, el hogar, los niños.

Ahora, por primera vez y gracias a un proceso nuevo de percepción extrasensorial, yo puedo revelar lo que realmente piensa la esposa de un candidato. Sus pensamientos están en mayúsculas:

"Señora Goodfellow, ¿cuál es el papel más importante que debe desempeñar una esposa en la carrera política de su marido?"

"Debe darle apoyo moral cuando está desalentado, debe ser sus ojos y sus oídos cuando no está presente y debe TAMBIEN ALEJARLO DEL LICOR Y DE TODAS LAS MUJERES QUE CREEN QUE HA SIDO ENVIADO PARA ELLAS."

"Usted tiene cuatro niños. ¿Encuentra usted que ellos sienten la ausencia de su padre cuando éste anda en propaganda electoral?"

"Supongo que sí. Pero Charlton es un padre excelente ¿CREERIAN QUE NO LOS HA VISTO DESDE EL 4 DE JULIO?"

"¿Cree usted que sus niños comprenden por qué tienen que estar usted y su esposo tanto tiempo fuera?

"Oh, sí, son muy comprensivos y están tan interesados en las elecciones como él y yo. SOLO SE HAN IDO DE LA CASA DOS VECES Y LA SEGUNDA PIDIERON QUE LOS LLEVARAN A UN ASILO DE HUERFANOS."

"¿La perturban las cosas terribles que se dicen sobre su esposo en la campaña?"

"Oh, no. Una debe comprender que la política es así y acostumbrarse a ello. PERO SI VEO A LA ESPOSA DEL OTRO CANDIDATO, LE SACO LOS OJOS."

"Señora Goodfellow, ¿encuentra usted cansador estar siempre expuesta a la publicidad y tener que mostrarse siempre de lo mejor?"

"Me encanta. Cuando nos casamos, Charlton indicó que no cambiaría tal vida por nada. EXCEPTO PARA ESTAR CASADA CON UN PLOMERO O CUALQUIER OTRO HOMBRE CON UN TRABAJO PERMANENTE, RESPETABLE."

"¿Cómo se las arregla usted para estar todo el tiempo tan elegantemente vestida?

"Manejando bien el sueldo de Charlton. Hay que saber hallar los baratillos. SI NO FUERA POR EL DINERO QUE ME DEJO MI PADRE, ESTARIA AHORA EN HARAPOS."

"Señora Goodfellow, ¿les queda tiempo a su esposo y usted para estar solos?"

"Oh, sí. Pasamos muchas horas juntos y hablamos de niños y todo lo del hogar. PERO SIEMPRE ESTAN TAMBIEN SU JEFE DE CAMPAÑA, SU AGENTE DE PRENSA, SU AGENTE FINANCIERO Y 43 AUXILIARES VOLUNTARIOS."

"Señora Goodfellow, ¿si su esposo triunfa, ¿cambiará usted de alguna manera sus hábitos de vida?"

"Oh, no; seguiré siendo la misma de siempre. SIMPLEMENTE TOMARE MAS CALMANTES."

LA ACTIVIDAD ECONOMICA.—

Asegurado normal abastecimiento de arroz para todo el territorio

Dos mil toneladas de arroz y mil trescientas toneladas de este mismo producto, pero en el tipo semi elaborado, se están desembarcando en el puerto de San Antonio. La primera partida llegó en el vapor "Río Cuarto" y la segunda en el "Acapulco".

Este arroz viene del Uruguay y ha sido importado con el fin de suplir a la cosecha nacional que no alcanza a abastecer totalmente al país de este producto. Es la cuota de enlace mientras se realiza la próxima cosecha.

Asimismo, en los próximos días llegará otra partida de mil toneladas de este producto también procedentes del Uruguay. Se trata de arroz elaborado que será desembarcado en el mismo puerto.

TRIGO NORTEAMERICANO

Diversas partidas de trigo están llegando a puertos nacionales procedentes de Estados Unidos, como cuota de enlace antes de la próxima cosecha. Para el presente mes, está anunciado el arribo de 17.000 toneladas de trigo a San Antonio; el 29 llegará a Valparaíso el "Axel Lorentzen", con 15.000 toneladas. También llegará el "John Wilson" con 5.000 toneladas que desembarcará en San Antonio y 6.600 toneladas en Talcahuano. Finalmente, el vapor Sonata desembarcará 14.300 toneladas de trigo en Corral.

MODIFICAN RECORRIDOS

En una reunión efectuada en la Gobernación del Departamento Pedro Aguirre Cerda, se resolvió modificar el recorrido de algunas líneas de microbuses que sirven a la Comuna de San Miguel, La Cisterna y La Granja, donde el aumento demográfico de la población está creando serios problemas en la locomoción colectiva.

Se acordó de inmediato, que el actual recorrido que sirve a la Población Biaut, paradero 24 de la Gran Avenida, se prolongue definitivamente hasta el Cementerio Metropolitano y que el recorrido Biaut–Cervantes tenga su terminal en las intersección de las calles Alcalde Barrera y Rivera.

También se dispuso un servicio extraordinario para los días 30 y 31 del presente, y 1.o de Noviembre, a fin de atender al público que concurra al Cementerio Metropolitano. Sobre el particular, la variante San Rafael, de la Línea Ovalle-Negrete, hará el recorrido por la calle "Pedro Aguirre Cerda" hasta el Cementerio y hacia este recinto prolongarán también su recorrido los microbuses de la Línea San Eugenio.

CARNE PARA VALDIVIA

A raíz de un acuerdo de los dueños de Carnicerías de Valdivia, de no expender este artículo durante varios días, la Empresa de Comercio Agrícola resolvió el envío a esa ciudad de un camión frigorífico con 14.000 kilos de carne desde Talcahuano.

Este camión hará viajes sistemáticos a dicha ciudad, hasta que se normalice la matanza y de esta manera, abastecer a la población de este alimento en forma regular.

LA OEA ORGANIZA CURSO DE PERIODISMO AGRARIO

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, Zona Sur, organismo especializado en la Organización de los Estados Americanos, está creando un curso de Periodismo Agrario que se efectuará en Santiago entre el 15 de marzo y el 5 de abril de 1967.

En este curso de carácter internacional participarán periodistas profesionales especializados en el campo agropecuario, sea que trabajen en organismos fiscales o semifiscales, cubran informaciones periodísticas especializadas para prensa, radio, televisión, noticiarios fílmicos, o profesores de Escuelas de Periodismo.

En un principio este curso se había programado para los meses de noviembre y diciembre, a pedido expreso del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

PROGRAMA

Entre los temas que se presentarán, a cargo de destacados catedráticos del ramo, chilenos y extranjeros, se pueden citar los siguientes:

La opinión pública y el periodismo: la prensa y su responsabilidad; función de la prensa en la comunicación social; filosofía de la comunicación; la generación del conocimiento en nuestra sociedad y su difusión; la aceptación y utilización de los conocimientos; la estrategia de la comunicación; el periodismo especializado; las publicaciones agrícolas; entrevistas con agricultores y técnicos; rol del periodismo en el desarrollo agropecuario del país.



EL ENCARGADO de Negocios de Siria, Adnam Hamdoun durante la conferencia de prensa.

"Financiamos y apoyamos a las guerrillas infiltradas en Israel"

Declaró el Encargado de Negocios de Siria, Adnam Hamdoun

Del apoyo directo de los países revolucionarios árabes, y China Popular, en la formación de guerrillas palestinas infiltradas en Israel desde hace cinco años, informó a la prensa chilena el Encargado de Negocios de Siria en Chile, Adnam Hamdoun.

Asimismo denunció la intervención de los países imperialistas, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia en el Medio Oriente, y la actuación de comandos israelíes internacionales que actúan incluso en Argentina y Chile.

La conferencia de prensa ofrecida en la sede de la Embajada siria en Santiago se inició con la lectura de un comunicado emitido por dicha sede diplomática. En ella indica que un grupo de jóvenes sionistas norteamericanos atacaron la semana pasada la sede de la Misión siria ante las Naciones Unidas, en Nueva York, pegando e insultando a sus funcionarios, cometiendo daño a las oficinas y muebles, y realizando otros actos de violencia.

Mencionó la enérgica actitud de 62 naciones que protestaron ante el Secretario General U Thant, por este acto, y la convocación de éste a una reunión de la Asamblea General para deliberar sobre el grave asunto.

"Siria no entrará en guerra con Israel", afirmó el diplomático, "pero los comandos palestinos apoyados por las naciones árabes Siria, República Arabe Unida, Irak, Argelia y Yemen, junto a China Popular, librarán las guerrillas tal como lo hace el Vietcong y lo hizo Argelia".

"El temor de Israel", agregó, "son estas guerrillas, ya que sus aliados imperialistas no pueden ayudarlos. La flota norteamericana no puede llegar hasta el mar de Galilea".

"Las guerrillas palestinas", dijo más adelante, "denominadas "Fath" (Huracán), están sembrando el terror. Están bien disciplinadas y organizadas. Reciben entrenamiento en pequeños grupos en China Popular, y están financiadas con dinero de los países revolucionarios árabes que apoyan estos actos".

Las guerrillas palestinas están formadas, según informó el señor Hamdoun, con elementos de los palestinos expulsados de Israel que ascienden a un millón de personas. Su objetivo es volver a sus tierras. La única solución al conflicto, es a juicio del diplomático, "devolverles sus hogares y ejecutar las resoluciones de las Naciones Unidas, que no cumple Israel.

"Desde que Israel fue creado por las Naciones Unidas en 1948", añadió el diplomático siiro, "no ha respetado las resoluciones de ninguna índole, y ha violado las leyes internacionales. Ha sido condenado por ese organismo 391 veces, al violar los acuerdos, en cambio los países árabes no han recibido ninguna amonestación".

Sobre el apoyo que reciben las guerrillas de la Unión Soviética, el señor Hamdoun declaró:

"La Unión Soviética siempre ha apoyado al pueblo árabe. Hace 10 días el Vicecanciller soviético en visita a Siria afirmó que Rusia apoyaría incondicionalmente a las naciones árabes en caso de agresión. La URSS nos entrega las armas que no podemos conseguir en el occidente".

"GRAMATICA TELEVISIVA" RESEÑA 5 AÑOS DE T...

Una objetiva reseña de los primeros cinco años de la televisión en Chile, es presentada en "Gramática Televisiva". Su autor, Antonio Freire Díaz, periodista y director de programas de TV.

Es ésta una obra de consulta para todos los círculos, desde especializados hasta el grueso público. Está ilustrada con gráficos de personajes y escenas de la TV nacional. Su autor ha dirigido programas en el Canal 9, de las más diversas características: San Lunes Show, Show Hits, Chile TV, el Juego de la Verdad y otros.

"Gramática Televisiva", definió Antonio Freire, si bien reseña en general la actividad de los cinco primeros años de la TV, centraliza las características del libreto de televisión, relacionada especialmente con aspectos informativos. Su creación, elaboración y presentación final es un canal de TV".

Antonio Freire se ... entre los fundadores del ... nal 9. En 1960, mientras ... lizaba sus estudios en la ... cuela de Periodismo de la ... versidad de Chile, se ... ró al plantel profesional ... Canal, entonces dirigido ... Raúl Aicardi.

"MI PRIMER PROGRAMA"

"Recuerdo —nos dijo— el primer programa de ... visión que presencié ... 1957, en Nueva York ... Matas nos llevó a una ... gación de chilenos de ... en esa ciudad, a los ... de la radioestación ... esos instantes era ... un programa del show de ... Pharr".

"Gramática Televisiva" ... senta una reseña de las ... tiples actividades que ... da y calor a la ... programas musicales ... vos, teleteatro, informa... en ágil y ameno estilo ... trado con gráficos.

ACTIVIDADES MUNICIPALES

APROBADO PRESUPUESTO

Los presidentes de comisiones de la Municipalidad de Santiago aprobaron en su totalidad el proyecto de ... supuesto enviado por el Alcalde para el ejercicio ... pondiente y del que se preocupará la sala en su ... del próximo miércoles. Los ingresos ordinarios ... a E° 71.788.003; los extraordinarios a E° 1.700.200 ... especiales a E° 38.053.659 y los ingresos y egresos ... depósitos son del orden de E° 3.571. En el rubro ... sos, los gastos ordinarios administrativos suman 40.... escudos; gastos con traspaso de fondos, E° 20.739.1... versiones ordinarias, E° 9.046.353; Libre disposición ... Alcalde e Imprevistos, E° 1.604.548; egresos ordinarios ... E° 1.700.200; egresos especiales, E° 38.053.659, e ... y Egresos de Depósitos, 3.571.000 escudos, lo que ... un total, para el ejercicio municipal ordinario, que ... ciende a E° 115.292.862. Esta aprobación se logró en ... de las sesiones más breves que recuerda la historia ... la Municipalidad de Santiago, por considerar que las ... versiones se ajustaban a los compromisos estrictos de la Corporación.

VIGILANCIA EN PALACIO COUSIÑO

El Administrador del Palacio Cousiño, Luis ... nuevamente ha solicitado la colaboración de Carabineros para que disponga vigilancia especial en ese recinto.

"Aun cuando el Prefecto Jefe de Santiago ... ha reiterado que tomará las medidas correspondientes, hasta el momento la orden no se ha cumplido".

Hace unos días, dos sospechosos que huyeron ... sionaron en los jardines del Palacio, con evidente ... sito de pasar al interior, sin que concretaran sus ... ciones al advertir la presencia del administrador.

SOLICITUD PARA JUGUETES

Doscientos mil juguetes para repartir en las ... navideñas, entre los niños de la Comuna de Santiago ... los hijos de los funcionarios municipales, solicitó el ... calde a la presidenta del Comité Nacional de Navidad ... Filomena Bolton de Figueroa. El oficio correspondiente fue remitido a esa institución.

EL REY DEL CALZADO A MA...



Una de las industrias criollas que van desapareciendo ... confección de calzado a mano, especialmente zapatos de ... so, zapatos de esquí y calzado sobre medida. El último re... sentante de esa vital artesanía es Juan Aravena, quien ... a la más exigente clientela en su tienda de Mac Iver ... Exhibe su calzado, que goza de fama nacional e internacional, en la Feria de Los Cerrillos. Su stand puede admirarse entrando por la puerta principal, a mano izquierda, ... pabellón de las artesanías, al final. Cuando lo visitamos ... mostró orgullosamente su libro de clientes, donde figuran ... inclusive, Jefes de Estado, Ministros y parlamentarios. En ... actualidad, Aravena lucha por crear una Escuela de Calzado a Mano, para formar operarios competentes y reemplazar ... viejos maestros que están desapareciendo.

Coihaique, ciudad sureña que acaba de celebrar sus 37 años de existencia, puede convertirse en un centro turístico de insospechadas proyecciones. Para ello, cuenta con parajes tales como el "Lago O'Higgins", que se observa en el grabado, y además con la campaña en que se encuentran empeñadas autoridades estatales, comunales y habitantes, para lograr la construcción de una hostería que puede convertirse en realidad a corto plazo.

COIHAIQUE: UN VILLORRIO QUE EN 37 AÑOS SE CONVIRTIO EN CIUDAD

Crónica de ANTONIO SALGADO

Hace 37 años, un 12 de octubre de 1929, nació una de las hijas menores de la configuración geográfico-administrativa de nuestro territorio. Su alumbramiento se produjo con la incertidumbre lógica de quienes en ese período, aparecieron como sus legales progenitores que, en un principio, le dieron el nombre de "Baquedano" para posteriormente rebautizarla como Coihaique. Una media docena de casas componían su población total, cuyos habitantes parecían identificarse con el sabor de esa tierra amalgamada con la lluvia, el viento y la nieve, elementos tradicionales en la provincia de Aisén.

Cada año, en el invierno, Coihaique hace noticia. El desborde de sus ríos; el aislamiento por el arrastre de los puentes en que queda, la falta de abastecimientos de los artículos esenciales, ponen la nota de suspenso en el resto de la ciudadanía. Tal vez, estos antecedentes servirían para minar la resistencia o el temperamento de esos hombres, mujeres y niños que viven en esa región. Sin embargo, la inclemencia de la naturaleza parece haberlos unido con más fuerza en el afán mancomunado de lograr para Coihaique la solución de sus principales problemas y necesidades.

Lo que 37 años atrás no era otra cosa que un modesto caserío de rústica estructura, comparable con aquella muchacha ruda, campesina, sin roce de ninguna especie, con el correr del tiempo, con el deshojar del calendario, se ha transformado en una ciudad que continuando en el terreno de la metáfora, puede mostrar las virtudes cultivadas de la mujer casadera, de trato afable y de imponderables cualidades.

Hoy Coihaique es una de las más firmes expresiones del progreso que se advierte en la mayoría de las ciudades de nuestro país. Dejó de ser la Cenicienta que sólo vestía de gala en las más connotadas ocasiones. Un trato estatal preferente ha servido para que muchos de esos antiguos problemas estén solucionados o en vías de encontrar la forma de dejar de existir como tales.

Ya se ha dado comienzo a la construcción de una Hostería con capacidad para alojar a 80 personas, cuyo valor estimativo alcanza a dos millones de escudos. Esta obra permitirá una notable afluencia turística, estancada hasta ahora, por la falta de establecimientos adecuados para albergar a quienes desean disfrutar de las bellezas naturales que ofrece el Lago Elizalde o Puerto Ibáñez, para señalar algunos centros de atracción recreativa.

Por otra parte, para suplir la falta de energía eléctrica a consecuencia de los temporales, mediante la destinación de E° 350.000 se verifica la instalación de una planta de emergencia ubicada a la salida de la ciudad, en el camino que conduce a Balmaceda.

Paralelamente a estos adelantos, pueden señalarse la inauguración de la Cooperativa Regional de Consumo, a realizarse a fines de este mes, que significó una inversión cercana a los 200 mil escudos; la ampliación de la actual red de distribución de agua potable lograda mediante un convenio suscrito con el Banco Interamericano de Desarrollo, que permitirá dotar de este vital elemento a las poblaciones periféricas de Coihaique.

OTRAS OBRAS

A su vez, como una forma de paliar el problema habitacional, mediante el sistema de autoconstrucción dispuesto por el Ministro de la Vivienda Juan Hamilton, serán levantadas en el resto del presente año, 70 viviendas de 36 metros cuadrados cada una, que servirán de base a las proyecciones de los dos años venideros que aumentan notablemente esta cifra y la propia superficie edificada.

En diciembre próximo deberán comenzar los trabajos de construcción e instalación de la Planta Lechera de Coihaique, para lo cual la Corporación de Fomento ha destinado la suma de E° 420.000.

Además, ya está formada la sociedad inmobiliaria que tiene como objetivo esencial, construir un moderno cine con un costo que sobrepasa el millón de escudos.

El plano educacional tampoco ha sido olvidado en este plan de progreso en que están empeñadas las autoridades estatales y en el que juega un papel importante el Gobernador de Coihaique, Carlos Echeverría. La Escuela Agrícola pronto verá terminada la construcción de otras cinco salas de clases; en la localidad de "El Blanco" se está levantando una escuela internado con capacidad para 120 alumnos; con estructuras metálicas se levantarán escuelas en los lugares denominados "Mano Negra" y "Alto Río Ibáñez", en tanto que ya están aprobados los presupuestos para la ampliación en cinco salas de clases del Liceo de Coihaique, cuyas obras se inician el próximo mes de noviembre.

Además, el Banco del Estado, como una forma de solucionar el problema habitacional de sus funcionarios, acordó construir una población de 12 casas, con un edificio destinado a esa misma entidad bancaria. Mientras tanto, la Junta de Auxilio Escolar, con una inversión de E° 70.000, aproximadamente, levantará una colonia veraniega en Puerto Ibáñez.

LA LINEA AEREA

Finalmente, el vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, Eric Campaña, confirmó que el próximo año, cuando sean recibidos en esa empresa los aviones "Avro" dichas máquinas entrarán a operar en Coihaique y Chile Chico, con vuelos directos desde Santiago, con breve escala en Puerto Montt. Estos vuelos se realizarán dos veces por semana, mientras que por una vez en este período, habrá servicio a Punta Arenas. De esta forma, los vuelos regionales proyectados por la Línea Aérea Nacional pasarán a convertirse en una realidad evidente con el beneplácito de todos aquellos esforzados habitantes de Coihaique y la provincia de Aisén.

Así es el Coihaique de hoy. Ese es el rostro que muestra aquella ciudad lejana, cuya plaza vista desde el aire, semeja un pentágono. Gracias a este trato preferente, al esfuerzo colectivo de autoridades y pobladores, la ganadería, principal fuente de producción de la zona, experimentará un vigoroso impulso. Su rostro, la fisonomía en general, presenta un colorido diferente al de hace 37 años. Ya no es la ciudad cohibida que se desenvolvía en medio de la zozobra y angustia; sus pobladores no muestran el gesto de frustración o desengaño que sólo los hacía mantenerse allí por el cariño al terruño o por continuar una tradición familiar. Coihaique ha logrado su mayoría de edad teniendo como meta el progreso, el desarrollo productivo regional. Ambos factores se están logrando ampliamente hoy y en un futuro no lejano, nuevas obras comenzarán a ejecutarse allí, para demostrarle a sus habitantes que, pese a la distancia, esas tierras, esas viviendas que en la época de invierno se recubren con un albo manto, forman un firme eslabón de la cadena de realizaciones trazadas por los diferentes organismos estatales.

El adelanto alcanzado por Coihaique en sus 37 años de vida, es la mejor demostración de lo que puede conseguirse cuando el esfuerzo humano se concentra en una cruzada de bien público, en una campaña destinada a producir más y vivir mejor.

Homenaje a Bernardo O'Higgins en los 124 años de su muerte

Con motivo de cumplirse mañana lunes, 124 años de la muerte del Padre de la Patria y Primer Director Supremo, General don Bernardo O'Higgins Riquelme, acaecida en Perú a las 11 hrs. del 24 de octubre de 1842, los institutos O'Higginianos, Voto Nacional O'Higgins, e instituciones patrióticas, cívicas, gremiales, americanistas, etc., realizarán actos de homenaje al ilustre Libertador desaparecido.

En el Templo del Carmen de Maipú, tendrá lugar una ceremonia de especial trascendencia para tan importante suceso histórico.

A las 11 horas, el Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Javier Gillmore oficiará una misa solemne, con una acotación especial por las víctimas del terremoto del Perú.

A la ceremonia que será presidida por el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, concurrirán otros Secretarios de Estado, representantes del Poder Legislativo y Judicial, Cuerpo Diplomático, Fuerzas Armadas y Carabineros. Los Honores de Ordenanza serán rendidos por efectivos de la Escuela de Infantería, encabezados por la Banda Instrumental de la Unidad.

DESMENTIDO A DIARIOS EL SIGLO Y ULTIMA HORA

Los dirigentes de la Asociación de Radiodifusores de Chile y el de la Federación de Trabajadores de la Radio entregaron una comunicacion en la cual señalan que algunas publicaciones aparecidas en los diarios "El Siglo" y "Ultima Hora" son totalmente falsas.

Dichas publicaciones se referían a los acuerdos y desarrollo de una reunión efectuada en El Tabo los días 14, 15 y 16 de octubre con representantes de las dos entidades mencionadas y de la Oficina de Informaciones de la Presidencia de la República.

En dichos órganos de prensa y en el artículo del comentarista y periodista señor Augusto Olivares se ha tergiversado totalmente el sentido y los temas tratados en dicha reunión, llegando a sostenerse que los asistentes concurrieron por presión y coaccionados físicamente por el Gobierno y la policía; que allí se trató de amordazar las opiniones y se habló incluso de notificar a los radiodifusores de la resolución gubernativa de suprimir emisoras, creando la consiguiente cesantía de los gremios que trabajan en la radiodifusión.

El periodista señor Olivares, redactor político de "Ultima Hora", ha tenido a su alcance fuentes inobjetables de información de donde obtener la verdad, ya que a la reunión asistieron e intervinieron en forma activa en los debates los representantes de Radio Magallanes, señores Antonio Benedicto y Julio Menadier, emisora donde presta sus servicios el señor Olivares.

"Hacemos esta declaración a fin de que la opinión pública no sea inducida a error por estas informaciones falsas".

CANDIDATA A REINA





Mañana se inician las actividades con que el Instituto Técnico Ferroviario celebrará su aniversario. Los actos que comprenden competencias deportivas, veladas y elección de reina, finalizarán el sábado 29 con una fiesta social y baile que tendrá lugar en la sede del Instituto, Avenida España N° 520. Entre las candidatas se destaca Ana María Molina, quien aparece en el grabado. Es alumna del segundo Año Técnico.

UNIFORME DE VERANO PARA CHOFERES DE LA LOCOMOCION

Reiterar la fiscalización del uso del uniforme de verano desde el 1° de noviembre próximo y apresurar los estudios para la confección del anteproyecto de Estatuto de la Locomoción Colectiva, fueron los principales acuerdos adoptados por la Junta Central Permanente de Vigilancia de estos servicios, en la sesión ordinaria que celebró en las oficinas de la Asesoría Jurídica de la Subsecretaría de Transportes.

En esta oportunidad, fue presentado el nuevo supervisor general de la Locomoción Colectiva del país, Coronel de Carabineros, Vicente Enrique Villanueva González, quien asumió recientemente este cargo, que era desempeñado por el jefe de igual graduación, señor Sergio Rodríguez Vial, designado 3° jefe de la Prefectura General de Santiago.

El coronel Villanueva expresó que estaba inspirado en los mejores propósitos en el cumplimiento de la labor que se le había encomendado y para ello esperaba contar con la cooperación y buen entendimiento, tanto de la parte empresarial como laboral, de los servicios de la locomoción, la que de inmediato le fue ofrecida por los representantes de las organizaciones respectivas que integran la Junta.

El asesor jurídico del Departamento Caminero, Patricio Figueroa informó en forma detallada sobre las gestiones que se estaban realizando para elaborar el anteproyecto de Estatuto de la Locomoción Colectiva, para lo cual se han ido analizando, ... por punto, las observaciones y sugerencias presentadas por empresarios y conductores ... acordó apresurar los estudios de modo que antes que finalice el mes puedan entregarse todos los antecedentes al Subsecretario de Transportes.

Respecto del uso del uniforme de verano, el presidente de la Junta, Fernando ... ga, insistió en que desde el mismo 1° de noviembre ... menzará a fiscalizarse el cumplimiento de esta disposición, pues debido a las medidas adoptadas no existe motivo alguno que justifique un nuevo plazo.

La Junta de Vigilancia ... tó, finalmente, varios asuntos que se encontraban pendientes.

Tres poblaciones inauguró en Valparaíso Ministro Hamilton

Para presidir los actos de inauguración de las nuevas poblaciones de erradicación "Nueva Aurora", "Valle Verde", y otras en el sector de Puertas Negras en Playa Ancha, viajó a Valparaíso el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton.

Desde el mediodía inició sus actividades este Secretario de Estado concurriendo a una reunión conjunta organizadas por las Uniones de Juntas Vecinales de Valparaíso y Viña del Mar. La reunión que tuvo por sede el auditorio de Capitanac, se realizó a nivel de dirigentes de las respectivas organizaciones vecinales y tuvo por objeto entregar al Ministro Hamilton una amplia información acerca de la labor que están desarrollando las Juntas Vecinales en conjunto con la Operación de Emergencia y fijar planes para dar cumplimiento al nuevo programa de trabajos en los sectores altos que se está ya desarrollando.

El Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton asistió posteriormente a un almuerzo de carácter íntimo y en horas de la tarde inició un recorrido general a través de diversos sectores, acompañado por el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente; el Alcalde de Valparaíso, Adolfo Airola; el senador porteño, Benjamín Prado Casas y otras autoridades.

En su visita a los sectores altos de Valparaíso el Ministro asistió a un acto de inauguración de la nueva Matriz de agua potable en calle Campoamor, y al abovedamiento en calle Simpson a Santos Ossa en cerro Barón. Posteriormente estuvo en quebradas El Carmen y Nueva Esperanza, y apreció las obras de construcción de aceras, en calle J. M. Carrera del Cerro Esperanza. Visitó también la Escuela 18 de Septiembre, y la nueva población Casitas, levantadas en el cerro San Juan de Dios. Finalmente, conoció las obras de construción de la matriz de agua potable y Escuela Fiscal "Miramar Bajo" en Playa Ancha.

En todos estos sectores el Ministro de la Vivienda fue recibido por dirigentes de las respectivas Juntas de Vecinos quienes lo informaron acerca del trabajo desarrollado por efectivas cuadrillas organizadas por los pobladores para aportar ellos mismos con su propio esfuerzo a la realización de efectivas obras de progreso en sectores que hasta hace algunos años permanecieron totalmente abandonados.

Cabe señalar que el Ministro Hamilton, con ocasión de celebrarse el primer aniversario de la Operación de Ebergencia visitó estos mismos sectores, ocasión en la cual comprobó el avance de los trabajos y la efectiva labor cumplida por los pobladores.

NUEVAS ERRADICACIONES

Durante su permanencia en Valparaíso, el Ministro de la Vivienda Juan Hamilton concurrió como invitado especial en representación del Supremo Gobierno al acto oficial de inauguración de las nuevas poblaciones de erradicación que se han levantado en el sector de Playa Ancha.

En el sector de Puertas Negras se ha trabajado intensamente levantando, con el aporte de la Intendencia de la Provincia, la asesoría de Operación de Emergencia y la colaboración de los pobladores un sector habitacional que se conoce como nuevas poblaciones de erradicación, tales como "Nueva Aurora", "Valle Verde", que conforman un grupo de viviendas, levantadas para ubicar en ellas a los vecinos de diversas poblaciones que quedaron sin vivienda por diversas circunstancias.

Se trata de más de 400 casas que cuentan con servicios comunes de lavandería y baños con agua caliente, y que ya en ocasiones anteriores fueron visitadas por el Ministro Hamilton, cuando como Subsecretario del Interior, se transformó en el principal impulsor de este tipo de construcciones para dar solución inmediata al problema de vivienda de numerosos pobladores. En este mismo sector se dará comienzo a la Operación Sitio que es organizada por la CORVI, con lo que los actuales pobladores se transformarán en propietarios de viviendas definitivas en breve tiempo más.

...nuestro diario el Encargado de Negocios de Hungría, ...Terjék, quien obsequió ...Archivo de LA NACION ...libros sobre historia y ...húngaras y publicaciones sobre la organización ...de su país. Durante su ...el señor Terjék departió ...mente con personal di... de LA NACION.

...S NUEVAS TORPEDERAS ...LEGARON A LA ARMADA

...mediodía de ayer llega... Valparaíso las dos nuevas ...torpederas que ad... la Armada Nacional y ...on construidas en astilleros españoles, con mode...

...nuevas petroleras que ...los nombres indígenas "Tegualda" y "Quidora" ...ron recibidas e ins... en el Molo de ...por el Comandante en ...la Zona Naval, ...mirante Fernando Por... y a su arribo al ...fueron recibidas en la ...como se acostumbra en ...

...modernas petroleras, ...al programa anun... realizaron muy cerca de ...una travesía hasta ...en Viña del Mar, ...velocidad, ejecutando diversas evoluciones en demostración de su grado de maniobrabilidad. Un numeroso público se congregó a lo largo de la costa, hasta la Ciudad-Jardín, para presenciar el paso de las petroleras "Tegualda" y "Quidora", que se incorporaron de este modo a las otras dos lanchas que arribaron este año, y que se encuentran prestando servicios en la zona sur.

...EMENTE ...EMBLO AYER EN SANTIAGO

...mblor de leve intensidad ...registró en la mañana ...en Santiago y la zona ...erana central.

...rafo del Estado in... el sismo se sintió ...Felipe y Los Andes, ...la capital, pero que ...ptado ni en el norte ...ur.

...tuto Sismológico de ...idad de Chile ma... que el movimiento se ...las 6 y 42 minutos ...añana, con intensidad ...dos grados, ubicán... epicentro a unos 50 ...s de Santiago.

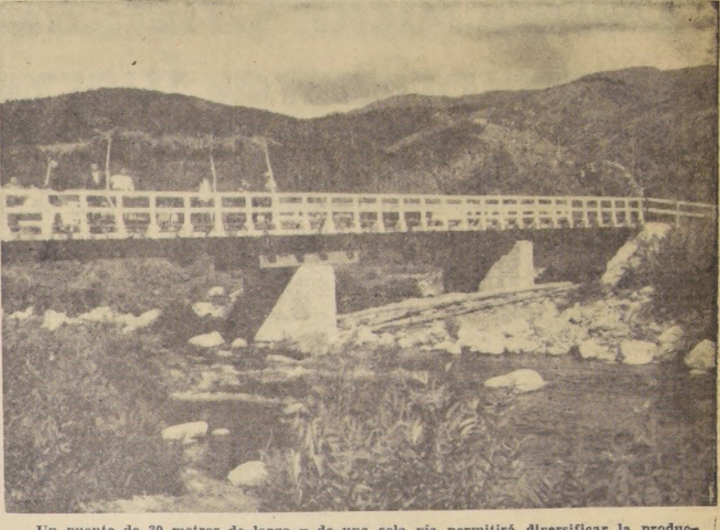
Periodistas eligen terna para Premio "Lenka Franulic"

La Asociación Nacional de Mujeres Periodistas de Chile celebrará su sesión-almuerzo el próximo jueves 27, a las 13 horas, en el Círculo de Periodistas, Amunátegui Nº 31.

En esta oportunidad se elegirá la terna para presentar al Jurado las candidatas a optar al Premio "Lenka Franulic", destinado a la mejor periodista femenina del año.

Tanto los directores como jefes de informaciones de los diarios, agencias noticiosas, radios, revistas y TV, podrán enviar la presentación de las candidatas al premio, que trabajan en su plantel, y que sean colegiadas.

Posteriormente, Pola Marchant ofrecerá una charla sobre su viaje a España. Las adhesiones se reciben en el fono 40537.



Un puente de 30 metros de largo y de una sola vía permitirá diversificar la producción a la comuna de Alhué, villorrio fundado hace más de 200 años por el Gobernador Diego Ortiz de Roza y que aún permanece estacionario en su desarrollo, a pesar de ser una de las comunas de la provincia de Santiago.

A un amplio sector servirá puente inaugurado en Alhué

Desde ayer la Comuna de Alhué, en el Departamento de Melipilla cuenta con un puente que le abre un promisorio futuro dado que le permitirá poner en funcionamiento una ina de oro, —Madariaga—, que estaba paralizada precisamente por carecer de una vía de acceso.

El puente construido sobre el estero Alhué, en la localidad "El Asiento" es labor del Ministerio de Obras Públicas, Dirección de Vialidad que debió invertir la suma de 53 mil escudos para su realización.

El trabajo mismo tiene 30 metros de largo con una sola vía, posee una infraestructura de cemento y acero y tableraje. Tiene una resistencia de 20 toneladas.

Uno de los objetivos fundamentales del puente es poder poner en trabajo la mina de oro citada que fácilmente puede dar trabajo a unos dos mil hombres diversificando así la producción de Alhué, cuyos 7.000 habitantes actualmente sólo se dedican a pequeñas explotaciones agrícolas.

Uno de los planes de los pobladores es la construcción de un camino que una la localidad con Rancagua. El proyecto está estudiado y faltaría solamente el trazado de 20 kilómetros de camino.

Con especial brillo finaliza hoy IV Feria de Los Cerrillos

Con la final del Concurso "En Busca de Nuevos Conjuntos", la elección de los champions de la 26ª Exposición Anual del Kennel Club de Santiago y las pruebas de amazonas y para caballos de primera categoría del Concurso Hípico organizado por la Federación Ecuestre de Chile, finaliza hoy la IV Feria Internacional organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura.

El torneo estuvo abierto al público desde el sábado 8 de octubre y fue visitado por un número aproximado al millón y medio de personas.

Ayer visitó detenidamente la Feria, especialmente los pabellones presentados por organismos estatales, el Ministro de Economía, Domingo Santa María, quien fue recibido y acompañado en la visita por el Presidente de la Comisión Organizadora del torneo, Máximo Valdés Vial, y otros directivos de la FISA.

Entre las principales atracciones que hubo durante el día de ayer en Parque Cerrillos, merece especial mención el Concurso de Hortalizas, Frutas y Flores, que todos los años organiza la SNA, con cada vez más creciente éxito. Fue elegido "Rey de los Hortaliceros de Chile" el señor Francisco Pizarro, quien se adjudicó dos de los premios de categorías por las mejores presentaciones de acelgas y rabanitos. En la presentación de flores obtuvo el primer premio don Juan Durán.

En esta muesra agrícola se otorgó una distinción especial a la Cooperativa Agrícola Horchacop Ltda., por su presentación de frutas y hortalizas deshidratadas, actividad totalmente nueva en Chile y de gran porvenir en el mejoramiento de la comercialización de estos productos y futura exportación a otros países.

Asimismo, entre otras importantes atracciones, cabe destacar el concierto ofrecido por el Coro de la Universidad de Chile, bajo la dirección del maestro Guido Minoletti, que despertó gran atracción entre el numeroso público que acudió ayer a visitar la Feria Internacional de Santiago.

ESPECTACULOS DE HOY

Hoy domingo, último día del torneo, se levará a efecto la final del Concurso "En Busca de Nuevos Conjuntos" y continuarán desarrollándose en la Pista Central las pruebas del Concurso Hípico en el que compiten gran parte de los mejores equitadores nacionales.

La Comisión encargada de discernir los premios en el aspecto hortalizas y verduras durante su trabajo en uno de los stands de la Exposición de Cerrillos para otorgar los premios correspondientes. Hoy domingo se clausura oficialmente la IV Exposición Internacional de Santiago, con diferentes actos que polarizan la atención de los miles de personas que concurren hasta el Parque Cerrillos.

En Escuela de Ciencias Políticas

CONTINUA EXIGENCIA DE SALIDA DE PROFESORES

Exigir la salida de algunos de sus profesores parece casi una psicosis de los alumnos de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile.

Por tercera vez consecutiva, en poco más de un año, los alumnos vuelven a pedir el retiro de otros dos profesores del establecimiento.

Debieron abandonar sus actividades en esa escuela, el año pasado, los profesores de Economía, Enrique Pargas, y de Derecho Constitucional, Carlos Serrano. Ahora piden la renuncia del Director del plantel, Jorge Guzmán Dinator, y del profesor de Administración del Personal, Arturo Rebolledo.

En conferencia de prensa ofrecida ayer a mediodía, Guillermo Ríos, presidente del Centro de Alumnos, y Marcelo Mansilla, presidente de la Asociación de Administradores Públicos, expusieron las razones de sus nuevas exigencias.

Ríos acusó al Director de no preocuparse en lo más mínimo por la escuela. Declaró que, Guzmán Dinator apenas iba una hora todos los días a la escuela, y que sus clases duraban apenas veinte minutos, "cuando las hace".

En cuanto al otro profesor acusado, el dirigente estudiantil le negó aptitudes pedagógicas, y declaró que en sus clases se limitaba a entregar resúmenes esquemáticos, los que los alumnos debían memorizar.

Justificaron los estudiantes haberse apoderado del edificio de la escuela desde el jueves 21, "porque las autoridades universitarias, tanto el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Eugenio Velasco, y el Rector, Eugenio González, no se habían preocupado de solucionar las dificultades expuestas por el alumnado".

Marcelo Mansilla señaló que el organismo que preside está actuando de mediador en el conflicto y que ha presentado a las autoridades universitarias un proyecto para un nuevo programa de estudios.

...N CHILE HAY TOTAL... (De la Página 9)

(De la Página 9)

...así como también que la futura Constitución del ...país podría afectar la libertad de expresión.

...o de Mesquita Filho, director de "O Estado", de ...ulo, dijo que los brasileños podían ver el futuro ...tranquilidad, en cuanto a la libertad se refiere, da... la situación revolucionaria debe finalizar den... seis o siete meses con un retorno a la norma...

...ñadió que el actual Gobierno militar tiene instru... legales para restringir la libertad de expresión ...ha demostrado que no estaba interesado en usarlos. ...reunión de la Comisión de Libertad de Prensa ...SIP, precursora de la Vigésimosegunda Asamblea ...l de la Asociación, redactará un informe final ...cada nación representada.

LIBERTAD DE PRENSA EN CHILE

...a Comisión escuchó un informe sobre la libertad ...ensa en Chile, presentado por Agustín Edwards, ...tario de "El Mercurio" de Santiago, antes de es... los cargos de Allende, seguido por la posición ...namental presentada por Juan Goñi, director del ...ico semioficial LA NACION, publicado en Santia...

...a mayor parte de la sesión matutina estuvo dedi... a Chile, y el debate sobre SOPESUR prosiguió en ..., tras la interrupción del almuerzo

...a substancia del informe de Edwards sobre Chile, ...e en ese país existe la más amplia libertad de .... Precisamente por esto, señala el informe, el ca... SOPESUR recibió tanta atención, como una po... indicación de una tendencia a debilitar esta li...

...l informe chileno resumió así el caso SOPESUR: ...El 20 de julio SOPESUR denunció a la Asociación ...a de la Prensa que una afiliada del Banco del Es... la Compañía Agrícola y Ganadera Rucamanqui ... había adquirido una importante cantidad de ...es de la cadena independiente de cinco diarios. —Después de la denuncia, un senador de la Oposi... ...ijo que las gestiones para obtener el control pro... ...namental de SOPESUR estaban continuando a ...de la compra de acciones por consejeros del Ban... ...l Estado y otros individuos.

—La Asociación Chilena de la Prensa ordenó una ...igación. El abogado investigador concluyó que ...onarios del Banco del Estado emplearon presión ...icia para adquirir acciones.

—El Presidente Eduardo Frei recibió el 29 de agos... Germán Picó Cañas, presidente de la Asociación ...a de la Prensa, diciéndole que ordenaría una in...ación con severas sanciones para cualquiera de ...rtes responsables.

—El 17 de octubre la Junta General de Accionistas ...OPESUR eligió un nuevo directorio de siete miem... donde los antiguos accionistas ganaron por cuatro ..., y los otros tres fueron a dos democratacristia... ...a un senador independiente.

—El 18 de octubre el Ministro del Interior, Bernar... ...ghton, entregó a la Asociación Chilena de la Pren... informe sobre la investigación ordenada por el ...ente Frei. La investigación fue dirigida por el ...del Banco del Estado que concluyó que la indaga... realizada por la Asociación Chilena de la Prensa ... válida, debido a que los testigos no se dieron ...que un notario se hallaba presente en lo que los ...pensaban eran conversaciones privadas con el ...ador.

La investigación gubernamental, dirigida por el ...del Banco del Estado, concluyó que el Banco del ...no había adquirido acciones de SOPESUR; que ...ciones adquiridas por funcionarios del Banco la ...sido en su carácter privado y que no se había ...presión sobre los accionistas.

—En su carta a la Asociación Chilena de la Prensa ...stro del Interior dijo que "se han dado instruc... ...al Banco para que, en lo sucesivo, sus empleados ...tengan de intervenir en actividades particulares ...especie".

...ende, después de reconocer que existe libertad de prensa en Chile, dijo que SOPESUR había llevado sus cargos a la Asociación Chilena de la Prensa y a la SIP, para asegurar que esa libertad continúe.

El presidente de SOPESUR dijo que la investigación gubernamental no podría tomarse seriamente, dado que fue realizada por el fiscal del Banco del Estado y dos abogados del Banco.

Dijo que este caso fue "un síntoma que puede afectar la libertad de prensa en Chile".

Juan Goñi, director de "La Nación", comenzó su disertación declarando que asistía a la reunión sólo como un observador debido a que su periódico, controlado por el Estado, no podía ser miembro de la SIP, en virtud de las estipulaciones de la Carta de la Sociedad. No obstante, subrayó que el Estado sólo posee la mitad de las acciones de "La Nación", mientras que la otra mitad está en manos de particulares, aunque reconocio que el periódico debe ser considerado como "un pariente del régimen gubernamental, de la dirección y el directorio".

Goñi dijo que el caso SOPESUR se consideraba cerrado en Chile, pero quiso despejar ciertos conceptos a su juicio erróneos sobre la investigación, tras coincidir con Allende y Edwards en que "en Chile hay la más absoluta libertad de prensa".

Señaló que la razón por la cual el fiscal del Banco del Estado dirigió la investigación fue que según una ley chilena los funcionarios del Banco del Estado no pueden ser obligados a revelar los negocios del Banco por un tribunal ordinario o por cualquier otra entidad jurídica. Declaró que de los 500 accionistas de SOPESUR, 13 de ellos fueron interrogados por el investigador de la Asociación de la Prensa, y que apenas seis afirmaron que funcionarios del Banco aplicaron presión crediticia tal como amenazas de suspender los créditos a menos que se subscribieran acciones. Estas declaraciones fueron reiteradas ante el fiscal del Banco, que actuó como investigador por parte del Gobierno.

(A esta altura de la discusión, John O'Rourke, presidente de la Comisión de Libertad de Prensa, interrumpió a Goñi para confirmar que seis personas ya habían denuncado realmente ante el fiscal la presión ejercida por el Banco del Estado. Goñi respondió que así fue, en efecto.)

Goñi explicó, sin embargo, que estas afirmaciones no se habían comprobado. Agregó que el Gobierno de Chile estaba muy preocupado por la reacción producida en la SIP ante este caso, debido a que tiene profundo respeto hacia la organización, "según he oído decir en círculos del Gobierno".

Luego explicó la fuerte reacción manifestada por el Presidente Frei en su cable a SIP, como respuesta a la comunicación en que SIP expresó su preocupación por el caso SOPESUR. Dijo Goñi que el Presidente Frei "estaba un poco molesto" porque ya había ordenado una investigación y cuando recibió el cable de SIP hacía 12 días que ésta se había iniciado.

La situación, según Goñi, "era como enfrentar una escopeta de dos cañones", porque el Gobierno chileno recibía críticas internas y foráneas, aun antes de que la investigación se hubiera consumado.

Añadió que el Gobierno democratacristiano no tenía interés alguno en controlar SOPESUR, cuyos diarios combinados suman una circulación de sólo 5,5% de la circulación periodística en todo el país.

Concluyó expresando que si se hubiesen comprobado las acusaciones en torno a SOPESUR, todo Chile estaría en contra del funcionario culpable, desde el Presidente de la República hasta el último ciudadano, porque la mentalidad del chileno es tal que cualquier intento de controlar la prensa recibiría el repudio absoluto, y si un partido político pretendiera controlar la prensa pronto perdería su capital político popular.

Goñi puso fin a sus declaraciones manifestando que, al citar el señor Nicanor Allende a parlamentarios democratacristianos, que abiertamente expresaron la necesidad de que una revolución estableciera control sobre la prensa, sólo representó sentimientos privados y no la posición del Gobierno.

FIESTA NAVIDEÑA PREPARA PERSONAL DE MUNICIPALIDAD

Con motivo del reparto de juguetes para la Pascua a los hijos de los empleados obreros municipales y niños de la comuna, se efectuará mañana lunes a las 11 horas, una reunión preparatoria, en la Sala de Comisiones del Palacio Consistorial de la Municipalidad de Santiago a fin de planificar y coordinar las actividades de fiestas navideñas.

A esta reunión han sido invitados: representantes de la Comisión de Espectáculos y Difusión Cultural, del Departamento de Desarrollo Comunal y Comités Vecinales y del Servicio de Bienestar Social.

RAPIDA MEJORIA EXPERIMENTA EL MINISTRO MOLINA

Rápida mejoría experimenta el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, después de haber sido operado de apendicitis el viernes recién pasado en la Clínica Santa María.

En la Clínica se informó que el paciente se encontraba recuperándose en forma muy satisfactoria y que si esta evolución continuaba, estaría totalmente restablecido a mediados de la semana que se inicia.

Numerosos familiares, amigos y altos personeros de las diversas actividades del país, han concurrido a informarse de su salud.

ABATE PIERRE DARA A CONOCER SU OBRA

Con el objeto de dar a conocer diversos antecedentes relacionados con su humanitaria labor, por el Jet de Panagra llegó a Los Cerrillos el famoso Abate Pierre, pionero y conductor de la organización Emaus instituto que agrupa a numerosos jóvenes de condición humilde y los prepara profesionalmente en mecánica y carpintería. El Abate Pierre, financia sus obras mediante la recolección de todos aquellos objetos que han dejado de prestar utilidad, pero que él, junto con su grupo de jóvenes los aprovecha inteligentemente en otras funciones. Con los dineros obtenidos financia los talleres de la organización. El Abate Pierre, además de entrevistarse con las autoridades educacionales, ofrecerá una conferencia de prensa, mañana lunes. (Foto Cerrillos.)

ACADEMIAS... (De la Pág. 9)

(De la Pág. 9)

de la Historia, leyó el informe Eugenio Pereira. Explicó que la institución cuenta con 36 miembros, y actualmente está ocupada en completar la documenisción sobre Bernardo O'Higgins, publicando el 30.o volumen. Informó sobre el Premio "Miguel Cruchaga Tocornal", para la mejor tesis universitaria sobre Historia chilena, y de las dos donaciones recibidas durante el año: el archivo personal del Presidentedente Errázuriz y la colección de periódicos de la época de la Independencia, ofrecida por la familia Bulnes. Informó que el Boletín N.o 74 de la Academia estaba en prensa.

En nombre del Presidente de la Academia de Ciencias Sociales, Políticas y Morales, Pedro Silva Fernández, improvisó Pedro León Loyola. Su franca palabra acerca de los causales de la poca actividad desarrollada por esa Academia recibió aplauso de los 37 academicos presentes a la reunión.

El Dr. Alfonso Asenjo expuso las actividades de la Academia de Medicina de Chile, y Gustavo Lira Manso las de la Academia de Ciencias. Finalizó la reunión con la exposición del Presidente de la Academia de Bellas Artes, Domingo Santa Cruz.

El Instituto de Chile, creado en 1964 para realizar "una obra positiva y auténtica de acrecentamiento de la cultura de nuestro país", corresponde a instituciones similares que existen en otras naciones del mundo, las que mantienen permanente intercambio con nuestro organismo. En los últimos 20 meses, el Instituto ha celebrado 10 juntas ordinarias y dos plenarias con la sesión realizada ayer.

ASTROLOGO... (De la Pág. 9)

(De la Pág. 9)

telaciones del Cosmo, en su vida infinita.

Radaril-lo no es un charlatán. Posee una profunda cultura. Honradamente ha buscado el camino para llegar a la verdad. Cita en sáncrito su pensamiento crucial que luego traduce, pidiendo meditar su profundo significado:

"Yo no soy Tierra, ni de la tierra, pero estoy en la Tierra".

Luego agrega el segundo: "Yo soy inmortal y eterno, porque la Vida es eterna", en su hálito divino.

IMPORTANCIA DE LA SALUD

En el transcurso relativo de 25 mil años, el Sol termina su recorrido a través de los 21 signos zodíacos, explica el astrólogo. Los períodos para cada signo en la Tierra son relativos. El de Picis —el actual— ha durado 2.000 años, pero lentamente se prepara para el próximo que será el de Acuario.

El profesor Geoval Radaril-lo confiesa tener 86 años. Su mente es lúcida, recuerda las conversaciones sostenidas el día anterior. Afirma jamás haber estado enfermo en su vida.

"Los terrestres se quejan de mala salud", dice. "Temen a la enfermedad y al dolor. Dios no allega a criatura alguna ese trastorno llamado enfermedad. Esta no es obra divina, sino consecuencias de la ignorancia y de diabólica torpeza. La enfermedad es sólo desobediencia a los mandatos divinos..."

En esta era, bajo el signo de Piscis, las degeneradas rutinas del hombre lo llevan al dolor, al trastorno, a la enfermedad. El profesor se alimenta de frutas frescas y secas. Cincuenta higos secos remojados durante 48 horas, y mezclados con quesillo o leche en polvo, le sirven de almuerzo.

"Esta agonizante especie de Piscis", advierte, "no es capaz de cuidar de su salud, pues no comprende ni las leyes más simples, como la reencarnación, karma y dhadma. En cambio es una era científica, con la inteligencia puesta, sólo de los sentidos. No puede evitar autointoxicarse, enfermar y hasta suicidarse. No comprende los fundamentales procesos de biológica-natural en la Vida Cósmica-terrenal y humana".

LA ESCUELA PARA EL FUTURO

Los hombres de la era de Piscis, en la gran mayoría, somos incapaces de comprender aspectos de nuestra misma civilización científica y material. Apresamos a un Galileo, y los profesores de Matemáticas descalificaron en la escuela al alumno Albert Einstein. Pero algunos se interesan por los estudios más allá de lo material. Ellos comprenden las enseñanzas y predicciones del nuevo filósofo, Geoval Radaril-lo.

"Es necesario preparar a la humanidad para la nueva era de Acuario. La luminosa. La radiante", afirma. "Para ello es importante crear una escuela. Esta se levantará en la Cordillera de los Andes, en el norte chico. Servirá a los hijos del mundo del año sideral que ha de llegar pronto".

Con ciertos matices de las filosofías hindúes y teosóficas, las ideas del profesor Geoval Radaril-lo también recuerdan algunos conceptos cósmicos de Teilhard de Chardin. Sus profundos conocimientos de astrología —"se necesítan, dice, meses para hacer el verdadero horóscopo de una persona"— los aplica para predecir el trágico futuro de nuestra civilización, y entregar una solución a las generaciones que vendrán.

Los interesados en la materia quedan invitados a dirigirse por carta al profesor Geoval Radaril-lo, a casilla Nº 9856, Santiago. Podrán ayudarlo a fundar su Universidad Naturológica Integral.— (CARMEN MERINO)

Democracia Cristiana se mantiene como primera fuerza en la FECH

HA OBTENIDO UN 47% DE LOS VOTOS, MANTENIENDO SIETE DE LOS ONCE MIEMBROS AL COMITE EJECUTIVO DE LA FECH.— LE SIGUE EN VOTACION LA LISTA COMUNISTA.— LA DCU EXPERIMENTO UN IMPORTANTE AUMENTO EN RELACION CON EL AÑO PASADO, MIENTRAS SOCIALISTAS, ESPARTAQUISTAS Y NACIONALES SUFRIERON UNA BAJA EN SU VOTACION

La Democracia Cristiana Universitaria continúa siendo la primera fuerza dentro de la Universidad de Chile. Así lo demuestran los resultados de las elecciones de la FECH, en los que computados 7.124 votos, la DCU ha obtenido un 47% de los sufragios emitidos, lo que le permite conservar siete de los once miembros del Comité Ejecutivo de la FECH.

DEMOCRACIA CRISTIANA

Escrutados los votos emitidos en 17 escuelas universitarias, con un total de 7.124 sufragios, la Democracia Cristiana supera a las demás listas, con 3.428 votos. Contrariamente a lo sostenido en el sentido de que la DCU estaba en inferiores condiciones al año anterior, los resultados conocidos hasta el momento, con pocas posibilidades de variar sustancialmente, indican un aumento de votación frente a 1965. Es así, como de un 45,5% de los sufragios emitidos el año pasado, la Democracia Cristiana Universitaria, ha aumentado en esta elección a un 47%. Este porcentaje le permite conservar siete de los once miembros del Comité Ejecutivo de la FECH, incluido el Presidente.

COMUNISTAS

Sigue en votación a la DCU, la lista comunista, con 1.503 votos, lo que representa un 20 por ciento, eligiendo dos miembros al Comité Ejecutivo. También experimentaron un aumento en relación al año pasado, oportunidad en que obtuvieron un 18,6%.

SOCIALISTAS

En tercer lugar, siguen los socialistas, lista que ha obtenido 955 votos, con un 14,4%, lo que significa una baja frente al año 1965, oportunidad en que sacaron un 17,8%. Este es uno de los grupos universitarios que bajaron en su votación en relación con el año anterior.

En todo caso, los socialistas alcanzan a elegir un miembro al Comité Ejecutivo de la FECH.

RADICALES

En cuarto lugar, figuran los radicales, el GUR (Grupo Universitario Radical), que obtuvo 606 votos, con un porcentaje de 9,2%, habiendo experimentado un aumento en relación con el año pasado, en que sacó un 8,75%. También los radicales eligen un miembro del Comité Ejecutivo.

NACIONALES

Sigue el Partido Nacional, obtuvo 340 votos, con un 5,2%, experimentando una baja en comparación con el año 1965 en que obtuvo un 6,3%. No elige miembro del Comité Ejecutivo.

ESPARTACO

Finalmente, el MIR, Movimiento de Izquierda Revolucionario, que agrupa a sectores como Espartaco, que obtuvo sólo 292 votos, con un 4%, lo que representa una baja en relación al año anterior, en que sacó un 4,65%. Tampoco elige ningún miembro al Comité Ejecutivo.

DELEGADOS AL DIRECTORIO

Junto con elegirse los miembros al Comité Ejecutivo de la FECH, se eligió delegados ante el Directorio de la Federación, en representación de las Escuelas Universitarias.

Para estos cargos, las distintas escuelas eligieron los siguientes delegados, conservándose la misma proporción, y encabezando en mayor número, la Democracia Cristiana Universitaria:

Democracia Cristiana Universitaria, 27 delegados; comunistas, 13; socialistas, 8; MUI, 7; radicales, 5, y nacionales, uno.

ESCUELAS ESCRUTADAS

Estos resultados fueron obtenidos una vez escrutados los votos emitidos en las siguientes escuelas: Medicina, Economía, Derecho, Ingeniería, Agronomía, Bellas Artes, Sociología, Arquitectura, Medicina Veterinaria, Química y Farmacia, Artes Aplicadas, Biblioteconomía, Sicología, Pedagogía en Artes Plásticas, Educación Física, Servicio Social U., y Servicio Social SNS.

ELECCION DE CENTROS

En las elecciones de los Centros de Estudiantes de cada Escuela Universitaria, se obtuvieron los siguientes resultados:

ESCUELA DE MEDICINA: DCU, 575 votos; MUI, 531.

INGENIERIA: MUI, 727; DCU: 678; PN: 322.

CONTADORES AUDITORES: DCU, 119. Lista Unida de Oposición, 117 votos.

QUIMICA Y FARMACIA: DCU, 239. Lista Unida de Oposición, 181.

SERVICIO SOCIAL SNS: DCU, 106. MUI, 80.

PERIODISMO: MUI, 188. DCU, 156.

ECONOMIA: DCU, 394. MUI, con apoyo oficial de los nacionales y radicales, 294 votos.

El Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, recibe explicaciones de un técnico, en el lugar donde se construirá un muelle pesquero en Constitución. El Ministro hizo una visita inspectiva a las provincias de Maule y Linares, acompañado de autoridades provinciales y de técnicos de esa Secretaría de Estado.

MINISTRO DE OBRAS INSPECCIONO TRABAJOS DE LINARES Y MAULE

Con visitas inspectivas a los trabajos de los embalses Digua y Ancoa, en la provincia de Linares, y reuniones con las autoridades, terminó una visita que el Ministro de Obras Públicas realizó por Linares y Maule.

IMPORTANCIA

El embalse Digua regará 28 mil hectáreas nuevas y mejorará el regadío de otras 8 mil en terrenos ubicados al surponiente de Parral. El embalse Ancoa, regularizará el regadío de extensos terrenos situados al oriente de Linares. Recibe las aguas de los ríos Ancoa y Achibueno.

El Ministro explicó a las autoridades que el Gobierno está empeñado en un plan de desarrollo de característica nacional, al cual deben subordinarse las aspiraciones regionales. Señaló que el objetivo de la visita a las provincias centro-sureñas era buscar nuevas fuentes de producción e ingreso nacional.

Durante una reunión sostenida con el Intendente de Maule se puntualizó que lo importante es conocer los problemas que afectan a Linares y Maule. Aclaró que las obras públicas no son soluciones transitorias, sino que constituyen infraestructuras que crean nuevas fuentes de ingresos y trabajo permanente.

Dio a conocer, además, un plan de construir una planta de celulosa en Constitución, sector Maguillín y la instalación de una industria pesquera, conservera y de derivados de la celulosa.

Durante la visita se conocieron los trabajos de los liceos, servicios públicos, estadios y escuelas industriales de Cauquenes.

En el terreno mismo el Ministro tomaba las medidas del caso para apresurar la terminación de algunas construcciones o iniciar otras cuando las necesidades así lo determinen.

El Secretario de Estado viajó acompañado por el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa; y los Directores de Planeamiento, Vialidad, Riego y Arquitectura.

Mejorarán instalación de agua potable en 39 ciudades del país

Propuestas públicas para obras de ampliación e instalación de servicios de agua potable en siete ciudades y de alcantarillado en otras cuatro, abrió la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas.

Las obras representan una inversión total superior a dos millones de escudos y se desglosan en Eº 1.718.839 para los primeros trabajos y 300.768 para las cuatro ciudades restantes:

Las obras de agua potable se realizarán en Peumo, Temuco, —dos contratos—, Sotaquí, Los Andes, El Carmen y Calama; las de alcantarillado se efectuarán en Santiago: Barranca y San Miguel, Las Condes y La Serena.

Varios de esos proyectos de agua potable corresponden al Plan BID, que consulta instalaciones de redes, estanques y otros mejoramientos de servicios en 39 ciudades del país y cuya base es un préstamo de 15 millones 500 mil dólares que otorgó el Banco Interamericano de Desarrollo con ese propósito.

En el programa BID figuran el mejoramiento de agua potable de Padre Las Casas y la instalación de un estanque de 5.000 metros cúbicos de capacidad en el Cerro Ñielol, ambos en Temuco.

Con fondos, al margen del programa citado, se construirán ampliaciones de redes en Peumo, Sotaquí y Calama. Este último tiene especial importancia, por cuanto se trata de construir una aducción que mejore el precario abastecimiento actual de la ciudad nortina.

METAS

Para alcanzar las metas establecidas en la Alianza para el Progreso en materia de abastecimiento de agua potable, el Gobierno de Chile está empeñado en realizar un plan quinquenal, que termina en 1970, mediante el cual se mejorará ambos servicios en las ciudades que ya lo tienen y se dotará de nuevas instalaciones de agua potable a todas las localidades de más de 1.000 habitantes que no la posean.

El préstamo del Banco Interamericano se pagará en 33 cuotas semestrales iguales, pago que se iniciará en 1970, es decir, cuando los servicios ya están beneficiando a la comunidad.

Asimismo, se establece un fondo rotatorio de 500 mil dólares para otorgar créditos a los beneficiarios del plan para que cubran sus gastos de instalación de conexiones domiciliaras y medidores.

El Plan BID consulta obras en 15 capitales de provincias, 13 ciudades medianas y 11 pueblos menores. La mayoría de éstos últimos no poseen servicio en la actualidad.

SINTESIS NOTICIOSA

TRANSITO ESCOLAR

La segunda serie de Clasificación Interescolar de Miniatura de Tránsito, organizado por el Ministerio de Educacion, Carabineros de Chile y Club de Seguridad en el Tránsito, se efectuará hoy, a las 10 horas, en la Plaza de la Constitución. E nesta oportunidad competirán los Liceos de Niñas Nºs 3 y 13, 8 de Hombres y el Internado Nacional.

REUNION HOTELERA

La Primera Reunión Anual de Administradores de los establecimientos dependientes de Hotelera Nacional HONSA, finalizó ayer. La reunión fue presidida por el Gerente General de HONSA, Luis E. Aldunate.

DESMIENTE INFORMACION

El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, desmintió terminantemente que hubiera ocupación ilegal de terrenos en el sector conocido como "La Franja", en la Población Las Casas, en la camuna de Barrancas. El Intendente efectuó una detenida visita antes de "aquella ocupación", precisamente para imponerse de las condiciones, y señaló que el propietario de esos terrenos, Eduardo Castro Farías, había concedido autorización por escrito para que algunas familias se instalaran ahí.

ARTE ESCOLAR

Hasta el 25 del presente continuará exhibiéndose la muestra de obras de arte de los alumnos de 16 establecimientos fiscales y privados en el Villa María Academy, Presidente Errázuriz Nº 3753. El jurado compuesto por el crítico de Arte, Víctor Carvacho y Emilio Morales, del Departamento de Cultura del Ministerio de Relaciones, otorgó el Primer Premio a Benjamín Lira Valdés. Los galardones serán entregados el día de clausura, a las 16 horas.

CIRCULO ILLAPELINO

El Gerente General del Banco del Estado, Carlos Carvajal Walker, será festejado con una comida por el Círculo Illapelino, que se servirá el próximo jueves 27, a las 21 horas, en el Hotel Crillón. Las adhesiones a este homenaje al hijo de Illapel, se reciben en el fono 499053.

DE NUEVO DETENIDA ANA EUGENIA UGALDE

Poco después del mediodía de ayer, exactamente a las 13.30 horas, terminaron los sobresaltos de la policía civil en torno al caso de Ana Eugenia Ugalde, cuando la ex diputada se entregó al 6º Juzgado del Crimen.

Sobre ella pesaba una reactualización de la orden de aprehensión, y sindicada, según la misma, como principal protagonista en el proceso que por secuestro y casamiento ilegal se instruye en el citado tribunal de la capital.

Ana Eugenia Ugalde se presentó al Juzgado acompañada de su abogado, Eduardo Novoa Monreal, y luego de entrevistarse con el Magistrado Raúl Guevara, se ordenó su incorporación a la Casa Correccional de Mujeres, en calidad de detenida e incomunicada.



Sonia León A. es una hermosa trigueñita de juveniles y sonrientes 22 primaveras, que anoche, durante las fiestas de celebración del cuadragésimo aniversario de la Asociación de Sordomudos de Chile, fue coronada reina de este núcleo de ciudadanos. Llevando en ella misma la tragedia que padecen sus súbditos, la hermosa joven iluminando sus bellos ojos claros, nos dio a entender la alegría que la embargaba de poder aportar con su participación y entusiasmo, su apoyo a las obras que ejecuta la organización en favor de los sordomudos de Chile. La organización se mantiene sólo con cuotas que mensualmente aportan los doscientos socios que se agrupan en la institución. A la reunión de anoche concurrieron delegaciones de sordomudos de Buenos Aires y Mendoza, Argentina.

FRACASO CONCENTRACION DEL MAGISTERIO

UNAS DOS MIL PERSONAS lograron reunir, tras dos horas de espera, los dirigentes de la Federación de Educadores de Chile en la concentración efectuada en Avenida Bulnes esquina Cóndor convocada con el fin de reafirmar el espíritu de huelga. El escaso número de profesores asistentes al acto se ve confirmado con el hecho que a esta reunión también estuvieron presentes empleados del Banco Chile, alumnos de la Universidad Técnica e integrantes de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile. Usaron de la palabra, por la Central Unica de Trabajadores, Oscar Núñez; Alejandro Yáñez, de la Universidad Técnica; Ana Hernández por los profesores universitarios; Eliseo Sanhueza del Banco Chile y los diputados [illegible] Morales, Patricio Hurtado y Carmen Lazo. Carabineros impidió el desfile hacia las calles céntricas por no contar con la autorización correspondiente. EL GRABADO muestra las raleadas filas de los huelguistas unidos.

Autoconstrucción de servicios favorecerá a las Poblaciones

Se instalarán agua potable y alcantarillado construido por pobladores con la colaboración de los técnicos y fondos del Ministerio de Obras Públicas

Un programa de autoconstrucción para dotar de agua potable y alcantarillado a las poblaciones populares está iniciando el Ministerio de Obras Públicas con el apoyo de los habitantes de esas poblaciones.

Esas construcciones, mediante la ayuda de la comunidad, se han iniciado en las poblaciones de La Cisterna, Villa Progreso, Coperativa Peñaflor, Nueva Palena y Veinte de Agosto.

El Ministerio de Obras Públicas anunció que en breve se iniciarán obras similares en las poblaciones Juan Armijo, de Conchalí; Liberación, de Las Barrancas; Fernando de la Maza, de Renca; Los Quillayes y Veintinueve de Septiembre, de Puente Alto; Angel Burgueño, de San Miguel; Juvenal Asenjo y Nueve de Enero, de La Cisterna, y Unión es Triunfo y Raúl Brañes, de San Bernardo.

El Ministro Edmundo Pérez Zujovic solicitó al Presidente de la República la firma de un decreto por el cual se autorice la ejecución de trabajos de emergencia con el objeto de dotar de esos servicios a las poblaciones mencionadas.

PLAN PILOTO

Paralelamente se está realizando un plan piloto de autoconstrucción de arranques domiciliarios de alcantarillados en dos poblaciones modestas. Ese programa se extenderá posteriormente a todo el país.

El trabajo se realiza en estrecha coordinación entre los técnicos del Ministerio y los pobladores beneficiarios. La Secretaría de Estado facilita el financiamiento, equipo técnico y personal de adiestramiento y los vecinos aportan mano de obra.

Para asegurar la coordinación, la Dirección General de Obras Públicas creó la Sección Autoconstrucción en la Dirección de Obras Sanitarias, a cargo de Jorge Maureira, quien recibe la colaboración del Delegado Zonal de Obras Públicas de Santiago, Juan Lobos.

En cada una de las poblaciones en que se están ejecutando esos trabajos se ha creado una oficina, cuya función es ayudar directamente a los pobladores a solucionar sus problemas y eliminar trámites en las dependencias centrales del Ministerio.

INAUGURAC[ION]

El primero de [...] terminados en este [...] labor se inaugur[ará el pró]ximo miércoles, a [...] ras, en una ceremo[nia que pre]sidirá el titular [de la Carte]ra, Edmundo Pérez [Zujovic], que contará con [...] de autoridades pro[...].

La instalación d[e] agua potable benefi[ciará] de 5.000 familias de [las pobla]ciones mencionadas [y la] de alcantarillado [a] 3.500 familias.

El Ministerio de O[bras con]tinuará trabajando [en] cooperación del S[ervicio Na]cional de Salud, la[s ...]cias y los pobladores.

PRESIDENTE MAKARIOS INICIA MAÑANA SU VISITA A C[HILE]

El Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, llegará mañana a las 15 horas a Santiago en una visita oficial de cuatro días a Chile, en su gira por América Latina.

El Presidente Frei, acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, recibirá al ilustre visitante en el aeropuerto de Los Cerrillos. Estarán presentes altas autoridades, civiles, militares, eclesiásticas y diplomáticos.

El Jefe del Estado chipriota —de 53 años de edad— viaja acompañado del Canciller de Chipre, Seyros Kyprianou; del Embajador de Chipre en Chile, Zenón Rossides; del Director del Protocolo, George Pelagias; de su Secretario, Patroclos Stavrou; de su médico particular, Dr. Vassos Lyssarides; del Ministro Consejero, Andreu Jacovidis; del periodista George Lanitis, y de la secretaria de la comitiva, señora Nine Hadgemi[...].

Los edecanes [...]nados al Presidente [...] durante su estada [...] son: el general de [...] cardo Ortega, y [...] de la Cancillería [...] de Protocolo en el [...]rrera fue nombrado [...]rique Aguirre.

El Presidente [...] quien es a la vez [...] Iglesia de su país [...] una conferencia de [prensa ma]ñana a las 18 horas [en el Ho]tel Carrera.

Posteriormente, a [...] ras, en el Club de [...] el Embajador de G[...] una recepción en [...] Beatitud.

El Comité Chileno [...] determinación de [...] creado hace dies [...] formulado su bien[venida al] Presidente chipriota [...] circular que ha d[...] la capital.

5.000.000 DE DOLARES DESEAN INVERTIR CAPITALISTAS ESTADOS UNIDOS EN VALORES HIPOTECARIOS REAJUSTABLES

Ejecutivos de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Libertad" partieron para efectuar esta negociación y para participar en Congreso de San Juan

Partieron a Estados Unidos, por vía aérea, los señores Pablo Gumucio Vives y Hernán Lavanderos Figueroa, presidente y director-gerente de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Libertad", en misión especial destinada a efectuar una importante negociación para fortalecer la participación de dicha entidad en el Sistema Nacional de Créditos para la compra de viviendas.

En el aeropuerto de Los Cerrillos tuvimos oportunidad de conversar con ambos ejecutivos sobre la finalidad de su viaje, formulándonos interesantes declaraciones.

DESARROLLO CONSTANTE

El Sistema Chileno de Ahorro y Préstamo, su expansión extraordinaria y el aporte fundamental que representa para el Plan Habitacional de nuestro país, son observados en el exterior con interés creciente existiendo consenso en estimarlo como plan piloto para toda América Latina. Este Sistema marcha decididamente hacia adelante, en progresión agresiva, marcando orientaciones con seguridad y dinamismo.

La necesidad de satisfacer una demanda cada vez mayor de créditos para la compra de viviendas ha hecho necesario buscar nuevos recursos financieros para incrementar las operaciones habitacionales. La Asociación de Ahorro y Préstamos "Libertad", a este respecto, ha sido la primera en efectuar consultas y gestiones en el extranjero, las cuales han tenido resultados manifiestamente positivos.

INVERSION INICIAL

Nuestros entrevistados nos recalcaron que no se trata de obtener empréstitos internacionales, sino de captar capitales del sector privado norteamericano para que sean invertidos en la compra de Valores Hipotecarios Reajustables de la Asociación que representan. Establecido el interés de los inversionistas, el proyecto ha sido presentado ante la Agencia Internacional de Desarrollo —AID— organismo oficial dependiente del [...] de Relaciones Exteriores [de] Estados Unidos y [...] de todos los aspectos [...] relación con la ayuda [exte]rior. La operación [...] está cursando su [...] en forma positiva y [...] habiéndose cumplido [...] talidad los requisitos [...]dos, consultando una [...] inicial del orden de [...] llones de dólares.

CONGRESO EN PUERTO RICO

Junto con impulsar [esta ne]gociación, los ejecutivos [de la] Asociación de Ahorro y [Présta]mo "Libertad" concurrirán [espe]cialmente invitados a la [...] Reunión Anual de la [...]nal League of Insured [...] Associations, la cual se [...] a efecto en San Juan [de Puerto] Rico, durante los días [...] del presente para estudiar [es]pecialmente los problemas [del] Mercado de Hipotecas [...] Asociaciones de Ahorro y [Prés]tamo de América Latina.

CHILE CUMPLE CON LAS METAS FIJADAS EN PUNTA DEL ESTE

AFIRMO EL EMBAJADOR DE CHILE EN WASHINGTON, RADOMIRO TOMIC, EN COMUNICACION ENVIADA AL SENADOR NORTEAMERICANO ERNEST GRUENING.— DE LOS DOCE OBJETIVOS FUNDAMENTALES FIJADOS EN DICHA CARTA, NUESTRO PAIS NO HA DEJADO NINGUNO POR CUMPLIR Y OTROS LOS HA SOBREPASADO

"En Chile las metas de la Alianza para el Progreso han sido alcanzadas y, con frecuencia, superadas largamente", afirma el Embajador de Chile ante la Casa Blanca, Radomiro Tomic, en carta dirigida al senador norteamericano por Alaska, Ernest Gruening.

En el documentado y brillante informe enviado por el señor Tomic, formula una serie de observaciones a las afirmaciones sostenidas por el mencionado senador, quien afirmó que en nuestro país "no ha producido cambios significativos en el desarrollo económico y social" la ayuda que ha prestado Estados Unidos.

Tomic analiza uno por uno los doce objetivos fundamentales fijados en la Carta de Punta del Este, y los avances que Chile ha logrado al respecto.

El texto completo de este macizo y convincente documento es el siguiente:

Al Honorable Senador
Sr. Ernest Gruening
Senado de los Estados Unidos de N. A.
Washington, D. C.

Muy estimado Senador Gruening:

Estoy seguro que usted me permitirá un comentario a su Informe: "UNITED STATES FOREIGN AID IN ACTION: A CASE STUDY", presentado al Subcomité para Gastos en el Exterior del Senado, en atención a que es Chile mi país, el caso estudiado.

Sé que tiene usted un sincero aprecio por Chile y soy el primero en admitir que nada hay en su minucioso Informe que pueda ser atribuido a mala voluntad contra el pueblo chileno o su actual Gobierno.

Comprendo que sólo muy excepcionalmente puede aceptarse que un Embajador extranjero conteste directamente, documentos presentados al Congreso por los legisladores. Habiendo servido yo mismo durante varios períodos como Diputado y como Senador en mi país, conozco la libertad de acción que requiere el mandato parlamentario; y no olvido tampoco las limitaciones inherentes a la función diplomática.

Le agradezco de antemano su amistosa acogida a esta carta.

En mi opinión, no hay solamente una cuestión fundamental, sino dos:

1) El reconocimiento indispensable —en principio y en la práctica— por los Estados Unidos y los países de América Latina, de que el Sistema Interamericano sólo puede estar basado en la existencia de recíprocos derechos y deberes, ventajas y obligaciones;

2) Los resultados del programa de Chile (el caso en estudio) en relación con su Informe y las 12 metas propuestas como "objetivo de la Alianza para el Progreso" (Título I de la Carta de Punta del Este). Un metro **no menor** que éste, pero tampoco **mayor**.

Excúseme si comienzo desde el principio. Cada compromiso internacional entre países soberanos implica la aceptación de obligaciones recíprocas adecuadamente compensadas por las ventajas que se esperan. **La voluntad de actuar en común**, de compartir las ventajas y obligaciones mutuamente convenidas (la "affectio societatis" desde el Derecho Romano hasta nuestros días), es de la esencia de toda asociación entre personas libres, y mucho más aún, entre Estados soberanos.

En cambio, si la "acción común" se busca para propósitos unilaterales o se obtiene utilizando otros medios que la legítima convicción de estar participando en las ventajas correspondientes, todo el concepto de la asociación desaparece. Lo que queda, es totalmente diferente: en naturaleza, con forma, tipo de valores envueltos, duración... ¡y hasta en el nombre!

La reciprocidad es de la esencia de la asociación. Pretender una asociación sin reciprocidad es querer asir la sombra sin el cuerpo que la proyecta. No queda sino la pe[...] imagen de un pájaro con las alas quebradas. ¡Y no es tampoco mucho más!

Pues bien, ¿es el Sistema Interamericano una forma de asociación?

El Sistema Interamericano es el más elaborado de todos los Sistemas Regionales que acepta la Carta de las Naciones Unidas.

A lo largo de los años, se han acumulado literalmente cientos de Tratados, Acuerdos, Resoluciones, Declaraciones, etcétera, ligando a las naciones americanas para los más diversos propósitos dentro del Hemisferio. Nombremos solamente tres, para visualizar la profundidad y extensión de los compromisos contraídos: "El Tratado Interamericano de Seguridad y Asistencia Mutua" (Río de Janeiro, 1947), la "Carta de la Organización de Estados Americanos" (Bogotá, 1948), y la "Carta de la Alianza para el Progreso" (Montevideo, 1961).

Fueron documentos tan cuidadosamente redactados, discutidos y aprobados; cubren materias de tan variada y de tanta importancia (militares, políticas, jurídicas, sociales, económicas, diplomáticas, etcétera); y establecen —comparativamente hablando para este tipo de compromisos— reglas tan elaboradas comprometiendo a veinte naciones, que estoy convencido que es muy difícil encontrar otros documentos internacionales de la misma naturaleza, que puedan compararseles en amplitud, sustancia o detalles. ("Hemos obtenido un éxito mil por ciento", fue la presentación que hizo el Senador Vandenberg del Tratado de Río, al Senado norteamericano.)

¿Cuál es la justificación de fondo, para los países miembros de este conjunto de instrumentos jurídicos que forman el Sistema Interamericano? ¿Cuál es su naturaleza real y sus exigencias inherentes?

O para decirlo de un modo más directo: ¿Debe existir el Sistema Interamericano? ¿Corresponde a intereses vitales de los Estados Unidos? ¿Y de América Latina?

Si la respuesta fuese "Sí": ¿nos reconoceríamos recíprocamente como miembros de una asociación de naciones?

Pues bien, seamos enfáticos: ¡La respuesta ha sido "SI"! Por parte de ustedes y por parte nuestra. Explícita e implícitamente. Con palabras solemnes y algunos importantes hechos prácticos. ¿Cuáles son, o mejor aún, cuáles deben ser los respectivos derechos y deberes; ventajas y obligaciones?

La respuesta nos obliga a examinar qué somos y qué necesitamos respectivamente del Sistema Interamericano.

Estados Unidos es una potencia mundial y su interés nacional demanda obviamente una política exterior de proyecciones también mundiales. Para ello, necesita asegurar dentro de este hemisferio —"la zona más vital para los Estados Unidos en el mundo"—, determinados objetivos fundamentales.

En substancia, tales objetivos tienen que ver con: seguridad estratégica; apoyo político y diplomático en asuntos de significación mundial; intereses económicos de diversa naturaleza.

Es para ésto que los Estados Unidos necesitan del Sistema Interamericano y de sus 19 socios latinoamericanos.

Pues bien: los Estados Unidos han alcanzado —y continúan alcanzando—, estas metas, en un grado sustancial.

Por supuesto, agreguemos inmediatamente que los logros de la diplomacia son transitorios por naturaleza. Como el tejido de Penélope, son afanes que no alcanzan nunca su término definitivo. No hay otro "material" más fluido y evanescente que los hombres y sus circunstancias; que el tiempo y su inacabable modelación de la historia.

Pero hay un hecho que sigue en pie: los intereses fundamentales de los Estados Unidos en el Continente - Estratégicos - Diplomáticos - Económicos - están adecuadamente resguardados y bajo control.

¿Qué ocurre, entre tanto, con los intereses de los países latinoamericanos?

No son potencias mundiales. Sus intereses nacionales pueden resumirse en tres objetivos supremos: Desarrollo — Integración — Seguridad por Medios Pacíficos.

DESARROLLO: Siendo como es el centro del asunto, permítame algunos detalles. El subdesarrollo está corroyendo el cuerpo y el alma de América Latina. Así lo demuestran hechos bien conocidos, como los siguientes: el ingreso medio es apenas de US$ 350 por habitante, al año, y su distribución muy inequitativa: la tasa de "economic growth" ha sido inferior al 2% anual, en la última década; dos tercios de la población son víctimas permanentes del hambre; cuarenta por ciento de los adultos no saben escribir ni leer; la mitad de la población carece de vivienda adecuada y un porcentaje aún más alto de instalaciones de agua potable, sanitarias, etcétera.

Las amargas consecuencias del subdesarrollo se expresan también en otros campos. En no pocas de nuestras naciones, el respeto a los derechos humanos y a las formas democráticas, es sólo cuestión de palabras, vacías de significado real; y en más de una imperan situaciones en que la degradación del hombre y del ciudadano es peor que en cualquiera otra región de la tierra.

En muchos países nuestros, el "orden social" no es sino la desnuda expresión del "gobierno de la Minoría, por la Minoría, para la Minoría", sin que el pueblo tenga acceso real a la educación, a la propiedad y al bienestar; ni menos que participe en la generación del poder político o en su ejercicio.

No son menos agudas y alarmantes las consecuencias en el plano político. Ocho de los 19 gobiernos latinoamericanos que participaron en la firma de la Alianza para el Progreso (1961) fueron derribados por golpes de estado en los cinco años siguientes. Nada demuestra con más claridad la situación explosiva que puede desencadenarse en determinadas circunstancias internacionales.

INTEGRACION: Una efectiva integración de nuestros fragmentados mercados nacionales es una condición esencial para que la América Latina pueda incorporarse al Siglo XX. De otra manera, no será posible que desarrollemos una economía de alta productividad, basada en un mercado suficientemente amplio, capaz de absorber tecnología avanzada o inversiones masivas, para lograr un índice acelerado de capitalización.

SEGURIDAD POR MEDIOS PACIFICOS: Nada puede dramatizar mayormente el fracaso del Sistema Interamericano en este campo fundamental, que recordar la suma increíble —¡dos mil millones de dólares!— que gastan cada año los países latinoamericanos en vigilarse recíprocamente, con las armas en la mano.

Es para estos tres propósitos fundamentales: Desarrollo — Integración — Paz, que los países latinoamericanos necesitan del Sistema Interamericano y de los Estados Unidos, como socio.

¿En qué medida han alcanzado estas metas? **La respuesta** varía: de mediocre, a pobre, a nada.

La comprobación de este serio desequilibrio en los resultados del Sistema Interamericano para Estados Unidos **y la** América Latina, no es un hecho nuevo.

Hace algunos años, el ilustre Adlai Stevenson hizo una gira por América Latina. A su regreso a los Estados Unidos formuló algunas declaraciones que reprodujo la prensa chilena. No tengo a mano el recorte y no puedo garantizar la fidelidad literal de mi reproducción: pero el tenor era más o menos el siguiente: "América Latina se queja de que en el Sistema Interamericano, los Estados Unidos soportan la carga que corresponde al ratón y obtienen las ventajas que corresponden al elefante, mientras América Latina soporta la carga que corresponde al elefante y obtiene las ventajas del ratón".

No hay que extrañarse, pues, de la indiferencia o escepticismo con que un número importante de los jóvenes y de las masas latinoamericanas juzgan las instituciones del Sistema Interamericano.

¿Qué hacer? Resumiré lo que he tratado de probar:

Primero: Reconocer que las realidades básicas de nuestras naciones no son semejantes, sino **diferentes**; y que sus intereses fundamentales no son idénticos, sino **complementarios**. El Sistema Interamericano no es, primariamente, la expresión de factores pasivos heredados del pasado, sino una estructura **esencialmente política**, obra de decisiones deliberadas, y a nivel de gobernantes. **Sus raíces no están en el pasado, sino en el porvenir.** Y es a esta luz que será juzgado por nuestros pueblos.

Segundo: Admitir lealmente que el Sistema Interamericano es una vía de doble tránsito entre Estados Unidos y



Radomiro Tomic, Embajador de Chile en Estados Unidos.

América Latina. Que las ventajas que se obtienen por uno de los grupos sólo pueden ser compensadas con **obligaciones adecuadas** a favor del otro..., como corresponde a cualquiera asociación, y particularmente en ésta, tan importante para ambos grupos.

Tercero: Abandonar el concepto de "ayuda", erróneo y perturbador, como base para definir o implementar los deberes de los Estados Unidos frente a sus socios latinoamericanos. La "ayuda" es unilateral. Es voluntaria. Es transitoria. Autoriza a quien la da, para fijar por sí mismo las condiciones en que "ayuda".

No es la "ayuda" sino **la reciprocidad, el fundamento** del Sistema Interamericano.

Por supuesto que la reciprocidad no excluye —¡por el contrario, está basada en ello!— una clara definición de cuáles son las obligaciones recíprocas; de las condiciones a que queda sujeto su cumplimiento; y de un sistema mutuamente aceptado de verificación.

¡Pero la diferencia entre **asociación y ayuda unilateral** no es solamente una cuestión semántica!

Dentro del marco ya señalado de lo que el Sistema Interamericano es, y de sus exigencias recíprocas, avanzo ahora a la segunda parte de esta carta: al análisis de su Informe sobre el Programa de Asistencia a Chile.

No puedo, naturalmente, hacerme cargo de sus críticas a los Organismos norteamericanos, en cuanto tales. Pero la cuestión de fondo es clara. Usted sostiene que los resultados del Programa en Chile han sido desalentadores. Por mi parte, creo que los hechos, debidamente ponderados y calificados, no justifican esta conclusión.

Hay dos cuestiones previas que deben ser aclaradas.

La primera, es que el metro para medir, no puede ser otro que las metas fijadas por la Alianza para el Progreso, en los plazos señalados por la Carta. No sería justo, por ejemplo, agrandar el marco y medir los avances de los últimos años, no con las metas de la Alianza, sino con el conjunto de los problemas chilenos, heredados del pasado. Los males tienen cien años y el Programa de Asistencia a Chile, solamente cinco. Por supuesto que, aún sobrepasando todas las metas de la Alianza, la situación general del país seguirá siendo difícil.

En segundo lugar, debe reconocerse que desde noviembre de 1964 hay en Chile un nuevo Gobierno, con otra filosofía política que el anterior, con otro programa y apoyado por otras fuerzas sociales.

Comprendo perfectamente su derecho como fiscalizador del Programa Norteamericano, a considerar en conjunto todo el período de su aplicación; pero estoy seguro que me concederá que es legítimo de mi parte pedir que los resultados logrados en la relación con el nuevo Gobierno chileno, sean comprobados separadamente. Le agradezco que usted mismo se haya adelantado a hacerlo, en más de un aspecto, en su Informe.

Comparemos, pues, los doce objetivos señalados por la Alianza para el Progreso y los resultados logrados en Chile en los últimos dos años.

I. Dice la Carta: Un crecimiento sustancial y sostenido del ingreso por habitante, no inferior al 2,5% neto anual. Pues bien, en Chile, el Producto Nacional Bruto subió en 1965 en 5.5% y el Presidente Frei dijo en su último Mensaje al Congreso Nacional:

"Frente al promedio de sólo 3,5% obtenido en las últimas décadas, este aumento nos llevará a un promedio superior a 5.5% para todo el período."

II. Dice la Carta: Poner los beneficios del progreso económico a disposición de todos los sectores de la población, mediante una distribución más equitativa del ingreso nacional. En Chile, el actual Gobierno ha aplicado medidas de ampliación de la base tributaria que han logrado resultados impresionantes, con un aumento neto del ingreso tributario, en valores reales, del 24% en 1965 sobre 1964. Es ilustrativo el hecho de que los impuestos directos hayan sido incrementados en 40% frente a un aumento de sólo 19% de los impuestos indirectos, dando así forma concreta a una drástica política de redistribución de ingresos. Al mismo tiempo, los ahorros privados han aumentado dramáticamente al subir las cuentas individuales de ahorro en una sola institución (Banco del Estado) en un 37,8% en el último año.

III y IV. La tercera y cuarta meta señalan que debe lograrse una diversificación equilibrada en las estructuras económicas nacionales y una aceleración del proceso de industrialización para aumentar la productividad global de la economía. Pues bien, uno de los primeros resultados de la nueva política en Chile, ha sido el aumento de la producción física industrial en 9% en 1965. La nueva política del cobre, aprobada a comienzos de 1966 por el Congreso chileno, permitirá llevar a cabo los acuerdos libremente negociados con las compañías norteamericanas para invertir conjuntamente US$ 420 millones en los próximos cinco años, duplicando la producción y triplicando la refinación de dicho metal en Chile. Podría detallar los programas de vastos alcances que se están llevando a cabo en la industria petroquímica (inversión de 120 millones de dólares), en la producción de papel y de celulosa, en la industria siderúrgica, en la energía eléctrica, en el aprovechamiento de los recursos marinos, etcétera, pero no es mi propósito alargar esta carta, aunque lo dejó a su disposición.

V. y VI. La quinta y sexta meta contienen el compromiso de aumentar considerablemente la productividad agrícola y de impulsar la realización de una reforma agraria integral. Si se reflexiona sobre el hecho de que, aplicando una legislación imperfecta y limitada, el Gobierno chileno ha expropiado en poco más de un año, 1.800.000 acres, dando acceso a la tierra a un número mayor de familias campesinas que en los 35 años anteriores; que ha cuadruplicado el número de beneficiarios del crédito supervisado; que ha nivelado las remuneraciones de los trabajadores rurales con los de la ciudad; y que ha impulsado la formación de dos mil comités campesinos (cien mil familias), prestándoles a todos asistencia técnica y crediticia, no puede dejar de reconocerse la magnitud de la tarea realizada. La gran inversión de la CORFO en el plan ganadero, el Código Forestal enviado al Congreso para su aprobación, las nuevas políticas de precios y el empleo generalizado de nuevas técnicas agrícolas, representan el esfuerzo más serio para levantar el nivel de nuestra agricultura y el plan de Reforma Agraria, que aspira a crear cien mil nuevos propietarios agrícolas, es el proyecto más ambicioso hasta la fecha emprendido por una nación sudamericana en esta área crucial del Programa de la Alianza.

VII. Como séptima meta, la Alianza se propuso eliminar el analfabetismo y, en 1970, asegurar a la infancia sudamericana un mínimo de seis años de educación primaria. La actual Administración ha realizado ya en Chile avances espectaculares: Ha construído más de seis mil salas de clases en poco más de un año y medio; incorporado 8.200 nuevos profesores; aumentado la matrícula en más de 260 mil nuevos alumnos; otorgado por primera vez 17.500 becas a estudiantes de nivel medio, y 2.000 préstamos universitarios para abrir la educación superior y mantener en ella a los jóvenes bien dotados intelectualmente, pero de familias con escasos recursos. Con una matrícula de dos millones de alumnos, una escolaridad del 90% —que sólo poseen los países más avanzados de la tierra—, hemos puesto en marcha el séptimo año de instrucción primaria obligatoria y en 1968 tendremos funcionando el noveno, superando en tres años la exigencia de escolaridad y en dos, la fecha prevista por la Alianza para dar cumplimiento a la modesta meta de seis años de educación básica.

VIII. La octava meta de la Alianza se propuso elevar en todos sus aspectos la salud de la población de las repúblicas latinoamericanas. La confrontación de este objetivo con la nueva realidad social chilena que está emergiendo ahora, es sencillamente impresionante. La tasa de mortalidad infantil que fue en los años 1963-64 de 105.5 por mil, descendió en 1965 a 99.5 por mil; la tasa de mortalidad general fue la más baja alcanzada hasta la fecha: 10.6 por mil. En 1965 se construyeron 14 nuevos hospitales; en la primera mitad de 1966, otros 17 más, y posiblemente, a fines de este año, se hayan completado 21 hospitales, cuya construcción recién se inicia. 21 ciudades chilenas fueron dotadas de servicios de agua potable y de fluoración de aguas; el Programa de la Alianza —a través del Banco Interamericano— hará posible extender este beneficio a 39 otras ciudades. Cuando se apruebe un proyecto de ley enviado por el Gobierno al Congreso, se reconocerá el derecho a medicina curativa a 1.500.000 personas, empleados, jubilados, pensionados y sus dependientes, que actualmente carecen de este beneficio, haciéndose universal nuestro sistema de medicina social.

IX. En su novena meta, la Alianza urgió la realización de amplios programas de viviendas económicas. En 1965 se construyeron en Chile 53 mil nuevas viviendas (sin contar las 48 mil unidades de emergencia con que se hizo frente a los temporales y terremotos que asolaron el país), duplicando así el promedio anual registrado con anterioridad. Aunque la escasez de recursos ha obligado al Ministerio de Vivienda y Urbanismo a reducir el programa original de 360 mil casas en seis años, (sector público y sector privado), se estima en un cuarto de millón el mínimo de nuevas viviendas que se pondrían a disposición del pueblo chileno en este período.

X. La décima meta establece que deben mantenerse niveles de precios estables, evitando la inflación o la deflación. Tal como lo reconoce su documentado informe, el ritmo de inflación que en 1963 fue de 44% y en 1964 de 38% fue reducido en 1965 a 25.9% y lo será aún más en 1966, según lo demuestran los índices del primer semestre, a pesar de los factores adversos de enorme magnitud como fueron el terremoto de marzo de 1965 y los temporales e inundaciones que asolaron 23 de las 25 provincias chilenas en julio y agosto del mismo año, dañando seriamente a la agricultura.

XI. La undécima meta señala que es preciso fortalecer los acuerdos de integración económica latinoamericana. En iniciativas muy específicas, mi país ha demostrado su devoción a esta causa: la iniciativa del Presidente Frei al solicitar a cuatro relevantes personalidades del Continente que presentaran un plan para constituir un Mercado Común Latinoamericano; el envío al Congreso Nacional de un proyecto de Reforma Constitucional que faculta al Ejecutivo para contraer los compromisos de soberanía necesarios para crear una Comunidad Económica Latinoamericana; la proposición chilena para dotar a la ALALC de un órgano de conducción política superior (Consejo de Ministros), y de una comisión de Expertos (Junta Técnica) para agilizar sus procedimientos; la sugerencia chilena para reforzar la Carta de la OEA en este mismo sentido, y la Agenda de la Reunión Presidencial de Bogotá, son demostraciones reales de la forma cómo Chile está cumpliendo este compromiso de la Carta de Punta del Este.

XII. La duodécima meta se refiere a los productos básicos y a la necesidad de fórmulas eficaces para equilibrar los términos del intercambio. Nuestro país libró una larga batalla para lograr la creación del Banco Interamericano y seguirá luchando por el establecimiento de estructuras más adecuadas para impulsar el desarrollo común. En época reciente, basta recordar nuestras iniciativas en las Naciones Unidas, en la OEA, en el establecimiento de un fondo común de reservas monetarias de los países latinoamericanos, en la firma del convenio de bancos centrales latinoamericanos y de la Declaración de Jamaica sobre el problema de la liquidez mundial. Nuestros acuerdos de complementación económica con Argentina, Brasil y Venezuela, son prueba tangible de que este espíritu de solidaridad —plenamente en armonía con las intenciones de la Alianza— es un afán positivo real.

Este es el balance de los 12 compromisos que contrajimos con la Alianza para el Progreso y éstos son los resultados logrados por Chile. He mencionado hechos concretos y resultados indiscutibles, cuya verificación puede encontrarse en los estudios e informes de diversos organismos internacionales (Fondo Monetario Internacional, Banco Mundial, Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas, Banco Interamericano, Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso).

En todos aquellos puntos que están bajo la responsabilidad directa del Gobierno chileno, las metas de la Alianza han sido alcanzadas y con frecuencia, superadas largamente. Tales resultados de los últimos años, no pueden ser calificados como desalentadores, sino todo lo contrario.

Por supuesto que, a pesar de todo, sigue siendo cierto que estamos muy lejos de los niveles de una economía de auto-sustentación. Si usamos el cartabón utilizado por el Banco Mundial, necesitaríamos un ingreso por habitante anual de US$ 750; y el nuestro excede apenas los 500 dólares. Tendríamos que aumentar en un 50% nuestro ingreso nacional por habitante; y eso, evidentemente, no es tarea de un año, ni de cinco.

Pero pensamos que "la responsabilidad chilena" en el programa común, ha sido cubierta en forma plenamente satisfactoria por el nuevo Gobierno.

El Gobierno y el pueblo chilenos coinciden totalmente con una de las conclusiones fundamentales de su Informe: que el destino de Chile es responsabilidad primaria y fundamental de los chilenos mismos, y que lo que esperamos a título de reciprocidad de otros gobiernos amigos, sólo puede ser complementario al esfuerzo chileno.

Esta convicción ha sido concretada en cifras por la Oficina de Planificación Nacional al señalar que el 80% de los recursos necesarios para financiar nuestros programas de desarrollo deben ser generados en Chile y emanar del trabajo chileno.

En cuanto a una adecuada asistencia financiera y técnica del exterior —principalmente, aunque no exclusivamente de los Estados Unidos—, creemos tener derecho a esperarla y a recibirla, bajo las condiciones de decoro y eficiencias que corresponden al concepto de la reciprocidad, como fundamento de las obligaciones contraídas por Chile dentro del Sistema Interamericano.

Por lo demás, este principio está expresamente manifestado en la letra y en el espíritu de la Alianza para el Progreso. El Título II, Capítulo I, especifica que el logro de las metas requiere: "suficiente ayuda financiera del exterior... condiciones flexibles... en apoyo de programas bien concebidos... la mayor parte de esta suma deberá estar constituída por fondos públicos...", etc.

En cuanto a su espíritu, lo señaló el Presidente Kennedy, al formular la proposición histórica de la Alianza para el Progreso, destacando cómo sus dos postulados esenciales: el esfuerzo propio de cada país y la solidaridad económica de los Estados Unidos.

Estoy convencido que en las presentes circunstancias históricas no hay mejor alternativa para los países del Continente que un Sistema Interamericano equilibrado, fuerte y flexible.

No lo es todavía, pero puede llegar a serlo.

No hay en el mundo entero otro lugar en que pueda demostrarse mejor que en América Latina el sentido constructivo de la "revolución inevitable" que mencionó el Presidente Kennedy al lanzar su programa de la Alianza para el Progreso; y de la "revolución indispensable" de que habló el Presidente Johnson el año pasado, con ocasión de su IV Aniversario.

Al contestar su Informe, le agradezco de nuevo el respeto que hay en él para el pueblo chileno y su Gobierno.

Abrigo la esperanza de haber puesto en estas líneas nuestra visión honesta de la naturaleza y perspectivas del Sistema Interamericano, como también de los esfuerzos del pueblo chileno y de los resultados obtenidos en el programa común.

Le reitero mi amistad y mi respeto.

Suyo afectísimo,

RADOMIRO TOMIC
Embajador.

Grave problema crean vendedores ambulantes en sector de Alameda

Un grave problema ha significado para el Departamento de Inspeciones de la Municipalidad capitalina, la instalación de una serie interminable de comerciantes ambulantes en la Alameda Bernardo O'Higgins, en el sector comprendido entre Mac Iver y Morandé.

Allí, propagandistas, vendedores de baratijas, desmanchadores, frutas y otros artículos, han establecido una verdadera Feria que, con pequeños escaparates o mesas, no hacen otra cosa que dificultar al máximo el tránsito de los peatones.

El Jefe del Departamento de Inspección Municipal, Mario Urbina, señaló que en dicho sector la Corporación sólo ha concedido 38 permisos, entre los que se incluye el otorgado a los quioscos de diarios y revistas.

Pero si se verifica un recuento de los vendedores ocasionales que allí ofrecen su mercadería, es fácil darse cuenta que más de un centenar de ellos, son los encargados de dificultar la pasada de los peatones, muchos de los cuales caminan con el producto de sus adquisiciones en demanda de sus respectivos hogares.

Positivamente se tiene conocimiento que la Municipalidad capitalina está en vías de encontrar la solución de este problema, pero para lograrlo, deberá contar con la eficaz ayuda de Carabineros para que fiscalicen a todos aquellos comerciantes ambulantes que se estacionan allí sin el permiso correspondiente.

La situación es todavía de características más graves si se considera que la congestión del público es aprovechada por precoces delincuentes que, en un momento de descuido, arrebatan al transeúnte un paquete, la cartera, o cualquier otro objeto de valor.



No menos de doscientos comerciantes ambulantes se estacionan en la Alameda Bernardo O'Higgins, entre Mac Iver y Morandé, causando serias molestias a los transeúntes. La Municipalidad capitalina, a través de su Departamento de Inspecciones, ha otorgado solamente 38 permisos para instalarse en ese céntrico radio.

Gremios - Pobladores - Campesinos - Seguridad Social

VIDA laboral

SEMINARIO DE OO. CONSTRUCCION DE RANCAGUA

Hoy domingo, culmina en la ciudad de Rancagua el Seminario sobre problemas gremiales organizado por los trabajadores de la Construcción de la provincia de O'Higgins. Concurren a este torneo dirigentes nacionales de la Unión Nacional de la Construcción y representantes zonales de todo el sector laboral. Presiden el evento Sergio ravo y René Benavides. Al acto de clausura, que tendrá lugar hoy han sido especialente invitados los dirigentes máximos del Comando Nacional de Trabajadores, encabeados por Santiago Pereira Becerra.

ELECCION GREMIAL EN LA ETC

Una elección gremial enfrentarán el próximo 28 del presente los trabajadores la ETC, agrupados en la Asociación Unica de Chóferes de la Empresa. A las eleciones, ha sido presentada ya una lista del "Comando Gremialista", que propugna, entre otros logros, el pago de Renta de grado superior con fecha retroactiva; creación de scalafón de Chóferes de buses, trolebuses y de servicios en tres grados; otorgamiento de una recaudación central para el gremio; modificación de la ley orgánica; creaón del bienestar social para todo el personal de la ETC y sus familiares; carrera ıncionaria; reforma al reglamento interno de la empresa, y otros.

DIRIGENTES DE COMANDO DE TRABAJADORES A VALPARAISO

En el curso de la próxima semana, los dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores se dirigirán a Valparaíso, con el objeto de informar a los bancarios de esa provincia, de la situación creada en torno al conflicto del Banco de Chile. Acompañará a la delegación del Comando, la directiva del frente bancario, presidida por Armando Rivera.

CONCENTRACION DE JUBILADOS

El miércoles venidero, a las 10 horas, tendrá lugar en el Teatro Roma, de esta capital, una concentración de jubilados, organizada por la Confederación de Jubilados, pensionados y Montepíos de Chile. Al acto han sido especialmente invitados ex funcionarios de los sectores público y privado, acogidos actualmente a la ley Nº 15.386, de Revalorización de Pensiones. En esta reunión se tratará de preferencia lo relacionado con las modificaciones a la ley Nº 15.386, principalmente en lo relacionado con su financiamiento.

POBLACION GERMANIA.- Centro Comunitario inauguraron las madres de la Población Germania, en Montreal Nº 4256, Comuna de San Miguel.

CORTADORES DE CARNE ELIGEN DIRECTIVA.— Su nueva directiva gremial para el período 1966-67 elegirá hoy, a las 10 horas, en la sede de calle Santo Domingo 1343, el Sindicato Profesional de Cortadores de Carne de Santiago. El acto eleccionario será presidido por un Inspector del Trabajo.

REUNION DE PERIODISTAS JUBILADOS.— A una asamblea general ha citado para el miércoles próximo, a las 16 horas, la Asociación Nacional de Periodistas Jubilados. En esta reunión, que tendrá lugar en la sede del Círculo de Periodistas, el directorio dará cuenta sobre sus gestiones en favor del proyecto que mejora la previsión del periodistas.

II CONGRESO DE LA FEGRECH.— De acuerdo con sus estatutos, el Consejo Directivo Nacinal y la Comisión Organizadora respectiva de la Federación gremialista de Chile, afiliada a la Corporación Coordinadora para el Desarrollo Popular, ha convocado a sus bases al II Congreso Nacional de ese organismo, para los días 9, 10 y 11 de diciembre próxio. En dicho torneo funcionará cinco comisiones sobre organización, realidad sindical chilena, los problemas nacionales, los problemas internacionales y las elecciones de la nueva directiva de FEGRECH.

EN VIGOR AVENIMIENTO CAMPESINO EN CURICO.- Se encuentra en pleno vigor el acta de avenimiento que afceta a 82 predios de la provincia de Curicó. De los 82 fundos a que se refiere el acta, 64 son organizaciones afiliadas y asesoradas por la ANOC; y las restantes, incorporadas a la UCC y MCI. En el documento colectivo se dejan establecidos diversos beneficios de orden social, y económico para los trabajadores agrícolas de esa zona.

ESCUELA POBLACIONAL.- A las 11.30 horas de hoy, tendrá lugar la ceremonia de inauguración de la Escuela 23 de Mallarauco, ubicada en la Población Santa Elisa, de la comuna de Melipilla. Asistirán al acto inaugural autoridades comunales, dirigentes comunitarios y pobladores. La construcción de esta escuela significa la solución al grave problema educacional que afecta a los niños del sector desde hace dos años cuando el terremoto destruyera la escuela.

Campesinos cristianos plantean su posición en conflicto colchagüino

Comunistas y socialistas estiman que los campesinos no son capaces de luchar por sus aspiraciones.— Por esta razón no les han permitido participar en las discusiones de arreglo, surgidas después que lograron, tras arduo trabajo, entrometerse con criterio utilitario y politiquero en un conflicto planteado —en principio— con carácter netamente gremial

El documento de los trabajadores agrícolas precisa con absoluta nitidez el origen y desarrollo del conflicto; deslinda responsabilidades y desenmascara a elementos rentados que —ajenos al movimiento campesino— interfieren en él con oscuras intenciones. Textualmente, la declaración expresa:

Desde hace algún tiempo la Unión de Campesinos Cristianos ha venido siendo objeto de injustificados ataques por parte de órganos de prensa y parlamentarios socialistas y comunistas con motivo de la huelga que actualmente mantienen algunos campesinos de la provincia de Calchagua.

Con el objeto de esclarecer los hechos e informar al campesinado de Chile y a la opinón pública en general de la eficaz actuación de la Unión de Campesinos Cristianos en la provincia de Colchagua en favor de los trabajadores, deseamos aclarar algunos conceptos y evitar que la verdad sea distorsionada con informaciones falsas.

La Unión de Campesinos Cristianos es una organización dirigida e integrada exclusivamente por trabajadores agrícolas, independientes de todo partido político, esencialmente democrática e inspirada en los principios de justicia social.

SOLUCION DE CONFLICTOS

A principios del presente año agrícola la Unión de Campesinos Cristianos patrocinó un pliego de peticiones socioeconómico que la mayoría de los campesinos de la provincia de Colchagua elaboró en demanda de legítimas reivindicaciones. Durante la gestión y discusión de este pliego de peticiones participaron exclusivamente trabajadores agrícolas.

Después de largas y agotadoras discusiones con los empresarios de la zona se logró romper su obstinada resistencia y firmar un advenimiento que mejoró considerablemente la menguada situación económica de los campesinos.

Muchos fueron los beneficios que los campesinos lograron en esta batalla, el aumento de jornal en dinero fue en muchos casos superior a un 60%, cantidad jamás igualada en circunstancias similares, ni aún por los sindicatos industriales de la zona que tantos años de ventaja nos llevan en este tipo de lucha, eleminándose los injustos privilegios mantenidos hasta la fecha.

FIRMEZA Y DECISION

Elementos del Frente de Acción Popular nos han atacado diciendo que nuestra organización obedece a directivas ajenas a los intereses de los campesinos. Es extraño recibir ataque semejante de parte de quienes han impedido a los campesinos expresar libremente sus anhelos de reivindicación. En ninguna reunión en que se ha tratado el problema agudo y justo de los campesinos de Colchagua que hasta la fecha no se encuentran beneficiados con el advenimiento patrocinado por U. C. C. ha participado campesino alguno, porque comunistas y socialistas estiman que los campesinos no son capaces de luchar por sus justas aspiraciones.

Han sido parlamentarios socialistas y comunistas los que los han representado, son ellos los nuevos patrones, y, como es lógico y natural, personas que no han vivido, ni viven, ni pueden comprender la angustiosa situación del campesino. Su presencia en este conflicto solamente perjudica a los trabajadores, ya que tiñen de política un movimiento que debiese ser esencialmente gremial; pero la ambición electorera de estos elementos ajenos a los campesinos es superior a todo sentimiento.

Estamos plenamente conscientes que si este movimiento hubiese sido dirigido e inspirado exclusivamente por campesinos sin intervenciones de políticos, parlamentarios y otros elementos ajenos a la agricultura, ya se habría solucionado con ventajosos beneficios para los trabajadores.

Todos los campesinos de Chile y la opinión pública, saben perfectamente, por las informaciones de los diversos bandos en disputa, que en este conflicto la participación del campesino ha sido nula y que su valiosa opinión no ha sido considerada para solucionar sus propios problemas.

Es así que, en el diario "Ultima Hora" del 19 del actual, aparece un telegrama a los señores Ministros del Interior, Trabajo y Agricultura en el que se solicitara su directa intervención para lograr una pronta solución del conflicto, pero, desgraciadamente ese telegrama no aparece firmado por campesino alguno, sino que por elementos ajenos a sus intereses.

En su larga trayectoria de lucha, la Unión de Campesinos Cristianos jamás ha omitido sacrificio alguno para lograr solucionar los problemas de los trabajadores que han acudido a ella solicitando su ayuda, ni jamás ha abandonado a los campesinos a su propia suerte en lo más álgido de la batalla; hasta las últimas consecuencias ha estado al lado del campesino, alentándolo en su lucha de reivindicación, y esto es lógico: la Unión de Campesinos Cristianos está dirigida por campesinos que conocen por propia experiencia los problemas de sus semejantes.

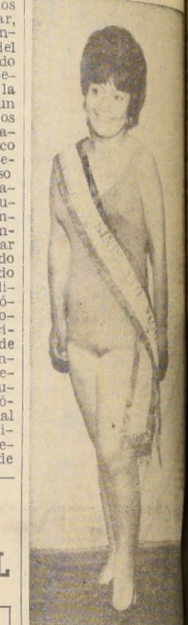
Son muchos los casos que la Unión de Campesinos Cristianos ha debido asesorar, porque políticos o parlamentarios ajenos al interés del campesino han abandonado por ser contrarios a sus apetitos. Recientemente, en la provincia de Colchagua, un grupo de campesinos de los fundos El Porvenir y La Platina, hasta hace muy poco tiempo asesorados en sus peticiones por un diputado socialista, fueron intempestivamente abandonados y recurrieron a la Unión de Campesinos Cristianos en demanda de ayuda para solucionar sus problemas. Investigando a fondo el motivo que pudo haber tenido el referido diputado para asumir tan insólita actitud, pudimos comprobar que el abogado patrocinante de los empresarios es de su misma tienda política, encontrándose en juego intereses contrapuestos en su causa. Se abandonó, como es lógico para todo demagogo, al más débil, el de los campesinos. Ejemplos como el expresado encontramos a través de todo el país y que estamos dispuestos a denunciar pú... camente a los campesinos ... ra que ellos, con los ... elementos e informa... juzguen y obtengan una ver... dadera conclusión.

Muchas otras son las ... tuitas y falsas acusa... que estos patrones del ... nos han hecho, pero ... tamos en condiciones de ... futar en cualquier terreno.

Los campesinos ... conscientes de que la Re... ma Agraria que está lle... a cabo el Gobierno con ... éxito y que beneficia ya a ... de 5.000 familias campe... se ha logrado en un clima ... armonía y sin actitudes ... tonescas. Los nuevos pa... nes comunistas y socia... sólo quieren destruir la ... de la producción agr... campesina porque, por ... los intereses de los campe... nos, para ellos están sus ... quinos intereses políticos ... tranjeros.

HECTOR ALARCON MU...
Presidente Nacional de U.C.C.

MONICA CASTAÑEDA, de Parke Davis Laboratorios, rubia, esbelta, posee las condiciones personales y de carácter para dar un "golpe" en el próximo escrutinio, que elegirá a la Soberana de los Sindicatos afiliados al FOSL.



ELSA PARRAGUEZ, del Sindicato Vigomac, ... y atractiva ... yen sus armas. Morena y ... peante puede dar una ... sa en el próximo escrutinio.

ESTA VEZ EN QUINTA NORMAL:

Unánime y total respaldo de pobladores a la Ley Vecinal

Más de quinientos dirigentes comunitarios de Quinta Normal reiteraron un categórico respaldo al proyecto de Ley de Juntas Vecinales, en una manifestación de apoyo celebrada bajo los auspicios del Comando de Pobladores de esa comuna. Asistieron al acto el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra; el Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot; la diputada Blanca Retamal, numerosas autoridades comunales y pobladores del sector.

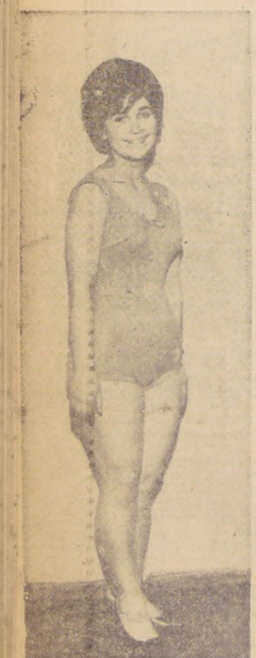
"La celebración de este acto de apoyo y defensa a la ley es sólo el primer paso de la lucha que emprenderemos los pobladores de Quinta Normal —expresó el presidente del Comando, Manuel Córdova. Lograremos una efectiva organización de nuestra comunidad y lucharemos unidos por el logro de metas colectivas."

El Consejero de Promoción Popular, Sergio Ossa, por su parte, felicitó a los pobladores por la estructura del Comando, entidad que agrupa a más de 150 organizaciones comunitarias, entre ellas, Juntas de Vecinos, Centros de Madres, clubes deportivos y otras. "La base de esta ley —afirmó Sergio Ossa— es el principio de libertad del pueblo y respeto al pueblo. Ella recoge los anhelos de cientos de miles de pobladores que a lo largo del país han sido postergados en el plano social, económico y cultural. Esta es la herramienta de que dispondrán los pobladores para tener efectiva participación en el desarrollo del país.

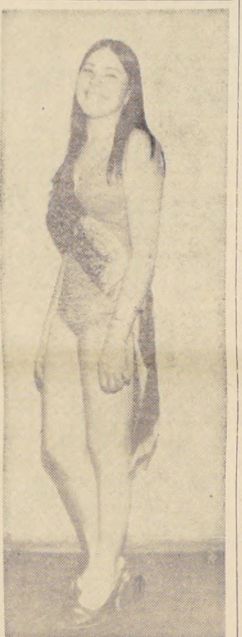
Sergio Ossa explicó a continuación las razones por la que la ley de Juntas de Vecinos incluye la creación de la Consejería Nacional de Promoción Popular. "Debe existir —dijo— un organismo que atienda a los sectores marginales, dando un sentido de prioridad en los planes económicos del Gobierno. Muchos dicen que Chile ya tiene instituciones y no es necesario crear otras. La verdad es que los sectores populares no disponen de los organismos adecuados para hacer sentir sus problemas al Gobierno. Promoción Popular no pretende entregar dádivas ni regalos, sino orientar y guiar a los pobladores en la conducción de sus problemas".

Cerrando la manifestación, hizo uso de la palabra la diputada Blanca Retamal, quien, refiriéndose a los problemas que afectan más gravemente a los pobladores de la comuna, como el alcantarillado y la situación de los sin casa, expresó: "Estos dos graves problemas están prácticamente resueltos, con el programa de autoconstrucción del alcantarillado, que les permitirá, mediante un pequeño aporte, hacer un arranque domiciliario de este servicio. Y muy pronto, los pobladores que no tienen vivienda serán trasladados a terrenos que ya están dispuestos en Maipú en esta misma comuna".

Finalmente, el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, se refirió a la necesidad fundamental de que los problemas de pueblo sean planteados en una sola voz. Las comunidades deben organizarse con libertad y plenos derechos. Sólo así —añadió— podrá el pueblo participar en la conducción social y económica del país, incorporándose a las tareas de progreso nacional".



PURISIMA CASTRO, representante de la Clínica Santa María, ocupa los primeros lugares en los dos escrutinios realizados hasta la fecha. Sus poderados afirman que ya está proclamada como Reina.



JULIA KESLER, del Sindicato Miguel Valech, encantadora jovencita que postula con grandes posibilidades a ceñirse el cetro de Reina de los Trabajadores.

Cobraron Premio Mayor de 50 millones de pesos del último Sorteo de Boletas

El Jefe del Departamento de Compraventas de Impuestos Internos, don Guillermo Maturana Olivares, hizo entrega a doña AMELIA DEL CARMEN PALMA FUENTES de un cheque por 50 millones de pesos, correspondiente al Premio Mayor del Sorteo Nº 101 de Boletas de Compraventas, efectuado el día 29 de septiembre último.

La señora Amelia del C. Palma Fuentes, el día 2 de agosto ppdo. compró rinso, jabón y omo, por un valor de Eº 5.—, en el negocio de don Oscar Bruna R., ubicado en la Vega Chica - Puesto 153, y conservó la boleta Nº 9465-B, la que resultó favorecida con el Premio Mayor de 50 millones de pesos.

Por otra parte, se nos ha informado que don Eduardo Berríos Poblete, de San Antonio; don Waldo Baeza Gutiérrez, de Nancagua, y doña Yolanda Benavides Cárcamo, de Puerto Montt, cobraron c/u. su premio de un millón de pesos, como asimismo, fueron entregados 18 cheques de medio millón de pesos, cada uno, a favorecidos de Iquique, Antofagasta, La Serena, Illapel, San Felipe, Limache, Valparaíso, Santiago, San Bernardo, Rancagua, Curicó, Talca, Linares, San Rosendo, Lota, Coronel, Traiguén, La Unión, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas.

Además, el citado Jefe de Impuestos Internos entregó 10 cheques de 75 mil pesos, cada uno, a personas de Los Andes, Quillota, Valparaíso, Santiago, Rancagua, Chillán, Lautaro, Temuco, Pitrufquén y Villarrica.

REF. SOLICITUD DE MERCED DE AGUAS INDUSTRIALES

Simón Ortiz Alarcón, carnet Nº 30109 de Calama, mecánico e industrial, casado, domiciliado en Población O'Higgins Avenida Prat Nº 01, en Calama, viene en dirigirse al Sr. Intendente, para solicitarle una Merced de Agua Industrial para elaborar minerales de baja ley a extraerse de las aguas servidas del mineral de Mantos Blancos que corren por cauce artificial, quebrada abajo, y que se pierden totalmente, sin provecho para nadie en el Salar del Carmen, en grietas naturales de la corteza terrestre.

Solicito de S. E., que se me conceda de este caudal un gasto de 15 litros por segundo, aguas que aprovecharé en el tratamiento de la planta de minerales de cobre de baja ley extraídas de las aguas servidas de la Planta de Mantos Blancos, aguas que serán desviadas por una compuerta 560 metros al N. E. de la Planta, y que serán acumuladas en un estanque de 2? m3. de capacidad y bombeada a los estanques de percolación.

Dichas aguas, después de utilizadas, serán reintegradas a su cauce artificial por un canal de desague a 100 mts. de distancia planta abajo.

Ubicación de la Merced de aguas Industriales: Se encuentra más o menos a 6 km. al Sur de la Estación Latorre, a 150 mts. al S. O. del único cerrillo que se encuentra al lado izquierdo de la Carretera Panamericana entre la Estación Latorre y Estación Prat, y a la altura 62—3 de la postación telegráfica del F. C. A. B. y a 80 mts. de distancia hacia el Sur de la línea del Ferrocarril referido.

Esta Merced de Agua será de ejercicio temporal y continuo y se solicita por 15 años.

POR TANTO, a S. E. ruego que en mérito de los antecedentes referidos, memoria explicativa que se adjunta con presupuesto estimativo de las obras y Arts. 257, 259, 260 y 261 y siguientes del Código de Aguas, ruego se sirva concederme una Merced de Aguas Industriales a extraerse de las aguas servidas de la Planta de Mantos Blancos con un consumo de 15 litros por segundo y merced de ejercicio continuo y temporal por 15 años.

Simón Ortiz Alarcón
C. 301109, Calama.

GERENTE DE "RAVEL" AGRADECE A PERSONAL

Agradecimientos públicos al personal del Sindicato Industrias Metalúrgicas "Ravel", de Los Alerces Nº 1767, Ñuñoa, formuló su gerente Juan Ravanello Cajas. Dicho Ejecutivo expresó a "LA NACION", la forma responsable, madura y respetuosa, en que se llevaron las conversaciones relativas a un pliego de peticiones presentado por los trabajadores de la mencionada industria hace un tiempo y firmado el 17 de octubre recién pasado.

CONSULTORIO — CONOZCA sus DERECHOS

PREGUNTA.— El suscrito jubiló con fecha 30 de junio de 1965, al cumplir 30 años reconocidos en la Caja de la Marina Mercante. Es cierto que percibo mi jubilación, pero en lo que respecta al pago de mi correspondiente desahucio, debo manifestarle que de los 30 meses de sueldo que debía recibir por este capítulo solamente se me ha adelantado alrededor de Eº 6.000. Como yo entiendo que el pago de desahucio debe hacerse de una sola vez y en su totalidad, por cuanto el ir percibiéndolo en cuotas resulta casi nulo, a más que las cuotas son pequeñas. Deseo consultar sobre la forma en que puedo obtener el pago de mi saldo de desahucio (alrededor de Eº 20.000), a la brevedad posible. Atte.: **Antonio Radic R.**

RESPUESTA.— El pago de desahucio se realiza, efectivamente, por regla general, de una sola vez, pero en muchas oportunidades dicha norma debe variarse según la situación financiera de cada Caja. El consultante no especifica si en la Institución Previsional a que se encuentra afiliado le ha dado razones de su atraso. En caso contrario, cabe suponer que razones como las anotadas al principio han originado el pago del desahucio en forma paulatina. Le sugerimos que concurra hasta las oficinas de la Caja con el fin de establecer las causas del problema. Hacemos presente, por último al lector, que muchas Cajas se encuentran desfinanciadas como consecuencia de la modalidad que permite a los funcionarios retirar con anticipación sus fondos de retiro; sin haberse acogido aún a jubilación.

COMITE DE SALUD INAUGURARON EN COMUNA DE CONCHALI

Fue inaugurado el Primer Comité de Salud en la Población Roosevelt, de la Comuna de Conchalí. Asistieron al acto inaugural —realizado en el local de la Escuela—, el Director de Salud del Area Norte, Dr. Patricio Hevia; Dra. Elizabeth Astorquiza; representantes del SNS, de Promoción Popular y de INAP, dirigentes comunitarios y numerosos pobladores.

El presidente de la Junta de Vecinos, Enrique Gansec, llamó a los pobladores a movilizarse y actuar en coordinación con el SNS, como único medio de solución a los graves problemas de salud que afectan a la Población Roosevelt.

Nuestro objetivo es que trabajemos juntos, SNS y pobladores, en los programas de prevención de la salud, expresó el Dr. Hevia. Luego encomendó a los integrantes del Comité la motivación de los pobladores a la prevención de la salud.

Interés despertó entre los asistentes, la película que sobre enfermedades contagiosas y su prevención, dieron a conocer funcionarios del SNS. El acto finalizó con un cóctel brindado a las autoridades y pobladores por los miembros del nuevo comité de salud, amenizado con bailes y canciones folklóricas interpretadas por el conjunto juvenil "Rafael Caldera", de la misma población.

CABILDO ABIERTO EN POB. SANTIAGO AGUIRRE DOOLAN

Un Cabildo Abierto para debatir en forma amplia sus problemas celebrarán hoy domingo, a las 11 horas, los vecinos de la Población Santiago Aguirre Doolan, en la comuna de La Cisterna.

El acto es auspiciado por la Agrupación de Comités de Adelanto de la Población, y a él asistirán especialmente invitados el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, y la diputada por el Distrito, Wilna Saavedra.

En forma preferencial serán debatidas en esta oportunidad materias relacionadas con los principales problemas que afectan al sector, especialmente en lo relacionado a la locomoción colectiva, construcción de calles y otros. Según se informó en fuentes de la directiva de la agrupación, que aúna los comités "Igualdad y Riqueza, Suárez Largos y Nueva Chuchunco, el Cabildo reviste una singular importancia para los pobladores, dado que les permitirá solucionar las irregularidades en el aspecto urbanístico y comunal que se les presentan actualmente. La Población Santiago Aguirre Doolan, fue construida según el programa de la Operación Sitio, y las viviendas aún no les han sido entregadas totalmente a los pobladores. Pese a ello se encuentran habitando provisoriamente alrededor de 5 mil personas.



De Norte a SUR

VALLENAR
...Instituto de Ingenieros de Minas de Chile realizará ...Convención Anual en la ciudad de Vallenar entre ...27 y 31 del presente mes.
...objeto de las convenciones anuales de este Instituto ...posible el intercambio de ideas y experiencias que ...bros han tenido el año anterior en la industria. ...bién se aprovecha la ocasión para dar conferencias ...temas más importantes que tengan relación con los ...s de la industria, desarrollo técnico en las indus-...neras y metalúrgicas y se han programado sesiones de ...y paseos.
...visitas técnicas programadas consultan vi-...visitar las minas de fierro y cobre de más impor-...la zona y también los puertos mecanizados en las ...de Huasco. Se destacan en las conferencias las ...sobre los más modernos métodos de concentración ...ción de mineral de fierro, un estudio general de la ...ad de aprovechar los yacimientos de cobre de la ...Chuquicamata en 1970.
...Grupo Paitenás realizó con resultados muy satis-...su Primera Jornada Cultural, en la que partici-...los escritores Luis Cerda Berríos, Sady Zañartu, ...Zambra y Julio César Vicencio, junto con los com-...de la institución organizadora del programa. Se ...ron actos en Freirina y en Vallenar, destacándose ...ción de una biblioteca, un recital de poemas y una ...el Teatro Municipal de Vallenar, junto con una ...pictórica de artistas regionales.

...ICO
...el día 16 del mes en curso se encuentra funcio-...la ciudad de Curicó la Primera Escuela de ...organizada por el Departamento de Extensión ...de la Universidad de Chile y con los auspi-...la Intendencia y la Municipalidad.
...extraordinario éxito de matrícula se han desarro-...Ciclos Humanismo, Arte, Educación y Salubri-...Cooperativismo–Sindicalismo–Administración, ciclos ...prenden 19 cursos en total. Las clases han sido im-...por los destacados profesores universitarios seño-...Alvarez Villablanca, Dr. Hernán San Martín, ...Santa Cruz López, Eladio García Carroza, Juan ...cheverría, Camilo Mori, Sra Milagros A. Veloso, ...Srta Mirella Ortega Carvallo, Nolasco Ara-...Morgado Valenzuela, Pablo Illanes Frontaura. ...actividades complementarias se contemplan cua-...rencias. D. Guillermo Feliú Cruz hablará sobre ...de la imprenta en Chile". El Dr. Hernán ...lo hará sobre "Nuevas ideas sobre el origen del ...araucano y su cultura" y "Folklore médico y medi-...chilena". Manuel Dannemann, disertará sobre ...entre el Mulato Taguada y Don Javier de la Ro-...la Biblioteca Nacional preparó una exposición ...primeros impresos chilenos". (1776-1818).

CONSTITUCION
...minos de acceso a Constitución están en exce-...ndiciones para el tráfico de toda clase vehículos. ...mismo está siendo acondicionado para recibir ...afluencia de turistas que se esperan para esta tem-...fin de que puedan disfrutar de sus maravillosos ...naturales tanto de mar como de río, en óptimas ...y a un bajo costo.
...Municipalidad se hará cargo en esta oportunidad ...Semana Maulina y se confía que será un ...inolvidable para los que lo presencien. Los ho-...residenciales están estudiando la posibilidad de ...rebajas hasta del 50% de sus precios a las perso-...visiten Constitución entre el 15 de diciembre al ...de cada año, como una manera de desconges-...afluencia del mes de febrero

...EJORES MAESTROS DE MAIPU



...Club de Maipú otorgó el premio a la mejor pro-...la comuna y la distinción fue para Ocìela Tolo-...ra, de la Escuela Nº 169, quien además recibió ...Municipalidad de Maipú. La ceremonia se realizó ...ino Municipal. La relación de los mejores maes-...siguiente: María Soto Elgueta, Tito Azócar Es-...Rodrigo Nagari, Alicia Muñoz Jara, Mercedes More-...ez, Eva Villalobos, Ramón Carmona Cárdenas ...is Larraín, María Hernández Tagle, Margarita ...va, Olga Eliana Rivera Orteza, y el mejor Di-...Escuela fue designado Juan Bautista Monsalves ...En el grabado aparece Ociela Toloza Ferreira.

LABOR SOCIAL DE COOP. "GUADALUPE"

Una activa labor social está desarrollando el Club de Televidentes que mantiene la Cooperativa de Ahorros y Préstamos "Guadalupe Ltda.", cuyo directorio está presidido por Alonso Moreira. Periódicamente realiza actos culturales, sociales y de folklore nacional y programas para los pequeños. En el grabado se puede ver a un grupo de niños que concurren a los programas infantiles de televisión en el local social de la Cooperativa. (Foto Waldo; Silva, corresponsal).

Campaña de ahorro popular se inició en Escuelas de Valparaíso

VALPARAISO.—Con asistencia de más de 100 pobladores, integrantes de Centros de Madres, Juntas de Vecinos y Apoderados de los alumnos de la Escuela del Cerro Pajonal, se desarrolló en dicha Escuela el programa organizado por la Dirección del establecimiento en adhesión a la Campaña de Ahorro Popular que impulsa el Gobierno por medio del Banco del Estado de Chile. El consejero del Banco, economista Fernando González, especialmente invitado por la Escuela Mixta Fiscal Nº 180, del cerro mencionado, disertó sobre "Ahorro Popular y la Incorporación del pueblo al proceso económico del país".

El Centro de Madres "María Stella del Mar", colaboró también en la organización de este acto, al cual asistieron, entre otros, las dirigentes Lilia Soto Amor, presidenta del ta del Centro de Madres "Los Stella del Mar"; la presidenat del Centro de Madres "Los Picaflores", Rosa Bravo; la presidenta del Centro de Madres "La Sagrada Familia" Yolanda Covarrubias; el presidente de la Agrupación Vecinal del Sector 9, Juan Solís; el secretario general de la Agrupacion Vecinal y secretario de la Junta de Vecinos de Pajonal, Rolando Lira; la presidenta del Centro de Apoderados de la Escuela Nº 180, Leonor Quezada y, el Inspector provincial de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, Waldo Bravo, como también el Director de la Escuela mencionada, Rodolfo Fernández Arancibia.

En primer término hizo uso de la palabra el Director de la Escuela, señor Fernández, quien agradeció la numerosa asistencia de las socias de Centros de Madres y dirigentes de las instituciones más representativas del sector y en forma especial la deferencia del consejero Fernando González al llegar hasta "tan apartado lugar".

Luego, el consejero González dio curso a su conferencia dando a conocer enseguida los diversos préstamos que otorga el Banco del Estado, especialmente a las cuentas de Ahorro que tienen más antigüedad. Terminó instando a todos los Centros de Madres a que se federaran y formaran así un poder comprador grande con el cual podrían adquirir mercaderías a bajo costo, directamente en las fábricas.

Hizo entrega al finalizar su intervención, de 200 matrícutas de ahorro que fueron repartidas inmediatamente entre las organizaciones presentes, prometiendo hacer entrega en unos meses más de las libretas de ahorro correspondiente, en un acto masivo, con asistencia de las autoridades.

Valparaíso.—

Asumió el Jefe de Promoción Popular

VALPARAISO.— Ayer se hizo cargo de sus funciones de Consejero de Promocion Popular en Valparaíso, el arquitecto René Adaros, que acaba de regresar de su viaje a Israel, en donde siguió cursos de especialización en materias cooperativas.

El señor Adaros presentó, en la mañana de ayer, sus saludos a las autoridades de este puerto, exponiendo al Intendente Enrique Vicente diversos pormenores de su viaje y de los estudios cooperativos realizados, de los cuales trae consigo, según declaró, una valiosa experiencia.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:

HOY.— MEYER: En calle Cochrane 285; LA CATEDRAL: En Avenida Pedro Montt 1784; FRANCIA: En Avenida Francia 698; COLON: En Avenida Argentina 318.

MAÑANA.— EL LEON: En calle Esmeralda 1141; AMERICANA: En calle Independencia 1702; PROVIDENCIA: En calle Hontaneda 2718; INGLESA: En Pasaje Quillota Nº 20.

EN VIÑA DEL MAR:

HOY.— BEDOYA: En calle Valparaíso 367; WASHINGTON: En calle 5 Oriente 1363.

MAÑANA.— CASINO: En calle 3 Norte 241; VIÑAMARINA: En calle Valparaíso Nº 656.

EN TALCA INAUGURARON LA 1ª ESCUELA DE PRIMAVERA

TALCA.— Con la presencia de autoridades civiles y educacionales, fue inaugurada la Primera Escuela de Primavera, en el auditórium del Centro Universitario de Talca, dependiente de la Universidad de Chile. Durante el acto hicieron uso de la palabra los profesores Euclides Guzmán y Salvador Dides, directores del CUR y de la Escuela de Primavera.

Ambos coincidieron en enfatizar que la Universidad no sólo debe preocuparse de formar profesionales, sino que de proyectar su labor cultural hacia la comunidad, a través del diálogo, que debe estar por encima de las pugnas ideológicas. Las palabras de ambos educadores fueron ovacionadas por autoridades y alumnos. Cabe señalar que esta Primera Escuela de Primavera superó todas las expectativas en cuanto a matrícula. En un comienzo se pensó en la concurrencia de no más de 200 alumnos, y en realidad se matricularon 1.378 personas, lo que obligó a cerrar las matrículas. Durante la inauguración actuó el Coro Polifónico del CUR, dirigido por el profesor Germán Sánchez Lorca. **(Jorge Veloso, corresponsal.)**

Se constituyó Tercer Consejo Regional de Reforma Agraria

Concurrió el Vicepresidente de la Cora, Rafael Moreno y dirigentes campesinos

RANCAGUA.— En un acto realizado en el auditorium del Liceo de Rancagua fue constituido el Tercer Consejo Regional de la Corporación de la Reforma Agraria, correspondiente a la V Zona (O'Higgins y Colchagua). Con anterioridad, en igual forma, han comenzado sus actividades los consejos de las zonas Octava (Bío-Bío, Malleco y Cautín), y Cuarta (Santiago). Estos consejos aumentarán la agilidad de las actividades de CORA, mediante una efectiva descentralización administrativa.

La ceremonia en Rancagua fue presidida por el Vicepresidente Ejecutivo de CORA, Rafael Moreno Rojas, y estuvieron presentes el Intendente Ricardo Tudela; representantes provinciales de INDAP, CORFO, ECA, Ministerio de Obras Públicas y el Director Zonal subrogante, Alvaro Martino. Además, concurrieron alrededor de 150 campesinos miembros de los comités directivos de los diez asentamientos constituidos ya por CORA en la zona, y de las cooperativas y colonias de la institución.

El Intendente Tudela abrió el acto, destacando la importancia de la constitución del Consejo y tuvo palabras de estímulo para los campesinos, los cuales, dijo, "han adquirido su propia responsabilidad y conscientes de ella están entregando todos sus esfuerzos al trabajo de la tierra".

Enseguida, pronunció un discurso Juan López, presidente del Comité de Asentamiento de Codao y miembro del Consejo. Aseguró que los campesinos tienen conciencia de sus deberes y derechos y que una demostración de ello es la labor intensa y efectiva que se está realizando en todos los asentamientos de CORA. Dijo que él aportaría al Consejo su experiencia de muchos años trabajados en el campo.

Finalmente, Rafael Moreno señaló las obligaciones y deberes de los campesinos en la hora actual; detalló las responsabilidades de los miembros del Consejo; hizo una reseña de la trascendencia de la Reforma Agraria Chilena y de la labor de CORA y analizó la forma cómo operarán los Consejos Regionales en todo el país.

El Consejo quedó integrado por dos representantes de CORA, uno de las organizaciones campesinas y uno de los asentamientos, éstos últimos elegidos en votaciones directas.

Posteriormente, en una jira intensiva que se prolongó hasta ayer, el vicepresidente, acompañado del Director Zonal, visitó los asentamientos de la zona, dialogando con los campesinos en Codao, Caleuche y San José del Carmen.

Zona franca alimentaria para Copiapó, Huasco y Freirina

Senador Noemí informó que el Gobierno apoyará esta iniciativa

VALLENAR.— En todos los círculos del Valle del Huasco se ha recibido jubilosamente la noticia de que ya está virtualmente aprobada por el Ejecutivo la Zona Franca Alimentaria, favoreciendo a los Departamentos de Copiapó, Huasco y Freirina que no contaban con los beneficios de esta ley. En esta forma, toda la Provincia de Atacama se verá favorecida con dicha iniciativa, ya que el Departamento de Chañaral gozaba desde hace tiempo de esta magnífica conquista que repercute favorablemente en las clases populares.

El Presidente de la República manifestó al senador Alejandro Noemí Huerta que el Ejecutivo dará su amplio respaldo a esta ley, por considerarla de positiva importancia para la economía atacameña.

El proyecto de ley, que es obra del diputado Raúl Barrionuevo, incorpora a los Departamentos de Copiapó, Huasco y Freirina a las disposiciones de la Ley Nº 12.838 de Zona Franca Alimenticia de Tarapacá y Antofagasta y salvadas algunas pequeñas objeciones del Ejecutivo, se puede considerar ya como una realidad, y sus efectos tendrán clara repercusión entre las clases populares, que podrán consumir una serie de productos a menor costo. Esta iniciativa concede liberación de impuestos a once artículos alimenticios, entre ellos: azúcar, aceite, leche condensada, arroz, carne de vacuno en pie y elaborada manteca de cerdo, etc.

Durante el curso de las deliberaciones, para los efectos de que la ley fuera aprobada el diputado Barrionuevo hizo valer el hecho de que la Provincia de Atacama ha tenido alarmantes y desastrozos periodos de sequía, que han dañado la producción agrícola y por ende, los productos alimenticios. En suma, ya se pueden considerar obviadas todas las objeciones y los atacameños hoy saben que es una realidad esta ley en la cual, aparte del autor de la iniciativa han participado en su apoyo todos los parlamentarios de la zona.

Por el Gran SANTIAGO

Apoyo de Carabineros, Municipio y CORVI piden en "Joao Goulart"

Negocios que expenden bebidas alcohólicas no dejan dormir al vecindario

SAN MIGUEL.—Grandes protestas en el vecindario está causando la liberalidad con que el Municipio de San Miguel está concediendo patentes de expendio de alcoholes en las poblaciones CORVI, estimando que así se está fomentando el alcoholismo en los sectores obreros. Especialmente en la población Joao Goulart existe verdadera indignación pública porque se ha concedido patentes de restaurantes y botillerías cerca de los paraderos de micros y de las escuelas

Ayer, una delegación de vecinos de la cuadra 65 del Pasaje 17 Oriente visitó LA NACION para informar que como de costumbre los viernes, sábados y domingos, el Restaurante "El Sastre", ubicado en ese pasaje, funcionó hasta altas horas de la madrugada, provocando airadas reacciones de los vecinos que no podían dormir con la música de la discorola y los gritos de los ebrios.

Lo curioso del caso es que cuando un grupo de personas indignadas por el abuso que se estaba cometiendo junto con burlar la ley de alcoholes, lanzó piedras contra la cortina metálica del negocio, salió una pareja de Carabineros de su interior a perseguir a quienes exteriorizaban su descontento en esta forma.

Varios vecinos que se levantaron al sentir el estruendo de las piedras al chocar con la cortina metálica, vieron con estupor que estos Carabineros estaban de servicio y dentro de un negocio que funcionaba expendiendo bebidas alcohólicas fuera de las horas que establece la Ley de Alcoholes.

Este hecho sucedió a la 1.45 de la madrugada de ayer y los vecinos que presenciaron esta escena piden que la Dirección General de Carabineros haga una investigación para establecer las razones que estos carabineros de servicio se encontraran en el interior de este negocio, que cada vez que va a ser visitado por una Comisión de Alcoholes parece un templo religioso por la paz y tranquilidad que reina en él, pues un "pajarito" da el oportuno aviso.

Finalmente, los visitantes expresaron la necesidad de que la CORVI, en las futuras entregas de viviendas, estípule en el título de dominio que ellas no podrán ser destinadas a negocios que expendan bebidas alcohólicas.

LA CISTERNA

Con la autorización del Subsecretario de Transporte, Sergio Saldivia Gröve, ha entrado en funciones el nuevo servicio de Taxis Colectivos Línea Nº 6, "Alonso Ovalle-La Cisterna". Con la creación de este servicio a dicha comuna se viene a solucionar en parte la locomoción del centro de la misma, por la Gran Avenida José Miguel Carrera, y que tendrá el siguiente recorrido: **IDA.**— Desde el Paradero ubicado en Santiago, calle Alonso Ovalle Nº 1194, calles Gálvez, Tarapacá, San Diego, Gran Avenida hasta el Paradero 27. **REGRESO.**— Desde el Paradero 27 de la Gran Avenida José Miguel Carrera, Placer, Arturo Prat, Alameda Bdo. O'Higgins, San Diego, Alonso Ovalle, frente al Nº 1194.

Los señores Salvador Araya González y Enrique Lobos Reyes, dirgentes de la Sociedad Colectivos La Cisterna, informan al respecto que dicho servicio tiene una dotación de 35 automóviles, pudiéndose ampliar de acuerdo a las disposiciones del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público. Las tarifas para este nuevo recorrido están fijadas de la siguiente manera: Desde calle Alonso Ovalle hasta el Paradero 20 de la Gran Avda. José Miguel Carrera, su valor será de un escudo, y desde Alonso Ovalle hasta el Paradero 27 de la Gran Avenida, Eº 1,20. Una de las disposiciones del Departamento de Transporte señala que los concesionarios de este nuevo recorrido a La Cisterna estarán obligados a dar un boleto, cuyo valor corresponda a la tarifa fijada, en conformidad al Decreto Supremo Nº 54 de 20 de enero de 1966.

REUNION DE COMERCIANTES

A raíz de la Jornada Unica y de otros problemas que les afectan, los dueños de negocios de La Cisterna sostuvieron una entrevista con el Alcalde, Sergio Urzúa Arístegui, a quien plantearon sus inquietudes gremialistas en la solución del problema comercial de La Cisterna.

Luego se formó un Comité provisorio, integrado por varios caracterizados dueños de negocios de esta comuna, con el fin prmordial de trabajar por la unificación total de todo el comercio cisternino.

3) Aves, animales y pájaros

POR VIAJE AL EXTRANJERO VENDO perro Bóxer 10 meses de edad, adiestrado; excelente guardián. Tratar: Fono 370094.
Z. 22—3

VENDO CANARIOS FLAUTA, COBRE Y rojos. Avda Portales 3185.
A. 21 Nov.—3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bunes 367.
C. 4'4

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Buines 367.
C. 4'4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COMprar otro? Jorsacor, Avenida Buines 367.
C. 4'4.

5) Motonetas

REPUESTOS, ACCESORIOS VESPA, Lambretta, gran surtido en Importadora Moreno. Cienfuegos 16.
A. 10—4

ACCESORIOS LLANTAS TODOS LOS modelos, Vespa, Lambretta. Cienfuegos 16.
A-25-4

8) Arriendos ofrecidos

EXCELENTE UBICACION ARRIENDO local equipado frutos del país. Pascual Ortega 3525, Población San Joaquín.
Z-25-8

9) Compraventas varias

LIQUIDO BALDOSAS ROJAS, PRIMEra, 20 x 20, flete gratis, a Eº 0,26 cada una. Atiendo festivos. Salesianos 318.
A-25-9

SOQUETES Y CALCETINES BLANCOS strech primera comunión: dos pares, 3.000, 4.000, 5.000. García Reyes 428.
C. 21 Nov.—9

10) Construcción y sus materiales

GASFITERIA, INSTALACIONES, REPAraciones artefactos sanitarios. Elimino desgrasadores. Atención a domicilio. Fono 382903.
A. 10—22

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Banco Israelita N.o 1529784, Cuenta 134656-3, queda nulo.
A-25-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS TItulos N.os 2698-A y 5314-A por 70 y 42 acciones, respectivamente, de Vidrios Planos Lirquén S. A., a nombre de Lydia Traub Krebs, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 26—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LETRA aceptada a nombre de "Copeval", con vencimiento al 17 de abril 1967 por Eº 4.613,57, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. —Comunidad del Sante Scroggie.
A-25-14

14) Estatutos y legales

AVISO.— DON GABRIEL CABRERA Berríos, empleado, Vicuña Mackenna 1473, compró a don Rodolfo Gómez Navarro el sitio 13 de la Manzana S-8 de la Población Colón América, Variante San Diego de la comuna de San Miguel, que deslinda: Al norte: Sitio 14; al Sur, Sitio 12; al Oriente, calle Vargas del Campo; Poniente, Sitio 5. Se avisa para los efectos del Art. 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.
A. 26—14

COOPERATIVA DE VIVIENDAS Y SERvicios Habitacionales Manzanares Limitada.— "Cooperativa de Viviendas y Servicio Habitacionales Manzanares Limitada" en formación, de Santiago, constituida con fecha 12 de octubre de 1966, según consta de documento privado protocolizado ante el Notario de Santiago, don Juan G. Calderón Paul, de fecha 20 de octubre de 1966. Está compuesta por 26 socios de profesión empleados pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben 3.900 acciones de Eº 10 cada una y declaran domicilio común en calle Teatinos N.o 666, departamento 11, ciudad de Santiago. Objeto o finalidad: Obtención de viviendas. Domicilio: Santiago. Duración indefinida. Capital suscrito: Eº 39.000. Capital pagado: Eº 3.900. Constitución de fondos. La Cooperativa formará los siguientes fondos: de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la junta, de acuerdo con los estatutos. Directorio provisional: Consejeros propietarios, señores Efrén Martínez Fuenzalida, Hilda Blanco Miranda, Jorge Núñez Núñez, Nora Rojas Rojas, Hugo Salinas Donoso, y suplentes, señores Blanca Orrego Guerra, Luis Vergara Rojas, David Blanco Miranda, Sergio Gajardo Rodríguez, y Fernando Hurtado Dvoredsky. Junta de vigilancia titualres, señores, Carmen Pañella Margarit, Oscar Mur Rojas, Miguel Calafell Cruañes, y suplentes, los señores José Jaña González, Nibaldo Rodríguez Jara y Eduardo Calderón Gamboa. y Gerente provisional, señor Mario Ortega Rojas. Santiago, 20 de octubre de 1966.
A-24-14

ELECCION DE DIRECTORIO.— EL SINdicato Profesional de EE. y OO. del Canal 13 de televisión U. C., en elección efectuada el 28 de septiembre y ante el Inspector del Trabajo, señor Manuel Barriga Cassadey, eligió su mesa directiva por el período 1966-1967, quedando formada de la siguiente manera: Presidente, Diógenes Carrasco García; secretario, Ramón Prieto Jaña; tesorero, Alberto Sepúlveda Hernández; director, Roberto Martínez Barriales; director, Eduardo Anabalón Tagle.— El secretario.
C. 24—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. MANUEL SANTOS
Enfermedades del hígado, vesícula biliar y páncreas. Merced 380. Pedir hora al teléfono 382639.
GP. 1.o—XI—66

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez. Avenida Buines 377. Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31—XII

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O C. GP

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República Nº 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención, de 6 a 19 horas.
GP. 10—III—67

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes miércoles y viernes. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General. Corazón, Hígado, Riñón. Estómago, Obesidad. San Antonio 427 — Oficina 715. Fonos: 35361 — 495474.
GP. 29 Oct. 66

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas. TARIFAS MINIMAS. Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112.
GP 8—X—66

PEDICURO

AVILES
Pedicuro y Practicante. Mañana: Av. Cumming 662. Tardes: Domicilios. Indoloro. Pies delicados. Inyecciones, curaciones. Llámelo fonos 65842 — 89061.
A-10-Dic.

MADRID
Clínica Gamero 1817. Domicilios: FONO 371739.
GP. 17—XI—66

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287.
GP. 6—XI—66

EDUCACION

PREUNIVERSITARIOS. HUMANIDADES. IDIOMAS. Valentín Letelier 20. 711415 — 88315.
GP. 8—XI—66

MATEMATICAS. FISICA. BIO-QUIMICA. Avenida Bustamante 120. 88315 — 711415.
GP. 6—II—67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92763.
GP. 12—XI—66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90546: sábados abierto todo el día.
C. 29—XII—66

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

48) Remates y Citaciones.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO TRAbajo: Día 27 octubre 1966, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social en contra infractor indícase: Exped. Rol N.o 57.610, con Giacomán Giacomán, Antonio. Estufa gas licuado, "Ferriloza", N.o 2078, con válvula seguridad; y tocadiscos, "Garrard", Modelo R. C. 120 4-H N.o 52500 5, modelo antiguo. — La secretaria.
C-25-48

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía remátase once noviembre 1966, 15 horas, propiedad ubicada Miguel de Artero N.o 279, antes sitio 3-B, Manzana Q, Población Morandé, Santiago, inscrita fs. 4.844 N.o 8.384, Conservador Santiago 1935. Mínimo: Eº 16.000, pagaderos contado. Postores acompañarán boleta o dinero efectivo por 10% mínimo. Más antecedentes, autos 5835-65, Banco del Estado con Pardo. Requerimiento.— Secretario.
A. 25—48

EN EL REMATE QUE EFECTUARE EL día domingo 23 del presente, en calle Fanor Velasco 44, a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Germán Silva, Elena Bustamante, David German, Luis Latorre, Luis Olguín, Fernando Sila, Carlos Leal.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C. 23—48

EN EL REMATE QUE EFECTUARE EL día domingo 23 del presente, en calle Santa Victoria 18, a las 3 1|2 de la tarde, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Salvador Farrera, Carlos Leal, Oscar Valdivieso, Luis Olguín, Elena Bustamante, Luis Latorre, Luis Meléndez, Aquiles Madariaga.— Nicanor Marticorena P., martillero público.
C-23-48

REMATE MENAJE DE CASA.— ORden del señor Jorge Pozo Carmona, Esteban dell Orto 7007, domingo 23, a las 3 1|2 de la tarde. Casa Rivera, Fco. Tocko, Elena Henríquez, Sergio Stuven, E. Galdámez, Armando Ramírez, Adrián Campos, Gustavo Molina, María Meza, Benjamín Ramírez, Enrique Gómez, Eda de Gómez, Ilse Heeneman, Hildegard von Johnson, Luis Latorre, Jorge Carranza, Mario Quiroz, Dr. Ochoa, Jorge Torres, Arturo Díaz, Abdón Humerez, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C. 23—48

RESOLUCION QUINTO JUZGADO TRAbajo: Día 27 octubre 1966, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, en contra infractor indícase: Exped. Rol N.o 52.861, con Górmaz Morales, Humberto. Máquina escribir, portátil "Tippa", N.o 92635, usada.— La secretaria.
C-25-48

COOP. DE CONSUMOS "CLARA ESTrella Ltda."— Cita a junta general de socios para el sábado 29, a las 16.30 en primera citación y 17 horas en segunda citación. Tabla a tratar: 1.o Balance anual; 2.o Elección de directorio, y 3.o Varios.— El Consejo.
A. 24—48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN JOSE Jorrat, San Diego 205, 24 al 28 de octubre, 18 horas.— Germán Geell, Martillero.
A-26-48

14) Estatutos y legales

COOPERATIVA DE CONSUMO DE Empleados y Obreros Metalúrgicos Ltda., se cita a junta general extraordinaria, para el domingo 30 del presente, a las 10.45 en primera citación, y a las 11 horas, en segunda citación. Tabla: Autorización legal de existencia de la Cooperativa. 2.o Autorización al Consejo de Administración para adquirir un bien raíz para uso de la institución. Local: David Arellano 1940.— Víctor Honorato Silva, presidente.
A. 25—14

SINDICATO PROFESIONAL DE EE. PP. de Vías y Comunicaciones.— Con fecha 30 de septiembre de 1966, en el local de Monjitas 759, y ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, señorita Nancy Olivares, se efectuó la elección complementaria de tres directores, habiendo sido elegidos las siguientes personas: Jaime Miranda Santander, Juan Flores Olivares y Jorge Rojas Rojas. El directorio quedó constituido de la siguiente forma: Arturo Araneda Oñate, Presidente; Jaime Miranda Santander, Secretario; Juan Flores Olivares, Tesorero; Joaquín Gutiérrez Pinto, Director; Jorge Rojas Rojas, Director. Se hace la siguiente publicación conforme a la ley.— El Secretario.
A-23-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie BZX. 1, N.o 0014750, cuenta N.o 85431 del Banco Nac. del Trabajo, sucursal Bandera, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 24—14

POR HABERSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 345164, Serie OC. — D. Banco Crédito e Inversiones, Alameda, cuenta de S. Marta Bustos, queda nulo.
A. 24—14

LA ASAMBLEA GENERAL DEL CIRCUlo de Periodistas de Santiago del día 19 del mes en curso fijó la elección de directorio para el período 1966-1968 de esta entidad, para los días 27 y 28 del presente, de 18 a 21 horas, y el día 29, de 10 a 13 horas. Al mismo tiempo designó la Junta Receptora de Sufragios que atenderá también las inscripciones de listas de candidatos a presidente y de candidatos a directores, conforme a los Estatutos Sociales y Reglamentos de elección vigentes. Dicha Junta quedó integrada por los socios señores Ramón Soto Donoso, Francisco Pérez Yáñez, Marcos Correa Contreras, Pablo Estay Villegas y Raúl Iturra, como titulares; y Jorge Vial Jones, Oscar Fuenzalida Espinoza, Manuel Céspedes, Hilda Müller Hess, Aníbal Quito y Fernando Pradenas, como suplentes. Constituida la Junta, eligió como presidente al socio Ramón Soto Donoso; secretario general a Francisco Pérez Yáñez; prosecretario a Marcos Correa Contreras; presidente de la primera subcomisión, Pablo Estay Villegas, y presidente de la segunda subcomisión, Raúl Iturra. Al mismo tiempo acordó fijar los días 24, 25 y 26 del mes en curso, de 19 a 21 horas, para atender las inscripciones de las listas de candidatos.— El Secretario General.
A-23-14

NULA LIBRETA AHORRO SUC. INdependencia N.o 53047, por extravío, perteneciente a Sonia Martínez B.
Z. 24—14

51) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín, Nueva York 66.
C. Ind.-15

18) Instrucción y educación

"ACADEMIA HENRY", CURSOS DE verano. Teatinos 750.
C-19 Nov.-18

"HENRY", PERMANENTES, PEINADOS, corte gratis. Teatinos 750, con sucursales en Arica y Los Angeles.
C-19 Nov.-18

"HENRY" INTERNADO MODERNO. Teatinos 750.
C-19 Nov.-18

"HENRY", CABALLEROS, NIÑOS. Teatinos 750.
C-19 Nov.-18

"HENRY", PELUQUERIA SEÑORAS, Bascuñán 33.
C-19 Nov.-18

"SUPERSECRETARIA". — NECESITAmos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago: Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex tercer piso.

ACADEMIA DE PEINADOS ZULITA, Cursos completos rápidos desde Eº 20 mensuales incluido diploma profesional. Alameda 3045, Galería Salech.
A-24-18

38.—Peinados, belleza y modas

"ARMANDINI", LAVADO, CORTE Y peinado (tres escudos). Presentando este aviso, obsequiamos laca. Ahumada 131 "Armandini".
A-18 Nov.-38

42) Prendas de vestir, y modas

BARATISIMOS TERNOS, CAMISAS, vestidos, surtidos ropas flamante. Portal Fernández Concha 960. Depto. 222, fono 85437.
A. 23—42

48) Remates y Citaciones.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO TRAbajo: Día 27 octubre 1966, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaré remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social en contra infractor indícase; Exped. Rol N.o 53.129 con Pérez Pérez, Héctor. Máquina descarnadora suelas, sin marca ni número visibles, manual, usada.— La secretaria.
C-25-48

48) Remates y citaciones

REMATE MENAJE DE DEPARTAMENto Máximo Humbser 567, 2.o piso, departamento 203, mañana domingo 23, a las 11 horas, por orden de la señora Margot Rosler, León Herman, Manuel Silva, Fernando Silva, Claudio Chacón, Luis Latorre, Abdón Humeres, Ernesto Perinetti, José Ramírez, Eliana Ramírez, Elena Henríquez, Luis Meléndez, Alfredo Pérez, Benjamín Ramírez, Gustavo Molina, Juan Zunino, Eloy Grandón, Otto Letelier, Enrique Gómez, Arturo Díaz, Sergio Navarro. — A la vista desde hoy. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C. 23—48

48) Remates y Citaciones.

RESOLUCION CUARTO JUZGADO TRAbajo: Día 27 octubre 1966, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social en contra infractor indícase: Exped. Rol N.o 55.666, con Weiss Olivares, Héctor Florencio. Máquina lijadora, portátil, "Pet", Modelo 200, serie N.o 65-E, de 200 volts, usada.— El secretario.
C-25-48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN PAtricio Rámila, Alameda 3125, 24 al 29 octubre, 11 y 16 horas.— Germán Geell, Martillero.
A-26-48

...EL ES PRESA DE LA INSEGURIDAD POLITICA"

...(Florida), 22.— ...Juanita Castro ase... su hermano Fidel, ...Ministro de Cuba ...de ausentarse del ...que "ha estado en ...inminente de ser eli... ...el poder". ...hermana del ...cubano hizo decla... ...una audición ra... ...a comentar la ...de los jerarcas co... ...del mundo, conclui... ...Moscú. ...asistió al cóncla... ...representado por ...Raúl, Ministro de ...Armadas, y por el ...Osvaldo Dorticós. ...Castro no dio la ...información, pe-

ro afirmó: "Tengo razones suficientes para saber que Fidel es presa de la inseguridad personal y política".

"La tragedia personal de Fidel es tan grande", agregó Juanita, "como la producida por él en el pueblo cubano por su inhumana tiranía. Por eso desconfía de todos".

Más adelante agregó:

"Fidel sabe que dentro de su propio régimen proliferan planes conspirativos, y que no puede ya andar de un lado para otro con la impunidad de antes. Tal es su temor y el acosamiento de las conspiraciones, que no se siente seguro; de ahí que no se atreva a salir de Cuba. Tiene que dormir con un ojo abierto y el otro cerrado".

DESATADA OLA DE VIOLENCIA TERRORISTA EN VIETNAM DEL SUR

SAIGON, 22 (UPI).— En las últimas 24 horas se produjeron 19 actos de terrorismo en Vietnam del Sur, en un esfuerzo de los guerrilleros vietcong de presentar un cuadro sumamente sangriento de la guerra en vísperas de la Conferencia de Manila, según declararon hoy funcionarios del Gobierno.

La nueva ola de violencia se desató después de estallar una mina en la plaza de un mercado en el delta del Mekong, que causó la muerte de 15 personas, entre ellas cinco niños, e hirió gravemente a otras 54. La mina, escondida en una cesta de legumbres, estalló en medio de un millar de hombres, mujeres y niños.

Al mismo tiempo, las autoridades del Vietnam del Sur revelaron que los aviones norteamericanos y las tropas vietnamesas dieron muerte a alrededor de 600 vietcong en una las planicies costeras, unos 540 acción que duró cinco días en kilómetros al noreste de Saigón.

Fuerzas norteamericanas de la caballería aérea, apoyadas por el fuego de helicópteros, dieron muerte a 19 vietcong y capturaron 673 prisioneros comunistas en una de las operaciones de mayor éxito de la campaña.

Portavoces militares informaron que la Fuerza Aérea norteamericana y aviones de la Marina cumplieron 120 misiones de bombardeo sobre la costa vietnamesa. Agregaron que un avión Thunderchief F-105 fue derribado por causas "desconocidas" y que se consideraba perdido a su piloto.

Los portavoces vietnameses aseguraron, por su parte, que ninguno de los ataques vietcong de las últimas 24 horas fueron de magnitud, pero resultaron sangrientos.

Una mujer grávida, herida mortalmente por los fragmentos de la mina que estalló en la plaza del mercado, murió en el hospital poco después de dar a luz. La criatura se salvó.

Frank A. Camp, médico de la Fuerza Aérea norteamericana que trabajó sin descanso durante 24 horas para atender a las víctimas del atentado, declaró: "Los terroristas tenían que saber que en las primeras horas el mercado estaría lleno de mujeres y niños".

Los médicos destacaron la actitud del sargento Yonger, que salvó muchas vidas al organizar inmediatamente un servicio de donantes de sangre. Logró reunir a 56 norteamericanos y 96 vietnameses para que hicieran esa donación humanitaria.

"Tuvimos muchos casos difíciles y no podría decir cuánto más podrán vivir algunas de las víctimas. Un niño de 13 años perdió las dos piernas y una muchacha de su misma edad, un ojo. Creo que podemos salvar a las 39 víctimas que aún están con vida en el hospital, gracias a que disponemos de abundante sangre".

SAIGON, 22 (UPI).— Los aviones de la marina norteamericana descubrieron una flota de 300 barcazas comunistas a lo largo de la costa de Vietnam del Norte y destrozaron o dañaron severamente 125 de ellas, declaró hoy un vocero militar.

Los comunistas han recurrido cada vez con más frecuencia en las últimas semanas al empleo de barcazas costeras para trasladar los abastecimientos bélicos hacia Vietnam del Sur, debido a que los ataques aéreos han desbaratado sus comunicaciones ferroviarias y carreteras.

Durante la última semana, los ataques de la marina se concentraron contra la navegación de cabotaje y los aviones de la Séptima Flota bombardearon barcazas y buques al este de Hai Phong y concentraron sus explosivos en los astilleros y los diques secos de reparación.

Los ataques fueron llevados a cabo durante un período en que las lluvias de los monzones se interrumpieron brevemente. Se cree que los comunistas tienen el propósito de lanzar una gran ofensiva, a través de la zona desmilitarizada, contra Vietnam del Sur, durante la temporada de los monzones.

TOKIO, 22 (UPI).— El Presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, predijo que a pesar de sus esfuerzos de paz, los Estados Unidos terminarán ampliando la guerra de Vietnam.

En un discurso pronunciado en una reunión de las fuerzas de seguridad, dado a conocer por la agencia de noticias norvietnamesa por la radio de Hanoi, escuchada aquí, dijo que los Estados Unidos "están multiplicando sus maniobras políticas y diplomáticas.

"Están hablando de paz en las Naciones Unidas, están convocando una conferencia de seis naciones en las Filipinas. En resumen, están tramando ampliar la guerra y llevarla a un grado aún más alto de encarnizamiento", manifestó el Presidente del Vietnam del Norte.

Ho Chi manifestó que a pesar de la Conferencia de Manila y otros esfuerzos de paz, los Estados Unidos en un futuro próximo:

1º.— "Intensificarán sus actividades de espionaje e inteligencia".

2º.— "Aumentarán la guerra psicológica".

3º.— "Introducirán más comandos de espías en Vietnam del Norte".

...MILLON DE AUSTRALIANOS ...IBIO A LYNDON JOHNSON

...RRA, 22 (UPI).— ...te norteamericano, ...Johnson, logró hoy ...da más grande dis... ...Australia a esta... ...pero la recepción ...Sidney se vio des... ...un grupo de mani... ...contrarios a la po... ...dounidense en Viet... ...charon con la po... ...aron de arrojarse ...del automóvil del Primer Mandatario de los Estados Unidos.

Un helicóptero se mantenía en esos momentos sobre el coche de Johnson, dispuesto a recogerlo si las circunstancias lo exigieran.

Más de un millón de australianos llenaron las calles de Sidney y las aguas de su famoso puerto con botes y embarcaciones de toda clase para recibir al Primer Mandatario norteamericano y su esposa. El Presidente, nuevamente ante la preocupación de los funcionarios de seguridad, se adelantó a estrechar la mano a todo el mundo.

Johnson volvió a Canberra en la tarde. Esta noche partirá con destino a Brisbane y el domingo se dirigirá a Manila para asistir a la conferencia de siete naciones que se realizará en la capital filipina.

Príncipe de Laos controla rebelión

PARIS, 22 (UPI).— El Primer Ministro de Laos, Príncipe Souvanna Phouma, partió hoy en avión de regreso a su país, donde estalló una revuelta militar que fue rápidamente reprimida.

Souvanna Phouma, que se hallaba de visita de Francia, partió poco después de ser informado por cablegrama.

En conferencia de prensa celebrada anoche, el Primer Ministro laosiano declaró que el levantamiento de los oficiales de la aviación ocurrió cuando el general Ma fue destituido del cargo de Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea, acusado de insubordinación, siendo trasladado a Venanakhet, la capital administrativa en Vietnam del Sur, como Jefe de Operaciones de la Fuerza Aérea.

El Príncipe Souvanna agregó que en un aparente ataque de ira el general Ma y sus partidarios bombardearon ayer el cuartel militar de Chimana, en Vientiane, donde se hallaba su rival, el general Kuprasith Abhay, Jefe del Estado Mayor Militar. En el bombardeo murieron 15 personas y varias resultaron heridas.

A pesar de que Souvanna manifestó que el levantamiento no tenía fines políticos, los observadores consideran que el objeto del general Ma fue virar más hacia la derecha a la política laosiana.

El bombardeo ocurrió cuando el Príncipe Phouma se había detenido en París, en viaje de regreso de las Naciones Unidas, donde asistió a la sesión inaugural de la Asamblea General.

A LOS 92 AÑOS DE EDAD FALLECIO EL "DEAN ROJO"

EL DOCTOR HEWLETT SOSTUVO COMPATIBILIDAD DE CRISTIANISMO Y COMUNISMO

CANTERBURY (Inglaterra), Oct. 22 (UPI).— El doctor Hewlett Johnson, más conocido por el "Dean Rojo" de Canterbury por su afirmación de que el cristianismo y el comunismo son doctrinas compatibles, falleció hoy, a la edad de 92 años.

Los dignatarios de la Iglesia Anglicana que durante tiempo toleraron su simpatía por el comunismo, y por figuras como José Stalin y Fidel Castro, anunciaron que sus cenizas se depositarán en los claustros de la Catedral de Canterbury, donde están enterrados varios prominentes miembros de la Iglesia.

El doctor Johnson obtuvo su apodo de "Dean Rojo" a fines de la década de 1930, cuando comentando la guerra civil española dijo: "Volví rojo. Pueden llamarme rojo".

Predicando desde el púlpito y en escritos, el Dean sostenía que el cristianismo y el comunismo podían andar de la mano, pero su figura se volvió aún más controversial cuando en un sermón de Navidad dijo que si Jesucristo viviera hoy en día, sería comunista.

Sus declaraciones colocaban en situación molesta a sus superiores, y en 1951 el doctor Geoffrey Fisher, entonces Arzobispo de Canterbury instruyó a los miembros de la Iglesia en el exterior que "ignoraran" las visitas del Dean.

Si bien desconocía que el "Dean Rojo" estaba en su derecho de expresar sus puntos de vista, el Arzobispo de Canterbury dijo en una ocasión:

"Cuando está aquí querría que estuviera en el extranjero, pero más aún, cuando está en el extranjero, querría que estuviera aquí".

En el Parlamento británico se pidió varias veces que se le destituyera de su cargo, especialmente en 1956 cuando defendió la intervención soviética en el fracasado levantamiento húngaro y cuando acusó a los Estados Unidos de llevar a cabo una guerra bacteriológica en Corea.

El actual Arzobispo de Canterbury, doctor Michael Ramsey, se refirió al Dean como un "buen amigo" y en una declaración agregó que "estando en desacuerdo con algunos de sus puntos de vista, tuve en alta consideración sus múltiples dotes y su profundo amor por la humanidad". Por su parte, el secretario del Partido Comunista británico, John Gollan, declaró que millones llorarán la muerte de Johnson. "Su gran humildad le hizo amigo y vocero de todos los oprimidos y perseguidos", dijo Gollan.

En su retiro, el "Dean Rojo" estaba escribiendo sus memorias y había llegado al último capítulo. Se anunció que el trabajo será terminado por su esposa, la señora Nowell Mary Johnson, con la que se casó en 1938.

El miércoles se celebrará un servicio recordatorio en la Catedral de Canterbury, y al día siguiente, por la mañana, después de haberse cremado los restos del Dean, se celebrará un servicio fúnebre.

BARRIENTOS VIAJA MAÑANA A BRASIL

LA PAZ, 22 (UPI).— El Presidente René Barrientos confirmó hoy su decisión de viajar oficialmente al Brasil el lunes, pese a que cuatro parlamentarios se negaron a formar parte de su comitiva en señal de protesta por el cierre del Congreso brasileño decretado por el Presidente de ese país, Humberto Castello Branco.

"Soy respetuoso de la libre determinación de los pueblos y no creo que debe cancelarse mi visita al Brasil por la clausura del Congreso en el país vecino", dijo Barrientos en una conferencia de prensa, previa a su viaje de mañana a Santa Cruz de la Sierra, en la zona oriental de Bolivia, donde esperará el avión oficial brasileño que lo llevará el lunes a Brasilia.

En su conferencia de prensa, Barrientos precisó que "voy (al Brasil) en un viaje de consulta para realizar un esfuerzo conjunto y lograr de esta manera el desarrollo de ambos países, dejando a la voluntad de cada nación la solución de sus problemas internos".

Aludiendo al Presidente electo de Brasil, mariscal Arthur Costa e Silva, Barrientos expresó también su deseo de que "el candidato triunfador de las elecciones brasileñas participe en las conversaciones que sostenga con el Presidente Castello Branco, pues sería un motivo para estrechar aún más los vínculos entre Brasil y Bolivia".

Bélgica venció a Suiza, 1 por 0

BRUSELAS (Bélgica), 22 — (UPI). — El equipo nacional belga derrotó a Suiza por uno-cero en el partido internacional de fútbol jugado hoy.

El único gol fue marcado en el tercer minuto por Claessen, mediante conversión de un tiro libre de Semelling, cerca del área del arco de Suiza.

El árbitro del partido, al que asistieron 22.000 personas, fue el francés R. Schwinte.

Los cuadros se alinearon en la siguiente forma:

BELGICA: Nicolay, Heylens, Hanon, Plaskie, Base, Van Moer, Jurion, Semelling, Claessen, Stockman y Thio. SUIZA: Prosperi, Fuhrer, Baeni, Perroud, Stierli, Odermatt, Schnyder, Hertig, Blatter, Quentin (Gruning en el segundo período) y Schindelholz.

ONGANIA NO PERMITE REGRESO DE J. PERON

BUENOS AIRES, 22 (UPI).— El Ministro de Interior, Enrique Martínez Paz, declaró que el Gobierno del Presidente Juan Carlos Onganía no permitirá el regreso del ex dictador argentino Juan Domingo Perón.

Por otra parte, en una entrevista que sostuvo anoche con la prensa, afirmó que "ni hay que hablar de elecciones" por ahora, ya que ello no figura en los proyectos del Gobierno.

Manifestó que el país "está tranquilo políticamente, a pesar de los pocos desórdenes que hayan podido producirse.

Luego agregó que "los objetivos de la revolución argentina se están cumpliendo, sin medidas espectaculares, pero efectivas".

BREVES DEL CABLE

¿VIVO BEN BARKA?

PARIS, 22 (ANSA).— Mehdi Ben Barka, según rumores que circulan en la capital francesa, estaría vivo. Tales versiones fueron recogidas en Marruecos por un periodista francés.

ARZOBISPO MAKARIOS

MONTEVIDEO, 22 (ANSA).— Se encuentra desde ayer en la capital uruguaya el Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios. A su llegada se le tributaron honores correspondientes a los Jefes de Estado. Permanecerá en el país hasta el mediodía del lunes próximo.

GUERRILLEROS

CIUDAD DE GUATEMALA, 22 (ANSA).— Una patrulla militar infligió 16 bajas a un grupo guerrillero. La acción tuvo lugar en una zona del departamento de Zacapa.

NEGATIVA

NACIONES UNIDAS, 22 (ANSA).— Estados Unidos reafirmó su posición contraria al inrgeso de China popular en las Naciones Unidas.

A LO BONZO

CARACAS, 22 (ANSA).— Un campesino del Estado de Sucre se suicidó al estilo bonzo. Se estima que adoptó la trágica determinación al sufrir un ataque de enajenación mental.

EXPULSION DE DIPLOMATICOS

MONTEVIDEO, 22 (ANSA). El Gobierno soviético estima que la reciente expulsión por Uruguay de cuatro funcionarios diplomáticos de la URSS "fue provocada por quienes desean entorpecer las buenas relaciones entre ambos países". Así lo señala una nota enviada por el Kremlin a la Cancillería uruguaya.

DE GAULLE PIDIO PRONTA VISTA DE CASO BEN BARKA

PARIS, 22 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle, según se informó hoy en fuentes fidedignas, impartió instrucciones para que no escatimen esfuerzos tendientes a reanudar lo antes posible la vista judicial en el proceso por desaparecimiento de Ben Barka.

Mehdi Ben Barka, un hombre de 45 años de edad que figuraba entre los más prominentes líderes exiliados de la oposición izquierdista marroquí, fue secuestrado en París, según sostienen las autoridades francesas, por el Ministro del Interior de Marruecos, general Mohamed Oufkir, y su brazo derecho, el teniente coronel Ahmed Dlimi, secundados por otras personas.

El juicio que desde hace siete semanas venía realizándose en esta capital contra seis presuntos cómplices del secuestro fue suspendido repentinamente después del inesperado arribo el pasado miércoles, de Dlimi, procedente de Marruecos, para entregarse por su propia voluntad a las autoridades francesas.

SALDO TRAGICO DEJA TEMPORAL EN YAKARTA

YAKARTA, 22 (UPI).— Dieciséis personas resultaron muertas y numerosas más perdieron sus hogares en diversos desprendimientos de tierra acaecidos en la población de Tjiandjur, entre Bogor y Bandung, Java occidental, según se informó oficialmente.

Los derrumbes, ocurridos a 130 kilómetros al sur de Yakarta fueron provocadas por las lluvias de la temporada de los monzones.

De 100.000 a 200.000 pobladores de la región quedaron aislados al ser destruidas las carreteras.

Por helicópteros se envían medicina y víveres de socorro a los damnificados.

El Gobernador de Java occidental, mayor general Mashudi, declaró que los deslizamientos de tierra han causado extensos daños a las propiedades.

URUGUAY SE OPONE A LA FUERZA MILITAR DE PAZ

MONTEVIDEO, 22 (UPI).— El inspector general del Ejército, general Hugo Tiribochi, reiteró que la posición del Gobierno uruguayo es la de oponerse a la creación de una fuerza interamericana de paz.

"Como Ejército civilista y respetuoso de los pronunciamientos de los gobernantes civiles", dijo el alto jefe, "nosotros tenemos que adoptar nuestra conducta a esas directivas".

El general Tiribochi formuló sus declaraciones en una conferencia de prensa convocada para fijar la posición uruguaya en la conferencia de Ejércitos americanos que se reunirá en Buenos Aires a partir del próximo día 28.

"Nuestro deber fundamental es saber de antemano qué piensa nuestro Gobierno en lo interno e internacional, añadió. "No es necesario recabar más informes en un aspecto donde hay una resolución clara, rotunda y categórica".

La oposición uruguaya a la creación de una fuerza interamericana de paz había sido reiterada ayer por el Ministro de Relaciones Exteriores, Luis Vidal Zaglio, a su colega brasileño, Juracy Magalhaes, actualmente de visita oficial en este país.

En gran reacción, Francia derrotó a Polonia, dos - uno

PARIS, 22 (UPI).— Francia ganó a Polonia, por dos goles a uno, en uno de los partidos del torneo de fútbol de las naciones europeas, efectuado en el estadio local de Parc des Princes, ante 30.000 espectadores.

Al terminar el primer tiempo el resultado era de uno a cero a favor de Francia.

La selección francesa tuvo que realizar un supremo esfuerzo durante los últimos 10 minutos de juego para salir triunfadora, en contra de los vaticinios de la crítica.

Si bien ejercieron el dominio en la primera parte y lograron marcar por obra de Di Nallo a los 25 minutos, en gran parte del segundo tiempo los franceses actuaron como un equipo de segunda categoría ante las hábiles y peligrosas incursiones de los polacos.

Una de estas incursiones culminó con un magnífico tiro por Gazegorczyk, desde diez metros de distancia, que el guardavalla francés Carnus nada pudo hacer para desviar.

Polonia continuó dominando, pero 10 minutos antes del final los franceses reaccionaron y bien que aparentemente no esperaban ya la victoria, su delantero Lech se halló repentinamente en situación ventajosa frente a la valla polaca y marcó el tanto triunfal.

AVION CAYO EN LA SELVA BRASILEÑA

BELEM (Brasil) 22 —(ANSA)— Un avión "Catalina", piloteado por el capitán Washington Sena Malveira, llevando abordo otras tres personas, se precipitó en la selva poco después de haber decolado del aeropuerto de Belem, capital del Estado de Para. Tras una prolongada búsqueda efectuada por aviones de socorro, restos del aparato fueron localizados en una zona prácticamente inaccesible. No se observaron señales de vida temiéndose, por tanto, que los ocupantes del avión hayan perecido en el accidente.

EL SECRETO DEL EXITO

Hoy conferencia en el Rex



Sr. MARIO SALAS

HOY DOMINGO, a las 10 y cuarto, EN PUNTO, de la mañana, tendrá lugar la tercera conferencia pública que versará sobre el interesante tema "El Secreto del Exito", a cargo del conferenciante internacional, profesor de la Universidad Rosacruz, de California, Sr. Mario Salas. La conferencia será en el Teatro Rex, Huérfanos 747, teatro de mayor amplitud, de manera que el numeroso público que está asistiendo, domingo a domingo, a las amenas e instructivas charlas del citado conferenciante, podrá escucharle cómodamente sentado. La entrada a este acto cultural es libre.

ESCAPO UN ESPIA CONDENADO A 42 AÑOS DE PRISION

LONDRES, 22 (UPI).— George Blake, que cumplía pena de 42 años de prisión por espionaje a favor de la Unión Soviética, escapó hoy de la cárcel, según anunció la policía.

Se cree que Blake entregó al enemigo todos los pormenores sobre una vasta red de espionaje británica. Poco de esto fue revelado durante el viejo proceso de Bailey, pero la severidad de la sentencia parecería confirmarlo.

El fallo del Juez dijo que la información que Blake suministró a los rusos "inutilizó grandemente los esfuerzos de este país" en el campo del espionaje.

Blake fue condenado por cinco cargos.

Ex miembro de la Marina Real Británica, Blake ingresó en el Servicio Exterior Británico a finales de la década del 40, y siguió trabajando para el Gobierno durante 12 años.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

PABLO ZIMEK ROJAS (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (puerta Recoleta), a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Sepúlveda Leyton Nº 3027.

La Familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y hermana, señora

ROSA ELENA ROJAS LARA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General (por Recoleta), partiendo el cortejo desde su casa habitación, Luis Johnson Nº 2862.

La Familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y abuelito, don

MIGUEL ORTIZ (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, ubicada en San Joaquín 1366, hacia el Cementerio Metropolitano.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

GUILLERMO UGARTE SILVA (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General (puerta Recoleta). El cortejo partirá desde la Iglesia El Buen Consejo, a las 15 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 12 horas.

La Familia

Ha dejado de existir la señora

ELENA CAÑAS vda. de TAGLE (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General (puerta Avda. La Paz). El cortejo partirá desde la Iglesia Lourdes, a las 14.30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 14 horas.

La Familia

Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana, nieta y sobrina,

MIRTA ELENA AGUAYO GARRIDO (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde su casa-habitación, Eugenio Matte 4805 (por Avenida La Feria, altura 4800), a las 15 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

ALBERTO BECKER BAUMHOER (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 15 horas desde su casa-habitación, Espronceda Nº 507 (Avenida Suecia-Chile-España-Ñuñoa).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

LUIS CARVAJAL MAGNA

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 16 horas desde la Parroquia Santo Cura de Ars, donde se oficiará una misa a las 12 horas por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, señora

MERCEDES TORO VDA. DE DUARTE (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Parroquia Corazón de María, después de una misa que se oficiará a las 10.15 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

MATEO MARINOVIC ETEROVIC (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde la Parroquia Santa Clara (Gran Avenida, Paradero 19), a las 15 horas.

Familia Marinovic.

Ha fallecido nuestro querido deudo, señorita

CARMEN POBLETE POBLETE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia Recoleta Dominica (Recoleta 759).

La familia.

ANOCHE EN EL ESTADIO NACIONAL

Colo Colo Superó a Green Cross 2-



Green Cross usó un planteamiento defensivo con el cual nunca dejó maniobrar con libertad al ataque albo. En la nota gráfica, Walter Jiménez trata de disparar mientras Zúñiga y Antezana lo traban. Atrás, esperando para cooperar, Benítez, que jugó un gran partido como Nº 6.

Cancha: Estadio Nacional. Pagaron: 57.453 personas. Recaudación: Eº 134.698,30. Arbitro: Mario Gasc, regular. Socios: Audax, 65; Palestino, 437; Green Cross, 281, y Colo Colo, 2.666.

Equipos: COLO COLO (2): Santander; Valentini, Clariá y González; Cruz y Toro; Moreno, Jiménez, Valdés, Beirut y Zelada. Entrenador: Andrés Prieto.

GREEN CROSS DE TEMUCO (1): Fernández; Urra, Antezana y Body; Zúñiga y Benítez; Martínez, Leal, H. Landa, Alvarez y Hoffmann. Entrenador: Miguel Mocciola.

Goles. Primer tiempo: No hubo. Segundo tiempo: A los 18', BEIRUT entra al área marcado por ... ta Fernández se encontraba adelantado, ... lantero brasileño le levantara el balón y ... ciera con tiro alto. Cuatro minutos más ... centro de Moreno, el mismo BEIRUT ... pie, finta a ambos lados y enfila un poten... te que vence a Fernández. A los 35', ... Hoffmann toma en el otro costado MAR... área y dispara a media altura; Santand... controlar y sólo manotea el balón, que ... y con tiro bajo consigue el descuento.

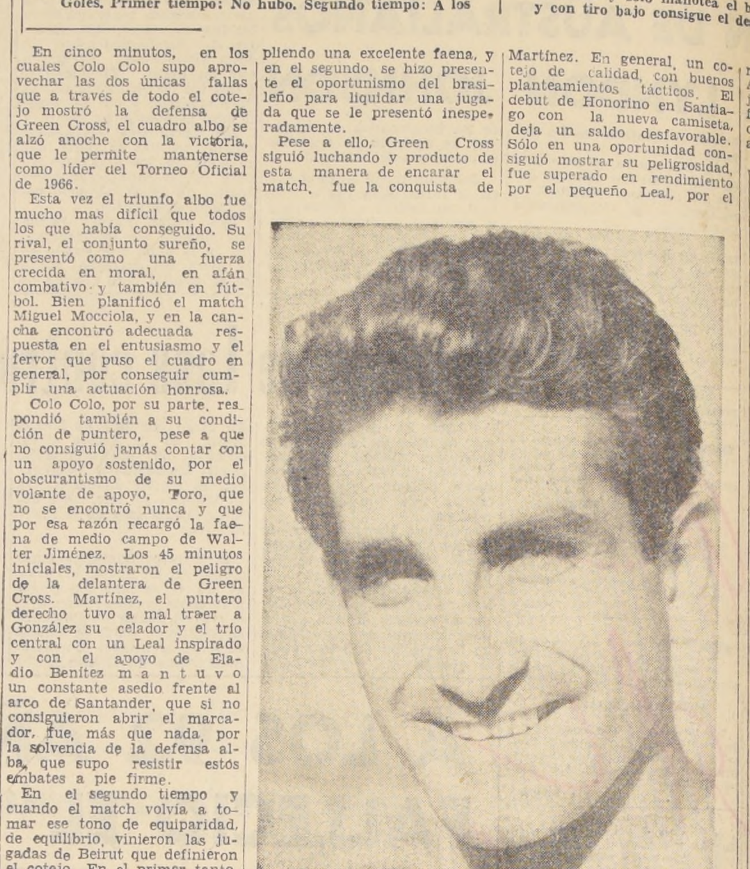
En cinco minutos, en los cuales Colo Colo supo aprovechar las dos únicas fallas que a través de todo el cotejo mostró la defensa de Green Cross, el cuadro albo se alzó anoche con la victoria, que le permite mantenerse como líder del Torneo Oficial de 1966.

Esta vez el triunfo albo fue mucho mas difícil que todos los que había conseguido. Su rival, el conjunto sureño, se presentó como una fuerza crecida en moral, en afán combativo y también en fútbol. Bien planificó el match Miguel Mocciola, y en la cancha encontró adecuada respuesta en el entusiasmo y el fervor que puso el cuadro en general, por conseguir cumplir una actuación honrosa.

Colo Colo, por su parte, respondió también a su condición de puntero, pese a que no consiguió jamás contar con un apoyo sostenido, por el obscurantismo de su medio volante de apoyo, Toro, que no se encontró nunca y que por esa razón recargó la faena de medio campo de Walter Jiménez. Los 45 minutos iniciales, mostraron el peligro de la delantera de Green Cross. Martínez, el puntero derecho tuvo a mal traer a González su celador y el trío central con un Leal inspirado y con el apoyo de Eladio Benítez mantuvo un constante asedio frente al arco de Santander, que si no consiguieron abrir el marcador, fue, más que nada, por la solvencia de la defensa alba, que supo resistir estos embates a pie firme.

En el segundo tiempo y cuando el match volvía a tomar ese tono de equiparidad, de equilibrio, vinieron las jugadas de Beirut que definieron el cotejo. En el primer tanto, una falla evidente del meta Fernández, que estaba cumpliendo una excelente faena, y en el segundo, se hizo presente el oportunismo del brasileño para liquidar una jugada que se le presentó inesperadamente.

Pese a ello, Green Cross siguió luchando y producto de esta manera de encarar el match, fue la conquista de Martínez. En general, un cotejo de calidad, con buenos planteamientos tácticos. El debut de Honorino en Santiago con la nueva camiseta, deja un saldo desfavorable. Sólo en una oportunidad consiguió mostrar su peligrosidad, fue superado en rendimiento por el pequeño Leal, por el medio Beni... Alvarez. En ... jor, Walte... fuelle para ... ordenó, ... acostumbrad...



BEIRUT, autor de los dos goles albos.

Palestino y Audax igualaron sin goles

DE BUENA CALIDAD TECNICA EL PARTIDO QUE ANIMARON ANOCHE, A PRIMERA HORA, LOS CONJUNTOS DE COLONIA.

nal. Arbitro, Claudio Vicuña, muy bien.

Palestino (0): Juan C. Moreno; G. Castañeda, Angulo y Cortez; Ahumada y Moris; Torres, Sulantay, Ramírez, Coll y Villagarcía. Entrenador, Alejandro Scopelli.

Audax Italiano (0): Velásquez; Sepúlveda, Zuleta y Cataldo; A. Vargas y Benedetto; L. Vargas, Tapia, Villanueva, Ivanovic y Miranda. Entrenador, Salvador Biondi.

Goles: No hubo.

Expulsados: 13' del segundo tiempo, Ramírez (P) y Sepúlveda (AI), por entrar violentamente a disputar un balón.

Cuando a los 45 minutos de la etapa final Zuleta despejó en la raya misma un violento disparo de Moris, que iba para gol de Palestino, provocó una reacción unánime con su espectacular cabezazo: sensación de alivio y alegría para los hinchas de Audax, que veían que el partido se empataba y un dejo de amargura para los de Palestino, que quedaban con la clara idea de que el resultado no era justo.

Ambos sectores eran justos en sus apreciaciones, ya que luego de un primer tiempo en el que la tónica fue el equilibrio, Palestino se adueñó del medio campo y logró mantener un dominio que debió valerle un gol por lo menos.

Audax afrontó en actitud un tanto conservadora el partido. Cuando Palestino atacó, siempre lo hizo con más hombres. Los verdes defendieron con dos líneas de hombres: Sepúlveda, A. Vargas, Zuleta y Cataldo, atrás, y Benedetto, Tapia y adelantándose Ivanovic o L. Vargas en el medio campo. Para el contraataque Villanueva, siempre acompañado de Miranda y aquél, de entre Ivanovic y L. Vargas, que quedara en el área.

Palestino lo hizo con su planteo ya habitual de 4-3-3. Sepúlveda, Ahumada, Angulo y Cortez; Torres, Coll y Moris, y adelante, Ramírez, Sulantay y Villagarcía.

Con esos esquemas siempre llegó más al área de su rival Palestino. El meta Velásquez tuvo un sostenido trabajo, agravado por él mismo con su inseguridad en el despeje con golpe de puños y en las salidas. El primer tiempo ya lo hemos dicho, fue de equilibrio de dominio alternado del mediocampo, notándose más claridad en la faena ofensiva de los tricolores. Este equilibrio duró durante esos 45 minutos inciales, principalmente por la habilidad de Luis Vargas y el tesón de Villanueva en el ataque, y el derroche de Benedetto en medio campo.

Pero en la etapa final, cuando fueron expulsados Ramírez y Sepúlveda y se pensaba que Palestino había perdido más, cedió el mediocampo de Audax y los tricolores se adueñaron de él iniciando el dominio para su equipo.

La emoción empezó a producirse reiteradamente en el área de Audax. Se confirmó la falta de fuerza y de velocidad, además de sentido de pase de un Sergio Tapia que sigue siendo el mismo de siempre y ya sólo hubo un permanente dominio palestinista.

Villagarcía, Sulantay, Torres y varias veces Coll, llegaron hasta la meta misma de Velásquez que fue sometido a un bombardeo sostenido, pero en la defensa de Audax se empezaron a agrandar hombres como Zuleta, Cataldo, A. Vargas y Benedetto muy retrasado que junto a arriesgadas maniobras de Velásquez, frustraron varias veces el gol que se veía llegar.

Un empate en el que los de Audax recibieron un premio muy generoso al tesón y resistencia de su zaga, y en el que Palestino pudo haber conseguido algo más que el empate final.

J. C. Franco



Con angustia mira el meta Velásquez, de Audax Italiano, el disparo de Villagarcía, el buen puntero de Palestino, en tanto Sepúlveda no alcanza a intervenir. La escena se repitió muchas veces en la valla de los verdes, ante la sostenida presión palestinista que, finalmente, no fructificó en goles.

CON AUTOGOL GANO UNION EN RANCAGUA

Cancha: Estadio Braden de Rancagua. Pagaron: 5.856 personas. Socios: O'H. 1.511-U. Española, 8. Recaudación: Eº 8.610,50. Arbitro: Sergio Bustamante (pésimo).

EQUIPOS:

O'HIGGINS (0): Zazzalli; Fuentes, Valdivia y Carrasco; Abarca y Guerra; Bedwell, Perazo, Desiderio, Arias y Osorio.

U. ESPAÑOLA (1): Carrillo; Avendaño, Charlín y Miranda; Luco y Contreras; Larredonda, Silva, Meneses, García y Araneda.

GOLES: Primer tiempo, no hubo.

Segundo tiempo: 40' Autogol de Fuentes en favor de U. Española.

Expulsados: 30' del primer tiempo, Contreras de U. Española.

Luego de permanecer sin conocer victorias por espacio de largas fechas, la oncena de Unión Española consiguió anoche derrotar en el Estadio Braden de Rancagua al team local de O'Higgins por la cuenta mínima.

Las acciones fueron en general desagradables y llenas de incidentes, destacando la brusquedad de los jugadores, que convirtieron el match en un encuentro desordenado y sin brillo. Junto a lo anterior el árbitro Bustamante, conspiró con su pésimo cometido, a que el espectáculo decayera.

El único gol producto de una desacertada intervención del zaguero derecho Fuentes, que venció su propia portería, indcia la imprecisión con que se jugó. A no mediar ese autogol el partido bien pudo finalizar con la cuenta en blanco.

Como mérito para el vencedor debe destacarse que su triunfo fue conseguido jugando con sólo 10 hombres por expulsión de su interior derecho Contreras, quien golpeó a Perazo.

El segundo tiempo sin haber razones poderosas tuvo una duración excesiva cercana a la hora de juego, que no se ajusta a la realidad.— (ROBERTO MUÑOZ, corresponsal).



Leonardo Véliz, autor del único gol de Everton en el vibrante clásico porteño que el elenco oro y cielo protagonizó con Wanderers.

Wanderers 1-Everton 1, en el clásico porteño

JUSTO EL EPILOGO DEL TRADICIONAL COTEJO JUGADO AYER EN PLAYA ANCHA.- VELIZ Y CABRERA, UNO EN CADA TIEMPO, AUTORES DE LOS GOLES

Cancha: Estado Playa An-
Cancha: Estado Playa Ancha de Valparaíso, Pagaron: 11.506 personas. Socios de Wanderers, 1.684; de Everton: 785. Recaudación: Eº 32.768,20. Arbitro: Carlos Valdés (Bien).

WANDERERS: Olivares; Rodríguez, Figueroa y Herrera; Cantattore y Acevedo; Godoy, Har[illegible]lo, Alvarez, Cabrera y Hoffman.

EVERTON: Contreras; González, Sánchez y Alvarez; Gallardo y Vásquez; Arancibia, Rojas, Begorres, Véliz y Carrasco.

GOLES: Primer tiempo: A los 32 minutos, VELIZ. Segundo tiempo, a los 30' CABRERA.

A un partido interesante, movido e intensamente disputado dió lugar ayer el tradicional clásico porteño que animaron Santiago Wanderers y Everton en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso. Un encuentro de buen nivel técnico pero que sin embargo mostró como característica fundamental la velocidad, el entusiasmo y el brío de las acciones. En la primera etapa Everton entro haciedo un buen juego en base a las veloces combinaciones de su delantera que llegó en repetidas oportunidades hasta la valla de Olivares que fue batido a los 32 minutos por una oportuna entrada de Véliz, ante una entrega mal realizada por parte de la defensa porteña. Con la ventaja lograda en el marcador, Everton debió esforzarse mucho para contener los bríos del rival wanderino que acicateado por la conquista se fue decididamente al ataque haciendo pesar la tradicional voluntariosidad y físico de sus hombres de ataque.

En este tren, el encuentro alcanzó matices altamente llamativos que aumentaron en la segunda etapa luego de la justa paridad que decretó a los 30 segundos de ese lapso el delantero Cabrera.

Empatados a uno, fue Wanderers el que hizo mejor las cosas proporcionándose un sinnúmero de ocasiones que no fueron anotadas porque la defensa viñamarina rayó a gran altura, sobresaliendo la labor del defensa central Sánchez.

En suma un empate justo intensamente disputado que pudo favorecer a Wanderers, pero que pone justicia a la excelente labor defensiva de Everton.



Cantattore, el eficiente mediocampista wanderino, ... ayer contra Everton su acostumbrada clase y ...

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 23 DE OCTUBRE DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Huachipato no cede: ganó a Universidad Técnica 2-1

...RSTER Y ORTIZ ANOTARON LOS GOLES "USINEROS".— OSCAR URZUA LOGRO EL UNICO DESCUENTO DE LOS TECNICOS

Cancha: Estadio Universidad Técnica. No se dio la recaudación, ni otros detalles de socios y espectadores. Arbitro: Ricardo Romero (más que regular).

UNIV. TECNICA (1): C. Urzúa; Pinilla, Simonetti y Zúñiga; Hidalgo y O. Urzúa; Méndez, Gálvez, Liberona, Valero y Herrera. Entrenador Gracián Miño.

HUACHIPATO (2): Pino; Gallardo, Aguilera y Mesías; Soto y Farías; Flores, Noguera, Horster, Ortiz y Angulo. Entrenador Luis Vera.

Goles: En el primer tiempo no hubo: En la 2ª fracción a los 18' Horster puso en ventaja a Huachipato; a los 21' empató O. Urzúa mediante golpe de cabeza y a los 38' Ortiz en jugada personal, logró el gol de la victoria de Huachipato.

...o de regular trámite po... ...mos calificar el encuentro ...animaron ayer en el Esta... de la Avenida Ecuador, los ...ntos de Universidad Técnica y Huachipato y que finalizó con el triunfo de los usineros por 2 a 1.

La fracción inicial mostró a Universidad Técnica con mucho ímpetu y atacando a fondo, en base a jugadas de velocidad. Bien Hidalgo en este período, defendiendo y apoyando a sus ágiles y ello influenció para que los universitarios hicieran pasar momentos de mucho peligro a la valla de Pino, que tuvo que emplearse a fondo en más de una oportunidad para evitar la caída de su arco. No cabe duda que de no haber sido por el buen trabajo del arquero penquista por un lado, y la mala puntería de los ágiles locales, bien pudo este cuadro irse al descanso con una ventaja en el marcador. Mal estuvieron los atacantes universitarios en la puntada final. Sobre todo Méndez, que por lanzar de primera, todos sus lanzamientos resultaron muy desviados o pasaban a gran altura por sobre la valla de Pino.

Le costó a Huachipato armarse en este período y sus jugadores se dedicaron exclusivamente a tratar de desbaratar los ataques antagonistas. En este aspecto, la defensa de los visitantes trabajó bien, sobre todo Aguilera, que con mucha "cancha" anuló completamente a Liberona. Y así el pitazo del árbitro que ponía término a los primeros 45 minutos, los encontró con el marcador en blanco.

La segunda fracción mostró a un Huachipato más ganoso y aprovechando bien el cansancio que experimentaron los universitarios. Era natural que con el despliegue de fuerzas que realizaron en la primera fracción, los dueños de casa no tuvieron "fuelles" para el período final y ahí estuvo la facilidad que encontró Huachipato para irse encima de la valla de Urzúa. Hidalgo, que había estado bien en los primeros 45 minutos, bajó a trabajar exclusivamente como cuarto zaguero y dejó huérfanos de apoyo a sus delanteros.

Carlos Urzúa, meta de Universidad Técnica, que debió trabajar bastante en la fracción final, desvía al corner un lanzamiento de Noguera, que no aparece en el grabado. Simonetti, semicubierto por el vertical, contempla la intervención de su arquero y Angulo, puntero de Huachipato, corre por si acaso

Por otro lado, creemos que Universidad Técnica, aparte de lo expuesto, erró su planteamiento en el lapso final. No debieron jugar el fútbol largo, ya que ello permitió la anticipación de los mediozagueros y defensas de Huachipato. Tendrían que haber jugado al toque; pero no lo hicieron y dejaron la iniciativa en poder de los punteros del Ascenso, que ni cortos ni perezosos, supieron sacar provecho a esas ventajas. Horster, que aprovechó una indecisión de la zaga universitaria, anotó la primera cifra. Luego de este gol, Universidad Técnica levantó un tanto su juego y Oscar Urzúa, al aprovechar un error del meta Pino, logró la paridad. Nuevamente igualado el marcador, los técnicos se retrasaron y volvieron el mismo fútbol de los primeros minutos de este período.

Huachipato justificó a partir de ese momento, su condición de líder del ascenso y jugando un buen fútbol, acorraló a la Técnica en su campo. Gracias a esto, Ortiz logró la segunda conquista y con ello, dio la victoria a su cuadro.

Muchas veces se ha dicho que Huachipato gana sin convencer; pero ayer, por su trabajo en la 2ª fracción entendemos que se llevó los puntos en forma muy merecida. EUGENIO SANCHEZ C.

...una de las buenas figuras de Huachipato, aparece ...mientras el meta Urzúa, que está tapado por Liberona, ...balón que está detenido. Zúñiga, en el primer plano, corre a cubrir su valla e igual cosa hace más atrás, su compañero Pinilla. Inobjetable resultó el triunfo de los usineros sobre Universidad Técnica

...aavedra y Gordon, figuras ...n el atletismo de Primavera

CAMPEON SUDAMERICANO JUVENIL ANOTO EXCELENTES 15 SEGUNDOS AL ...ONERSE EN LOS 110 METROS CON VALLAS A LA VEZ QUE GORDON FUE DOBLE GANADOR, EN 400 METROS PLANOS Y SALTO LARGO

Un muy buen nivel técnico alcanzó la primera etapa ...l torneo de primavera "Héctor ... Benaprés", que orga... la Asociación Atlética de Santiago y se efectuó en la ...rde de ayer en la pista del Estadio Nacional.

Varias de las figuras juveniles que actuaron con se...ñalado éxito en el torneo Sudamericano de Montevideo se constituyeron en primeros animadores, como es el caso del campeón juvenil Patricio Saavedra que ganó los 110 metros con vallas en el excelente tiempo de 15 segundos clavados, que revisten mayor valor si consideramos que fueron hechos en una pista blanda que no se prestó para el lucimiento de los velocistas en general.

...e los atletas adultos de ...a categoría, una vez ...l representante del Sta... ...ancais Santiago Gordon, ...o de los mejores hom... ...e la jornada al imponer... ...400 metros planos con ... en salto largo con 6.86, superando nuevamente en el último salto al joven Mario Arenas, de la "U", que viene sosteniendo interesantes duelos con el vallista del Stade.

La prueba del lanzamiento de la bala fue otra de las que alcanzó un excelente nivel técnico, ya que fue ganada por Leonardo Kittsteiner, con 14.54, seguido de Luis Bustamante, con 14.32, y de Manuel Lechuga, que aumenta sus rendimientos día a día, con 14.20.

Entre las damas, las marcas más destacadas corrieron por cuenta de Rosa Molina, en el lanzamiento del dardo, con 37.36; de Cristina Ducci, en 100 metros planos, con 12.6, también en pista lenta, y de la posta del Stade Francais, que, integrada por Cecilia Lepe, Cecilia Montecinos, Paz Gallo y Victoria Roa, corrieron la vuelta en 49.9 segundos.

Los resultados de las pruebas realizadas ayer fueron los siguientes:

110 metros con vallas: Patricio Saavedra, Stade Francais, 15.00.

100 metros planos damas: Cristina Ducci, Universidad Católica, 12.6.

100 metros planos varones: Marcelo Moreno, Manquehue, con 10.8.

400 metros varones: Santiago Gordon, Stade Francais, 49.8.

1.500 metros planos: Ramón Montero, Atlético Santiago, 4.08.0.

Lanzamiento dardo damas: Rosa Molina, Universidad de Chile, 37.36.

Lanzamiento disco damas: Miriam Yutronic, Stade Francais, 42.50.

Lanzamiento bala varones: Leonardo Kittsteiner, Stade Francais, 14.54.

5.000 metros planos varones: José Ramírez, Atlético Santiago 15.58.3.

Salto largo varones: Santiago Gordon, Stade Francais, 6.86.

Lanzamiento disco varones: Hernán Haddad, Stade Francais, 47.24.

Posta de 4x100 metros damas: Stade Francais (Cecilia Montecino, Paz Gallo, Cecilia Lepe y Victoria Roa), 49.9.



PATRICIO SAAVEDRA, seguro en su accionar y ya definitivamente al filo de los 15 segundos, se impuso en gran forma en la prueba de 110 metros con vallas, que también ganara en el Sudamericano de Montevideo. La escena lo muestra ya con clara ventaja sobre Arni Lagies.

...UELO EN EL TENIS: MURIO SALVADOR DEIK

...n profundo pesar produ... ...en los círculos deportivos ...nos el deceso del otrora ...dor y hasta hace muy ...s días activo dirigente ...l tenis chileno, Salvador ...k acaecido en la noche ...viernes.

...n las expresiones de ...eza habituales ante la ...rte de los hombres y ...jeres vinculados al de... ...e chileno siempre hay ...sinceridad y solidari... ...muy expresivas, pro... ...o de la unidad de la ...queña familia que todos ...mamos, sin embargo, nos ...vemos a decir que el ...limiento de Salvador ...k ha producido un im... ...cto doloroso que sobre... ...a los límites de su pro... ...deporte.

...unto a su hermano Elías ...maron un dúo realmente ...cepcional de competido... ...del tenis chileno. Más ...de el popular Don Sal... ...dor se convirtió en un ...igente tan dinámico y ...vo como lo fuera duran... ...u prolongada permanen... ...en los courts del conti...nente.

Al igual que otros dirigentes del deporte chileno, Salvador Deik cayó sirviendo a la actividad de sus amores, el tenis. El esfuerzo realizado en la organización del Campeonato Sudamericano realizado en los courts del Estadio Español, no puede haber sido ajeno a su doloroso deceso y hasta pocas horas antes de producirse el colapso que devino en su muerte, estuvo trabajando en su desarrollo.

Como Arbitro General del certamen, se le vio en cada jornada en las localidades del Estadio y junto a su antigua compañera de actividad, Anita Lizana, vivieron intensamente esa semana de competencias.

LA NACION se asocia muy sinceramente al duelo que aflige a toda la familia deportiva chilena y a la del propio extinto, rindiéndole el homenaje póstumo que su egregia figura merece por sus valiosos servicios prestados a la causa del deporte.

...GLATERRA DERROTO A IRLANDA DOS POR CERO

...NDRES, 22 (UPI).— In... ...a venció hoy a Irlanda ...a 0, mediante goles mar... ...por Roger Hunt y Mar... ...Peters, en su primer en... ...o desde que ganó el ...eonato de Fútbol en ju... ...pasado.

...victoria, lograda ante ...aficionados en el Esta... ...e Windsor, en Belfast, si... ...a los titulares mundiales ...ente del torneo interna... ...nal inglés, que ésta temporada y la próxima tiene validez como clasificación del Reino Unido para el torneo por la Copa Europea de Naciones.

En el otro encuentro por la Copa de las Naciones, Denis Law marcó un gol faltando 3 minutos para la conclusión del partido, y dio a Escocia el empate a 1 gol frente a Gales, en Cardiff. Ron Davis había dado a Gales ventaja a los 32 minutos del segundo tiempo.

DESLUCIDO EMPATE DE MUNICIPAL Y SCHWAGER

A cero igualaron ediles y mineros.— Aunque las delanteras se crearon oportunidades, fallaron en el remate final.— Municipal no jugó de acuerdo a su condición de local

Cancha: Estadio de Universidad Técnica. Socios: no se dieron. Arbitro, Roberto Hemart (mal).

Municipal (0): Gallardo; Villegas, Pérez y Reyes; Parra y G. González; Luna, Guerra, Moraga, Lavín y Navarro. Entrenador, Antonio Valjalo.

Federico Schwager (0): Melani; Hormazábal, Quiroga y León; Azócar y Silva; Miranda, M. González, Nicolás, Fuentes y Aretxabala. Entrenador: Hernán Gárate.



Una de las pocas ocasiones claras que tuvo Municipal para abrir el marcador, es la que registra la nota gráfica. Moraga batirá a Melani, pero su disparo dará en el poste opuesto. Lavín, que no aparece, entrará al remate, pero éste, a su vez, golpeará en el travesaño.

Después de ver el empate en blanco entre Municipal y Schwager, de Lota, no podemos dejar de recordar lo que nos expresó el entrenador Valjalo hace justamente dos fechas, con ocasión del paupérrimo encuentro que protagonizaron sus dirigidos y Deportes Colchagua, en una calurosa tarde en Santa Laura, y que, al igual que ayer, terminó empatado a cero gol. Municipal está cansado, los hombres están molidos y a estas alturas del torneo, no se les puede pedir más, dado que el plantel es escaso. Sin duda que el coach edil tiene razón después de ver expedirse a los municipales en el césped de la Avenida Ecuador contra los sureños de Schwager. Municipal ha perdido fuerza, garra, que son su padrón primordial, y también los atributos que le han reportado sus mejores éxitos en la división de Ascenso. Así, pues, en los últimos partidos jugados en Santiago no ha lucido estas cualidades.

Se pensó que la reaparición de Reyes iba a darle un mayor tiraje a las huestes municipales, pero la esperada inclusión no resultó la fórmula deseada y nuevamente se fracasó, aunque el marcador final no hubiera indicado superación alguna. Y lo que hemos dicho vale para la 1ª fracción del cotejo, mientras estuvieron en igualdad numérica ambos conjuntos y Municipal copó su mediocampo y dominó durante largos pasajes. En esos momentos fue cuando los locales debieron hacer pesar su condición de eventuales dueños de casa. Porque aunque los visitantes no plantearon el encuentro en forma extremadamente defensiva, emplearon un rígido y retrasado 4-2-4. Por eso el error de los ediles fue no irse encima aprovechando continuas facilidades que ofreció Schwager. Se limitó a jugar en forma similar y sobre todo con una defensa demasiado conservadora. Entonces, lógicamente, no se podía esperar buen fútbol ni menos emoción de goles. Reyes no fue el mismo de otras jornadas, aunque justificable por venir reponiéndose de una lesión, y su faena acostumbrada hizo falta en la coordinación entre su retaguardia y la vanguardia. Incluso Miranda, puntero derecho del cuadro sureño jugó mucho por su costado, rebasando constantemente la marcación de su celador, el mismo Reyes.

En la segunda etapa, cuando Municipal volvió con un hombre menos, Gustavo González, expulsado al filo del lapso inicial, el conjunto minero se fue más a la ofensiva al abandonar su oponente el mediocampo y reforzar las líneas extremas. Entonces los sureños dominaron con insistencia y crearon peligro en repetidas oportunidades hacia la valla de Gallardo, sobre todo por el costado izquierdo, donde lució Aretxabala de manera prometedora. Pero al final nunca pasó nada. Ni siquiera cuando en un contraataque, Municipal se farreó dos veces consecutivas un gol cantado, por intermedio de Moraga, cuyo disparo dio en un poste, y Lavín, que entró a rematar, golpeando ahora el balón en el travesaño. ALEJANDRO DARIO MOLINA.

FUTBOL de ASOCIACIONES, LIGAS y AGRUPACIONES

La Asociación de Fútbol de Santiago y entidades congéneres, y agrupaciones vecinas han fijado para hoy los siguientes programas oficiales de competencias en las canchas y horarios que se indican.

ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO. — Juegan por la novena fecha de la segunda rueda los siguientes clubes, con sus tres equipos.

Serie Honor.— Cancha Estadio Nacional N.o 5: Arco Iris con Vista Hermosa; turno, Propa. Cancha Almirante Latorre: Almirante Latorre con La Cruz; turno, Diablitos. Cancha Ilharreborde: Ilharreborde con Unión Condell; turno, Albión. Cancha Cuarta Zona: Cuarta Zona con Estrella; turno, Lautaro Atlético. Cancha Academia de Humanidades: Small Star con Copal; turno, Valdebenito. Serie Unión.— Cancha Estadio Nacional N.o 15: Carlos Walker con Liverpool Wanderers; turno, Veloz. Cancha Estadio Nacional N.o 16: Propa con Libertad; turno, Unión Arauco. Cancha Caupolicán: Caupolicán con México Central; turno, Liverpool. Cancha Nacional El Salto: Nacional El Salto con Diablitos; turno, La Cruz. Cancha Gimnástico Arturo Prat: Gimnástico A. Prat con Teniente Godoy; turno, Unión Condell. Cancha Hospital J. . Aguirre: Fortín Mapocho con Valdebenito; turno, Santos Aybar. Serie República.— Cancha E. Nacional número 14: Primero de Mayo con Unión Arauco; turno, Carlos Walker. Cancha E. Nacional N.o 19: Muzzio Hermanos con Veloz; turno, Libertad. Cancha Estadio Corvi: Defensor Corvi con Ipiranga; turno, Mademsa. Cancha Agua Potable: Agua Potable con Everton; turno, Unión Pacífico. Cancha San Ramón: Albión con Borgoño; turno, Vista Hermosa. Libres: Lautaro Atlético, Germinal, Mademsa, Unión Condell, Pacífico, Madeco y Santos Aybar.

SECCION INFANTIL Y JUVENIL. — Cancha Madeco: Madeco con Borgoño; turno, Mademsa. Cancha Ilharreborde: Copal con Germinal; turno, Ilharreborde. Cancha Smal Star: Small Star con Ilharreborde; turno, Santos Aybar. Cancha Mademsa: Mademsa con Libertad; turno, Juventud Rondizzoni. Cancha Caupolicán con Vista Hermosa; turno, Small Star.

ASOCIACION DE FUTBOL LO FRANCO.— Con la disputa de la 7ª fecha de la segunda rueda en la División de Honor y de la 9ª de la primera rueda de la tercera serie, proseguirá hoy, desde las 9 horas, el torneo oficial de la Asociación de Fútbol de Lo Franco.

División de Honor, 14 hrs: Cancha N. . Palacios: N. Palacios con Católico; árbitro Raúl Dénis; árbitro Colo Colo Puccio. Cancha Esparta: Esparta con Copec Lo Franco; árbitro, Lealtad. turno U. Bleriot. Cancha Católico: G. Saavedra con Lo Espinoza; árbitro D. Escolar; turno. Entre Ríos. Cancha Morandé: Morandé con U. Florida; árbitro, San Juan; turno Copihues Rojos. Cancha Estudiantil: Estudiantil con Tricolor; árbitro, Alborada; turno San Luis. Cancha D. Chileno: Def. Chileno con Estrella; árbitro Colo Colo Puccio; turno J. Mendoza. División de Ascenso· ancha San Luis: San Luis con San Juan; árbitro, Araucano; turno, Reims. Cancha Defensor Escolar: Defensor Escolar con Entre Ríos; árbitro A. de Lima; turno Tucumán. Cancha Tricolor: Copihues Rojos con Raúl Dénis; árbitro Dr. Sierra; turno M. Zúñiga. Cancha Estrella: J. Mendoza con Lealtad; árbitro, Ñublense; turno, M. Plaza. Cancha Alborada: Alborada con U. Bleriot; árbitro, Tucumán; turno, Palmeiras. 9 horas. División de tercera serie. Cancha Dr. Sierra. Dr. Sierra con M. Plaza; árbitro, Nicolás Palacios; turno, Defensor Chileno. Cancha Ñublense: Ñublense con M. Zúñiga; árbitro, G. Saavedra; turno, Esparta. Cancha Palmeira: Palmeira con A. de Lima; árbitro, Católico; turno, Copec Lo Franco. Cancha Araucano: Araucano con Reims; járbitro, Lo Espinoza; turno Estrella.

ASOCIACION DE FUTBOL DE PADRE HURTADO. Se cumple hoy la 5ª fecha y última de la segunda rueda con el siguiente programa; empezando los terceros equipos a las 14,30 horas. Cancha García Pérez: Los Olmos con Padre Hurtado; turno, San Alberto. Cancha San Alberto: García Pérez con Las Tinajas; turno, San Alberto. Quedó libre San Alberto. **ASOCION INDEPENDIENTE DE DEPORTES AMATEURS.** Prosigue hoy el campeonato de clausura de esta Asociación en las canchas interiores del Estario Nacional. En la mañana: Cancha Nº 1: Sporting Atlético con V. Milán.. Cancha Nº 2: Sporting Nacional con Los Carreras. En la tarde: 13,15 horas. Cancha Nº 1: Unión Mujica con Lo Escalada. Cancha Nº 2: Deportivo Hayduk con Club Iris. **ASOCIACION DE FUTBOL DE QUINTA NORMAL.** Dos encuentros en la mañana e igual número en la tarde, consulta la disputa de otra fecha del torneo oficial de Quinta Normal. 9,15 horas, cancha Zambrano Nº 1: Italo Chileno con Mariscal Sucre; turno, Isabelino Gradin. Cancha Zambrano, Nº 2: Isabelino Gradin con Academia; turno, Italo Chileno. 14,30 horas. Estadio Municipal: Patricio Lynch con Escuela Experimental; turno, Deportivo Mario del Campo. Cancha La Estrella de Oro: Roberto Encina con La Estrella de Oro: turno, René Aburto. **ASOCIACION DE FUTBOL DE SAN MIGUEL.** Juegan por la 9ª fecha de la segunda rueda los clubes siguientes: Copa San Miguel. 14 horas, Cancha Toledo: Francisco Toledo con Juv. Atacama; turno 7º de Línea; árbitro, Héctor Marchant. Cancha Víctor Dgo. Silva: Silva con José Luis Vergara; turno. Luis Ramírez; árbitro, San Javier. Cancha Defensor América: Estrella del Pacífico con Germania; turno, Balmaceda; árbitro, Manuel Palma. Cancha Malaquías Concha: Defensor América con Malaquías Concha; turno, Maguenzo; árbitro, Sergio Hernández. Cancha San Miguel Nº 1: Victoria de Chile con Pedro Montt; turno, 16 de Febrero; árbitro, Juan Gajardo. Copa Antonio Sagredo. 9 horas. Cancha Balmaceda: Los Zorros con Balmaceda; turno, Huracán; árbitro. José Ibarra. Cancha Coquimbo: Séptimo de Línea con Unión Coquimbo; turno, Juan Plana; árbitro Gustavo Riquelme. Cancha Huemul: J. P. Huemul con Luis Marchant; turno Atacama; árbitro. Luis Jara. Cancha Oriental: Oriental con Norteamérica; turno, Victoria de Chile; árbitro, Víctor Riquelme. 14 horas. Cancha Huracán: Unión Palermo con Huracán; turno, Estrella; árbitro, José Soto. Cancha San Javier: Juan Plana con San Javier; turno, Pedro Montt; árbitro, Humberto Mejías. Cancha Julio Dávila: Luis Ramírez con Julio Dávila; turno, Víctor Dgo. Silva; árbitro, Juan Soto. Cancha Estadio San Miguel, Nº 2: Galil Maguenzo con 16 de Febrero; turno, Norteamérica; árbitro, Fermín Iturrieta. **RAMA INFANTIL Y JUVENIL.** Por la 10ª fecha de la rueda inicial empezando los partidos a las 9 horas, juegan los clubes siguientes: Cancha Atacama: J. Atacama con Oriental; turno. Hung; árbitro Huracán. Cancha Huracán: Huracán con Unión Palermo; turno, Atacama; árbitro, Vergara. Cancha Defensor América: D. América con Balmaceda; turno, Dávila; árbitro, Esperanza. Cancha J. Dávila: J. P. Huemul con J. Dávila; turno, Los Zorros; árbitro, D. América. Cancha V. Dgo. Silva: Vergara con Hung Hau; turno, Pedro Montt; árbitro, Galil Maguenzo. Cancha Galil Maguenzo: J. Esperanza con Maguenzo; turno, Unión Palermo; árbitro, M. Concha. **LIGA INDEPENDIENTE DE QUINTA NORMAL.** Sólo un encuentro se disputará por la competencia oficial de la Liga Independiente. En la mañana se enfrentarán en la cancha Los Naranjos los clubes Santa María con Juventud Nacional, con sus tres divisiones; turno, Cerro Navia. Por su parte en la tarde, a las 16,30 horas, en el Estadio Zambrano, se medirán en la cancha Nº 1 los seleccionados de la Liga con la Agrupación Deportiva por la competencia oficial del Nacional de Interbarrios, auspiciado por la Dirección de Deportes del Estado. De turno estará Osvaldo Rubio.

Out. La oportuna gestión del catcher Rasmussen, de Mormones, permitió eliminar justo unos centímetros antes del home, al corredor universitario Mario Olate.

BEISBOL: MORMONES DEBUTO DERROTANDO 12-2 A LA "U"

Victoria sin apremio logró la novena norteamericana.— En infantiles, Grange School ganó 9x4 a Remache

Sin ningún apuro salvó su primer compromiso la novena de Mormones, que ayer debutó en la Competencia Metropolitana de Béisbol frente a Universidad de Chile, a quien doblegó fácilmente en el diamante del Estadio Nacional 12 carreras por 2.

Existía interés por ver en acción a los jóvenes integrantes del team de Mormones. Los universitarios laicos, desafortunadamente, no fueron capaces de inquietar al buen cuadro norteamericano, que contó con un pitcher excelente como Tagart, que fue ponchando en forma regular a los débiles bateadores azules. Para colmo de males, la "U" lamentó la ausencia de numerosos titulares, hecho que conspiró grandemente en la desafortunada faena de los reemplazantes, que distantes en calidad y experiencia a los elementos bases, terminaron por caer categóricamente ante Mormones.

Los norteamericanos entraron desde un principio con un ataque demoledor, sobresaliendo nítidamente el efectivo desempeño de toda su serie de bateadores, que golpearon con violencia cada bola lanzada por el pitcher reserva Patricio Oleta, que a pesar de su empeño por mejorar sus lanzamientos, no pudo contrarrestar la regularidad de Mormones.

Sin duda que los ganadores están en condiciones de rendir mucho más, y constituirse en los animadores del certamen y del cual Universidad Católica y Venezuela son los más rendidores.

Mormones anotó 8 hit, por sólo 1 de los universitarios. Al paso que los primeros registraron 4 errores por 8 de la "U". El partido fue dirigido por Enrique Carvajal, quien lo hizo en forma acertada.

Mormones: 0-2-1-2-0-4-3: 12 carreras.

U. de Chile: 0-0-0-2-0-0-0: 2 carreras.

Las novenas empezaron jugando como sigue:

Mormones: Tagart (P), Rasmussen (C), Stratford (1ª B.); Drake (2ª B.), Long (3ª B.), Marshall (T.), Burgon (J. I.), Larsen (J. C.), Johnson (J. D.). U. de Chile: P. Olate (P), M. Olate (C), G. Covacevic (1ª B.), M. Martínez (2ª B.), J. Castro (3ª B.), R. Acevedo (T.), J. J. Pérez (J. I.), S. Gaete (J. C.), N. Castillo (J. D.).

INFANTILES

En el único encuenrto de jugadores infantiles, Grange School su primera victoria al superar 9x4 a Remache, uno de los postulantes al título.

Factor valioso del triunfo inglés fue el pitcher Newton.

Grange School: Newton (P), Nickols (C), P. Nickols (1ª B.), Barnes (2ª B.), Coaswell (3ª B.), Lindberg (T), Casasempere (J. I.), Pondelbury (J. C.), Jensen (J. D.). Remache: W. Solar (P), J. Lobos (C), E. Sarkis (1ª B.), A. Guerra (2ª B.), S. Croxato (3ª B.), F. Flores (T), J. Maulvaes (J. I.), R. Zeecheto (J. C.), J. Zeecheto (J. D.) — C. Bonilla V.

Lopópolo retuvo corona mundial

ROMA, 21 (UPI).— El púgil italiano Sandro Lopopolo retuvo su corona mundial de los welter juniors al derrotar al venezolano Vicente Rivas por abandono en el séptimo round. La pelea estaba pactada a 15.

REGIONAL ZONA CENTRAL:

EN PEÑAFLOR: BATA CON IGNACIO SERRANO

En siete escenarios se cumplirán esta tarde los [...] dos correspondientes a la 24ª fecha del Campeonato de Fútbol Regional de la Zona Central. El puntero [...] Bata, de Peñaflor, tiene en esta jornada un compromiso de riesgo, ya que en su cancha de Peñaflor enfrenta a Ignacio Serrano, de Melipilla, equipo que lucha por [...] zar una ubicación de privilegio en este torneo del [...] amateur. LAN-Chile, equipo que escolta al puntero, recibe en su cancha de Los Cerrillos a General Velásquez de San Vicente.

Los restantes partidos de la fecha son: en Buin, Lautaro de esa localidad recibe a Unión Andarivel, partido que será controlado por el juez Manuel Fuentealba; director de turno, Luciano Rojas. En Malloco, Malloco Atlético enfrenta a INSA, de Maipú, encuentro que dirigira el juez Luis Ramírez; turno, Julio Armañanza. En Las Vizcachas, Fatucén juega con Guillermo Guzmán, de Rengo, match que controlará el juez Jorge Yáñez y turno de Luis Guajardo. En Polpaico, Unión Cepol recibe a GASCO, de San [...] árbitro, Eliecer Saldías y [...] no, Francisco Amigo. En [...] Miguel, Mademsa de esa [...] muna, enfrenta a Tricolor [...] cional, de Paine; árbitro [...] dro Yáñez y turno, [...] Valderama.

En Peñaflor, el partido [...] importante de la fecha [...] controlado por el juez [...] Falcón y turno por Luis [...] lasquez. En Los C[...] LAN-Chile - General Ve[...] lo controlará Jorge C[...] turno Adolfo Zelada

COQUIMBO ESTA OBLIGADO A VENCER AL LUIS CRUZ

Con seis encuentros en provincias, se pone término esta tarde a la disputa de la sexta fecha de la segunda rueda del torneo de Segunda División.

En Antofagasta, la escuadra local recibe la visita de Colchagua, elenco al que venció en la primera rueda por tres a uno. Mientras tanto en Curicó, el vice puntero del torneo, Coquimbo Unido, tiene forzozamente que ganar, si no quiere aumentar la diferencia que le lleva en el puntaje Huachipato, que ayer venció a Universidad Técnica. En la primera rueda, vencieron los nortinos por la cuenta mínima. No cabe dudas, por otro lado, que esta es una buena oportunidad para que Luis Cruz se rehabilite. Ovalle y Ñublense, que empataron en la primera rueda, enfrentan esta tarde en Ovalle.

Lister Rossel por su parte, viaja a Concepción donde debe enfrentar a la escuadra local, a quien superó en la primera rueda por tres a dos. Iberia se traslada a San Antonio donde tratará de romper la paridad que lograron ambos elencos en su primer compromiso oficial de este año. Igualaron a tres [...] Finalmente en Los Andes Trasandino recibe la visita de San Bernardo C[...] En la primera rueda la victoria correspondió a los andinos por la cuenta mínima.

BASQUETBOL: URUGUAY VENCIO A ARGENTINA

TUCUMAN (Argentina), 22 (UPI).— Uruguay venció a la Argentina por 72-53 en el partido inaugural del Torneo Congresales de Tucumán, disputado anoche.

En el primer tiempo los uruguayos ganaban por 36-33.

Equipos y tantos: **Uruguay:** Pisano (13), Henrick [...] vero (1), Márquez (1[...] (13), Gadea (15), C[...] (2), Simoni (6), Ser[...] TOTAL: 72.

Argentina: Pantus[...] Lizaso (2), Carlem [...] Donald (10), Moret[...] Mastonardi (18), Cre[...] TOTAL: 53.

EQUITADORES CHILENOS TERCEROS EN HARRISBURG

HARRISBURG (Pensilvania).— 22 (UPI).— El equipo hípico de los Estados Unidos conquistó anoche la Copa de las Naciones, en el Torneo Nacional de Equitación de Pensilvania.

Dos amazonas y [...] estaunidenses tuvieron [...] tas perfectas.

Canadá alcanzó el [...] lugar con 22,75 faltas; [...] tercero con 62,25 e I[...] cuarto con 100,5.

Se destacaron por [...] Unidos la señora F. D[...] pot con Tomboy; la [...] Christine Jones, con [...] Mr. Frank D. Chapot [...] Lucas.

El equipo chileno [...] mentó dificultades para [...] al tercer puesto: el [...] Fernando Mena, con T[...] ta, tuvo 20 faltas por [...] y siete por la noche; el [...] te Guido Larrondo, con [...] raznito, tuvo 10,75 faltas [...] la tarde y fue eliminado [...] la noche al salir de la [...] el teniente René Var[...] Llanero, incurrió en [...] de 20,5 faltas; la [...] Bárbara Barone, con [...] Bol, tuvo 18,5 faltas.

Sólo fue gran amenaza [...] ra el equipo de Estados [...] dos el de Canadá, en [...] destacó Jaoes Day [...] mente con Canadian C[...]

ELORDE GANO POR PUNTOS AL ARGENTINO V. DERADO

MANILA, 22 (UPI).—El filipino Gabriel "Flash" Elorde defendió hoy su título mundial de peso liviano junior frente al retador argentino Vicente Derado, venciéndolo en 15 rounds por decisión dividida.

Dos de los jueces dieron ligero margen al zurdo filipino. Mientras que el otro consideró el encuentro empatado. El juez Arsenio Cruz favoreció a Elorde 70-69; el juez Alex Villacampa favoreció al campeón por 70-69, y el juez Alfredo Quiazón dio el empate por 71-71.

El gallardo y ágil argentino aparentemente tuvo dificultades durante toda la pelea para eludir el ataque zurdo del campeón de 31 años de edad, que hacía la 10ª defensa de su título.

Elorde, atacando al ojo derecho de Derado con buenos jabs de derecha mediada la pelea, abrió una herida en el 5º asalto que estuvo sangrando hasta el 7º, lo cual dio al retador bastantes dificultades.

No hubo caídas en el encuentro.

Elorde abrió otra herida sobre el ojo derecho del sudamericano en el 10º round y una 3ª bajo ese mismo ojo instantes después.

Casi 30.000 personas presenciaron la pelea. Los espectadores abuchearon a los dos púgiles en diversos momentos del encuentro por la falta de acción.

Excepto por las tres heridas cerca de los ojos, Derado parecía en condiciones mucho mejores que el campeón y terminó el match más fuerte que Elorde.

Stoke es puntero del fútbol inglés

LONDRES, 22 (UPI).— [...] bla de Posiciones de la [...] ra División de la Liga [...] de Fútbol tras los partidos de hoy:

Stoke, jugados 12 [...] 18 puntos; Chelsea [...]

TELEVISION

Canal 9—U. de Chile

17.32 SHOW DEL TIO ALEJANDRO
18.25 DANIEL BEONE
19.20 EL SANTO
20.18 DIA DE VALENTIN
20.44 GOLES Y MARCAS
21.07 ¿CUANTO SABE USTED?
21.10 LOS BRIBONES
22.00 TELETEATRO
23.15 CIERRE

TELEVISION

Canal 13—U. Católica

13.26 ALMANAQUE
13.30 LOS TRES CHIFLADOS
13.50 SEMANA NOTICIOSA
14.10 SINFONICA DE BOSTON
15.05 MIS HOMBRES Y YO
15.30 LA MARINA DE MC. HALE
15.55 DOMINGO EN SU CASA (Leyenda Rival)
17.20 EL INVESTIGADOR SUBMARINO
17.48 TEATRO DEL CUENTO CALAF
18.18 CARAVANA
19.10 BATMAN (SEGUNDA PARTE)
19.40 EL AGENTE DE CIPOL
20.30 LOS BEVERLY RICOS
21.00 SABOR LATINO
21.30 MI BELLA GENIO
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 ENIGMA

MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS:

UNION SANTA ISABEL PUEDE CLASIFICARSE CAMPEON HOY

Selecciones de Ligas del Monumental se clasifican campeones en San Bernardo, Los Andes y Conchalí para el Interbarrios

...nuevo campeón del Monumental de Fútbol de los Barrios 1966, puede quedar clasificado hoy para la rueda final de diciembre próximo, en que se disputa la gira internacional a la República Argentina. Unión Santa Isabel con 47 puntos en la tabla de la Liga Fernando Sandoval, ...el triunfo esta tarde ...el Deportivo Bulnes, ...ese derecho.

...tal motivo los habitues ...canchas de Alameda Nº ...presenciarán con espec al ...cia este partido, que ...jugará a las 17 horas en ...cha 2 de dichos campos.

OTROS PARTIDOS

...otros partidos correspondientes a una fecha más de la Liga Fernando Sandoval, ...los siguientes: ...la mañana, Cancha 1: ...tud Condal con Brasil. ...cha 2: Atlético Ayax con ...de Ercilla. ...la tarde, cancha 3: Mi... de Las Condes con Hi... la Estrella. Cancha 4: ...con Juventud Abtao. ...a 5: Juventud Comercial ...Atilio Paredes.

CONCHALI

...la Liga Conchalí, el Monumental de clasificación ha ...la 5ª fecha de la segunda rueda con Deportivo ...como líder. ...programación fijada para ...es la siguiente: ...cha Hipódromo Chile 1: ...ud Bruselas con Cultu... ...cha Hipódromo Chile 2: ...romo Chile con Jake...

...cha San Luis: Juventud ...con Municipal. ...an pendientes los lan... Patricio Donoso con 20 ...ero y Vidal Araya con ...do Espinoza.

SAN BERNARDO

...Agrupación Rural de ...ol de San Bernardo anuncia para hoy tres partidos de suma importancia para la clasificación final en esta sede:

Cancha El Recurso: Santa Filomena con El Recurso.

Cancha Santa Loreto: San Jorge con Santa Loreto.

Cancha Haras: Haras Los Cóndores con El Parrón.

REGIONAL LA CALERA-QUILPUE

Empate se produjo en la final de la tabla de posiciones del Campeonato Regional de los Barrios La Calera-Quilpué, entre los clubes Minas Melón, de El Melón, y Deportivo El Peumo, de Quillota. Totalizaron 15 puntos cada uno. La definición por el título se jugará la próxima semana en cancha neutral.

Hoy se juega sólo un mach pendiente al certamen, entre Magallanes, de Las Hijuelas, y El Tranque, de Quilpué, en cancha de los primeros.

EN CURICO

Ayer continuó desarrollándo su torneo el Campeonato de Fútbol de los Barrios de Curicó, por eliminación simple, y con la participacion de 24 clubes.

El programa anunciado para la tarde de hoy pone frente a frente a los siguientes rivales:

14,20 horas. Vialidad A con Ernesto Figueroa.

15.30 horas: Santa Inés con Revelaciones de Vialidad. 16.40 horas: Población Claudio Valdovinos con Defensor Panificadores.

SELECCIONES EN EL INTERBARRIOS

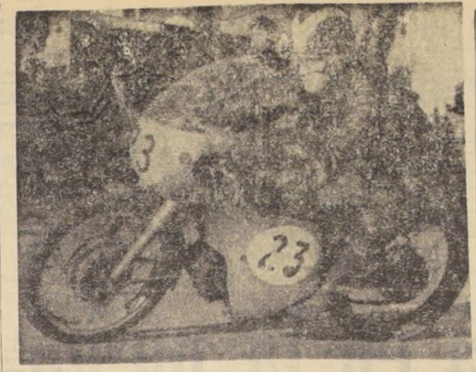
La selección de Futbol de la Agrupación Rural de Fútbol de San Bernardo, afiliado al Monumental, se clasificó campeón de su comuna, al vencer a la Seleción Sur en sus dos partidos por el Interbarrios que organiza la Dirección General de Deportes del Estado.

Igual título lograron los seleccionados de Conchalí y Los Andes, quienes no tuvieron rivales en sus respectivos sectores, pasando por derecho propio a la disputa zonal.

Esta tarde, en la cancha Pudahuel, actuarán las selecciones de las Ligas "Santiago" y "Autobusera', frente a las selecciones de la Blanco Encalada y Yungay, respectivamente.

16 CAMPEONES

El Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios clasificará hasta fines de noviembre próximo a los 16 campeones de sus diferentes sedes afiliadas, para la disputa del título de campeón de 1966. Hasta el momento se encuentran clasificados por derecho propio, Deportivo Tropezón y Brasil, campeón y vice de 1965; Unión Cordillera, de San José de Maipo Esta tarde bien puede quedar clasificado el cuarto campeón con Unión Santa Isabel; y el domingo próximo igual opción disputarán Minas Melón con Deportivo El Peumo, y en El Monte, Caupolicán, Santa Adela y Lo Chacón.



Pablo Gamberini: Será uno de los más serios aspirantes al triunfo en la carrera principal a 35 vueltas de la reunión motociclística de velocidad de hoy en el Circuito San Eugenio, de Ñuñoa.

ASES DEL MOTOCICLISMO EN EL CIRCUITO ÑUÑOA

A partir de las 15 horas comenzará a disputarse, en el Circuito Ñuñoa, la cuarta fecha del Campeonato Nacional de Velocidad, organizado esta vez por el Club Green Cross. La gran mayoría de los motociclistas pertenecen a las escuadras de Audax Italiano, Universidad Católica y Centauro, y los restantes actuarán por el Santiago Moto, Vista Hermosa, Valparaíso, Rangers y la institución organizadora.

Desde ya se puede adelantar que las diferentes pruebas contarán con gran animación de parte de los inscritos dada la reconocida calidad de varias figuras de primer plano dentro del ambiente motociclístico. Tal es el caso de Pablo Gamberini, de Audax Italiano; Kurt Horta, de U Católica, y los hermanos Alfredo, Pedro y Rigoberto López, del Valparaíso M. C.

DUELO DE ASES

Un sensacional duelo de ases habrá en la competencia de Fuerza Libre, reservada a máquinas de hasta 500 cc, con los valores Pablo Gamberini, Alfredo López, Sergio Chamorro y Milo Flores, de Audax Italiano, Valparaíso, Green Cross y U. Católica, respectivamente, quienes pilotearán potentes máquinas, especialmente Alfredo López y Pablo Gamberini. Y se podrá ver en acción la nueva Motovi especial de 175 cc. del defensor de Audax, que con esto dará un apreciable handicap a su tradicional rival porteño, que correrá en la antigua motocicleta de Gamberini, de fabricación inglesa, que en las tres últimas fechas le ha dado triunfos consecutivos. Por su parte Milo Flores conducirá una Gilera Saturno de 500 cc., y Sergio Chamorro, una Yamaha de 250 cc., quien defenderá su 2º lugar en el Campeonato.

Sin modificaciones U. Católica ante Ferro

Juegan de fondo esta noche en el Nacional.— La "U"-Rangers en el preliminar.— Santiago-Magallanes en Santa Laura, a las 17.30 horas.— Dos encuentros en provincias

Con un programa maratónico continúa esta tarde en diferentes canchas de la capital y de provincias el torneo profesional de fútbol en primera división.

El fútbol dominguero se inicia a las 17.30 horas y terminará cerca de las 22 horas desde el Estadio Nacional.

Se jugarán tres encuentros en la capital y dos en provincias.

Santiago Morning y Magallanes inician en Santa Laura a las 17.30 el largo programa en Santiago, el que continúa en el Estadio Nacional desde las 18 horas con el preliminar a cargo de Universidad de Chile con Rangers y Universidad Católica con Ferro en el cotejo de fondo a las 20 horas.

El colista Santiago, tuvo una semana muy trajinada, de la cual parece salir más fortificado y unido. En asamblea general, se discutió el problema y las causas de la campaña, se la dio respaldo a los jugadores y al entrenador Wirth y la mayoría de los socios presentes estuvieron de acuerdo en seguir al equipo y respaldarlo en todas sus salidas fuera de Santiago. Por lo pronto se aumentó el premio por partido ganado, lo que viene a significar que bien puede el crecido Magallanes pagar los platos rotos de esta recuperación moral. Santiago formará con Fuentealba; Villanueva, Enrique González y Tapia; Leonel Ramírez y Esquivel; Cuevas, Leiva, Vidal, Díaz y Capot. Magallanes sin cambios, tiene 24 puntos y los bohemios 10.

En el Nacional, de preliminar Universidad de Chile y Rangers. La "U" por primera vez en el año se concentró en Las Vertientes. No juegan Eyzaguirre y Donoso que están separados del plantel, en su lugar J. Rodríguez y Quintano.

Rangers viene de ganar a San Felipe, sigue Juan Cortés de entreala, es posible que reaparezca Scandolli. La "U" con 20 puntos, Rangers 19.

De fondo Universidad Católica con Ferro. Los estudiantes llegan con el título de punteros y Ferro con ganas de hacerle perder el tranco. En el cuadro aurinegro un nuevo coach en la banca, Díaz, en lugar de Varela a quien se le recomendó descanso.

En la U.C. no hay cambios, sólo un tirón de orejas a los "bohemios" que salieron a disfrutar de las noches osorninas. Siguen en el ataque, Betta, Prieto, Tobar, Gallardo e Ibáñez, si es que Fouilloux no pudiera jugar.

En Ferro, si hay novedades, vuelven los argentinos Bellomo, y Fumaroni, más Valdés con lo que les queda un buen ataque. Partido atractivo y de posibilidades parejas por el buen rendimiento que ha tenido Ferro en las últimas fechas. U. Católica con 27 puntos y Ferro, con 15.

Mientras tanto en provincias se juegan dos encuentros también de gran atracción. La Calera constituido en el cuadro "vedette" del torneo, se traslada a pocos kilómetros de su reducto para enfrentar a San Felipe. Un verdadero clásico de la zona. San Felipe perdió en Talca, al paso que La Calera viene de derrotar nada menos que a Wanderers en gran actuación. La Calera con 24 puntos y San Felipe 17.

En el Estadio Municipal de Quillota, San Luis que viene cumpliendo una acertada actuación recibe a La Serena. Este match ha provocado gran expectación en Quillota, por el premio ofrecido por el presidente de la institución en caso de ganar, además del gran respaldo que está provocando en el los aficionados la campaña que cumple el elenco de Pancho Torres. El cuadro formará con Díaz, Godoy, Magna y Chávez; Ríos y Leiva; Cuevas, Griguol, Orellana, Zurita, Galdámez y Basaure.

La Serena es equipo que está bien ubicado en la tabla de posiciones y que llega con ganas de seguir en esa ubicación. Un cotejo atrayente y con difícil pronóstico. La Serena tiene 26 puntos y los quillotanos 20



Víctor Adriazola, el buen medio volante de la UC, tendrá duro trabajo esta noche frente a Ferro.

LO MEJOR DEL CICLISMO EN GRAN PREMIO DE MONTAÑA

A las 8 horas se larga la prueba Ascensión a Farellones, que organiza el Club Internacional Cóndor.— Pruebas para pedaleros de categorías inferiores se cumplirán en Los Dominicos

Hoy se disputará "El Gran Premio de la Montaña", prueba ciclística, organizada por el Club Cóndor.

Se trata de una carrera de ascenso, de aproximadamente 43 kilómetros, hasta el cerro La Parva, en Farellones.

La tradicional competencia promete alcanzar gran brillo, dada la calidad y condiciones óptimas en que llegarán a la disputa de la prueba, los mejores especialistas nacionales.

Esta competencia servirá para ir haciendo una selección con miras al Campeonato Americano a disputarse en diciembre próximo en Mar del Plata. Esto ya indica claramente que la prueba será disputada arduamente por los participantes, entre los cuales se destacan: Manuel González, Víctor Arriagada, Hernán Delgado, Jaime Inda, Héctor Pérez, etc.

La partida está anunciada para las 8 horas, desde la Municipalidad de Las Condes, que auspicia esta importante prueba.

Para elementos de 4ª categoría y novicios se han programado otras competencias que tendrán como escenario el Circuito "Los Dominicos".

DESIGNADO EQUIPO CHILENO A OLIMPIADAS DE AJEDREZ

La Federación de Ajedrez de Chile designó el equipo que representará a nuestro país en el 17º Campeonato Mundial de este deporte, que tendrá lugar en La Habana, Cuba. Este campeonato contará con la asistencia de 43 países.

La nómina del equipo titular es la siguiente: René Letelier, Eugenio Larraín, Héctor Jiménez y Claudio Orpinas. Como reservas fueron designados la señora Berna Carrasco y Pablo Vergara.

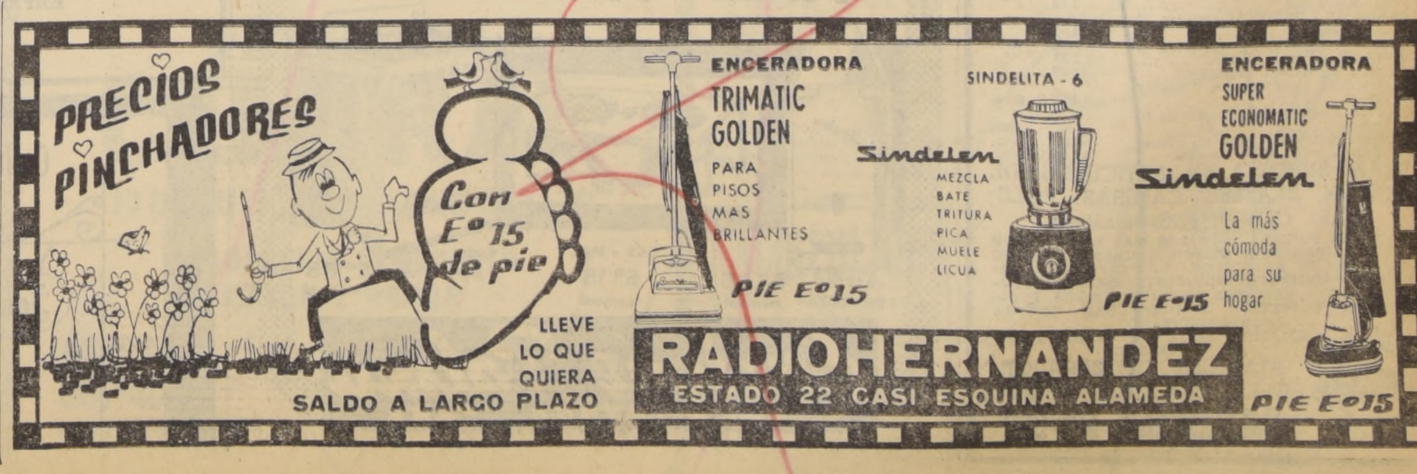
El campeonato se inicia el próximo martes 25 y durará aproximadamente un mes.

Cabe destacar que figura en la nómina titular el Campeón Escolar Claudio Orpinas, de sólo 15 años de edad, alumno del Liceo Las Condes, a quien la Federación ha querido estimular de esta manera por el brillante desempeño que ha tenido últimamente.

Los demás componentes de la delegación son sobradamente conocidos y es posible esperar de ellos una destacada actuación en este campeonato.







SPORTING CLUB

DOMINGO 23 DE OCTUBRE DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 13.45 horas.—

Debutante	1	Steffano . .	58	10	E. González	J. Manríquez
Debutante	2	Alemana . .	55	6	A. Martínez	C. González
Debutante	3	Maldición .	55	11	R. Pérez	G. González
Debutante	4	Mar Rose .	55	9	O. Aliaga	L. Mejías
2—3—2	5	R. Bristol .	52	4	H. Navarro	S. Azócar
3—0—2	6	Gombaret .	50	1	H. Navarro	E. Vásquez
0—0	7	Rebelión . .	51	7	D. Bernal	L. Ahumada
0—5	8	Aplaudida .	50	3	N. Ramírez	O. Cerda
0—0—6	9	Fariseo . .	50	5	O. Leiva	L. Arquero
0—0—4—0	10	Mondragón .	05	8	H. Alcántara	E. Wastavino
5—5—2	11	Zaragoza . .	49	14	O. Urbina	V. Lobos
6—0—3—3	12	Ogaza . . .	48	12	D. Alvarez	J. Parra
4	13	Diola . . .	47	13	U. Bravo	H. Bassay
5—0—5—0	14	Fanty . . .	47	2	L. Romero	P. Hernández

CORRAL: 5 con 6.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 17—27.— (Primera de la Apuesta Triple Inicial). A las 14.15 horas.

3—2—6—0	1	M. Louis . .	54	1	L. Romero	J. Farías
0—0—0	2	Pocaho Sup .	54	3	U. Bravo	N. Bravo
1—0—0	3	G. Mona . .	53	11	L. Alvarez	S. Arellano
2—1—0—4	4	Mamina . .	53	7	L. E. Vásquz	E. Vásquez
0—1—3—3	5	Tipo Rico .	53	10	O. Leiva	E. Romero
0	6	Poca Luz .	52	2	C. Muñoz	J. Miranda
3—6—0	7	Bohemio . .	51	5	L. Bernal	P. Hernández
5—2—5—6	8	D. Tita . .	51	9	O. Castillo	J. Parra
0—5—2	9	Ciba	50	6	J. Arenas	L. Vásquez
3—2—3—5	10	Kelina . . .	50	12	J. Bernal	S. Aózcar
0—0	11	Aylin . . .	47	8	R. Saavedra	C. Jorquera
0—0—0—0	12	Batista . .	46	4	E. Vidal	L. Arquero

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 12—22.— (Segunda de la Apuesta Triple Inicial).— A las 14.45 horas.

Reaparece	1	Tangerine .	56	6	L. Valle	D. Ahumada
0—0—0	2	Licaonte . .	53	2	M. Maira	C. González
0—0—6	3	Tomyris . .	55	3	H. Alcántara	G. Cortés
4—0—4—2	4	Vidarol . .	55	11	H. Jara	L. Mejías
0—0—4—5	5	Antonia . .	48	12	H. Jara	N. N.
0—0—5	6	Tucan . . .	54	1	J. Bernal	P. Hernández
4—5—0—6	7	Antumilla .	51	8	R. Saavedra	C. Jorquera
0—5—0—0	8	Patate . . .	47	9	R. Saavedra	V. Lobos
2—0—3—4	9	Congelación	50	7	E. Vidal	B. Parra
0—0—0	10	Orihual . .	48	4	E. Vidal	L. Arquero
0—0—3	11	Chagual . .	48	5	D. Bernal	O. Cerda
0—6—0—6	12	Manifiesto . .	46	10	I. Saavedra	S. Valenzuela

CORRALES: 4 con 5; 7 con 8 y 9 con 10.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 51-64.— (Tercera de la Triple Inicial).— A las 15.20 horas.

2—2	1	Fils de Roi .	54	9	S. Arellano	L. Alvarez
6—0—2	2	Larky . . .	54	10	I. Saavedra	H. Jara
Reaparece	3	Fontenoy . .	51	6	J. Parra	H. Jara
5—0	4	Fortachín . .	51	8	O. Cerda	H. Jara
6—0—6—6	5	Estallido . .	48	3	G. Cortés	H. Jara
1—1—3	6	Wolfranita .	52	4	S. Azócar	R. Pérez
0	7	Rey del Sur	51	2	N. N.	R. Saavedra
4—3—5	8	Coronada . .	50	7	P. Hernández	R. Bernal
0—0—4—2	9	Lipingue . .	48	5	G. Jorquera	E. Bravo
0—1—0	10	Extrañeza .	46	1	L. Arquero	A. Martínez

CORRAL: 2, 3, 4 y 5.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 74—88.— A las 16 horas.

1—1—1—2	1	Olearia . . .	54	5	N. N.	D. Bernal
0—1	2	Sir Tagus .	53	2	S. Azócar	R. Bernal
6—0—0	3	Tunecino . .	53	2	N. N.	H. Jara
3—4—4—3	4	Arroyo . . .	49	7	P. Hernández	D. Araya
2—2—5—4	5	Rotary . . .	49	6	L. Arquero	D. Alvarez
— — — —	6	Dulcero . .	47	4	O. Jorquera	S. Alamos
1—3—5	7	L Sympatique	46	1	J. Parra	H. Jara

SEXTA CARRERA.— (Relación telefónica de la 8ª carrera del Club Hípico.)

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 39-51.— (Primera de la Triple final.) A las 17.10 horas.

0—0—5	1	Pinta Fina	58	5	G. Saavedra	E. Bravo
1—6—0—1	2	Aromático .	54	2	O. Saavedra	R. Saavedra
0—2—0	3	Cambodia . .	50	3	J. Parra	R. Saavedra
5—0—0	4	Legislador .	55	10	R. Arredondo	O. Leiva
0	5	Rapiñita . .	55	8	E. Romero	D. Bernal
6—2—1—4	6	Golfina . .	51	11	N. Bravo	U. Bravo
2—3—3—3	7	Obscuridad .	51	9	B. Parra	L. Valle
Reaparece	8	Estoque . .	50	1	E. Vásquez	G. Sarmiento
2—5—2	9	Master Boy .	49	12	S. Azócar	N. Ramírez
6—1—0	10	Explorador .	48	14	L. Duque	L. E. Vásquez
0—0	11	Responsable	48	5	H. Bassay	R. Pérez
Reaparece	12	R.Afghanistan	48	13	P. Hernández	H. Navarro
0—2—0	13	Barrica . .	47	7	O. Cerda	A. Padovani
0—0—5	14	Racional .	46	4	N. N.	D. Alvarez

CORRAL: 1 con 2 y 3.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 27—34.— (Segunda de la Triple Final).— A las 17.45 horas.

0—3—1	1	Patchouli . .	55	13	L. Romero	E. Romero
0—4—4	2	Patrullera . .	54	6	L. E. Vásquez	G. Saavedra
0	3	El Cuatrero .	52	9	I. Duque	C. Jorquera
1—0—0	4	Haitiana . . .	52	3	E. Vidal	R. Arredondo
1—4—0—0	5	Refracción . .	52	4	E. Vidal	L. Vásquez
4—5—3—5	6	Asustado . . .	50	14	E. Vidal	H. Parra
0—0—0	7	Romera . . .	52	7	L. Valle	D. Ahumada
5—2—3	8	Ciriaco . . .	51	8	H. Jara	S. Azócar
0—0—0	9	Madeleine . .	51	2	H. Jara	J. Parra
3—0—6	10	Mataral . . .	51	10	H. Alcántara	P. Hernández
0—0—0	11	El Valiente .	50	12	L. Bernal	E. Vásquez
2—0—3—0	12	Liat	50	11	I. Saavedra	H. Bassay
1—0—5	13	Casi Gana . .	49	5	O. Leiva	R. Quiroz
3—4—0—2	14	Reforma . . .	48	1	A. Padovani	O. Cerda

CORRALES: 4 con 5 y 6, y 8 con 9.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 31—39.— (Tercera de la Triple final).— A las 18.20 horas.

1—2—1—5	1	Bussy Bird .	53	6	L. Alvarez	S. Arellano
REAPARECE	2	M. Negro .	55	5	D. Bernal	E. Romero
REAPARECE	3	Orilla	53	12	D. Bernal	S. Azócar
0	4	Lidia	54	2	H. Jara	I. Saavedra
5—1—0	5	Don Balta . .	52	7	H. Jara	O. Cerda
0—0—2	6	Mount Olive .	54	4	E. Vidal	G. Saavedra
1—0—1	7	La Viroca . .	50	9	E. Vidal	L. Vásquez
2—6—5—6	8	Zun Zum . .	49	8	E. Vidal	B. Parra
0—0—6	9	Feliz Lady . .	52	13	L. E. Vásquez	E. Vásquez
4—0—2	10	Revoltoso . . .	52	3	D. Alvarez	R. Arredondo
REAPARECE	11	Frankfort . .	51	1	A. Breque	J. Parra
2—2—2	12	Chinesca . . .	49	11	G. Sarmiento	P. Hernández
4—2—3—1	13	Animoso . . .	48	10	O. Urbina	V. Lobos

CORRALES: 2 con 3, 4 con 5, y 6 con 7 y 8.

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera
LA NACION	R. BRISTOL Zaragoza Gombaret	CIBA Kelina Tipo Rico	VIDAROL Tangerine Tucán	LARKY Fils de Roi Wolfranita	OLEARIA Sir Tagus La Sympathique	Relación Telefónica	AROMATICO Golfina R. Afghanistán	CIRIACO Patchouli Asustado	MUÑECO NEGRO Mount Olive Bussy Bird
LA TARDE	Royal Bristol Zaragoza Ogaza	Kelina Ciba Doña Tita	Vidarol Chagual Congelación	Wolfranita Larky Fils de Roi	Olearia Tunecino La Sympathique	Relación Telefónica	Rapiñita Master Boy Aromático	Mataral Ciriaco Patrullera	Animoso Mount Olive Bussy Bird
HUINCHA Y META	Royal Bristol Ogaza Zaragoza	Ciba Mamina Kelina	Vidarol Patate Congelación	Wolfranita Larky Rey del Sur	Olearia Sir Tagus Dulcero	Relación Telefónica	R. Afghanistán Obscuridad Aromático	Remera Ciriaco Mataral	Mount Olive Chinesca Animoso
ALGO NUEVO	Royal Bristol Aplaudida Zaragoza	Ciba Kelina Mont Louis	Vidarol Congelación Tangerine	Rey del Sur Fils de Roi Extrañeza	Olearia Sir Tagus Dulcero	Relación Telefónica	Barrica Rapiñita Golfina	Patrullera Ciriaco Mataria	Animoso Chinesca Muñeco Negro

Olearia en la mejor serie

Muy interesante el programa de esta tarde en el Valparaíso Sporting Club. Se compone de nueve competencias, siendo una de ellas trans misión telefónica desde el Club Hípico de Santiago del Premio "Victoriano Garrido Falcón", que se disputará sobre la distancia de 1.100 metros. Veamos a continuación las diferentes competencias:

1ª CARRERA (1.400): Nuestro pronóstico estará defendido por ROYAL BRISTOL por todas sus figuraciones recientes y por su excelente estado. Para escoltador señalamos a ZARAGOZA, que tiene un segundo tras de Patchouli en 1.300 metros. Como tercera opción dejamos a GOMBARET, por el segundo de Ninina en 1.400 metros.

2ª CARRERA (1.300): Por el excelente estado en que se encuentra CIBA será nuestra favorita. En su anterior finalizó segunda de Buonasegna en 1.300 metros. Venderá cara su derrota. Como enemiga de cuidado, citaremos a KELINA, quinta de La Viroca en este tiro y con jinete rendidor. Como tercera opción, vemos a TIPO RICO, que últimamente las ha peleado todas. Nuevamente estará en la refriega final.

3ª CARRERA (1.300): Nuestro recomendado será VIDAROL, segundo de Corso en esta distancia. El hijo de Pandillero está en la plenitud de sus formas. Como escoltador, indicaremos a TANGERINE, que puede aprovechar su ligereza y venirse de un canter. Para el tercer lugar nos gusta TUCAN, que ya asomó quinto en su anterior. Ahora mejorará mucho.

4ª CARRERA (1.300): LARKY será nuestra favorita en esta competencia. En su anterior, finalizó segunda de PRINCIPE ESCOCES, avanzando con muchos bríos. Ahora costará superarla. Como enemigo preciso de nuestra recomendada vemos a FIL DE ROI, que cuenta con dos segundos puestos consecutivos y en esta oportunidad será conducido por Sergio Arellano, excelente látigo que conoce las bondades del hijo de Fil Rouge. Por su eficiente campaña cumplida últimamente, WOLFRANITA puede amagar las posiciones de los arriba indicados. Para tercera.

5ª CARRERA (1.300 metros) — Como primera opción vemos a OLEARIA. Su campaña durante esta temporada ha sido extraordinaria. Después de cuatro victorias consecutivas cayó vencida ante Quintador, que es el mejor caballo que hay en Viña del Mar. Atraviesa por el mejor momento de su campaña la pupila de Bernal. Como rival de cuidado señalaremos a SIR TAGUS, que reapareció en gran forma, imponiéndose a Mirácolo en 1.400 metros. Va muy bien montado. Para el tercer lugar dejaremos a LA SYMPATHIQUE, por el bajo peso que carga y por lo peligrosa que es su atropellada final.

7ª CARRERA (1.300): Por la forma en que se impuso AROMATICO, creemos que debe adjudicarse esta competencia. Derrotó a Master Boy y Anayansi en 1.300 metros. Su estado es insuperable y va muy bien montado. Para escoltador citaremos a GOLFINA, cuarta de Brisca en este tiro y con jinete que la conoce. Para el tercer lugar de la tabla señalaremos a ROYAL AFGHANISTAN, que reaparece en gran forma y con un peso muy cómodo.

8ª CARRERA (1.300): Como primera opción sobresale CIRIACO, tercero de La Viroca en su más reciente. Dará animación a la competencia desde el vamos. Luce un buen estado el pensionista de Hugo Jara. Como rival de nuestro favorito vemos a PATCHOULI, que recién salió de perdedores, pero dejó una gran impresión, pues se vio luchadora al ganar de punta a punta. Para el tercer lugar indicaremos a ASUSTADO, que ha aprontado en gran forma y en su anterior fue quinto de Velocidad.

9ª CARRERA (1.300): Por la excelente campaña cumplida en la capital, MUÑECO NEGRO será nuestro favorito. Quedó muy bien en el handicap y tendrá como ayuda a ORILLA, que es muy rápida y puede hacer el recorrido de una hebra. Como enemigo preciso de nuestro recomendado, señalaremos a MOUNT OLIVE, segundo de Mazarino en 1.400 metros y con jinete rendidor y enérgico. Para el tercer lugar, nos gusta BUSSY BIRD, que finalizó quinto de Aromático, sufriendo innumerables contratiempos.



César Covarrubias tiene gran confianza en el desempeño de Prólogo. Y luego a Buenos Aires.

CLUB HIPICO

DOMINGO 23 DE OCTUBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Condicional. (1ª Válida de la Apuesta Triple Inicial).

1	Gran Bufo ..	59	5	E. Baeza	P. Inda
2	Vigilante .	59	4	R. Hermosilla	J. Castro R.
3	Audina . ..	56	11	J. Toro	F. Jacial
4	Dafné	56	8	E. Naranjo	G. Urquidi
5	Ealcto	56	18	N. N.	D. Torres
6	Masina . . .	56	20	P. Montoya	H. Medina
7	Pajarona .	56	3	E. Muñoz	J. Cavieres A.
8	Retumbante .	56	7	O. Muñoz	F. León
9	Thuban .. .	56	13	Pab. Castillo	C. Tapia
10	Charteada .	50	16	R. Jaque	A. Muñoz
11	Atento . .	50	2	L. Toro	P. Valderrama
12	Horóscopo .	50	17	P. Cardoza	L. Herrera
13	Luristán . .	50	15	J. Sepúlveda	L. Gajardo
14	Padovano .	50	1	S. Carrasco	A. Breque V.
15	Blufeadora . .	47	14	E. Suárez	L. A. García
16	Luana .	47	9	R. Romero	Enr. Rodríguez
17	P. Blanca .	47	12	N. N.	L. Santos
18	Q. Princesa	47	6	F. Arredondo	R. Méndez

CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Condicional (2ª Válida de la Apuesta Triple Inicial).

1	Badinier* .	55	6	J. Amestelly	A. Breque
2	Bolarín . .	55	12	L. Chávez	A. Carreño
3	Chicoleso .	55	16	A. Núñez	A. Breque V.
3a	Terciado .	55	18	S. Carrasco	A. Breque V.
4	Dineral . .	55	5	R. Jaque	Enr. Rodríguez
5	Fox Blue .	55	11	H. Salas	E. Inda
6	Frutus . .	55	4	N. N.	Crist. Muñoz
7	Huichahue .	55	13	M. Ramírez	Alv. Breque
8	Indirecto .	55	10	M. Serey	R. Maggi
9	Ispahan	55	14	O. Muñoz	A. Castro
10	Malevo . .	55	3	A. Salas	E. Cáceres
11	M. Persa ..	55	9	O. López	H. González
12	Nublado .	55	2	J. Sepúlveda	T. Herrera
13	N. por Ocho	55	17	C. Astorga	J. Cavieres A.
14	Oriental King	55	8	R. Hermosilla	S. Miceli
15	Pregón . .	55	15	Fab. Castillo	A. Abarca
16	Sobregiro .	55	1	J. Aliaga	P. Valderrama
17	Velero . .	55	7	E. Guajardo	Juan Melero
18	Vicario	55	19	E. Guzmán	O. Silva

CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.10 horas.— Condicional.— (Tercera Válida de la Apuesta Triple Inicial).

1	Bacalao . .	55	1	R. Hermosilla	Juan Melero
2	Bimestral . .	55	13	M. Ramírez	L. Gajardo
3	Bombaceo .	55	17	P. Cardoza	O. Silva
4	Colirojo *	55	9	A. González	A. Breque
5	El Ferrol .	55	15	J. Amestelly	A. Breque
6	Chicodiablo	55	18	E. Guzmán	P. Briones
7	Dercino . .	55	14	J. Aliaga	Alv. Breque
8	Don Carlos .	55	10	N. N.	E. Inda
9	El Canario *	55	16	E. Naranjo	Crist. Muñoz
10	Emigrante .	55	2	E. Peña	A. Bulezú
11	Empeñoso .	55	3	P. Ulloa	G. Sarmiento
12	I. Rubio *	55	4	M. Ruiz	P. Medina
13	Lejano . .	55	11	O. Muñoz	F. León
14	Matulín . .	55	7	J. Toro	L. E. Toledo
15	Pangaré . .	55	12	A. Salas	P. Bagú
16	Saleroso . .	55	6	J. Martínez	R. Bernal
17	Supulento .	55	8	J. Sepúlveda	M. Velarde
18	Tver . . .	55	5	R. Jaque	H. Godoy

CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.35 horas.— 7a. Se

1	Ninina . . .	56	6	P. Ulloa	G. Sarmiento
2	Monina . . .	55	12	M. Flores	A. Valenzuela
3	Remembranc	54	16	O. Hermosilla	S. González
4	Alza * . .	53	1	J. Toro	T. Herrera
5	Charada . .	53	21	A. Salas	S. Gajardo
6	Belga . . .	52	11	P. Bustos	A. Luna
6a	Palmoteo .	52	5	I. Sandoval	O. López
7	Cayo Hueso .	52	17	L. Fuentes	C. Pfau
7a	Gugliano .	49	20	J. Latorre	T. Bustos
8	Bobar . . .	51	7	N. N.	E. Beuzenberg
9	Capitalista *	51	13	E. Suárez	O. González
10	Ocelote . .	50	2	A. Parra	V. Ramírez
10a	Lunario .	45	4	F. Arredondo	V. Ramírez
11	Borgward .	49	18	J. Martínez	R. Maggi
12	M. Tachou .	49	8	M. Ruiz	P. Medina
13	Pitón . . .	49	14	J. Torres	José Melero B.
14	Sunakuny .	49	19	Pablo Castillo	L. Espinoza
15	Churruqui.*	48	9	C. Ocampo	O. Aliaga
16	Llancanao .	47	3	L. Toro	P. Valderrama
17	Luz	46	10	J. M. Aravena	O. Silva
18	Camilo * .	46	15	O. P. Castillo	A. Abarca

CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.200 metros.— Condicio (Primera valida de la apuesta Triple central.)

1	Angol . . .	55	14	A. Núñez	E. Inda
2	Arveláez . .	55	4	E. Naranjo	P. Bagú
3	Balancín . .	55	8	A. Salas	E. Cáceres
4	Benidorm . .	55	17	R. Hermosilla	E. Bécar
5	Bromista . .	55	18	A. González	A. Breque
5(a)	Hércules .	55	16	J. Amestelly	A. Breque
6	Cumplido . .	55	8	I. Sandoval	L. H. Sorrel
7	Chicopiter* .	55	15	J. Toro	F. Jacial
8	Del Sol . . .	55	7	C. Ocampo	O. Silva
9	Desanche . .	55	20	Pablo Castillo	A. Abarca
10	El Profeta .	55	49	A. Parra	P. Briones
10(a)	S. Quality	55	12	V. Bravo	A. Sepúlveda
11	Getti . . .	55	5	L. Yáñez	D. Miranda
12	Lvov	55	2	M. Ruiz	J. Salas
13	Mercedario .	55	11	J. Aliaga	Alv. Breque V.
14	Morral . . .	55	10	C. Astorga	J. Cavieres A.
15	Poncho . . .	55	6	J. Duarte	P. Inda
16	Rumoroso* .	55	17	L. Toro	J. Fuentes
17	Tres Pinos .	55	19	M. Flores	A. Muñoz
18	Triguero . ..		1	M. Ramírez	M. Velarde

CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.300 metros.— 6a. serie.—

1	Valadón* . .	56	4	O. Muñoz	P. Bagú
1a)	Bolívar . .	50	7	O. P. Castillo	P. Bagú
2	Posero . . .	54	10	J. Amestelly	A. Breque
3	Barge . . .	53	17	A. Salas	S. Gajardo
4	Embauco* . .	53	16	J. Aliaga	J. Inda
5	Afianzada . .	52	9	J. Toro	F. Jacial
6	Carissima . .	52	3	E. Peña	E. Barticevic
7	Doraya . .	52	15	M. Ruiz	I. Salas
8	Negelia . . *	52	18	N. N.	A. Valdés
9	Papá . . .	52	6	H. Salas	S. Fuentes
10	Pitada . . .	52	8	M. Ramírez	Juan Melero
11	Codegua . .	51	5	R. Jaque	Enr. Rodríguez
12	Don Tavi . .	51	14	P. Muñoz	D. Sandoval
13	Dov . . .	51	19	D. Muñoz	M. Norambuena
14	Prudence* .	51	12	C. Sepúlveda	A. Abarca
15	Sea Queen .	51	1	L. Toro	J. Fuentes
16	Miss Lucy .	59	2	A. González	M. Rodríguez
17	Sócrates * .	48	13	J. M. Aravena	H. Medina
18	Doral	47	11	J. Torres	José Melero R.

CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.700 metros.— 4a. serie.

1	Caucasiano .	56	3	O. Muñoz	F. León
2	Enoschima .	56	1	P. Ulloa	J. Fuentes
3	C. Huacho* .	54	12	C. Astorga	O. Silva
4	Candor . .	53	10	C. Ocampo	J. Castro R.
5	Gamal . . .	53	4	E. Naranjo	E. Cáceres
6	Tarará . . .	53	5	N. N.	A. Vodanovic
7	Ki Ku . . .	51	2	A. Núñez	P. Bagú
8	Chavalillo . .	50	6	L. Toro	S. Fuentes
9	Don Goyo . .	49	7	O. P. Castillo	J. Cavieres A.
10	Pay Roll . .	48	9	A. Salas	D. Miranda
11	Acreditado .	47	8	J. M. Aravena	A. Castro
12	Dark Rose* .	45	11	E. Suárez	J. Zúñiga

CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.100 metros.— Carrera Especial.

1	Doara . . . *	58	8	E. Guajardo	C. Tapia
2	Equívoco . .	54	5	A. Núñez	E. Inda
3	Negrucillo . .	54	1	J. Aliaga	J. Inda
4	Juanucho . .	49	3	J. Duarte	F. Jacial
5	Quiquico . . *	54	9	J. Toro	A. Abarca
6	Cuchufli . . .	53	6	G. Farfán	Fdo. Castro
7	Eddy	53	4	C. Astorga	C. Covarrubias
8	Mambrino . .	53	11	C. Sepúlveda	Alv. Breque V.
9	Bonaparte . .	51	12	C. Ocampo	C. Tapia
10	Deleite . . .	50	2	A. González	J. Inda
11	Sharif . . .	50	10	J. M. Aravena	L. Herrera
12	Barniz . . *	49	7	J. Sepúlveda	Juan Melero

CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.900 metros.— Handicap.— (Primera válida para la Apuesta Triple Final.)

1	Vaticinio . . .	60	7	P. Ulloa	J. Cavieres A.
2	Clown . . .	54	1	A. Núñez	J. M. Baeza
3	Moliné . . .	54	5	A. González	P. Briones
4	Twist . . .	53	9	M. Yáñez	J. B. Argagnon
5	Bernis	51	3	R. Jaque	T. Bustos
6	Quite	51	4	J. M. Aravena	J. Zúñiga
7	Caracal . . *	50	10	O. P. Castillo	F. León
8	Timbero . . .	50	6	J. Aliaga	F. León
9	Faimito . . .	49	2	J. Duarte	F. Jacial
10	Thuderbird .	49	8	A. Salas	H. Gazmuri

"A".— (SIN APUESTAS).— A las 17.15 horas.— 2.400 metros.— Clá-

1	Baurú . . .	61	3	J. Amestelly	A. Lab
2	Atahualpa . .	59	1	P. Ulloa	G. Sarmiento
3	Prólogo . . .	59	2	C. Astorga	C. Covarrubias
4	Trenzado . .	59	4	C. Sepúlveda	G. Urquidi

CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.300 metros.— 4a. serie.— (Se válida de la Apuesta Triple final.)

1	The Curragh .	54	9	A. Núñez	H. Medina
2	Fango . . .	53	3	L. Chávez	E. Inda
3	Dyna . . .	50	11	J. Aliaga	E. Inda
4	Naipe de Oro*	53	8	C. Sepúlveda	J. Inda
5	Llama Blanca .	52	13	C. Astorga	J. Inda
6	Cucaracha . .	52	2	C. Ocampo	C. Tapia
7	Old Smuggler	52	1	E. Guzmán	O. Silva
8	Pescadito . . .	52	7	A. González	Juan Melero
9	Piero	52	10	J. Toro	A. Abarca
10	Murciélago . .	51	6	R. Romero	M. Velarde
11	Lindofuerte . *	50	5	J. M. Aravena	J. Fuentes
12	Nastacia . . *	50	4	J. Duarte	A. Valdés
13	Candelita . .	49	12	E. Suárez	J. Zúñiga

CARRERA.— A las 18.20 horas.— 1.300 metros.— Quinta serie.— (válida de la Apuesta Triple Final).

1	Perugino . ..	55	9	P. Ulloa	P. Inda
2	Capitano . .	54	5	E. Guajardo	L. A. García
3	Negra Mía * .	52	2	E. Suárez	L. A. García
4	Charlemagne .	54	13	C. Astorga	J. Inda
5	Dabis . . .	54	16	J. Toro	J. Cavieres A.
6	Sindarella . .	54	4	C. Sepúlveda	A. Abarca
7	Good By . .	53	10	M. Ramírez	A. Castro
8	Magelona . .	53	14	C. Ocampo	J. Castro R.
9	Mesopotamia .	53	3	J. Duarte	A. Proschle
10	Abordaje . ..	52	6	A. Gonzlez	C. Tapia
11	Caricatura . .	52	11	J. Amestelly	A. Breque
12	Serenera * .	52	17	N. N.	A. Vodanovic
13	Stanford * ..	52	12	E. Guzmán	O. González
14	Detita . . .	51	7	J. Aliaga	E. Inda
15	Golden Gate	50	15	J. M. Aravena	F. León
16	Rastrojo .	50	18	F. Venegas	D. Sandoval
17	Wedding . .	50	8	A. Núñez	P. Bagú
18	Tunis	48	1	J. Sepúlveda	J. Zúñiga

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	GRAN BUFO Audina Thubán	9 POR OCHO Vicario Sobregiro	EL FERROL Colirrojo Chicodiablo	NININA Alza Luz	HERCULES Bromista Del Sol	MISS LUCY Negelia Papa	KI KU Gamal Don Goyo	EDDY Bonaparte Negrucillo	TIMBERO Vaticinio Caracal	LL. BLANCA Dyna Candelita	CHARLEMAGNE Caricatura Magelona	CHARLOT Gustador Arriesgón
LA TERCERA	Blufeadora Padovano Audina	Nueve por Ocho Pregón Sobregiro	Bombáceo El Ferrol Chicodiablo	Camilo Llancanao Charada	Bromista Cumplido Triguero	Codegua Barge Doraya	Acreditado Ki Ku Caucasiano	Eddy Bonaparte Equívoco	Faimito Timbero Caracal	Dyna Murciélago Candelita	Negra Mía Detita Charlemagne	Cuete Charlot Arriesgón
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Padovano Thubán Audina	Nueve por Ocho Vicario Badinier	El Ferrol Colirrojo Chicodiablo	Churruquita Alza Camilo	Bromista Cumplido Morral	Miss Lucy Sócrates Posero	Ki Ku Gamal Tarará	Eddy Negrucillo Mambrino	Vaticinio Quite Moliné	Fango Candelita Cucaracha	Caricatura Debis Negra Mía	Arriesgón Cuete Charlot
LA TARDE	G. Bufo Padovano Vigilante	Nueve por Ocho Vicario Velero	El Ferrol Bombáceo D. Carlos	Ninina Churruquita Charada	Morral Cumplido Del Sol	Embauco Doraya Negelia	Gamal C. Huacho Ki Ku	Bonaparte Negrucillo Deleite	Timbero Quite Vaticinio	Llama Blanca N. de Oro Candelita	Caricatura Magelona Charlemagne	Gustador Arriesgón Urania
LA SEGUNDA	Gran Bufo Vigilante Audina	Badinier Nueve por Ocho Sobregiro	El Ferrol Don Carlos Chicodiablo	Alza Churruquita Borgward	Bromista Triguero Cumplido	Sócrates Miss Lucy Negelia	Ki Ku Gamal Caco Huacho	Eddy Mambrino Quiquico	Twist Vaticinio Quite	Dyna Candelita Cucaracha	Caricatura Debis Charlemagne	Frisolera Arriesgón Más Ratito
EL CLUB	Padovano Audina Gran Bufo	Vicario Pregón Badinier	El Ferrol Don Carlos Colirrojo	Churruquita Charada Alza	Triguero Cumplido Bromista	Pitada Embauco Miss Lucy	Ki Ku Tarará Gamal	Bonaparte Eddy Equívoco	Caracal Timbero Moliné	Cucaracha Piero Candelita	Detita Charlemagne Debis	Espuela Urania Arriesgón
EL ENSAYO	Gran Bufo Audina Padovano	Badinier Nueve por Ocho Vicario	Chicodiablo Don Carlos Matulín	Borgward Churruquita M. Tachou	Bromista Morral Mercedario	Posero Embauco Doral	Ki Ku Tarará Don Goyo	Eddy Deleite Cuchufli	Vaticinio Timbero Thunderbird	Candelita Blanca Fango	Charlemagne Caricatura Magelona	Arriesgón Nashville Espuela
LA HIPICA	Gran Bufo Audina Vigilante	Nueve por Ocho Sobregiro Pregón	El Ferrol Chicodiablo Empeñoso	Ninina Charada Alza	Hércules Del Sol Chicopiter	Embauco Miss Lucy Sea Queen	Gamal Ki Ku Tarará	Eddy Bonaparte Equívoco	Vaticinio Timbero Moliné	Candelita Piero Dyna	Charlemagne Magelona Detita	Charlot Gustador Urania

MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE



Prólogo, el mejor caballo de las pistas chilenas, actúa esta tarde en el Club Hípico y luego irá a Buenos Aires, al "Carlos Pellegrini".

Prólogo en un compromiso que le debe ser favorable

Y Prólogo estará en la pista. Será su despedida antes de viajar a la Argentina para disputar el premio "Carlos Pellegrini", donde enfrentará a valores de prestigio del Atlántico.

El "triplecoronado" Chileno enfrenta esta tarde, en el clásico "Primavera", a dos elementos de su edad —Atahualpa y Trenzado— y al "viejo" Baurú, que se ha transformado en un gran animador de las pruebas de fondo.

Prólogo ganador de ocho carreras en un total de trece presentaciones; debe ganar y con comodidad. Aunque la pista no sea la que a él más le acomoda debe triunfar. Así se espera, pero... la hípica, el hípico, es un hombre que siempre espera algo especial, y no creemos que esta vez no piense igual. Para nosotros es difícil, y el campeón debe ganar como él sabe hacerlo: a lo crack. A lo auténticamente verdadero campeón.

Otro de su edad, Atahualpa, lo dejamos para el 2º puesto.

Su campaña en medio fondo era muy buena, pero en el premio "España" confirmó que en largo, también, puede dar. Se creyó en un momento que ganaba aquellos tres mil metros, pero al final fue 2º, en una muy buena actuación. Esta vez tiene la posibilidad de demostrar sus muchos progresos.

La carrera se disputará sin apuestas. El ganador recibirá un pequeño premio. Nada más que Eº 13.000. La carrera se disputará una vez corrida la novena competencia del programa.

Con un poco de suerte... Eddy

Una prueba especial corta de muchos kilates se disputará en el octavo lugar del programa vespertino. Doce rivales. Un corral conforman la lista de anotados.

Nos quedamos con Eddy. La veloz pupila de Cesar Covarrubias es la que luce, en trayectos "breves" una campaña de valor. De calidad. De categoría. Anota en total siete actuaciones. Dos de ellas son victorias. Su debut en 1.100 metros y una condicional para ganadores en ese mismo recorrido. Dos segundos lugares: uno en el clásico "Velocidad", frente a los "viejos", y una segunda serie donde daba nada menos que once kilos a su vencedor. Sus otras dos actuaciones son un quinto y un sexto lugar. Con este peso, y el jinete que hoy la dirige obtuvo sus dos victorias.

Un elemento que aparece peligroso es BONAPARTE. Dos segundos lugares consecutivos, uno en 1.000 y el otro en 1.200 metros son sus últimas presentaciones. No gana desde el mes de abril, cuando se impuso en una tercera serie. Ese y otra victoria el año pasado en una condicional para ganadores ha conseguido en ese recorrido. Su cambio de categoría lo obtuvo en 1.200 metros. Las dos primeros, triunfos (...ambos el año pasado...) los consiguió con el látigo que hoy lo dirige.

Y cerramos nuestra lista de elegidos con Negrucillo. No corre desde el 7 de agosto, pero su estado es de primera. Su campaña —compuesta de nueve presentaciones— se puede catalogar como buena. Dos triunfos, cuatro segundos puestos entre los bueno. Sus otras presentaciones, dos sextos puestos y un décimoquinto lugar, en una distancia que no le acomoda. En corto, muy buena campaña. En una oportunidad fue nada menos que segundo en el clásico "Comparación", enfrentando a los de mayor edad. Sus triunfos en 1.300 y 1.100 metros.

Una carrera difícil. Atractiva, por participar en ella buenos valores en distancias cortas.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— A las 19 horas.— 1.700 metros.— Quinta serie.

11—2—9—0	1	Más Ratito . .	57	13	H. Salas	M. Rodríguez
10—20—1—2	2	Arriesgón . .	55	6	E. Naranjo	G. Urquidi
11—9—3—3	3	Cuete	55	5	N. N.	M. Valenzuela
1—4—4—2	4	Charlot	55	11	P. Ulloa	R. Maggi
8—0—6—3	5	Frisolera . ..	55	4	E. Guajardo	J. Zúñiga
13—5—5—5	6	Polémica . .	55	14	J. Amestelly	O. Jara
15—8—11—9	7	Novilunio . .	52	3	P. Muñoz	G. Melej
12 3 17 14	8	Imolesse * . .	51	10	L. Chávez	E. Inda
11 16 11 4	9	Urania	47	7	L. Toro	E. Inda
7—7—2—1	10	Gustador . .	50	2	O. P. Castillo	J. Cavieres A.
12—7—4	11	Espuela .. .	49	9	A. González	Juan Melero
10—14—7—13	12	Acida	47	1	A. Farías	H. Yáñez
10 10 16 11	13	Boston Pal .	47	12	A. Parra	E. Bezeuzenberg
7—9—15—7	14	Demoroso . .	46	15	E. Muñoz	E. Inda
5—2—4—5	15	Nashville . ..	45	8	R. Gatica	L. A. García

Dos ejemplares viñamarinos al Paddock Stakes

Dos pupilos traerá Guillermo Sarmiento al premio "Paddock Stakes". Ellos son Montecasino, que actuará bajo la dirección de Pedro Ulloa, y El Fugitivo, que será conducido por Sergio Azócar.

OTRO PORTEÑO EN EL ENSAYO

Roublet, hijo de Murillo II y Liebling, ganador del premio "Sociedad de Criadores" disputado el 18 de Septiembre en Viña del Mar, es posible que anime el premio clásico "El Ensayo". Tendría la dirección de Gastón Saavedra.

Un Poco de Historia

Canterina

Ganó el Paddock Stakes de 1956

CLUB HIPICO - DOMINGO 28 DE OCTUBRE DE 1956 - "CANTERINA SE VIO MUY SUPERIOR A SUS ONCE RIVALES EN EL PADDOCK STAKES".

Una vez que fueron puestas las cotizaciones se pudo apreciar que contó con un inmenso favoritismo Michaux, el que logró reunir un total de 389.000 boletos, más o menos para un juego de 1.370.000. Otros que también lograron una alta cotización fueron Edimburgo, Moroco y Canterina, en ese orden de preferencias.

DESARROLLO DE LA PRUEBA.— No necesitó el Juez de Partida gran trabajo para ponerlos en movimiento viéndose a Canterina en punta, pero la hija de Choker no tuvo intención de hacer de líder y se dejó pasar por otros dos competidores. A los cien metros corridos, ya iba Quilantal marcando rumbos resueltamente, cortándose sobre Contralmirante; tercera quedó Canterina, cuarta Brown Mary, quinto Galés sexto Edimburgo, séptimo Moroco, después Colocolito Michaux y Sapor. En los últimos puestos Ayacucho y Plenilunio. A la altura de los 1.300, Canterina dejó atrás a Contralmirante, mientras Moroco avanzó hasta colocarse 4º.

Quilantal entró a la recta con muchas energías, pero luego Canterina se le puso al lado y lo dominó con tanta facilidad que su triunfo se dio por descontado al iniciarse apenas las galerías.

De los otros, el que más avanzaba era Michaux, que corrió en gran parte del recorrido muy abierto. En los últimos 200 metros, surgió por fuera, en vigoroso pero tardío ataque, Brown Mary. Sin embargo, Canterina siguió al frente con la victoria prácticamente asegurada, cruzando la meta con dos cuerpos y cuarto, antes que Quilantal que apenas pudo mantener pescuezo de ventaja sobre Michaux. Cuarta llegó Brown Mary, a media cabeza; quinto Moroco, a pescuezo; sexto Contralmirante; en 7º lugar, Edimburgo; octavo Colocolito, noveno Galés, 10º Ayacucho, 11º Plenilunio, 12º y último Sapor.

El vencedor empleó, para la distancia de 1.800 metros el tiempo de 1 minuto, 50 segundos y 1/5.

Estuvo en los lomos de la hija de Choker, Mario Yáñez, jinete que logró sacar provecho de su conducida, gracias a sus estimables condiciones y conocimiento del tren de carrera.

Su preparador, Juan B. Argagnón, recibió una serie de congratulaciones por el excelente estado en que presentó a su pupila.



Mario Yáñez fue el jinete de Canterina en su victoria del Paddock Stakes de 1956.

Quinto triunfo de Ghitton

NUESTRO FAVORITO SUPERO POR 1 1/4 CUERPO A HOMERICO, 3.o PAYADOR Y 4.o BORICUA

Nuestro favorito Ghitton se impuso en la prueba central del programa del Hipódromo Chile.

El hijo de Ghirlandaio y Gringa conquistó el quinto triunfo de su campaña, que se compone de diez presentaciones. Dos veces remató segundo, otras dos veces en el tercer lugar, y solamente en una ocasión, en el césped del Club Hípico, estuvo fuera de tabla —fue último—.

Ghitton fue cotizado favorito en el premio "República del Salvador", carrera central del programa sabatino en La Palma. Le siguieron en preferencias, Retostada, que reaparecía; Ben Casey, Huachipato, Esquel, que no corría cerca del año fue el menos cotizado.

Al darse la largada y aprovechando la mejor ubicación en la partida, Boricua estuvo al frente A su siga, Esquel y Ghitton por fuera. En las otras colocaciones quedaban, Huachipato, por dentro; Homérico, por el centro; Payador, Amigo Mío, Ben Casey, Quintador con Retostada en la última colocación.

El puntero, castigado, mantuvo ventajas en la delantera. Siempre a su siga Esquel. Por dentro descontaba Huachipato y abierto Ghitton con Homérico. Alternando en los lugares de atrás, Amigo Mío, Ben Casey, Quintador y Retostada.

En los 900 metros Boricua mantenía un cuerpo a su favor sobre Ghitton. Tercero quedó Huachipato, siempre por dentro, y cuarto, por fuera, Homérico. En los demás lugares Payador, Amigo Mío, Quintador, Ben Casey, Esquel, y Retostada.

En la curva de los 500 metros, Ghitton se colocó a pescuezo del puntero que daba muestras de cansancio. Huachipato insistía por dentro y por fuera descontaba con seguridad Homérico. Payador, también esperó la apertura de los de adelante para ganar terreno por dentro. Ben Casey no avanzaba y Esquel se quedaba, ganando algunos lugares Quintador. Ultima Retostada.

Apenas ingresaron a la faja decisiva, Ghitton dominó y superó sin lucha a Boricua, Homérico seguía ganando terreno y Payador, por dentro, también ganaba lugares, Amigo Mío avanzaba por el centro. Los demás no comprometían.

En los últimos metros el puntero y favorito Ghitton mantuvo claras ventajas sobre Homérico, que escoltó a nuestro favorito a 1.1/4 cuerpo; 3.o Payador, a 1.1/2 cuerpo; 4.o Boricua, a 1.1/4 cuerpo; 5.o Amigo Mío, a 4 cuerpos; 6.o Ben Casey, a 1.1/2 cuerpo, 7.o Quintador, 8.o Huachipato, 9.o Esquel y 10.a y última Retostada, que fue cotizada segunda favorita.

Ghitton, con la dirección de Jorge Salinas, empleó para los 1.200 metros el buen tiempo de 1 minuto y doce segundos, con 49 kilos en pista normal.



Nuestro favorito Ghitton se impuso sin mayor apremio en la Carrera Especial Premio "República del Salvador" corrido ayer en el Hipódromo de La Palma. Segundo se clasificó, a uno y un cuarto cuerpo, Homérico; tercero, a 1½ cuerpo, Payador; cuarto Boricuá, quinto Amigo Mío, sexto Ben Casey.

EL "GOLPE" DEL AÑO

Los apostadores abandonaron el Hipódromo Chile muy apenados. En la última carrera se impuso Vanigre, que tenía 532 boletos a ganador, es decir, la penúltima cotización, un poco superior a Papelón, que totalizó 409 ganadores.

La victoria del hijo de Prince fue una sorpresa hasta para sus allegados, que no esperaban una mejoría tan repentina. Su triunfo fue de punta a punta y en emotivo final con Doctrina, con la que luchó los últimos 200 metros sin decaer en su accionar. El dividendo fue de E° 180.50 a ganador, por boleto de mil pesos, y E° 20,90 a placé. En Viña del Mar el defensor del stud "Extra" abonó a sus escasos apostadores E° 112,60 a ganador.

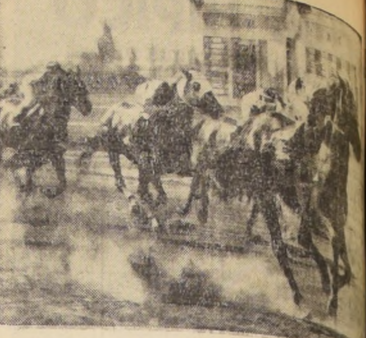
Triples palmeñas: Eo 101.126

El siguiente fue el movimiento en las apuestas triples que se jugaron en el Hipódromo Chile:

TRIPLE INICIAL: Un total de 7.816 vales entraron en juego. El ganador N.o 13 NIÑO TRAVIESO, tenía 3.306 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de E° 3,40. En la segunda válida se impuso el N.o 14 El Rolo, que totalizó 141 vales de los 3.289 jugados. Se perdieron 17, al no canjearse oportunamente. En el remate de esta triple también se perdió un vale. Los 140 vales en juego se distribuyeron de la siguiente manera: (1) Aníbal, sin vales; (2) Copihue Rojo, 4; (3) D'Artagnan, 16; (4) El Sokol, sin vales; (5) Espliego, 9; (6) Gin Tonic, 2; (7) Gitanesco, 9; (8) Hablador, 21; (9) Jersey, 1; (10) Lobsán, 12; (11) Neolatino, sin vales; (12) Novelista, sin vales; (13) Ridi Pagliaci, 1 vale; (14) Saint Tropez, 12; (15) Taguao, 7; (16) Trece, 1; (17) Vilano, sin vales y (18) Vislingo, 45 vales. Los vales acertados al N.o 18 Vislingo cobraron, cada uno E° 250,10.

TRIPLE CENTRAL: 11.843 vales entraron en juego. El N.o 14 QUEMADERO, tenía 1.106 vales quedando cada vale con un dividendo nominal de E° 15,40. En la segunda válida se impuso el N.o 6 Manetta que tenía 219 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de E° 77,90. Todos los vales se canjearon en el remate de esta triple y se distribuyeron de la siguiente manera (1) Barry Norton, 29; (2) Doblete, 51; (3) Lucky Ras y (4) Black, 24 vales; (5) Cuentapasos, 17; (6) West Lady, 24; (7) Cuncumén, 1; (8) Stirco y (9) Telero, 9 vales; (10) Moody Boy, 35; (11) Afectuoso, 2; (12) Loredana, 3 y (13) Farolito, 24. Cada vale acertado al N.o 4 Black en corral con el N.o 3 Lucky Ras, cobró un dividendo definitivo de E° 710,60.

TRIPLE FINAL: Un total de 30.904 vales entraron en juego. El corral N.o 15 Parlante y N.o 16 Skybolt, totalizaron 2.109 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de E° 16,90. En la segunda válida se impuso el N.o 1 MICOLETTE, que tenía 164 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de E° 214. En el remate de esta triple todos los vales se canjearon y su distribución fue la siguiente: (1) Cologne, sin vales; (2) Mora Linda, 23; (3) Aguila, 20; (4) Cosmopolitan, 4; (5) Chadrón, sin vales; (6) La Ranchera, 6; (7) Snow Man, sin vales; (8) Litigante, 9; (9) Asturias, sin vales; (10) Comosierra, no corrió; (11) Konia (12), Scorpius 1; (13) Chumbo, sin vales; (14) Mauloso, 1; (15) Boedo, 17; (16) Bombera, 3; (17) Naka, 17 y (18) Scamp, 60 vales. Los vales acertados al N.o 6 LA RANCHERA, cobraron E° 5.821,70. Los vales acertados al N.o 17 NAKA, cobraron E° 513,70.



Sin ser exigido a fondo, Black aventaja a Moody Boy, tercero Farolito, cuarto Cuentapasos. El hijo de Blue Boy contó con la acertada dirección de Marcelo Ramírez.

MULTA Y SUSPENSION A G. MENESES

PISTA NORMAL

PRIMERA CARRERA.— Dio cuenta M. Ruiz (Colérico), que su animal levantó la cabeza al partir, quedando un poco rezagado, y posteriormente se abrió entre los 900 y 500 metros. Se notifica a su preparador que lo adiestre para partir y correr. Se suspende por 30 días a Bisonte y Quita. Se presentó el preparador de Trueno a manifestar que su animal fue pisado en las primeras distancias en su anterior actuación, y presentó un certificado veterinario en que consta que actualmente se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training, por lo que lo inscribirá con toda su confianza por encontrarse en buenas condiciones.

REUNION N.o 56.— Se rebaja a E° 20 la multa aplicada a Hernán Olguín en la 10a. carrera.

TERCERA CARRERA.— Reclamaciones: J. Amestelly (Dagualte) contra R. Jaque (Princess Arlen), y éste contra A. González (Retirado) por cortarle la línea al primero al entrar a la recta final y cruzar al segundo a 150 metros de la meta. Se multó en E° 30, a Adolfo González, no aplicándosele mayor sanción por haberse comprobado en la Clínica Veterinaria, que Matizado sufrió un desprendimiento total de la herradura de la mano izquierda.

CUARTA CARRERA.— Reclamaciones: J. Pacheco (Gitanesco) contra G. Meneses (Jersey) por cargar al partir a Iván Sandoval (Gin Tonic) contra L. Yáñez (Copihue Rojo), por cargar a los 100 metros corridos. Con lo visto por los jueces se multó a Gabriel Meneses en E° 50. Dio cuenta G. Meneses (Jersey), que su animal cambió de manos en el transcurso de la carrera. Se notifica a su preparador que deberá presentar certificado veterinario para inscribir a su caballo.

QUINTA CARRERA.— J. Amestelly (Filemón) y D. Cerda (Stout) contra B. García (Nervi) por cerrar a los 100 metos coldos. Comprobado. Con lo visto por los Jueces se multó a Luis Camus en E° 30, por ser el causante de estos tropiezos. J. Barrios (Pituquín) contra E. Soto (El Ganó) por cerra a poco de patir. Se multó a Eduardo Soto en E° 20. Dió cuenta J. Amestelly (Filemón) que se estrelló en el Partidor quebrándose un espolín. Comprobado. R. Rojas (Federia) que partió rezagado. Comprobado.

SEXTA CARRERA: Dió cuenta N. González (La Sagán) que se estrelló en el Partidor, no pudiendo cumplir las instrucciones de corre con los punteos y que su animal mañoseaba por la arena que recibía. Su propietario se presentó a manifestar su disconformidad con la conducción de su ... Se observará en la película ... pende por 30 días a POZO A[LMONTE].

SEPTIMA CARRERA.— ... J. Amestelly (Doblete) ... Iguin (Telero) por ... ue atrás a su caballo ... do, casual por haberse ... ta en ese lugar Telero.

Dió cuenta D. Cerda (West Lady) que partió rezagada. ...bado.

OCTAVA CARRERA.— ... A. González (Amigo Mío) ... Amestelly (Ben Casey) ... Muñoz (Huachipato), ... A. Salas (Homérico) y ... G. Meneses (Esquel) ... desde la partida hasta ... metros. Se suspende por ... Gabriel Meneses. S. Azócar (Payador) contra A. Salas (Homérico) por cerrar a 100 metros de la meta. Se multó en E° 30 a ... Salas. Se presentó el preparador de Retostada a manifestar su conformidad con la carrera ... animal, pues había demostrado en sus trabajos encontrarse en buenas condiciones y sólo ... plica por el largo tiempo ... corría.

NOVENA CARRERA: ... cuenta: J. Amestelly (Nucio) ... se golpeó un pie al ... el Partidor. J. Martínez (Alcino) ... que su animal no le respondía ... suspende a ALCINO por ... por un mes a NORTINO ... garse a partir y correr. ... de por 30 días a PARLANTE ... su mala carrera. El jinete ... AMESTELLY no seguirá ... do sus compromisos ... comprobada en un pie.

DECIMA CARRERA: ... M. Ramírez (Novice) contra ... linas (Pretencioso) y ... G. Meneses en E° 30.

Dieron cuenta: S. Azócar (Tontona) que no pudo cumplir instrucciones de correr con los punteros por haber partido rezagado. J. Martínez (Frank Sinatra) que no pudo cumplir instrucciones de correr con los punteros por no haberla ... do su caballo en ninguna ... Se suspende por 30 días a FRANK SINATRA y CARIÑOSO.

UNDECIMA CARRERA.— Se suspende a DRACULA por ... se multa en E° 50, a su preparador por no presentar al caballo al xámen clínico ...

DUODECIMA CARRERA.— Reclamaron: J. Toro (Mora Linda) ... Pilar (Cosmopolitán) contra ... (La Ranchera), por cerrar en ... metros. Se multó a Luis ... E° 30.

Dieron cuenta: I. Sandoval (Cologne), que tuvo tropiezos en ... metros, donde se cerraron ... otros competidores. Comprobado ... sual. J. Martínez (Litigante) ... animal se cargó a los palos ... recta final.

Se llamó al preparador de La Ranchera para que explicara la ... actuación de su animal. Sus ... ciones se encontraron aceptables.

DECIMOTERCERA CARRERA.— Dieron cuenta: B. García (Justice) ... partió rezagado; comprobado ... rrios (Argelia), que su animal ... respondió. Se suspende a Argelia ... 30 días. J. Salinas (Moscatel) ... Olguín (Quijotesco), que sus ... no le respondieron en las distancias.



HIPODROMO CHILE Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 11ª serie.— 1.400 metros.—

1.o	PRINCESS IMPERIAL (2), 53; por Biriatuo y Viveza, del Stud Los Nobles. Jinete, Carlos Astorga	5179	
2.o	Reservista (3), 53; A. Salas	8750	4,00
3.o	Toyopet (14), 48; H. Olguín	4472	7,90
4.o	Prensada (13), 49; J. Salinas	1178	30,00
5.o	Acertijo (4), 52; J. Martínez	3164	11,20
6.o	Anabelle (11), 50; D. Cerda	8292	4,30
7.o	Chamberlain (7), 47; A. Farías	2652	13,30
8.o	Dedícate (6), 52; E. Soto (en corral con Chamberlain)		
9.o	Winchester (15), 48; A. Parra	1965	18,00
10.o	Higo (12), 50; V. Ubilla	2209	16,00
11.o	Dardanelos (5), 52; I. Sandoval	1116	31,70
12.o	Liana (9), 51; L. Camus	342	103,30
13.o	Mi Millaray (16), 47; P. Castillo	534	66,20
14.o	Mi Sultana (17), 46; S. Alcaide	899	39,30
15.o	Colérico (1), 54; M. Ruiz	2248	15,70
16.o	Tío Ñecla (8), 52; M. Flores	4851	7,30
17.o	Quita (18), 47; J. Castillo	825	42,80
18.o	Bisonte (10), 50; O. López	427	82,70
		49103	

GANADA por 1/2 cabeza; el tercero, a 2 1/4 cuerpos; el cuarto, a 1 1/4 cuerpo; el quinto, a 1/2 pescuezo; y el sexto, a 1 1/4 cuerpo.— Tiempo: 1.27 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: Alejandro Valdés.— DIVIDENDOS: E° 6,80; 2,50; 1,70 y 2,20.— VIÑA: E° 10,40; 3; 1,60 y 2.

DESARROLLO.— Liana y Dedícate se alternaron en punta. Más atrás Presnada, Toyopet, Princess Imperial y Reservista con Acertijo. En los comienzos de tierra derecha avanzó Princess Imperial que anuló el avance de Reservista.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: PRINCESS IMPERIAL: ganó gracias a su jinete. Avanzó desde el 5º lugar. Reservista: atropelló por dentro. Toyopet. Con los punteros desde la partida. Prensada: corrió tercera. Acertijo: tuvo que cambiar la huasca su jinete. Mañoseó. Anabella: salió mañoseando y algo descontó.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.—

1.o	NIÑO TRAVIESO (13), 56; por Eyrefield y Niña Buena, del señor Raúl Phillips. Jinete, Carlos Astorga	15545	
2.o	Endiablado (7), 56; J. García	2965	9,70
3.o	Guarda Palos (9), 56; J. Martínez	1485	19,40
4.o	Tambo (17), 52; C. González	1426	20,20
5.o	Estanquero (8), 56; J. Pacheco	5461	5,30
6.o	Aguanahí (1), 52; R. Hermosilla	1280	22,50
7.o	Bravísimo (3), 52; R. López	765	37,60
8.o	Arcaico (2), 56; A. Núñez	5358	5,40
9.o	Mauchito (12), 55; S. Pradenas	1490	19,30
10.o	Italiano (10), 54; V. Bravo	280	102,40
11.o	Cascabelero (4), 55; V. Ubilla	278	103,20
12.o	Pilmeyquén (14), 56; C. Ojeda	125	228,70
13.o	Detroit (6), 55; J. Duarte	400	71,80
14.o	Stickland (16), 52; P. Castillo	495	58,00
15.o	Chamullo (5), 56; J. Aliaga	998	28,80
16.o	Marco Polo (11), 56; D. Cerda	559	51,40
17.o	Precursor (15), 56; E. Soto	1038	27,70
		39948	

GANADA por 2 cuerpos; el tercero, a 4 cuerpos; el cuarto, a 3/4 cuerpo; el quinto, a 2 1/2 cuerpos; y el sexto, a 3/4 cuerpo.— Tiempo: 1.33 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: César Covarrubias.— DIVIDENDOS: E° 1,80; 1,20; 1,90 y 2,30.— VIÑA: E° 2,10; 1,30; 1,90 y 3,40.

DESARROLLO: ESTANQUERO se ubicó al frente a poco de partir. Más atrás quedaron Stidkland, Tambo, Endiablado, Chamullo y Arcaico con Precursor. En tierra derecha Endiablado dominó a Estanquero. Por fuera avanzó Niño Travieso que no tuvo dificultades para superar al puntero.

¿QUE HIZO SU POTRILLO?: NIÑO TRAVIESO: Se fue colocando paulatinamente. En la recta avanzó con bríos. Endiablado; estuvo en la delantera en los comienzos de tierra derecha. Guarda Palos: avanzó con bríos en los últimos 200 metros. Tambo: vino entre los punteros. Estanquero: en punta desde la salida. Aguanahí: tuvo contratiempos.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. Serie.

1.o	EL ROLO (14), 51; por El Gaucho y Theughfull, del Stud Salvatito. Jinete: Juan Martínez	2781	
2.o	Inapreco (16), 51; C. Sepúlveda	5148	7,60
3.o	Nagual (3), 54; Edo. Soto	4362	9,00
4.o	Princess Arlen (7), 53; R. Jaque	1923	20,50
5.o	Liberada (4), 53; E. Naranjo	2626	15,00
6.o	Natty (6), 53; D. Muñoz	1960	20,10
7.o	Córrete (9), 52; R. Lizama	662	59,40
8.o	Matizado (12), 52; A. González	7600	5,20
9.o	Blue Back (13), 51; L. Camus	4071	9,70
10.o	York (8), 53; Jn. García	284	138,40
11.o	Giambattista (15), 51; H. Olguín	1159	33,90
12.o	Miss Pelusa (3), 53; I. Sandoval	4210	9,30
13.o	Dagualto (1), 54; Jn. Amestelly	5778	6,80
14.o	El Panul (17), 50; C. Ocampo	1734	22,70
15.o	Fine Opal (2), 54; B. García	508	77,40
16.o	Lenoz (11), 52; Jn. Barrios	5403	7,30
17.o	Chapelita (10), 52; P. Bustos	432	91,00
18.o	Erly (18), 50; J. M. Aravena	3998	9,80
		54639	

GANADA: por 3/4 cuerpo, el 3.o a 1/2 cuerpo, el 4.o a 1 1/2 cuerpo, el 5.o a pescuezo, y el 6.o a 1/2 pescuezo. Tiempo: 1.27. Corrieron todos. Preparador: José H. Medina. DIVIDENDOS: E° 14,10 y 4,40; 2,70 y 3,50. Viña: E° 20,70 y 4,50; 2,60 y 3,40.

DESARROLLO.— Dagualte señaló el camino. A su siga, Princesa Harlen, y más atrás Matizado, El Panul, El Rolo y Nagual con Miss Pelusa. En tierra derecha, Matizado pasó al frente. Por el centro avanzó El Rolo, que anuló el avance de Inapreco.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— EL ROLO, a la expectativa hasta promediar la tierra derecha. INAPRECO, tuvo que abrirse mucho al avanzar en la recta. NAGUAL, tardío resultó su avance final. PRINCESS ARLEN, corrió segunda y retrogradó. LIBERADA, tuvo contratiempos. NATTY, la taparon.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.o	VISLINGO (18), 56; por Helmbush y Valquería, del Stud A. M. O. Jinete: Juan Amestelly	18699	
2.o	Taguao (15), 54; E. Guzmán	3207	14,90
3.o	Hablador (8), 56; C. Astorga	12975	3,70
4.o	Gitanesco (7), 56; J. Pacheco	4465	10,70
5.o	Copihue Rojo (2), 56; L. Yáñez	1628	29,20
6.o	Saint Tropez (14), 52; R. Hermosilla	3708	12,80
7.o	D'Artagnan (3), 56; Edo. Soto	5046	9,40
8.o	El Sokel (4), 56; C. Ojeda	677	70,30
9.o	Ridi Pagliaci (13), 56; G. Farfán	1718	27,70
10.o	Trece (16), 56; Jn. Aliaga	1058	46,00
11.o	Novelista (12), 56; E. Naranjo	579	82,20
12.o	Aníbal (1), 52; R. López	85	556,30
13.o	Lobsan (10), 56; Jn. Toro	4984	9,60
14.o	Espliego (5), 56; B. García	3851	12,40
15.o	Neolatino (11), 56; Alb. Salas	1188	40,10
16.o	Gin Tonic (6), 56; I. Sandoval	939	50,70
17.o	Vilano (17), 52; J. Castillo	57	826,50
18.o	Jersey (9), 56; G. Meneses	1101	43,20
		66165	

GANADA: por 1/2 pescuezo, el 3.o a 2 1/2 cuerpo, el 4.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.34 3/5. Corrieron todos. Preparador: Aquiles Petit. DIVIDENDOS: E° 2,50 y 1,30; 2,10 y 1,40. Viña: E° 2,60 y 1,50; 2,50 y 1,50.

DESARROLLO.— Trece, Jersey y Novelista se disputaron la delantera. Más atrás, Neolatino, Gitanesco, Copihue Rojo, Vislingo y, último, quedó Hablador. Al ingresar a tierra derecha, Vislingo avanzó al primer lugar, manteniendo ventajas sobre Taguao, que avanzó mucho.

¿QUE HIZO SU POTRILLO?— VISLINGO, fue mejorando hasta ingresar en tercer lugar a tierra derecha. TAGUAO, avanzó fuerte en los metros finales. HABLADOR, como es habitual, vino de los últimos. GITANESCO, en los 800 metros se colocó entre los punteros. COPIHUE ROJO, tuvo contratiempos. SAINT TROPEZ, por los palos atropelló.

QUINTA CARRERA.— 9a. serie.— 1.400 metros.

1.o	QUEMADERO (14), 51; por Jardiniere y Quemadisa, del Stud Santa Rosa. Jinete, Desiderio Muñoz	6557	
2.o	Constructor (4), 53; J. Pacheco	11972	4,40
3.o	Rabioso (15), 51; C. Sepúlveda	6326	8,30
4.o	Sorrelito (18) 50; Alb. Salas	6021	8,70
5.o	Color (11), 51; L. Camus	6970	7,50
6.o	Mercurio (5), 53; R. Hermosilla	754	69,60
7.o	Roseburg (8), 53; L. Yáñez	2146	24,50
8.o	P. Oriental (3), 54; C. Astorga	7067	7,40
9.o	Nervi (2), 54; B. García	2120	24,80
10.o	Stout (16), 51; D. Cerda	1363	38,50
11.o	El Ganó (1), 54; Edo. Soto	6857	7,70
12.o	Federal (12), 51; R. Rojas	984	66,90
13.o	Atalanta (10), 51; Jn. Martínez	528	99,40
14.o	Narses (6), 53; I. Sandoval	2369	22,20
15.o	Indomable (17), 50; M. Flores	1005	52,20
16.o	Filemón (9), 52; Jn. Amestelly	7773	6,80
17.o	Oeste (13), 51; C. González	736	71,30
18.o	Pituquín (7), 53; Jn. Barrios	1587	33,10
		72935	

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 1/4 cuerpo; el 4.o a nariz; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.27. Corrieron todos. Preparador: Enrique Valenzuela. DIVIDENDOS: E° 8.— y 2.—; 2,20 y 2,90. VIÑA: E° 7,20 y 2,10; 2,10 y 2,30.

DESARROLLO: Color salió en punta seguido de Constructor. Más atrás, El Ganó, Narses, Quemadero, por fuera, y Sorrelito. Ultimo, Roseburg. En tierra derecha avanzó Quemadero, que dominó sin apelación a Constructor.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— QUEMADERO, partió séptimo y muy bien administrado por su jinete fue ganando lugares por fuera. Constructor, disputando la delantera. Rabioso, avanzó con energía. Sorrelito, no fue capaz. Color, en punta desde la salida. Mercurio, tardío resultó su avance final.

SEXTA CARRERA.— 5a. serie.— 1.400 metros.

1.o	MANETTA (6), 52; por Monterey y De Noche, del Stud Tarapacá. Jinete, Carlos Astorga	19115	
2.o	Tagalo (7), 52; M. Ramírez	7007	8,40
3.o	Tequeña (9), 51; R. Lizama	8280	7,10
4.o	Kea (10), 51; J. Pacheco	3847	15,30
5.o	Melocotonina (11), 51; G. Meneses	2772	21,20
6.o	Shelltox (14), 50; D. Muñoz	2522	23,30
7.o	Shepard (2), 54; A. Núñez	22535	2,60
8.o	Ursus (5), 53; Jn. Toro	7197	8,20
9.o	Fornido (1), 544; Edo. Soto	1644	35,80
10.o	La Sagán (3), 53; N. González	3181	18,50
11.o	Aprobado (12), 50; H. Olguín	665	88,40
12.o	Pozo Almonte (4), 53; C. Sepúlveda	2987	19,70
		81752	

GANADA por 6 cuerpos; el 3.o a 3 1/2 cuerpos; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1 1/4 cuerpo, y el 6.o a pescuezo. Tiempo: 1.25 Retirados el (8) Dioríssimo, y el (13) Gran Victoria. Preparador: Jorge Inda. DIVIDENDOS: E° 3,10 y 1,60; 2,10 y 2,10. VIÑA: E° 4.50 y 1,80; 2,80 y 2,60.

DESARROLLO.— A poco de partir Shepard se ubicó al frente. A su siga Tequeña, Tagalo, Kea, Melocotonina y Manetta, por fuera. En los 500 metros Manetta se ubicó al lado de los punteros para dominarlos con facilidad en tierra derecha.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— MANETTA, avanzó desde el octavo puesto. En la última curva se aproximó a los punteros. Cada vez se distanció más. Tagalo, con los punteros y avanzó en la recta Tequeña, disputó la punta. Kea, avanzó. Melocotonina, partió y remató quinta. Shelltox, corrió bien y sin tropiezos.

SEPTIMA CARRERA.— 2a. serie.— 1.400 metros.

1.o	BLACK (4), 52; por Blue Boy y Shellac; del stud Marval; jinete, Marcelo Ramírez	8625	
2.o	Moody Boy (10), 49; J. Salinas	12840	4,60
3.o	Farolito (13), 46; S. Alcaide	9612	6,10
4.o	Cuentapasos (5), 53; J. Toro	6828	8,60
5.o	Doblete (2), 56; J. Amestelly	14751	4,00
6.o	West Lady (6), 53; D. Cerda	8564	6,80
7.o	Afectuosa (11), 48; A. Salas	1858	31,50
8.o	Lucky Ras (3), 56; J. Aliaga (en corral con Black)		
9.o	Cuncumén (7), 52; M. Alquinta	2860	20,50
10.o	Stirco (8), 50; P. Bustos	3294	16,60
11.o	Barry Norton (1), 56; C. Astorga	10094	5,80
12.o	Loredana (12), 48; E. Suárez	2038	28,70
13.o	Telero (9), 48; H. Olguín (en corral con Stirco)		
		81364	

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3.o a 1/2 cabeza; el 4.o a 1/2 cuerpo; el 5.o a 3/4 de cuerpo, y el 6.o a pescuezo.— Tiempo: 1.24 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: Alvaro Breque.— DIVIDENDOS: del corral Black-Lucky Ras, E° 6,80 y 3,90; 1,70 y 2,30.— VIÑA: E° 6,50 y 3,90; 2,40 y 2,40.

DESARROLLO.— Cuncumén salió en punta seguido de Moody Boy, Afectuoso, que pasó adelante en los 700 metros, y en las otras posiciones, Farolito, Black, Cuentapasos. Ultimos Doblete y Stirco. En la recta avanzó Black, anulando el avance de Moody Boy.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— BLACK corrió colocado. Moody Boy, atropelló por dentro. Farolito, no fue capaz. Cuentapasos, tardío su avance. Doblete, atropelló sin energías. West Lady, tuvo contratiempos.

OCTAVA CARRERA.— Carrera Especial.— 1.200 metros.

1.o	GHITTON (10), 49; por Ghirlandaio y Gringa; del stud Primicia; jinete, Jorge Salinas	23082	
2.o	Homérico (11), 49; A. Salas	4517	17,60
3.o	Payador (4), 52; S. Azócar	5208	15,30
4.o	Boricuá (9), 51; G. Farfán	13965	5,70
5.o	Amigo Mío (3), 53; A. González	3306	24,00
6.o	Ben Casey (6), 51; J. Amestelly	17674	4,50
7.o	Quintador (2), 56; O. Saavedra	4747	16,70
8.o	Huachipato (1), 59; O. Muñoz	14936	5,30
9.o	Esquel (8), 51; G. Meneses	3939	20,20
10.o	Retostada (5), 52; C. Sepúlveda	19013	4,20
		110387	

GANADA por 1 1/4 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo; el 4.o a 1 1/4 cuerpo; el 5.o a 4 cuerpos, y el 6.o a 1 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.12.— Retirado: Cascadero (7).— Preparador: Rafael Bernal.— DIVIDENDOS: E° 3,40 y 1,90; 3,30 y 3,30.— VIÑA: E° 2,80 y 1,60; 2,70 y 2,10.

NOVENA CARRERA.— 7ª serie.— 1.400 metros.—

1.o	SKYBOLT (16), 50 por Sonic Boom y Adalia, del Stud Raitén, jinete Jorge Salinas	6575	
2.o	La Ginda (13), 51, J. Pacheco	5439	13,10
3.o	Blagueur (12), 51, G. Meneses	10557	6,80
4.o	Panvirol (10), 52, L. Camus	984	71,70
5.o	Perdida (11), 52, A. Núñez	9002	7,90
6.o	Gran Soñador (2), 53, G. Farfán	5386	13,60
7.o	Bucaneer (4), 52, E. Naranjo	4425	16,10
8.o	Alguacil (17), 50, A. González	4161	17,20
9.o	Nucio (9), 52, J. Amestelly	35395	2,00
10.o	Rozón (5), 53, F. Venegas	3698	19,30
11.o	Morella (3), 53, N. González en coral con Bucaneer		
12.o	Setter (6), 53, J. Aliaga	4787	14,90
13.o	Alcino (7), 52, J. Martínez	6447	11,10
14.o	Diablaza (8), 52, J. Barrios	608	17,20
15.o	Parlante (15), 51, D. Muñoz en coral con Skybolt		
16.o	Nortino (14), 51, A. Salas	1675	42,50
		99050	

GANADA por: 1 1/4 cuerpo el 3.o a 4 cuerpos, el 4.o a 1/2 cuerpo, el 5.o a 3/4 cuerpo y el 6.o a 1/2 cab. Tiempo: 1.26 1/5. Retirados el (1) Elkington. Preparador: Miguel Norambuena. DIV.: del corral Skybolt — Parlante E° 10,80, 4,20. 3,60 y 2,70. Div.: Viña E° 8,80, 2,80, 2,10 y 2,30.

DESARROLLO.— Setter, por los palos, estuvo en punta. A su siga, Skybolt, La Ginda, Nucio, y Bucaneer, que pasó al segundo lugar, y en los 800 metros corría en punta. En tierra derecha, Skybolt, por dentro, pasó al frente.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— SKYBOLT, en punta al comienzo y al final reaccionó por dentro. LA GINDA, alcanzó a estar en la delantera. BLAGUER, atropelló y dio muy abierta la vuelta. PANVIROL, tardío su avance final. PERDIDA, con los punteros. GRAN SOÑADOR, tuvo muchos contratiempos.

DECIMA CARRERA.— 8ª serie.— 1.400 metros.—

1o	MANDORLA (1), 55, por Monterey e Icha, del Stud Tarapacá. Jinete: Ernesto Guajardo	29130	
2.o	Relajante (4), 53, D. Muñoz	9301	10,00
3.o	Don Ciro (12), 49, H. Olguín	8971	10,30
4.o	Hipocampo (11), 50, C. Sepúlveda	23217	4,00
5.o	Gingris (7), 51, G. Meneses	14031	6,60
6.o	Antimaco (3), 53, E. Peña	1033	89,70
7.o	Gianpiero (13), 49, J. Sepúlveda	11760	7,90
8.o	Tontona (5), 52, S. Azócar	6016	15,40
9.o	Secador (16), 49, A. González	1369	67,70
10.o	Collicano (6), 51, E. Guzmán	3972	23,40
11.o	Epsom Lady (9), 50, C. Orampo	349	265,20
12.o	Pretenciosos (14), 49, J. Salinas	2033	45,60
13.o	Novice (), 51, M. Ramírez	5740	16,20
14.o	Cachativa (2), 54, J. Aliaga	5277	17,60
15.o	Cariñoso (16), 48, J. M. Aravena	4864	19,10
16.o	Frank Sinatra (10), 50, J. Martínez	1674	55,40
		128835	

GANADA por 2 cuerpos; el 3o a 1 1/4 cuerpo; el 4.o a 1/2 pescuezo; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a cab., Tiempo: 1.25 3/5. Corrieron todos. Prep.: Juan Melero. Div.: E° 3 20, 1,90, 3,00, 3,10. Viña: E° 2,10 5,20 y 3,60.

DESARROLLO.— Hipocampo señaló el camino. A su siga quedó Mandorla, Don Ciro, Cariñoso, Relajante y Antimaco. En tierra derecha avanzó por los palos Mandorla, que anuló el avance de Relajante.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— MANDORLA, vino colocada desde la salida. RELAJANTE, avanzó abierto. DON CIRO, no fue capaz. HIPOCAMPO, en punta desde la salida. GINGRIS, tuvo muchos contratiempos. ANTIMACO, al final avanzó.

UNDECIMA CARRERA.— 6a. serie.— 1.400 metros.—

1.o	MIGOLETTE (1), 55; por Monterey y Jungle Tulip, del Stud Tarapacá. Jinete, Juan Toro	9661	
2.o	Pituquita (15), 50; C. Sepúlveda	6992	12,10
3.o	Tres Amores (12), 51; M. Ramírez	18992	4,50
4.o	Tip Top (10), 52; E. Soto	9832	8,60
5.o	Adour (2), 54; A. Parra	6603	12,80
6.o	Paso Doble (9), 52; J. Salinas	22600	3,70
7.o	Guante Rojo (8), 52; G. Meneses	10474	8,10
8.o	Shangay Tang (3), 54; J. Pacheco	5853	14,40
9.o	Majestuoso (6), 53; S. Pradenas	2850	29,70
10.o	El Burgalés (7), 52; A. González	13398	6,30
11.o	Capacitada (17), 49; J. Castillo	1111	76,10
12.o	Cidra (18), 49; C. Ocampo	3135	26,90
13.o	Diablillo (5), 50; D. Muñoz	3834	22,10
14.o	Canceta (14), 50; L. Hevia	1559	54,20
15.o	Belmondo (13), 50; C. González	564	149,80
		117458	

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el tercero, a 1/2 cuerpo; el cuarto, a 1/2 pescuezo; el quinto, a 1/2 pescuezo; y el sexto, a 1 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.25 4/5.— Retirados: el (4) Astronauta, el (11), Drácula y el (16) Porto.— Preparador: Aquiles Petit.— DIVIDENDOS: E° 8,80; 2,70; 3 y 1,70.— VIÑA: E° 8,30; 3,90; 3,30 y 2,10.

DESARROLLO.— Pituquita, Tres Amores, Shangay Tang y Migolette se ubicaron en los primeros lugares. Más atrás quedaron, Paso Doble, Guante Rojo y Tip Top. En la recta final avanzó Migolette que triunfó por amplio margen.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: MIGOLETTE, a la expectativa hasta la entrada de tierra derecha. Pituquita: vino disputando la delantera. Tres Amores: avanzó con bríos. Tip Top: tuvo contratiempos. Adour: no fue capaz. Paso Doble: contratiempos tuvo a poco de partir.

DUODECIMA CARRERA.— 4a. serie.— 1.400 metros.—

1.o	LA RANCHERA (6), 52; por Venerador y Bámbula, del señor Guillermo Rozas. Jinete, Luis Yáñez	4474	
2.o	Naka (17), 48; A. Salas	13338	7,90
3.o	Boedo (15), 48; J. M. Aravena	20115	5,20
4.o	Scamp (18), 47; A. González	52279	2,00
5.o	Chadrón (5), 52; C. Ocampo	2476	42,40
6.o	Cosmopolitán (4), 52; Hugo Pilar	4668	22.50
7.o	Snow Man (7), 52; E. Soto	2450	42,80
8.o	Asturias (9), 50; D. Cerda	3865	27,10
9.o	Mauloso (14), 49; D. Basoalto	1119	93,70
10.o	Cologne (1), 55; I. Sandoval	1864	56.30
11.o	Konia (11), 50; C. Sepúlveda	1345	77,90
12.o	Bombera (16), 48; J. Salinas	4791	21,90
13.o	Litigante (8), 51; J. Martínez	5772	18,20
14.o	Aguila (3), 52; A. Núñez	11511	9,10
15.o	Mora Linda (2), 5; J. Toro	15118	7,00
16.o	Scorpius (12), 50; R. López	674	155,50
		145759	

GANADA por 1 cuerpo; el tercero, a 2 1/2 cuerpos; el cuarto, a 2 1/2 cuerpos; el quinto, a cabeza; y el sexto, a cabeza.— Tiempo: 1.25 2/5.— Retirados: el (10) Comosierra y el (13) Chumbo.— Preparador: Antonio Vodanovic.— DIVIDENDOS: E° 23,50; 4,90; 2,40 y 2,10.— VIÑA: E° 15,70; 3,70; 2,10 y 1,70.

DESARROLLO: Boedo se ubicó al frente seguida de Asturias, Mora Linda, La Ranchera, Litigante, por fuera y Naka mejorando hasta ubicarse segundo y entrar como puntero a tierra derecha. En los metos finales surgió La Ranchera que dominó al puntero.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: LA RANCHERA: corrió entre los punteros. Atropelló con muchos bríos. Naka: nuevamente fue segundo. 6o fue capaz. Boedo: en punta desde la partida. Scamp: quedó ganando a dos. Chadrón: atropelló desde los últimos lugares. Cosmopolitán: tuvo contratiempos en la recta.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros. — 8a. Serie.

1.o	VANIGRE (15), 50; por Prince y Victoria, del Stud Extra. Jinete: Desiderio Basoalto	532	
2.o	Doctrina (5), 52; L. Camus	7524	12,80
3.o	Pindaro (17), 49; Ord. López	5591	17,20
4.o	Justice (6), 52; B. García	7711	12,50
5.o	B. Chanson (8), 51; M. Ramírez	12074	8,00
6.o	Tereshkown (14), 50; D. Muñoz	9726	9,90
7.o	Rastacuero (1), 55; G. Meneses	11451	8,40
8.o	Curare (2), 53; V. Bravo	12491	7,70
9.o	La Cámara (12), 50; Edo. Suárez	19240	5,00
10.o	Evadne (10), 51; N. González	2009	47,80
11.o	Quijotesco (18), 49; H. Olguín	23019	4,20
12.o	Bío Bío (9), 51; D. Cerda	1975	48,60
13.o	Moscatel (16), 49; J. Salinas	8996	10,70
14.o	Raqui (4), 53; H. Pilar	2567	37,40
15.o	El Sarao (3), 53; I. Sandoval	1272	75,50
16.o	Papelón (13), 50; A. Farías	409	234,80
17.o	Curazao (11), 50; C. González	1326	72,40
18.o	Argelia (7), 51; Jn. Barrios	5445	17,60
		133358	

GANADA: por cabeza, el 3.o a 4 cuerpos, el 4.o a 1/2 pescuezo, el 5.o a cabeza y el 6.o a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.27. Corrieron todos. Preparador: Germán Pérez. DIVIDENDOS: E° 180,50 y 20,90; 4.10 y 3.70. Viña: E° 112,60 y 15,50; 4 y 3,30.

DESARROLLO.— Vanigre tomó el mando seguido de Tereshkowa, Moscatel, Quijotesco, Doctrina y última Evadne. El puntero mantuvo sus ventajas pese al avance de Doctrina.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: Vanigre en punta desde la largada; Doctrina: atropelló abierta. Pindaro: avanzó con energías. Justice: no fue capaz. Belle Chanson; tardío su avance; Curazao: al final avanzó.

Misa.—

Hoy, aniversario del fallecimiento del señor Humberto Escobar Godoy, se oficiará una misa en su memoria, a las 10 horas en la Iglesia Recoleta Dominica.

En Estados Unidos.—

Ha viajado a EE.UU. don Eduardo Espinoza Espinoza.

Bautizo.—

Ha sido bautizado Pablo, hijo del señor Hernán Boher Rosales y de la señora Ester Elton de Boher. Fueron sus padrinos el señor Fernándo Boher Arassa y la señora Ester González de Elton. Puso los óleos, el R.P. Guillermo Smits.

Matrimonio en Viña del Mar.—

Se ha efectuado privadamente en Viña del Mar, el matrimonio de la señorita María Cristina Estefen Riederman con el señor Marcelo García Silva.

Primera Misa.—

Hoy, a las 11 horas, el Revdo. Padre Eduardo Benítez Enrich celebrará su primera misa en la Capilla del Colegio El Patrocinio de San José, a la que se invita a sus familiares y relaciones.

Enferma.—

Ha sido operada en la Clínica Santa María, la señora Olivia Chadwick de Bengolea.

Beneficio.—

En el Auditórium del Grange School, Avda. Príncipe de Gales, se llevará a efecto el 6 de noviembre próximo, el Concierto de Música de Cámara, auspiciado por el Rotary Club de La Reina, a beneficio de las obras sociales de la Comuna. Las personas interesadas en adquirir entradas, deben dirigirse a la misma institución rotaria.

Nacimiento.—

En la Clínica Sara Moncada de Arias ha nacido José, hijo del señor José Britos Alarcón y de la señora Teresa Galleguillos de Britos.

En el Primer Concurso de Peinados auspiciado por la Asociación, de Peinadores Estilistas de Chile, APECH, realizado en el Carrera Hilton, vemos en el grabado, de izquierda a derecha: Ana María Rosales: Carmen, modelo, que exhibe el 3.er premio calle; Alfredo Rettig: Silvia, modelo, que exhibe el 2º premio coctel; Julio San Martín: Gladys, modelo, que exhibe el 2º premio para calle; Andrés García; Clara Cortéz, y Eliana, modelo, que exhibe el 1.er premio calle y Gran Premio Color; José Luis Borja; Caroli, modelo, que exhibe el 1.er premio coctel.

Arte y Naturaleza en las Américas

El padre Edmundo Stockins, ss. cc. ofrecerá el jueves 3 de noviembre, en el Club de la Unión, a las 18,45 horas, pro obras sociales de las Congregaciones Marianas, una muestra en colores sobre motivos de arte y naturaleza americanos. El temario incluye Parque Nacional, Fray Jorge "El Fósil Verde" y su infinita variedad de flores silvestres; Río de Janeiro y sus iluminaciones nocturnas; Brasilia, la moderna capital federal del Brasil; Aleijadinho, el Miguel Angel Americano y sus dramáticas esculturas de los profetas; Cataratas del Iguazú; Fabuloso Museo de don Pedro de Osma, en Lima; el inmortal idilio de "María", de Jorge Isaacs, con la propiedad de campo "El Paraíso, en las afueras de Cali, Colombia donde se vivió el idilio; Taxco, Mexico, la ciudad de la platería: y El Gran Cañón del Colorado, en Arizona. Las adhesiones están a disposición del público en Chilean Art, Agustinas 1196, Casa de la Congregación Mariana, Ejército Nº 215.

Club de Polo "San Cristóbal", Misa.—

Todos los domingos a partir de hoy se celebrará en el Club de Polo "San Cristóbal" misa de campaña a las 12 horas.

A Mendoza.—

A Mendoza, don Fernando Varas Arriagada y señora Regina Bravo de Varas.

Matrimonio.—

En la Parroquia de Ntra. Sra. de los Angeles, se efectuará el 5 de noviembre próximo, a las 19 horas, el matrimonio de la señorita Margarita María Subercaseaux Prieto con el señor Raúl Arriagada Gutiérrez.

Nota: No habrá recepción.

Club Nahuel Jazz Quartet.—

El Nahuel Jazz Quartet ofrecerá nuevamente esta noche una velada de jazz en su nuevo local de Agustinas 540. La reunión se iniciará a las 22 horas.

Día de Santo.—

La señorita Teresa Ariztía Ruíz recibió a sus relaciones, con motivo de su día de santo.

Parte de matrimonio.—

Circulan los siguientes partes de matrimonio:

—Guillermo Elzo Vergara y Mara Calvanesse de Elzo, participan a usted el matrimonio de su hija María Cristina con el Sr. Juan Eduardo García-Huidobro Montes, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia Santos Angeles Custodios. Ex Seminario, el sábado 29 de octubre, a las 19 horas.

—Eugenio García-Huidobro Vial y Marta Montes de García-Huidobro participan a usted el matrimonio de su hijo Juan Eduardo con la señorita María Cristina Elzo Calvanesse, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia Santos Angeles Custodios, ex Seminario, el sábado 29 de octubre a las 19 horas.

—Juan Eduardo García Huidobro Montes participa a usted su matrimonio con la señorita María Cristina Calvanesse y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia Santos Angeles Custodios, Ex Seminario, el sábado 29 de octubre a la 19 horas.

Matrimonio concertado.-

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Paz Hermosilla Ruiz con el señor Francisco Barbato Maas. Hicieron la visita de estilo el señor Mario Barbato Roma y la señora Edith Maas de Barbato. Bendijo las argollas Monseñor Oscar de la Fuente Saavedra.

Panorama Cultural

ORQUESTA DE CAMARA

El próximo martes, a las 19 horas, la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, ofrecerá un concierto en el Salón de Honor de dicho establecimiento. En esta oportunidad, el conjunto será dirigido por Fernando Rosas y ejecutará obras de Purcell, Royce, Haydn, Berkeley y Mozart.

INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

El jueves 27 se inicia el ciclo de conferencias que, bajo el auspicio del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, ofrecerá el profesor de Historia del Arte en la Universidad de Madrid y médico español, Antonio Almagro Díaz. Ese día, a las 22 horas, dará su primera charla en la Sala Valentín Letelier sobre el tema "Raíces españolas del cubismo".

INSTITUTO CHILENO-ALEMAN

Para el martes 25, a las 19.15 horas, está fijado el Recital Lírico a efectuarse en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Participarán Silvia Wilckens, Eliana Díaz, Hernán Wurth, Paul Sommer y Federico Heinlein.

EXPOSICION DE ACUARELAS

Mañana se inaugura en la Sala Previsión del Banco Chile, la exposición de acuarelas del pintor y arquitecto Carlos Swinburn, muestra que permanecerá abierta hasta el sábado 29, inclusive.

INSTITUTO CHILENO-ITALIANO

Con el auspicio del Instituto Chileno-Italiano de Cultura, y en el local del Instituto Cultural de Providencia, el próximo martes, a las 18 horas, se dictará la segunda charla del ciclo "Historia de los Géneros Musicales", a cargo del profesor Ettore Rognoni.



Dieciocho estudiantes de la Escuela N.o 39 de Niebla, en el departamento de Valdivia, se encuentran desde ayer en nuestra capital en visita de conocimiento. El grupo viajó a cargo de las profesoras de ese plantel, Raquel Marín Mancilla y Eliana Ulloa Guarda, saludando a su llegada al Director General de Educación Primaria, Luis Moll Briones, quien les ofreció medios para movilizarse a diversos puntos. La delegación, que esta tarde concurrirá a presenciar los encuentros de fútbol profesional, luego de ir al Cerro Santa Lucía, Cinerama, industrias y algunas fábricas, está hospedada en la Casa del Estudiante Americano, regresando a Valdivia el miércoles por la noche, luego de efectuar una breve visita a Valparaíso. Los estudiantes primarios estuvieron de visita en LA NACION, como lo registra el grabado.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ACUARIOS

EL PEZ TROPICAL. EXTENSO SURTIdo en peces. Implementos nacionales e importados. Rancagua 020.
GC. 9—IV—67

ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A.— CAsacas, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945.
2—III—67

ARMERIAS

CASA ITALIANA.— REPARACIONES armas de fuego. La casa del Anafe Primus. Lámparas Petromax, Coleman, Sun Flame. Repuesto en general. Arturo Prat 141 — 382235.
GP. 2—XII—66

ANTENAS T. V.

"TRANSFORMACIONES FAMMA". REguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24—XII—66

ARTESANIAS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713.
GC.-30-IV-67

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI". ROMANAS. Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995.
GC. 30—IX—66

"CASA BOVE". BRONCERIA, MANIllas, lápidas, reparaciones, plaqué, plata, bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363.
GC. 30—X—66

FABRICA DE MUEBLES FIERRO. MIMbre. Madera. Plástico. Avenida Matta 1357 — 713082.
GC. 14—IV—67

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182". CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas.
GC. 19—XI—66

"ADOLFO SANVILEVICH". COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454.
GC. 20—IX—67

"AUTO STOP". CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 340.
GC. 4—III—67

ACOLCHADOS ELECTRONICOS PARA automóviles. Tapicerías de lujo. Línea europea. Tapicería San José. Copiapó 370.
GC. 17—III—67

REFORZAMOS ASIENTOS CAMIONES, camionetas. Tapicería Automóviles San José. Copiapó 370.
GC. 17—III—67

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos, embragues Autos, camiones, tractores, maquinarias. Industriales. Avenida B. O'Higgins 2395. Teléfono 96825.
GC. 4—III—67

FRENOS BASSI. DISTRIBUIDORES BAlatas. Bendix. Shyrbestos. Embragues, repuestos frenos. Alameda 4050, Riquelme 6.
GC. 22—III—67

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto.. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 11—II—67

CICLISTAS, BICICLETAS, REPUESTOS. Casa Mena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble.
GC. 2—II—67

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto.. Repuestos, accesorios. Alameda 2781.
GC. 11—II—67

CAMISERIAS

"TABAL", INAUGURA VENTA DETAlle a comerciantes. Precios especiales. Loreto 341.
GC. 25—IX—66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lnes, de automóviles, camiones, camionetas, motos, de diez de junio de mil noveientos motonetas, maquinarias: industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, foon 392250, Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público.
GC. 30—III—67

"CECILIA ROMERO CADIZ", AVENIDA Matta 777 — 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC. 15—XI—66

CASA VICTOR ARAYA, REMATES. Ventas privadas. Consignaciones. Tasaciones. Compañía 1520.
GC. 8—I—67

COCINAS

TECNICAS. TRANSFORME SU COCINA a gas licuado. Repuestos. Morandé 642 — 84971.
GC. 11—III—67

TECNICAS. TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085. San Pablo 144.
GC. 11—III—67

COLCHONERIAS

ALMACENES ALAMEDA: CATRES, COLchones, somieres, coches para guaguas. Hernando Hermanos. Alameda 2340, Teléfono 91738.
GC. 2—III—67

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66.
GC. 30—X—66

"LA FAMILIA". CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698.
2—III—67

CONFECCIONES

"COMERCIANTES" VENTAS POR MAyor. Camisas, enaguas, soquetes, perfumes, etc. Patronato 280.
GC. 28—X—66

"EIFEL" — FABRICA CONFECCIONES señoras. Venta mayor y menor. Irarrázaval 2308.
GC. 31—XII—66

CARPAS

CARPAS EN GENERAL, TELONES TErrazas. Rapidez. Seriedad. San Diego 1605. Fono 50264.
GC. 9—IV—67

FABRICA CARPAS H. GARCIA. SAN Diego 1379. Teléfono 50361. Gran Avenida 2559, Teléfono 55227. Carpas Camiones, Camionetas, Quitasoles, Carpas de Playa, Campaña. Reparaciones. Artículos Lona. Facilidades.
GC. 9—IV—67

"BUSTOS", LA FABRICA MAS ANTIgua de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas Impermeables. Rosas 2010, Teléfono 83677.
GC. 16—X—66

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones. Nataniel 2001.
GC. 31—XI—66

"EL REY DE LAS CARPAS", M. P., Carlos García. Carpas para camiones campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armada cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, Teléfono N.o 55989.
GC. 6—IX—66

FABRICA —PARASOLES— PARAGUAS. Ventas detalle. Cambios de tela. Reparaciones, repuestos. Compañía 2697.
GC. IV—67

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central.
GC. 30—X—66

"COLO COLO". FABRICA CONFITES, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales: Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287.
GC. 31—XI—66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES, IMplementos motonetas, bronceados, cobrizados, plateados, vajillas. Brasil 784.
GC. 8—XII—66

CLINICA DE SOMBREROS

MAC-IVER 579 — 35106. COMPOSTUras — Hechuras finas. Pitas — Texsnas — Vaqueros.
GC. 20-I-67

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVAdoras, estufas cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 — 711337.

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales.
GC. 23—IX—66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL, MENAJE — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna.
GC. 30—XII—66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767, Fono 81715.
GC. 30—X—66

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166.
GC. 26—XI—66

DINAMOS AUTOMOVILES

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLEtos, E° 69, todas marcas. Irarrázaval 2400 — 251066.
GC. 2—II—67

ELECTRICIDAD

"GALDAMES", CHACABUCO 9 (ESTAción Central. Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas.
GC. 24—XI—66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos, Pedro de Valdivia 3403.
GC. 30—XII—66

"TRANSFORMADORES GAMMA". REgulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24—XI—66

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096.
GC. 28—XII—66

ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMIcilio, aspiradoras, lavadoras, jugueras. San Martín 295 — 62956.
GC. 10—I—67

COLCHONES

"SAN PEDRO". FABRICA DE COLchones. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022.
GC. 30—X—66

"HIDALGO". FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183.
GC. 30—X—66

COLCHONES LANA, ALGODON, SOmieres finos, únicamente en la fábrica El Sur, San Diego 1852.
GC. 24—XI—66

PALOMO HERMANOS. SOMIERES, colchones, catres, fundas, medidas especiales. Artículos terraza, playa. Alameda 173, teléfono 31721.
GC. 22—III—67

ROPA INTERIOR

"OSO". POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.
GC. 23—IX—66

"TEXTIL LIBERTAD", ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367.
GC. 30—X—66

FAJAS

"FAJAS-SOSTENES". BATAS, MAÑAnitas. Especialidad sobre medida. Arturo Prat 165.
GC. 7—X—66

SOSTENES

FAJAS, SOSTENES. PRECIOS ESPEciales comerciantes. Especialidad medida. Arturo Prat 165.
GC. 16—IV—67

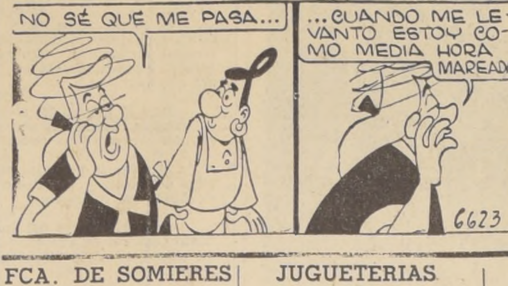
FARMACIAS

"ALHAMBRA". PRESTIGIADA DESDE 1927. Enrique Vivanco Edding, Químico-Farmacétuco. Lira-Diez de Julio. Fono 34936.
GC. 15—IX—66

FCAS. DE CALZADO

DEPOSITO DE FABRICA. VENTA DIrecta público. Reparado. Gran Avenida 2572.
GC. 11—IV—67

RAMONA — POR LINO PALACIO



FCA. DE SOMIERES

VENTAS MAYOR Y MENOR, MEDIDAS especiales. Reparaciones. Avenida Matta 127 — 61040.
GC. 5—I—67

"JUGUETES GAYMER". VICUÑA MACkenna 585. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hijos.
GC. 4—III—67

FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA". IMPORTADORES Propietarios. Cerrajería Deva. Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948.
GC. 30—IX—66

"O'HIGGINS". VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102.
2—III—67

FOTOGRAFIAS

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS. Reproducciones. Revelados. Copias, Ampliaciones. San Pablo 1483.
GC. 30—XII—66

RAMIREZ. FIESTAS SOCIALES. ALBUmes de matrimonio. Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160.
GC. 20-IV-67

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA", BRASIL 896. TEléfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
GC. 30—X—66

EMPRESA LOURDES, FUNERALES. MAtucana 578 — 95622. Alameda 3547. Carlos Fernández Zavala e Hijos.
GC. 15—IV—67

FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas. Huérfanos 1378, local 19.
GC. 10—I—67

GARAJES

JUNGMANN Y WINKLER, ALINEACION Optica. Tren delantero. Mecánica. Coquimbo 777. Teléfono 392274.
GC. 9—IV—67

GRABADOS METAL, GOMA Y PLASTICOS

TIMBRES DE GOMA "BOLTON". SOmos fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129, altos .Depto. 2144.
GC. 14—XI—66

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION, grabados en plástico, con nombre personal, fuerzas armadas, hospitarios, etc. Fábrica Huérfanos 1373, local 18. Fono 712172.
GC. 10—I—67

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ.— Guitarras finas. Tizones. Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Fono 392330.
GC. 29—XII—66

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde E° 190. Reparaciones. Arturo Prat 910.
GC. 10—I—67

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA Textil Chuaqui, con su Sistema Revolucionario de Ventas. Ofertas especiales: Poleras hilo, 1-2 años, 2.500; Poleras hilo, 8-7 años, 3.500; Chalecas hilo, 23.000; Chalecas para guaguas, gran calidad, cada una, 7.500. Descuentos del 10 olo Instituciones y Centros de Madres. En su extensa red de locales: Providencia 2353; San Antonio 726 (local 7); Diagonal Cervantes 875; Los Tres Antonios 77; Irarrázaval 2490 (esq. Pedro de Valdivia).
GC. 11—VIII—66

IMPRENTAS

"JES". IMPRESOS EN GENERAL, TIMbres, bautizos, diplomas. Arturo Prat 1698 — 53598.
GC. 25—IX—66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.

DEPOSITO DE LANAS

"EL ROSAL". SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.
GC. 17—III—67

LETREROS

GUAJARDO, DIBUJANTE.— SAN Martín 720. Letreros, afiches. Precios módicos. Facilidades.
GC. 1.o—XI—66

LIBRERIAS

"PROFESOR MONMAR", HOROSCOPO. Envíe E° 1,00 en estampillas. Fecha de nacimiento. Recibirá su horóscopo gratis. Arturo Prat 1619. Casilla 5111. Teléfono 54131.
GC. 15—X—66

LAVADORAS

SERVICIO HOOVER. AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342.
GC. 10—I—67

SERVICIO TECNICO HOOVER. REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
GC. 2—II—67

LAVANDERIAS INDUSTRIAL

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención Internados. restaurantes, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, rapidez, economía. ¡No olvide! Andes, su Tintorería, en Grajales 1887 esquina Vergara. Presentado este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento.
GC. 18—XI—67

"RIVET". ROSAS 2123, TELEFONO 65082. Especialidad en lavados de Hoteles, Restaurantes, Hospitales. Recepciones. Entrega en 24 horas.
GC. 18—XII—66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN". REFRIGERACION. BAlazas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119.
GC. 2—XI—66

ESTABLECIMIENTO TECNICO, MAquinas coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659.
GC. 7—XI—66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIbir, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640.
GC. 28—XII—66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL". ESTUCHES guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605.
GC. 15—XI—66

MALETERIA BANDERA, GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735.
GC. 6—XI—66

REPARADORA DE MALETAS Y CARteras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo, Alameda 980, local 41.
GC. 24—XI—66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes.
GC. 10.o—IV—67

CARTERAS

GABY, CARTERAS, MALETAS, BILLEteras. Artículos cuero. Precios mayor y menor. Avenida Matta 1107.
GC. 1.o—III—67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta, San Martín 91, teléfono 66969.

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfont. Muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 754.
GC. 30-XI-66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra e lhogar. Fensa, Sindelén, Hoover, Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento).
GC. 4—X-66

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas, San Alfonso 42.
GC. 21-XII-66

"LA REGALONA", LOZA CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi, Cuchillería, plástico. Artículos para regalos, Alameda 2907.
GC. 13|VIII|66

MESAS TELEVISION

MESAS TELEVISION DESDE E° 45, Avenida Matta 103.
GC. 2|1|67

FCA. DE MOLDES

MANCINI, SAN PABLO 1538 - 69872. Moldes para pastelería en general.
GC. 1°|XI|66

MUEBLERIAS

"VALMOY", DEPOSITO FABRICA. Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia Arturo Prat 480.
GC. 30|XI|66

"FABRICA MUEBLES MINOND", ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25.
GC. 20|XII|66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE: LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia, Alameda 2636.
GC. 11|1|67

E° 148.— LIVING, COMPRELOS AL fabricante. La Frontear, San Pablo 1517.
GC. 19|XI|66

INCREIBLE PERO CIERTO: LIVING E° 155; Rinconera, E° 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455.
GC. 18|XII|66

BRICEÑO, COMEDORES, DORMITORIOS Estilo actualidad. Living. Piezas sueltas. Lord Cochrane 1134.
GC. 25|XI|66

BRISTOL, LIVING, COMEDORES, DORmitorios, estilos modernos, muebles cocinas. Independencia 869
GC. 30|9|66

FCA. DE MUEBLES

FAMEX, CARMEN 127. EXCLUSIVAmente; comedores enchapados mañío. Buffet, 6 sillas chenille de lana, E° 600. Créditos.
GC. 25|XI|66

CARMEN 12, EXCLUSIVAMENTE; LIving anatómicos, sofá, 2 sillones, tapiz lana, chenille, tevinil, E° 280. Créditos.

CARMEN 127, EXCLUSIVAMENTE, Dormitorio mañío, cómoda, toilette, 2 veladores, 2 marquesas, E° 780. Créditos.
GC. 25|XI|66

MUEBLES DE CAÑA

MUEBLES DE CAÑA "JHONSON".— Bar tres pisos, tapiz rojo, 130; living con cojines, 170; comedores 6 sillas, con cojines, 180; Santa Rosa 684.
GC. 30|XI|66

MUEBLES METALICOS

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6 — 60905.
GC. 10|I|67

NEUMATICOS

ECONOMIA GARANTIA NEUMATIcos, llantas todo tipo. Avenida España 72.
GC. 17|III|67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas, sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396, Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 65744.
GC. 20-V.-67

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION". Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal.
GC. 1.o|IV|67

OPTICAS

"TALLER PRAT", CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829.
GC. 24|XI|66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33. Santiago Estación Central.
GC. 24|XI|66

"EL AGUILA", MAYORISTAS EN JUguetes. Menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 5|I|67

PANTALLAS

"PANTALLAS", ARREGLOS, TRANSformaciones, pantallas, lámparas, Avenida Matta 203, fono 380367.
GC. 24|XI|66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265.
GC. 30|XII|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda.
GC. 2°|XI|66

PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LAtex E° 12,50; Oleos, Esmaltes, Tierras, Brochas.
A. 27|XII|66

PINTURAS APLICADAS

PINTE SC CASA, MAESTROS ESPECIAlizados. Somos distribuidores. Carmen 48. — 31847.
GC. 2|II|67

FABRICA DE PANTALONES

"LUCKY", VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430.
GC. 20-IV-67

CUADROS Y MARCOS

SUTTER Y VARAS — PINTURAS, Oleos, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309.
GC. 30|III|67

JUAN SUTTER.— PINTURAS, OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 728, fono 39341.

FABRICAS DE PARQUETS

"COIGUE Y EUCALIPTO". ENTREGA inmediata Gabriel Palma 988, por Recoleta ,altura 2650; Liebre 26.
GC. 11|IX|66

RADIO Y T. V.

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras. Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498.
A. 6-GC.

GRAN AVENIDA 2748. 55330 — 569796. Contado compro televisores. Reparaciones generales.
A. 6-GC.

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores, Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago, Provincias. Antonio Varas 46. Teléfono
GC-11-III-67

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y maderas. Todas medidas, San Francisco 466

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos, fono 51614. San Diego 1099.
GC. 17-I-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13. — 256577.

KEIM, VENTAS TUBOS REPUESTOS. Radios. Taller reparaciones. Teléfono 713501. San Pablo 1664.
GC. 7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSformadores todos tipo. Descuentos. San Pablo 1665 — 68386.
GC. 24-XI-66

REPARACIONES RADIO-TELEVISION. Amplificadores, Instalaciones, reparaciones eléctricas. San Pablo 1741-2834. Fonos 712695 — 734848.
GC. 28-XI-66

"RADIO SERVICIO", STANDARD ELECtric. Reparaciones en general. Irarrázaval 2062-253898.
GC. 2-II-67

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISOres, domicilio. Técnico 25 años práctica Rapidez, economía. Teléfono 34632.
GC. 2-II-67

"AUTO RADIO", TELEVISION SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Stereo F. M. Irarrázaval 2400.
GC. 2-II-67

RADIO Y TELEVISION. CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468.
GC. 6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA". REPARACIOnes a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703.
GC. 6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784.
GC. 6-II-66

RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PAra TV — F. M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101.
GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES. TRANsistores. F. M. Amplificadores. Enceradoras Catedral 1040, local 16. Fono 64333.
GC. 11-I-67

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 56882.
GC. 15-VI-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 380344.
GC. 20-IV-67

MUEBLES DE RADIO

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias, San Diego 919.
GC. 14-VI-67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA", COMPOSTURAS RAPIDAS. garantidas. Joyas. Arturo Prat 751, local 34.
GC. 27-XI-66

"JOYERIA — RELOJERIA", REPARAciones, ventas permutas, consignaciones. San Francisco 407 — 383598.
GC. 27-XI-66

"VICTORIA", OSCAR HODGES MOOre. Seriedad, rapidez, garantía. Diez de Julio 705 — 38306.

CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANzas. Básculas, Cortadoras. Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419.
GC. 24-XII-66

REPARACIONES COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775.
GC. 27-XI-66

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

ENCENDIDO DELCO REMY, EN FERnando Ltda. Amunátegui 18, fono 713258.
GC. 10-I-67

"CATALAN & MENESES LTDA.", Repuestos automóviles, camiones Bedford. Vauxhall. Santa Rosa 90, fono 392479.
GC. 12-XII-66

FABRICA, RETENES, GOMAS EN GEneral San Pablo 1911 — 60296.
GC. 28-XI-66

DE TODO PARA SU FORD, REPUESTOS, accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 84458.
GC. 2-III-67

SEÑOR AUTOMOVILISTA, BUSCANDO repuestos de goma llegará a "Gomatex". Alameda 2129. Teléfono 712780.
GC. 22-III-67

DESABOLLADURAS MECANICA, ALIneación óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471.
GC. 14-VI-67

RECTIFICACION DE MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES. Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215.
GC. 9-VI-67

REBOBINADOS DE MOTORES

REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIAles, garantizados, rápidos, económicos. Irarrázaval 2400, fono 251066.
GC. 2-II-67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA" CALZADO CABALLEros. Cosido sólo E° 25.—, y para damas, E° 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229
GC. 1.o-VI-67

BULNES, REPARACIONES: CARTERAS, portadocumentos. Teñidos. Renovaciones. Tarapacá 1286, teléfono 713418.
GC. 27-XII-66

RESORTES

ESPIRALES, RESORTES, CUALQUIER automóvil. industrias en general. Riquelme 2, fono 63908.
GC. 17-XII-66

SALONES DE BELLEZA

"EECUELA DEL EXIAO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.
GC. 1.o-I-67

SANITARIOS

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfonts, muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 764
GC. 8-XII-66

ALMANAQUE PROVINCIAL

CORRESPONSALIA **BUIN** CARLOS CONDELL 154

EL REY DEL BUEN SANDWICH. — La Cabaña de Alamiro González G., Balmaceda N.o 275, Buin. Abierto todos los días del año. Visítelo y será bien atendido por su propio dueño.
C-30

PANADERIA Y FUENTE DE SODA LA Espiga de Oro. Balmaceda 110, Buin.
C-30

VERDULERIA NUEVO MODELO, BALmaceda 106 Buin, de Sara Sánchez V. Frutas y verduras frescas diariamente, atendido por su propia dueña.
C-30

"EL AGUILA", PEREZ Y CIA. LTDA.— Balmaceda esquina Pinto, teléfono 39, casilla 19, Buin. Tienda, zapatería, sombrería, Ropa hecha, depósito de catres, mueble, loza y enlozados.
C-30

CASA "PEREZ".— PEREZ Y CIA. Ltda. Bernardino Bravo 400, Buin. Tienda, zapateíra, sombrerería, ropa hecha, depósito de catres, muebles, loza y enlozados.
C-30

DE OCASION VENDO TRACTOR ALLIS Charmer, en perfecto estado, motor recién ajustado, modelo 1947. Ver y tratar, Santa María 448.
C. 16, 23 y 30

SE VENDE ARADO NUEVO, 3 DIScos, levante hidráulico y una rastra de huincha. Ver y tratar, San Martín 378.
C. 16, 23 y 30

MANUFACTURAS DURALUMINIO SAETta Ltda. Fábrica de botes deportivos en duraluminio, para la pesca y esquí acuático en ríos y lagos. Prieto 492, fono 155, casilla 129. Buin.
C. 16, 23 y 30

SASTRERIA VERA: HECHURAS FINAS, corte moderno elegante, materiales de la. especialidad en trajes de huaso. Balmaceda 143, Buin.
C. 16, 23 y 30—X—66

TIENDA Y PAQUETERIA "CARMEN", gran surtido de blusas, enaguas, ropa de niño en general, medias, tejidos lana, lanas para tejer, camisas. Amalia López A., Balmaceda 245, casilla 186, fono 270, Buin.
C-30

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA. Surtido completo en abarrotes, enlozados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.o 202, Buin.
C-30

EL RESTAURANTE "LOS BUENOS MUchachos" es el hogar de los buenos amigos. San Martín N.o 220, Buin.
C. 16, 23 y 30—X—66

EL RESTAURANTE DE LOS RESTAUrantes. "El Tropical". Frente Plaza Buin.
C. 16, 23 y 30—X—66

MUEBLERIA SALVADOR
MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E° 30.-
ENTREGAMOS: MUEBLES — COMEDOR, DORMITORIOS Y LIVING GRAN SURTIDO MUEBLES BOMBE, ESTANTE-CAMA Y MUEBLES SUELTOS.
Atendemos créditos controlados del Banco del Estado
SALVADOR SANFUENTES 2879
A UNA CUADRA DE EST. CENTRAL

RESTAURANTE CLUB DEPORTIVO "Lautaro", atendido por su concesionario. Balmaceda N.o 2, fono 254, Buin.
C. 16, 23 y 30—X—66

RADIO ONDA.— BALMACEDA 120, Buin. Técnico Jorge Bozán Covarrubias. Reparaciones de radios, planchas, licuadoras, enceradoras de todas las marcas. Instalaciones de antenas de televisión y frecuencias moduladas.
C-30

RADIOSERVICIO RONDA. — RADIC televisión transistores. Arriendo equipo de amplificación. Balmaceda 220,
C-30

TIENDA Y PAQUETERIA "LA CAMpana", de Yunel Harcha. Le ofrece a su distinguida clientela un extenso surtido en general de ropa hecha y géneros de última moda, además presente este aviso y exija su regalo por cada compra de E° 4.—. (La Campana), su única dirección: Balmaceda 318, Buin.
C-30

FUENTE DE SODA Y FABRICA DE helados. Petit Lucerna. Balmaceda 61. Pedidos para fiestas. Fono 142, Buin.
C-30

JULIO PEREZ E HIJO, SUELERIA Y Maletería, artículos para deportes. Balmaceda 124, Buin
C-30

SU RELOJ ESTA MALO O SUCIO, recuerde a Tic-Tac, Santa María 247, Buin.
C-30

FUNERALES MONASTERIO. SERVICIOS completos con carrozas de primera. Fabricantes de lápidas en todos los tipos. Mande hacer la suya para Semana Santa. Balmaceda N.o 116, fono 232, Buin.
C-30

FUNERALES MONOSTERIO. BALMACEda N.o 116, Buin, fono 232. Servicios completos para S. S. S.: E° 260.— Carrozas de primera. Diurnos y nocturnos.
C-30

Fábrica de Muebles
CANTUARIAS
Avda. Matta 1250
Muebles Metálicos Terraza e Interiores. Trabajos en mimbre y toda clase de Instalaciones Comerciales. Compare precios y pase a nuestro salón de ventas.
AVDA. MATTA 1250
Fono 568878

...deas de Nutrición

...NTESTAMOS ... LAS ...CTORAS

...la señora Cristina Pé-...

...adecemos su carta y ...va la contestación: ...re valor alimenticio de ...elementos ...l quesillo y el queso ...paran a la leche, y se ...calcular que un trozo ...e, del tamaño de una ...de fósforo, vale por 300 ...de leche en su com-...ón. O sea, más o menos ...aza y media de leche. ...Una manzana o una na-... de tamaño corriente da ...60 a 75 calorías. ...El queso y el quesillo ...proteínas de origen ani-..., por lo tanto, indispen-... para nuestro organis-... Contiene, además, al ...e la leche, calcio, fós-... vitaminas A y B2. ...o la leche como sus ...os el queso y el que-...o contienen fierro: por ...o, y contra la creencia ... no son alimentos ...tos.

...n cuanto a su última ...a sobre ideas para un ...e contenga 700 a 1.000 ...s solamente le dare-...n consejo amistoso, an-... ponerlo en práctica. ...que Ud. pide este ...escaso en calorías para ...un régimen de adelga-...o; le daremos ideas ...de esto pero, cree-... no debe seguirse nin-...régimen de alimentación ...es consultar al médico. ...quién mejor puede in-...razón del sobrepeso.

...GIMEN CON 1.000 CALORIAS

...yuno: 1 taza de café con un poco de leche y 1|2 terrón de azúcar.

Almuerzo: 1 trozo de pescado cocido, 2 papas cocidas, 1 tostada o galleta de agua; una pequeña cantidad de verduras cocidas. 1 alcachofa cocida sin aliños. 1 manzana o naranja y 1 tacita de café sin azúcar.

Once: 1 taza de té o café con poca leche, sin azúcar y con una galleta de agua.

Comida: 1 trozo de carne de vacuno o pollo a la parrilla de 150 grs., sin mantequilla o aceite, una ensalada de lechuga, 1 tomate, un poco (dos cucharadas, más o menos) de verduras cocidas, una manzana.

Como idea general, hay que considerar que en estos regímenes de pocas calorías no se debe guisar con aliños grasos aceite o manteca, y con muy poca sal.

Aumentan peso las carnes de cordero y chancho, salchichas y embutidos, masas, tallarines, pato, albacora, frituras, almendras y nueces, tortas y dulces y tragos en general.

...UJERES

...tas páginas domi-...les entregadas gen-...ente por LA NA-...N a su público fe-...ino, están a cargo ...las periodistas ...nda Ross y Licha ...rino. Si las lecto-... desean hacer una ...lta, destacar un ...o suministrar ...noticia de interés ...ral, rogamos en-... la correspondencia ...rio LA NACION, ...ón Mujeres, Casi-...-D, Santiago.

Artista maquillador

La mujer chilena es interesante, discreta e inteligente... Quien dice esto es Paul Corene, el famoso creador de belleza que ha maquillado los rostros de Jeanne Moreau, Audrey Hepburn y Geraldine Chaplin, quien visita Chile enviado por Helena Rubinstein. Corene enfrentó a las periodistas especializadas en una cordial entrevista de prensa. Habló de todo y sobre todo. Pero indudablemente lo más interesante que dijo fue que "la belleza no necesita riqueza. Hay mujeres de pocos recursos que con un sencillo traje, un rostro limpio y un cabello brillante, lucen más bellas y elegantes que otras que gastan millones y transforman su rostro en una mascarilla". Corene habló de la nueva línea de maquillaje "Paris Look 66" que otorga transparencia marfileña a los cutis femeninos".



La venta es una ciencia

Estas jóvenes empleadas de comercio de distintas casas de Santiago reciben con alegría su Certificado de Asistencia al primer curso realizado en el país sobre Psicología de la Venta, organizado en la Residencia Universitaria Costanera que dirige la Sección Femenina del Opus Dei.

Las jóvenes aprendieron en un curso de quince días "Formación para la Venta", Relaciones Humanas, La Venta y sus Factores Básicos, La Personalidad del Vendedor, Clientes. Sus distintos tipos, Organización del Trabajo, Reglas de la Venta. Las profesoras fueron Patricia Ilarraz, Gerente de Ventas, Licenciada en Filosofía y Letras, en la Universidad Central de Madrid y Joyce del Campo, Doctora en Filosofía y Letras, con estudios en el Instituto Internazionale di Pedagogia de Italia.

En la foto: Otilia Trenova entrega su Certificado a Elba Ojeda. Esperan su turno: Marina Martínez, Nelly Newton, Carmen Rubio, Jeannette Hartad, Silvia Rodríguez, Lily Pérez, Mariana Ritchi, Mónica Santelices, Lucila Durán y Lucila Lazcano.

MANNEQUINS INCOGNITAS

Más de docientas damas se reunieron el jueves en los amplios salones del Estadio Español en un té canasta a beneficio del Ropero Infantil del Hospital Calvo Mackenna. Además de juego de naipes, las asistentes tuvieron la oportunidad de ver y admirar los nuevos modelos de primavera. La mayoría fueron hermosas creaciones en linos de suaves colores para el día y elegantes conjuntos para la tarde, en ricos brocatos o sedas salvajes en tonos neutros. Los modelos de Boutique Sarset, fueron presentados por las mannequins Luisa, Moira, Valli y Angel, el único varón luciendo tenidas masculinas elegantes de Rubinstein. Hubo además, una sorpresa: las mannequins incógnitos. Con antifaz y malla negra ajustada al cuerpo, esculturales figuras femeninas desfilaron con las últimas creaciones en ropa interior, de Bien Jolie. ..

La reunión fue un éxito. La más contenta con el resultado fue la Presidenta del Ropero, señora María Teresa García Carvajal. Con el producto del té canasta y de las rifas realizadas, podrá surtirse abundantemente el Ropero que viste a los niños de escasos recursos que llegan hasta el centro asistencial mencionado. Es una hermosa obra que merece destacarse.

Voluntarias del Hospital, con sus característicos uniformes color naranja, atendieron el desarrollo del beneficio.

LEAMOS ESTA SEMANA

NAPOLEON LLEGO EN EL CLIPPER

Una deliciosa novela escrita por Luisa María Linares, donde a la agilidad de la trama se unen la delicadeza femenina y el fino humorismo de la autora que han hecho famosas muchas de sus obras. El interés del argumento, en el que se entremezclan las peripecias propias de las mejores novelas policiacas y la historia de una pareja deslumbradoramente feliz, revelan una vez más el ingenio, la fantasía y el impetuoso optimismo que hacen de las novelas de Luisa María Linares, una lectura singularmente atrayente y tónica en nuestros difíciles tiempos...

Precio... E° 7.20.

SU VIDA SALE AL ENCUENTRO

Esta obra consagra a José Luis Martin Vigil, como un escritor de la adolescencia. En ella aparecen las distintas vidas de varios muchachos, en su etapa de convertirse en hombres. La narración está hecha de un modo delicado y matizada con miles de detalles introspectivos. Su tema, gustará a los jóvenes y también a los más grandes donde siempre encontrarán algo que aprender a través de estos personajes cargados de vida y ambiciones.

Precio... E° 6.

LA BUENA TIERRA

Novela siempre nueva escrita por la inigualable Pearl S. Buck. Nunca pasa de actualidad aunque los tiempos cambien.. Es la historia de una familia de labriegos chinos durante tres generaciones. Pearl Buck, que conoce profundamente el alma oriental, brinda en esta obra una inolvidable pintura de la China, obscura y sugestiva. A esta "Buena Tierra", debe la escritora en buena parte, el Premio Nóbel que recibió hace años.

Precio... E° 4,80.

Acontece

Por Yolanda ROSS

COSAS DE TELE-CLUBES

En poco tiempo más los Centros de Madres se convertirán en tele-clubes. Mientras tanto, los primeros pasos de estos tele-clubes son interesantes. Las tele-alumnas nos cuentan:

Hace pocos días nació la primera tele-guagua en el tele-club Alberto Risopatrón, de la población del mismo nombre.

Todas las tele-alumnas se sienten mamá de ella. Ahora buscan el nombre para bautizarla en la semana próxima. Las nuevas tele-mamás le formarán un buen tele-ajuar. Pronto vendrán otras tele-guaguas y todas se aprontan para recibirlas como conviene en estos teles...

SE PREMIA UN HOMBRE

El mismo tele-club, que parece ser muy activo, copiando un poco el Premio Nóbel —ese que no le dieron a Neruda—, seleccionó al marido que mejor opinara sobre el tele en relación a las madres.

El afortunado fue Manuel Garrido Molina, quien, entre otras cosas muy atinadas, dijo: "Que también las madres debían pensar un poco en ellos que trabajan para darles felicidad. Cuando los vean malhumorados, tengan paciencia, porque a veces son problemas del trabajo." También expresó: "Que está de acuerdo que la mujer trabaje para la comunidad, pero siempre que no abandone su hogar, porque esa es su misión más importantes y por ahí empieza ella a trabajar por los demás." Y después, una opinión de alerta: "No se vanaglorien, porque también tienen defectos. Uno de ellos es el que las mujeres crean que trabajar en la comunidad es libertad, y no se preocupan de sus hogares, ni de sus hijos, y cuando el marido se los dice ellas dicen que "trabajan". Con estas opniones se dio el "tele-Nóbel" al tele-marido

UNA ANECDOTA DE DANIEL

Hermosos recuerdos nos dejó Daniel del Solar antes de partir de este mundo. Muchos de ellos se han recordado con sentimiento estos días... Yo me quede con una anécdota de su vida, que la seguiría oyendo con la misma sencillez que él la contaba.

Una de las cosas que más le gustaba en la comida era el arroz. Un día, en México, quiso cocinarse un plato y se compró un kilo de arroz. Lo echó todo a la olla y esperó el resultado. Al poco rato, el arroz partía de la olla a montones. Daniel buscaba mas ollas, más platos, floreros, tazas, todo lo que encontraba a mano, mientras el arroz inundaba la cocina y el suelo. Resultado: Después de comer una semana arroz, ya no fue su plato favorito durante un largo tiempo.

LA FRASE EXACTA

"Soy una mujer inconclusa, porque cada día que nace tengo algo que aprender." Inés Parra, líder de la comunidad de Mulchén, en el Seminario celebrado en Santiago. Inés es tal vez la única mujer que ha superado el problema de limitación de la familia. Después de viuda, adoptó, con todas las atribuciones legales, nueve niños.

MAS BARATO POR DOCENA

Ese debe ser el lema de Robert Kennedy y su esposa Ethel, en cuanto a hijos se refiere. No de otro modo se puede pensar con el anuncio de que la buena moza y joven esposa del Senador que nos visitara en el verano pasado, espera su décimo hijo para la primavera próxima (nuestro otoño). Se dice en los círculos políticos norteamericanos que el simpático Bob es uno de los más seguros candidatos a ocupar la Casa Blanca en un próximo período presidencial. Si el hermano del nunca olvidado John llega a la primera magistratura del país más poderoso de la tierra, la casa presidencial va a convertirse, como sigan así las cosas, en el primer jardín infantil del continente.

CON FLORES SE DICE MEJOR...

Así lo piensa Tomiko Shima, que, como toda buena descendiente de la tierra del Sol Naciente es una experta en flores. Por eso se ha instalado con un moderno y acogedor jardín de flores en las Torres de Tajamar. La dirección: Block D, local 6. Tomiko es experta en arreglos florales y está dispuesta a poner toda la gracia de su arte fino y elegante al servicio de quienes lleguen hasta su Jardín Tajamar.

EXPERTA NUCLEAR

No se trata de ninguna sabia, ni norteamericana ni soviética, sino de una joven profesional chilena que acaba de participar como miembro de la delegación de nuestro país en el reciente Congreso de Medicina Nuclear celebrado en Lima. Rosa Kazuko Horiuchi, hija de japoneses, nacida en esta tierra, después de recibirse de químico-farmacéutica, se incorporó al Departamento de Medicina Nuclear de la Universidad Católica. Muchacha estudiosa, ha escalado rápidamente posiciones. De allí su designación como delegada al Congreso internacional. Rossy aprovechó su estada en Perú no sólo como científica, sino también como turista, ya que visitó el Cuzco y otros sitios de interés...

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas. Instituto de Teatro de la Universidad de Chile. Presenta: "Coronación", de José Pineda y José Donoso.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 horas. Teatro de Ensayo. Presenta: "La Moratoria", de Jorge Andrade.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 15, 18.45 y 22 horas: Gran Circo de Moscú. Programa Oficial del Gobierno de la URSS.
MARU, Huérfanos 786 (397907). —Cía. de Olvido Leguía y Lucho Córdova. Presentan: "Quiero ver a Mioussov".
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19.10 y 22.10 horas: Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. Presenta: "Los últimos días", de Rivas y Cuadra.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144 —19.10 y 22.10 horas: Cía. de Susana Bouquet. Presenta: "Un infierno para dos", de Pedro Bloch y Gustavo Meza.
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas. Cía. de Comedias de Silvia Piñeiro. Presenta: "Dos más dos son cinco".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas. ICTUS. Presenta. "El cepillo de dientes", de Jorge Díaz.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (80657).— 19 y 23 horas. Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176). —19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de revistas Musicales Bim Bam Bum. Presenta: "Minifaldas 1966".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

Cines horario fijo

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13, 15.40, 18.35 y 21.30 horas: La cabaña del Tío Tom. Colores. Menores.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801).— 15, 18.30 y 22 horas: La gata sobre el tejado caliente. Noticiarios y agregados. Mayores de 15 años.
11 horas. Gran matinal: El verdugo de Venecia. Noticiarios y agregados.
CENTRAL, Huérfanos 930 (35555) —13.15, 15.45, 18.30 y 21.15 horas: Las hilanderas de la luna. EE. UU. Comedia. Suspenso. Menores.
DUCAL, Agustinas 777 35375).— 13, 15.45, 18.45 y 21.40 horas: La agonía y el éxtasis.
Americana. Colores. Menores.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (71026).— 18.30 y 21.30 horas: El fabuloso mundo del circo. EE. UU. Circense. Menores.
14 horas. Matinée: El fabuloso mundo del circo. Agregados.
ESPAÑA, Estado - Huérfanos (398488). — 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: ¿Qué hace su esposa mientras Ud. trabaja? Española. Comedia. Mayores de 21 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046 15.15, 18.45 y 21.45 horas: Las hilanderas de la luna. EE. UU Comedia. Suspenso. Menores.
13.15 horas. Matinée: Las hilanderas de la luna. EE. UU. Comedia. Mayores y menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13, 16.45 y 21 horas: Doctor Zhivago. Noticiarios y agregados. Mayores de 18 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553).— 13.30, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Bunny Lake ha desaparecido. Inglesa. Drama. Suspenso. Mayores de 14 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 18.30 y 22.15 horas: La bahía de la emboscada. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
15 horas. Matinée: El fabuloso mundo del circo. Noticiarios y agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 19 y 21.45 horas: La bahía de la emboscada. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
15 horas. Matinée: El matasanos. EE. UU. Comedia. Cómica. Menores.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.45, 16, 19 y 21.45 horas: La justicia es femenina. Francesa. Mayores de 21 años.
LO CASTILLO, iVitacura 2284 (481981).— 18.45 y 21.45 horas: La gata sobre el tejado caliente. EE. UU. Drama. Mayores de 15 años.
14 horas. Matinée: La batalla del Infierno. Rescate sangriento.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 21.30 horas: La gata sobre el tejado caliente. EE. UU. Drama. Mayores de 15 años.
Matinal a las 11 horas. Con viajes educativos, cortos, cómicas. Noticiario Metro y dibujos de Tom y Jerry. Mayores y menores.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 21.30 horas: El espía que regresó del frío. EE. UU., espionaje. Mayores de 14 años.
MACUL, José Pedro Alessandri 3547 (258791).— 15.30, 18.15 y 21.15 horas: El morocho del abasto. Así cantaba Carlos Gardel. Mayores de 14 años.
Matinal, a las 11 horas: Yogi Bear, el oso famoso. Not. y agregados. Menores.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345). —18.30 y 21.15 horas: Las hilanderas de la luna. EE. UU. Comedia. Suspenso. Menores.
15 horas: Las hilanderas de la luna.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Fresas salvajes. Sueca. Drama. Mayores de 14 años.
15 horas: Matinée: El matasanos. Agregados.
REX, Huérfanos 735 (31143 - 31144).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: Una noche inolvidable. Mayores y menores.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 19 y 21.30 horas: Volver de entre las cenizas. Inglesa. Policial. Mayores de 21 años.
15 horas. Matinée: El sable roto.

GUIA DEL ESPECTADOR

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 ,34718). 15, 18.30 y 21.45 horas: Como casi se perdió el Oetse. EE. UU. Cinerama. Aventuras. Menores.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761) —13.45, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Nunca es arde. Comedia. Americana. Mayores de 14 años.

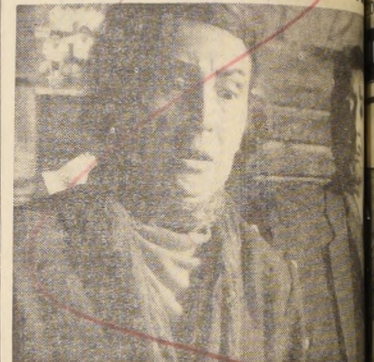
ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Broma macabra. Grandeza india. La senda redentora.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Solo contra Africa. El niño y el toro. Operación Crosbow.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Adorado John. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.
ALHUE, Población Dávila (581427 —Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. Amor al estilo sueco. Noticiarios y agregados.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 13 horas: Torero por un día. Los tres chiflados y los pistoleros. Pistolero relámpago.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811) —Rotativo desde las 14 horas. Kali Yug, la diosa de la venganza. Piratas del Mississippi. Temerario recsate.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres chiflados y los pistoleros. El pistolero relámpago. Ritmo embrujador.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: La gran represalia. Los tarantos. Amargo triunfo.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Flint, peligro supremo. Tren nocturno a París. Por favor no moleste.
CAPRI, Monjitas 825 (392411).— Rotativo desde las 10.30 horas: La mujer sin rostro. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: 30 segundos sobre Tokio. Nido de águilas. A precio de sangre.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (3818944).— Rotativo desde las 11 horas: Bunny Lake ha desaparecido. Inglesa. Suspenso. Mayores de 14 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Rotativo desde las 13 horas. Diablos en el aire. El tigre de Guanajuato. Noticiarios y agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Pirata Hidalgo. Americana. Aventuras. Menores.
COLON, San Pablo 3001 (90577). —Rotativo desde las 13 horas: El señor doctor. Los primeros en la luna. El dragón de ocho cabezas.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: La bahía de la emboscada. EE. UU. Acción. Guerra. Noticieros y agregados. Mayores de 14 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). —Rotativo desde las 14 horas: El caudillo de los desalmados. Los malos y sus mujeres. El verdugo de Venecia.
DANTE, J. Washington 26 (494359). —Rotativo desde las 18 horas: Una espía por error. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: A precio de sangre. Dunquerke. Nido de águilas.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: La diligencia del Oeste. EE. UU. Cowboy. Mayores de 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 13 horas: La bahía de la emboscada. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). —Rotativo desde las 10.30 horas: Las hilanderas de la luna. EE. UU. Comedia. Suspenso. Menores.
HOLLYWOOD, Irarrázabal 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Canción del alma. Santo contra los zombies. Los apuros de dos gallos.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Los malos y sus mujeres. El verdugo de Venecia. El caudillo de los desalmados.
IMPERIAL, San Diego 1344 (Fono 51112).— Rotativo desde las 14 horas: El pistolero relámpago. Los tres chiflados y los pistoleros. Idolo del diamante.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 horas: Volver de entre las cenizas. Inglesa, policial. Mayores de 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas. Camas equivocadas. Italiana. Mayores de 21 años.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: Mara, la salvaje. Al sur de San Luis. Diversión en Acapulco.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (Fono 361627).— Rotativo desde las 13 horas: Los tarantos. Amargo triunfo. La gran represalia.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (Fono 52181).— Rotativo desde las 14 horas: Al sur de San Luis. Mara, la salvaje. Diversión en Acapulco.
MADRID, Chacabuco 32-C (Fono 93657).— Rotativo desde las 14 horas: Fuimos los sacrificados. Sangre en la nieve. Ataque submarino.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas: El señor doctor. El príncipe y el dragón. Los primeros en la luna.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Una espía por error. EE. UU., cómica, policial. Menores.
MINERVA, San Pablo 3230 (Fono 73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: La pérgola de las flores. Kim de la India. Mayores y menores.
MISTRAL, San Diego 279 (Fono 63994).— Rotativo desde las 13 horas: La pérgola de las flores. Kim de la India. Mayores y menores.
MODERNO, Gran Avda. 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: Canción del alma. Santo contra los zombies. Los apuros de dos gallos.
MONACO, Arturo Prat 715 (Fono 382845).— Rotativo desde las 14 horas; Duelo de gladiadores. El cerebro viviente.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 13 horas: Solo contra Africa. Operación Crossbow. El niño y el toro.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Fuimos los sacrificados. Ataque submarino. Sangre en la nieve.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: La gata sobre el tejado caliente. EE. UU., Mayores de 15 años.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: La bahía de la emboscada. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 86929).— Rotativo desde las 14 horas: Treinta segundos sobre Tokio. Nido de águilas. A precio de sangre.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Archivo confidencial. Mundo sin sol. Fui una callejera.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). Rotativo desde las 10 horas: La gata sobre el tejado caliente. EE. UU. Drama. Mayores de 15 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). La mujer sin rostro. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Misión secreta. Sin ley. El mundo de Abott y Costello.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. Amor al estilo sueco. Not. y agregados.
RECOLETA, Recoleta 597 (Fono 373133).— Rotativo desde las 14 horas: Nacido para cantar. Cucurrucucú paloma. Santo en el hotel de la muerte.
REPUBLICA, República 239 (Fono 93613).— Rotativo desde las 14 horas: Kali Yug, la diosa de la venganza. Piratas del Missisipi. Temerario rescate.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 13 horas: La carrera del siglo. Not. y agregados. Menores.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Hazme cosquillas. EE. UU. Comedia. Muiscal. Mayores de 14 años.
RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 13 horas: Camas equivocadas. Italiana. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Duelo de gladiadores. El cerebro viviente.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: La caída del Imperio Romano. El hijo del capitán Blood. Noticiarios y agregados.
ROXY, Huérfanos 1055 (80309). — Rotativo desde las 11 horas: El fuerte en llamas. EE. UU., acción. Mayores de 18 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Festival de dibujos animados. Los tres chiflados. El pájaro loco. Noticiarios y agregados.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Hazme cosquillas. Not. y agregados. Menores.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35337).— Rotativo desde las 14 horas: Hazme cosquillas. Not. y agregados.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (Fono 51262).— Rotativo desde las 14 horas: La caída del Imperio Romano. El hijo del capitán Blood. Noticiarios y agregados.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 11 horas: Antesala del infierno. Escondite de amor. La guerra y la paz.
SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655-9 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: Escuadrón 633. Cómo asesinar a su esposa. Tumbas marcadas.
SANTIAGO, Merced 820 (32838) — Rotativo desde las 11 horas: La cabaña del tío Tom. Mayores y menores.
SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 11 horas: Tabu (Mundo prohibido). Italiana. Mayores de 21 años.
NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: El caudillo de los desalmados. Los malos y sus mujeres. El verdugo de Venecia.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Flint, peligro supremo. Tren nocturno a París. Por favor, no moleste.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Broma macabra. Grandeza india. Senda redentora.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: El morocho del abasto. Así cantaba Carlos Gardel. Mayores y menores.
TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rotativo desde las 13 horas: La bahía de la emboscada. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Nacido para cantar. Cucurrucú, paloma. Santo en el hotel de la muerte.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (479704).— Rotativo desde las 14 horas: Santo contra los zombies. Cucurrucucú, paloma. Marisol, la nueva cenicienta.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) —Rotativo desde las 12 hoars: La cabaña del Tío Tom. Colores. Mayores y menores.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Capitán sin barco. Americana, comedia, cómica. Menores.

CINES
COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: Una vida Parisién. Maya.
MAIPU, Cinco de Abril 19 (Fono 571530, Maipú).— Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. Fantomas. Noticiarios.
MUNICIPAL (San Bernardo).— 14, 17.30 y 20.45 horas: Adorado John. Sueca, drama. Mayores de 21. Tipos de playa.
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: Los novios de mis hijas. Círculo de espías. La era de oro de Laurel y Hardy.
PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: Aventuras de un chino en China. La flecha y la cruz.
11 horas, gran matinal: Not. y agregados. Menores.

Penúltima semana y ter... "Coronación", gran éxito ITUCH en el Antonio V...



CLAUDIA PAZ y ANDRES ROJAS MURPHY, destacadas figuras del Instituto del Teatro de la Univ. de Chile, aparecen aquí caracterizados como pers... "CORONACION". Ella es Dora, la obrera ... ofendida, abandonada. El, René, un hampón sin ... Constituyen ambos la otra cara de la maneda ... Donoso opone en su obra a la aristocrática ... milia en decadencia. "CORONACION" fue adapt... escena por José Pineda. La produjo el Instituto del T... la Universidad de Chile y se presenta diariamente ... mut a las 19 horas en el Antonio Varas. "CORON... deberá finalizar sólo para dar paso al estreno de la ... producción "MARAT-SADE", con que el ITUCH ... año de su XXV° aniversario. Reserve sus entr... espere los últimos días.

FUNDAMENTOS E IMPORTANCIA DE LOS CONVENIOS CONCI-INDUSTRIAS Y SU PAPEL EN EL DESARROLLO

El Comando Nacional Contra la Inflación —CONCI— a través de su Departamento Nacional de Producción, dio a conocer en conferencia de prensa la importancia y trascendencia de los Convenios CONCI - INDUSTRIA, que empezarán a ser dados a la publicidad desde mañana.— Fundamentalmente, estos acuerdos tienen por objeto aumentar la producción y la productividad, humanizar la empresa, mejorar la calidad de los productos, producir economía de divisas y fomentar las exportaciones.— CONCI, por su parte, conviene en coordinar su acción para obtener de parte del Estado una atención preferente en su política crediticia; obtener del Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO el asesoramiento profesional de sus técnicos y ofrecer un seguro y estable mercado para la industria pactante, colocando a su disposición la demanda organizada que representan sus instituciones de base, como Centrales de Compras, Cooperativas y Comités de Abastecimiento.— A esta conferencia de prensa concurrieron más de cuarenta industriales, que ya han suscrito estos convenios; Pedro Felipe Ramírez, gerente del Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO; Andrés Aceto, coordinador de la CORFO con CONCI; Antonio Parraguez, representante del Banco del Estado; periodistas de prensa, radio y televisión, y los ejecutivos de CONCI.— Desarrollo de la Conferencia.— Fundamentos de los Convenios y principales disposiciones.

El Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), a través de su Departamento Nacional de Producción, dio a conocer en una conferencia de prensa, efectuada en la presidencia de ese organismo, la importancia y trascendencia de los Convenios CONCI-Industria, que serán empezados a dar a la publicidad a contar desde mañana. Fundamentalmente estos convenios tienen por objeto aumentar la producción y la productividad humanizar la empresa mejorar la calidad de sus productos, producir economías de divisas y fomentar las exportaciones. CONCI, por su parte, conviene en obtener de parte del Estado una atención preferente en su política crediticia, obtener del servicio de cooperación Técnica de la CORFO, el asesoramiento profesional de sus técnicos y a ofrecer un seguro y estable mercado para la industria pactante, colocando a su disposición la demanda organizada que representan sus instituciones de base, como Centrales de Compras, Cooperativas y Comités de Abastecimientos.

La conferencia de prensa se efectuó en la Sala de Presidencia de CONCI y en la mesa de honor tomaron colocación el presidente Nacional de CONCI, diputado Mario Hamuy Berr; el vicepresidente de CONCI, Mario Espinoza; el Director Nacional de Producción, Carlos Musiet; Pedro Felipe Ramírez, gerente del Servicio de Cooperación de la CORFO; Andrés Aceto, Coordinador de la Corporación de Fomento de la Producción con este Comando; Antonio Parraguez, representante del Banco del Estado y Coordinador con CONCI para estos convenios, y demás Ejecutivos del Comando. Concurrieron más de cuarenta industriales, que ya han suscrito estos convenios CONCI-Industria y que representan los siguientes rubros: Vestuario de hombres, mujeres y niños; ternos y abrigos, ropa de niño en general, camisas de todo tipo; ropa de punto en general: artefactos para el hogar, cocinas, refrigeradores; industria de plásticos en general; útiles escolares; calzado de hombres, damas y niños; reparadoras de calzado; productos alimenticios; lana para tejer; algodones en general; artículos de aseo, calcetines y medias, textos de estudios, cuadernos y material didáctico, overoles y delantales; productos madereros; repuestos y accesorios de vehículos, etc.

DESARROLLO DE LA CONFERENCIA

En primer término, el presidente nacional de CONCI, diputado Mario Hamuy Berr, agradeció la asistencia de los numerosos industriales presentes; de los periodistas de prensa radio y televisión y se refirió en breves palabras a la importancia y trascendencia para el desarrollo del país, y al significado de los convenios entre CONCI y la Industria.

Ofreció la palabra a continuación el vicepresidente de CONCI, Mario Espinoza, que en breve exposición dio a conocer los fundamentos de estos convenios, la importancia que ellos tenían para el desarrollo económico y social del país, y en general, sobre la forma cómo éstos iban a influir en el progreso industrial de toda la nación.

Luego, habló el Director Nacional de Producción, Carlos Musiet, quien en breves palabras expuso la forma cómo la idea de estos convenios CONCI-Industria, habían tomado cuerpo en el Comando Nacional Contra la Inflación. Como al entablar las primeras conversaciones con los industriales se había encontrado el mejor espíritu de comprensión para esta iniciativa que iba en beneficio de todo el país y de los propios industriales. Finalmente se refirió a todos los estudios y conversaciones sostenidas por este organismo con otras instituciones estatales y autónomas, y luego al modo cómo se concretó esta idea que hoy se lleva a la práctica.

Intervino también Pedro Felipe Ramírez, del Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO y coordinador de este programa entre CONCI y la Industria. Señaló la importancia que tenían estos convenios para el desarrollo económico del país, destacando la iniciativa de CONCI. Manifestó que en la tarea de promover el desarrollo económico del país, debían tomar parte productores, empresarios, comerciantes, trabajadores y consumidores y que este Comando, como organizador de la comunidad, tenía una extraordinaria importancia.

A continuación habló Andrés Aceto, Coordinador de la Corporación de Fomento de la Producción con el Comando Nacional Contra la Inflación para esta tarea, quien destacó el papel que le correspondía a los industriales grandes, medianos y pequeños en la tarea de impulsar el desarrollo de la producción en Chile. Ofreció la colaboración de ese organismo para llevar adelante en la parte que le corresponde, el asesoramiento de CORFO en estos convenios CONCI-Industria.

Finalmente habló Antonio Parraguez, gerente de Créditos del Banco del Estado, quien tendrá a su cargo prestar la colaboración de esa institución crediticia, en el desarrollo de los convenios suscritos entre CONCI-Industria.

Los periodistas de prensa, radio y televisión, formularon diversas preguntas sobre la forma de operar de estos convenios, sus posibles repercusiones en otras actividades; el papel que jugará CONCI en ellos y sus proyecciones para el desarrollo económico y social del país.

Los ejecutivos de CONCI, representantes de las industrias y demás autoridades asistentes, absolvieron todas las consultas en forma satisfactoria.

El representante de la firma Textil Chuaqui y Cía. Ltda., don Elian Chuaqui, expresó el significado que había tenido para su industria y para muchos industriales el sistema de vender directamente al público. Agradeció la iniciativa de CONCI de promover la firma de estos convenios CONCI-Industria, y el beneficio que ellos reportaban tanto para los industriales como para el público consumidor.

FUNDAMENTACION DEL CONVENIO

Por el presente Convenio la Industria se incorpora, libre y espontáneamente, al esfuerzo nacional de estabilización. Su adhesión a este compromiso significa la toma de conciencia de que el país necesita redoblar su esfuerzo productor, a fin de crear los bienes necesarios en cantidad, calidad, para satisfacer la demanda creciente de que ellos hace la comunidad. Significa también el reconocimiento de la necesidad de dar ocupación al mayor número de personas posibles.

Al suscribir este Convenio se deja claramente establecido que se reconoce al Estado su papel de rector en la tarea de consecución del bién común y por tanto el derecho de reducir los desniveles entre los diversos sectores de la producción y de orientar a éste hacia el máximo de servicio para la comunidad toda sin distinción.

Al mismo tiempo, se establece que la presencia del Estado en el campo económico, por dilatada y profunda que sea, no se encamina a empequeñecer cada vez más la esfera de la libertad en la iniciativa privada, sino antes a garantizar a esa esfera la mayor amplitud posible, tutelando efectivamente para todos y cada uno, los derechos esenciales de la personalidad: entre los cuales hay que reconocer el derecho de que cada persona tiene que ser estable y normalmente el primer responsable de su propia mantención y de la de su propia familia; lo cual implica que en nuestro sistema económico está permitido y facilitado el libre desarrollo de las actividades de la producción sin otra limitación que la impuesta por el bien común.

EL CONVENIO CONCI-INDUSTRIA

La industria se compromete a aumentar su producción, mediante nuevas inversiones encaminadas a acrecentar la capacidad instalada de la Empresa.

La industria se compromete a aumentar su productividad maximizando el empleo racional de su actual capacidad instalada y de las materias primas; organizando, a la vez, la administración de la Empresa, mediante el uso eficiente de la mano de obra.

La industria se compromete a propender cada vez más a humanizar la Empresa, despertando conciencia a la reciprocidad en las relaciones, de un trato siempre digno y respetable; otorgando una remuneración justa y digna a sus empleados y obreros y dándoles la oportunidad de que se vayan incorporando progresivamente a la administración de la Empresa que se estime beneficiosa.

La Industria se compromete, en la medida de lo posible y de no mediar factores concluyentes, a estabilizar sus precios y a regirse en los aumentos estrictamente por los márgenes señalados por el Gobierno.

La Industria se compromete, en la medida de lo posible, a que sus productos o algunos de ellos,. sean expendidos en Depósitos Directos de Venta al Consumidor, en aquellos sectores en que la demanda lo haga recomendable o factible.

El Comando Nacional Contra la Inflación, por su parte, conviene en:

Coordinar su acción, a fin de obtener de parte del Estado, una atención preferente en su política crediticia.

Coordinar su acción a fin de obtener, del Servicio de Cooperación Técnica, filial de la CORFO, el concurso y el asesoramiento profesional de sus técnicos, ya sea para las ampliaciones de la Industria como asimismo el racional empleo de su actual capacidad instalada.

Coordinar su acción a fin de obtener de la CORFO, aquellos créditos vigentes, para Industrias nuevas o ampliaciones en las existentes, que representen economía de divisas o que tengan como objetivo producir divisas.

Ofrecer un seguro y estable mercado para la Industria pactante, colocando a su disposición la demanda organizada que representan sus instituciones de base, como Centrales de Compras, Cooperativas y Comités de Abastecimientos.

IMPORTANCIA DE LOS CONVENIOS CONCI-INDUSTRIA.— El grabado muestra un aspecto de los ejecutivos del Comando Nacional Contra la Inflación y de autoridades asistentes a la conferencia de prensa, en que se dio a conocer la importancia de los Convenios CONCI-INDUSTRIA. Aparecen sentados, de derecha a izquierda, Carlos Musiet, Director Nacional de Producción; Mario Espinoza, vicepresidente de CONCI; Mario Hamuy Berr, presidente de CONCI; Pedro Felipe Ramírez, gerente del Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO; Andrés Aceto, Coordinador entre CORFO y CONCI; Antonio Parraguez, gerente del Banco del Estado y Coordinador para estos convenios; de pie, y también de derecha a izquierda, Jorge Magaña N., Director de Información Pública de CONCI; Jorge Dagach, Subdirector Nacional de Producción; Francisco Rosses, Director Nacional de Comercialización, y Alfredo Esguep, Asesor Legal de CONCI.

UNEN ARTISTAS DE GUITARRA Y FOLKLORE

[illegible]onal de Guitarris- [illegible]kloristas Profesiona- [illegible] Sindicato de Actores [illegible] de Chile, comunica [illegible]stas Folklóricos la [illegible] de esta Seccional, la [illegible] con el amplio [illegible] Directorio del Sin- [illegible]

[illegible] de trabajo inmedia- [illegible] Seccional consulta: [illegible]pación de los ar- [illegible]lklóricos de la Bol- [illegible] Trabajo del Sindi- [illegible]

[illegible]gramaciones de los [illegible] folklóricos en el [illegible] Móvil del Sindica- [illegible] en Santiago co- [illegible] provincias;

[illegible] un delegado de [illegible] Seccional en la [illegible] permanente ante [illegible]rtamento de Artis- [illegible] Caja de Emplea- [illegible]rticulares, esto es, [illegible] solución a to- [illegible] problemas que se presenten a cada uno de nuestros socios;

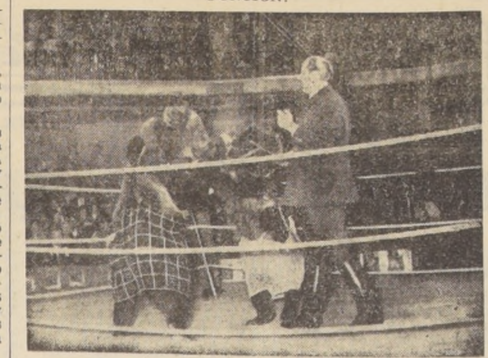
4º La organización de festivales particulares en beneficio social de nuestra Seccional y del Sindicato;

5º Defensa Jurídica, Médico, Dentista, Recetas, etc., con la prontitud que el caso lo requiera.

La Seccional reitera a los artistas folklóricos, en forma insistente, la necesidad de que para su mayor bienestar y conformidad profesional, vayan a nuestra Seccional de Guitarristas y Folkloristas Profesionales del Sindicato de Actores, institución que agrupa a todos los trabajadores del Espectáculo Artístico Nacional, ubicada en San Diego Nº 246, cuarto piso, todos los días, de 18 a 20 horas, y a reunión general todos los miércoles de cada semana, a las 18.30 horas.

LOCALIDADES AGOTADAS PARA HOY DOMINGO EN EL GRAN CIRCO DE MOSCU

UNICAMENTE A LA VENTA LAS GALERIAS ADULTOS Y NIÑOS, UNA HORA ANTES DEL COMIENZO DE CADA FUNCION.



Los inteligentes Osos de Valentín Filatov es el comentario obligado en todos los círculos capitalinos. Son desde eximios boxeadores hasta consumados patinadores equilibristas.

Tres funciones ofrece hoy domingo 23 en el Teatro Caupolicán el Gran Circo de Moscú. El espectáculo más famoso del mundo se presenta hoy en funciones de Matiné a las 3, Vermut a las 6.45 y Noche a las 10. Las veinte atracciones soviéticas han agotado las localidades de Palcos, Plateas y Balcones para las tres funciones de hoy y únicamente estarán a la venta las galerías Adultos a Eº 5 y Niños Eº 2,50 una hora antes del comienzo de cada función en las boleterías especiales por calle Lingue.

A dos pistas simultáneas, Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966, hoy despedidas Viña; mañana lunes 24 en Limache, el 26 en La Ligua, el 27 La Calera

Un salto adelante en el progreso artístico-chileno, constituye la renovación que la Empresa Chilena "Cóndor" del Teatro Caupolicán acaba de aplicar a su gran espectáculo móvil, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966, que hoy en Viña del Mar y demás ciudades sucesivas de la zona de Aconcagua trabajará a dos (2) pistas simultáneas combinadas.

Como dicho Circo es el único en Chile que dispone de menageries de fieras africanas, ponies, caballos árabes, camellos, dromedarios y elefantes, en consecuencia, el gran espectáculo de "Las Aguilas Humanas" 1966 es el único que efectivamente puede presentar un doble espectáculo dimensional a dos pistas.

En Viña del Mar hoy cumplen últimas fiestas dominicales, matiné a las 3, vermut 6,40 y noche 9,40 actuando la gran atracción darwiniana del domador alemán Capitán Wilhelm Scharmann con su pintoresco conjunto de diez chimpancés amaestrados en libertad... chimpancés automovilistas, motociclistas, ciclistas, acróbatas.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966 a dos pistas presenta hoy en V I Ñ A a la escultural acróbata brasileña Lina Lee, malabarista musical alemana Erika Willey, el magnífico trío ítalo-brasileño "Los Fabris", equilibristas de cabeza abajo, la vertiginosa troupe acrobática española "Los Cinco Hnos. Gómez", el Cobra-Trío, gimnastas alemanes en la espectacular fantasía oriental "Las Serpientes Humanas; conjunto de trapecistas voladores "Los Cinco Oliveiras" con Mara, la salvaje de los trapecios; Erika y Adrio, dúo de mágicos ilusionistas españoles; Elvira Millas, intrépida solista del trapecio oscilante, acompañamientos musicales por la Sonora Cuba que dirige José Santos Oñate con la famosa "Marimba Salvadoreña" y las notas cómicas de los tonies festivos Zapatín, Chamaco, Pituto, Cumparsita, Chocolate y el gracioso enanito Don Pepe.

EN VIÑA DEL MAR hoy domingo 23 triples despedidas viñamarinas. En Limache mañana lunes 24 y martes 25; en La Ligua el 26; en La Calera el 27 y 28; en Quillota el 29 y 30; en San Felipe el 31 y 1º de noviembre; en Los Andes el 2 y 3 de noviembre; en Maipú el 5 y en Puente Alto el 7 y 8, siguiendo a Talagante, Melipilla, San Antonio, Buin, Graneros, Rengo, Rancagua, y otros.



"BUNNY LAKE HA DESAPARECIDO"

De Otto Preminger. Con Laurence Olivier, Carol Linley, Keir Dullea. USA, 1965. Cines Huérfanos y Cervantes.

Todos están extraviados en esta película: Bunny Lake, su madre y su tío, que sufren de extravíos mentales; la policía, que no logra dar con el paradero de la pequeña... y el director, que pasa lastimosamente del drama cotidiano al suspenso policial, para rematar con un caso de alta psiquiatría. No acierta en ninguno de los tres géneros, por la obvia razón de que un solo film no da para tanto.

Otto Preminger —vienés, de irregulares antecedentes, con aciertos como "Anatomía de un Asesinato"— basó el interés de su historia en sucesivos cambios en la naturaleza de ésta. Tal procedimiento dio por resultado un film de interés, pero elemental y de "alas cortadas". En los aburridos veinte minutos iniciales se da el hecho inconcebible que un director de tanto oficio balbucée como un principiante. En la segunda etapa se hace el planteamiento policial, pero antes de que alcance la menor consistencia, todo se vuelca hacia el reino de la psico-patología. El conflicto queda en la corteza, no se le infunde la atmósfera necesaria y las complejas motivaciones del dúo central no son totalmente desentrañadas.

Es un hecho confirmado con varios ejemplos que los films que tratan de hurgar en las interioridades de seres anormales son los que plantean un mayor desafío a los directores de cine. Una película de psiquiatría es tan difícil de hacer, como un enajenado de recuperar. Pero en el presente caso, esta dificultad a priori está agravada por la desorientación de Preminger y por la mala calidad de la interpretación protagónica. Laurence Olivier, que lucía el mérito de hacer de cada trabajo una creación, está increíblemente opaco y deslucido en un papel que le mezquinó mayores posibilidades, aunque su propia falta de convicción le impidió sacarle mejor partido. Carol Linley no es la actriz que su personaje requería: su actuación es muy extrena y hasta en ese plano sus recursos son limitados. Otra mala sorpresa es que Keir Dullea esté muy por debajo de su labor anterior en "David y Lisa", en un papel notablemente parecido. Ahora luce débil y poco convincente y sin la madurez que se suponía había alcanzado.

Los únicos que brindan buenas interpretaciones son Martita Hunt y Noel Coward, pero sus fugaces personajes suenan huecos y desteñidos en el contexto de la mediocre realización.

HUGO MERY.

"LA BAHIA DE LAS EMBOSCADAS"

Director: Ron Winston.
Intérpretes: Hugh O'Brian, Mickey Roonie, James Mitchum.

En verdad, estas películas de guerra debieran ser confiadas a dos directores. Así, por ejemplo, las películas de guerra entre alemanes y norteamericanos debieran ser dirigidas por un alemán y por un norteamericano; las de japoneses y norteamericanos, por un japonés y un norteamericano, etc.

Porque la realidad de las cosas, los films de esta naturaleza, son verdaderos campeonatos de "death-pelota" o de "muerte-ball", como se quiera.

En la película "La bahía de las emboscadas", el match lo juegan yanquis y japoneses en una isla de las Filipinas. Allí desembarca una patrulla americana con la misión de rescatar a un agente que poseía importantes datos para la gran ofensiva, y, apenas ponen los dedos de los pies en la isla, comienzan a caer japoneses. Unos tras otros bajo las balas del sargento Corey (Hugh O'Brian), y del sargento Wartell (Mickey Roonie), jefes del pelotón. Pero como los campeonatos se ponen aburridos en cuanto uno de los contrincantes comienza a ganar siempre, sin dejarle nada al otro, el director soluciona el problema matando yanquis al por mayor. Tanto es su entusiasmo que al final queda uno solo con vida: el infante de marina Grenier, interpretado por James Mitchum.

En este aspecto, el espectador sale medio desilusionado. Y con razón. Porque si al director se le hubiese ocurrido incluir más muchachos por el equipo de los yanquis, éstos habrían ultimado a mayor número de japoneses, o a todos ellos, y viceversa, produciéndose el empate, que es lo bonito en esta clase de cosas.

De la manera que está planteado el asunto en el film, sale ridículo: a) Porque dejar un sólo yanqui vivo y miles de japoneses corriendo y saltando por la isla, es hacer las cosas a medias. b) Porque hacer que únicamente dos norteamericanos, el sargento Corey y el infante Grenier ganen la guerra o el p a r t i d o, es poco serio. Los norteamericanos eran escasos y los japoneses miles. Es injusto. Exacto, podrá decir alguien, pero se olvida de un detalle: el director jugaba por los yanquis.

Los recursos fílmicos son tan originales como el argumento. No se crea por eso que falta sensibilidad y comprensión para con el público. No. En el film no sólo aparecen tomas de muertos, heridas, sangre, armas, botas, rostros, tumbas y piernas de soldados corriendo o paseando. Hay también tomas que permiten admirar el paisaje, los atardeceres, el mar, las plantas, los insectos. Para eso los soldados tienen que descansar y hacer el amor. Mientras tanto la cámara incursiona por los alrededores. Allí es donde uno debe aprovechar y darse su vuelta por las Filipinas.

O sea, además de entretención, instrucción. Perfecto.

PATRICIO RIOS.

"LAS HILANDERAS DE LA LUNA"

Anglo-norteamericana. 1964. Director: James Nellson. Reparto: Hayley Mills, Peter Mc Enery, Elli Wallach, Irene Papas, Pola Negri, Joan Greenwood.

Según recuerdo, Creta es un escenario en el que aún no habían incursionado los equipos Disney para construir una de sus películas "para toda la familia" y, mucho menos, para filmar una "aventura de la vida real"". Tampoco sabemos si existe algún dibujo animado disneyano con inspiración helénica, salvo la reminiscencia del Olimpo que se expone en "Fantasía" al ritmo de la Sexta Sinfonía de Beethoven.

Lógico era esperar, entonces, que al elegir la agreste isla para uno de sus films, éste paisaje se expondría con la conocida habilidad de Disney para mostrar las facetas ignoradas de lo exótico y con recursos a la altura de tal preocupación. Por desgracia, esto no ocurre y se desperdician en una idea banal del suspenso y de la acción algunos de los buenos elementos con que se contaba: las actrices Papas, Mills y Greenwood, el actor Elli Wallach (con su archivo de gestos del Actor's Studio), lo regional típico y el interesante panorama marino de Creta y sus costumbres.

La mediocridad general es coronada al final por la inclusión absurda y desvinculada con la trama de una Pola Negri en ruinas, cubierta de joyas de fantasía, con un leopardo faldero y con actitudes que evocan su experiencia en la pantalla muda.

MARIANO SILVA.

OTROS ESTRENOS DE LA SEMANA
DOS REPOSICIONES DE VALOR

"LA GATA SOBRE EL TEJADO CALIENTE.— Director: Richard Brooks. Reparto: Paul Newman, Elizabeth Taylor, Burl Ives. Basada en la obra de Tennessee Williams. Interesante drama familiar-psicológico-sexual, realizado con la maestría de Brooks ("Elmer Gantry", "Lord Jim")), a quien muchos consideran uno de los pocos "autores" del cine norteamericano. También buenas actuaciones del elenco, ofreciendo la Taylor la única interpretación buena de su carrera. Cine California.

"EL PIRATA HIDALGO".— Director: Robert Siodmak. Reparto: Burt Lancaster, Nick Cravat y Eva Bartok. Film de aventuras, modelo en el género, en la que el ritmo narrativo no sufre caídas y es vitalizado por una muy bien dosificada acción. Lancaster y Cravat lucen sus habilidades acrobáticas (adquiridas en sus años de circo), para deleite de grandes y chicos. Rotativo City.

"LA MUJER SIN ROSTRO".— Metro Goldwyn Mayer. 1965. Director: Delbert Mann. Reparto: James Gardner, Jean Simmons, Susanne Pleshette. Drama realizado en forma rutinaria, pero con la solvencia artesanal de Mann (no confundir con Anthony y Daniel). Estreno: Pacífico.



Clown Zapatín y su Batallón de la Risa que aportan alegría a las fiestas del nuevo circo dimensional a dos pistas simultáneas "Las Aguilas Humanas" 1966, hoy en Viña del Mar.

LA NACION



agricultura MECANIZACION Veterinaria

EN 1967 INICIARA SUS ACTIVIDADES LA EMPRESA NACIONAL DE SEMILLAS

El próximo año inicia oficialmente sus actividades la Empresa Nacional de Semillas S. A., sociedad de especial importancia en el campo agropecuario y que cuenta con el patrocinio del Ministerio de Agricultura y formada con aportes accionarios de la Corporación de Fomento de la Producción, del Instituto de Desarrollo Agropecuario, de la Empresa de Comercio Agrícola y de la Corporación de la Reforma Agraria, además de productores particulares.

Esta Empresa se propone desarrollar una actividad decisiva para el incremento progresivo de la producción de especies vegetales fundamentales para la alimentación humana y zootécnica, mediante una multiplicación industrial de semillas genéticas para eliminar las causas activas de la degeneración de especies y variedades, a lo que se debe, en gran parte, el estancamiento y el regreso de los promedios de rendimiento por unidad de superficie cultivada.

Para resolver el problema del mejoramiento de las plantas agrarias, es preciso conocer con exactitud la "posición agronómica" actual de las distintas especies vegetales, en sus interdependencias con el ambiente ecológico; el régimen de la propiedad agrícola; la técnica de cultivo y las plantas disponibles de procedencia nacional y exótica. Además, una de las condiciones esenciales es conciliar los objetivos genéticos con los objetivos agronómicos, de manera que la acción conjunta de la ciencia genética, en sus finalidades científicas, y de la técnica agronómica, en sus objetivos utilitarios, permitan una definición en materia de selección de plantas de mayor interés nacional, obtención del máximo valor agrario y elección de los métodos de mejoramiento.

Superada esta laboriosa fase en el período inicial de la Empresa, que finaliza en el año en curso, ésta entrará al próximo año, en su fase activa y productiva con cuatro proyectos específicos:

1º) Proyecto semillas forrajeras, el más importante en el cuadro de la economía agraria del país para el incremento del patrimonio pecuario, que evidencia un índice regresivo en la producción de carnes, debido a que la explotación ganadera resulta antieconómica frente al oneroso costo de producción del forraje en razón de los deficientes rendimientos de semillas, generalmente procedentes de fuentes nacionales y extranjeras no bien controladas. En la economía del forraje tendrá gran influencia el empleo de buena semilla para la consolidación de suelos de pendientes y erosionados

2º Proyecto semilla de papa, con el cual afrontar el proceso degenerativo de este producto básico de la alimentación de nuestro pueblo, proceso que ha rebajado el cultivo de la papa a los límites extremos de la conveniencia económica. Con el empleo de buena semilla, el promedio de rendimiento por hectárea, estancado desde decenios sobre los 85 qq.mm. por Há., podrá llegar y superar los 160. Los Países Bajos, en menos de 20 años han alcanzado un rendimiento de 290 qq.mm. por Há.; EE. UU., que en 1935 tenía un promedio nacional inferior a Chile, hoy llega a 225 quintales por unidad de superficie; Canadá, 180; Francia, 170. Con esto se demuestra la efectiva y concreta posibilidad de incremento que se ofrece a la papa en Chile, zona originaria del tubérculo.

3º) Proyecto de semillas de hortalizas, destinado a la multiplicación y difusión de las semillas genéticas de especies de gran consumo, en las que se evidencia una contracción cualitativa y cuantitativa, debido a un claro proceso de contaminación patológica, propia de cultivos comunes, no sometidos a cambios selectivos de semilla. Con el próximo año, los productores de hortalizas que surten el Gran Santiago y los mayores centros poblados del país, dispondrán de semillas de mejor calidad en cebollas, lechugas, tomates, zapallos, coliflores, melones, porotos, arvejas, maíces choclcros, etc.

4º) Proyecto de semillas de maíces híbridos para abastecer la creciente demanda nacional de un producto que, independientemente de su empleo en la zootecnia grande y pequeña, estará destinado a integrar la alimentación humana bajo utilización de harina y productos de la industria de alimentos racionales para niños y enfermos. En este sector, Chile tiene la delantera en Sudamérica como productor de semillas híbridas y rendimiento del producto por hectárea; pero tiene que duplicar sus esfuerzos para ampliar las bases de una explotación ganadera de conveniente utilidad empresarial.

Con estos proyectos la Empresa Nacional de Semillas S. A. C., cumplida la fase de estudio y programación, entrará de lleno a una etapa ejecutiva que permitirá situar a la agricultura nacional en condiciones de hacer frente, en menos de un quinquenio, a las crecientes necesidades de la población y disponer aún de excedentes para la exportación.

Normal abastecimiento de fertilizantes, especialmente de salitre, hay en el país

El Ministerio de Agricultura dio a conocer recientemente que se encontraba totalmente normalizada la distribución de fertilizantes en el país, especialmente de salitre. La declaración del Ministerio, en relación con las necesidades hasta diciembre venidero, expresa lo siguiente:

1.— **Zona Norte.**— La zona agrícola comprendida entre Copiapó y la estación Nogales se atiende básicamente por medio de despachos por Ferrocarriles desde las oficinas salitreras de Taltal, con embarques en la estación Catalina. Los ferrocarriles del Estado tienen instrucciones de despacho de 1.000 toneladas y además hemos logrado cerrar fletes por vapor "Tornagaleones" por otras 1.000 toneladas que llegarán a Coquimbo el 13 del presente mes. Con este stock se atenderá la totalidad de los pedidos pendientes y se contempla dejar algunos tonelajes en stock.

2.— **Zona Central hasta Talca.**— Hay suficiente stock en estaciones y además alrededor de 18 mil toneladas en bodegas reguladoras de Barón y Rengo.

3.— **Centro Sur: Talca a Chillán.**— Con motivo de la suspensión de tráfico al sur por arreglo del puente Maule, se han intensificado los envíos de salitre a las estaciones de la zona en referencia. Por el momento no se prevé faltas de stock y si éstas se produjeran por alguna eventualidad, se restablecerían los stocks en forma normal, una vez se autorice el tráfico por el Puente Maule.

4.— **Zona Sur: Chillán a Puerto Montt.**— Esta zona se ha visto afectada últimamente por una seria falta de salitre en las estaciones que se explica: a) Debido a que los agricultores, después de un período de lluvia en los meses de julio y agosto, han concentrado el retiro de salitre a estaciones en el mes de septiembre; b) A un considerable aumento en las ventas con motivo de las mayores siembras de trigo de primavera y aumento de los contratos de siembra de remolacha; c) A que los Ferrocarriles del Estado no han dispuesto de suficiente material de arrastre para efectuar los transportes de salitre recibidos en Talcahuano en forma oportuna.

A principios del mes de septiembre se descargó por Talcahuano y Lirquén el vapor "Castilla", con un cargamento de 5.500 toneladas, de las cuales aún quedan 500 pendientes de despacho en Lirquén.

Posteriormente se envió el vapor "Allipén" que llegó a Talcahuano el día 20 de septiembre, donde trabajó dos días y fue necesario suspender las faenas, para darle paso a un barco que está cargando papel. El "Allipén" tuvo que enviarse a Lirquén donde trabajó hasta el día 30 de septiembre, descargando 2.500 toneladas de salitre ensacado. Los días primero y dos de octubre no pudo trabajar nuevamente por preferencia a los barcos papeleros, y desde el 3 del presente está descargando 4 mil toneladas de salitre a granel.

Ante la difícil situación creada en los centros de consumo se llegó a un acuerdo con los principales distribuidores en la zona comprendida entre Concepción y Collipulli, mediante el cual éstos se comprometían a retirar salitre Pailahueque y Loncoche. Lirquén en camiones.

La Corporación de Ventas de Salitre y Yodo (COVENSA) les dará una bonificación de 20 escudos por tonelada, para compensar el flete.

Al mismo tiempo se convino con Ferrocarriles del Estado para que por espacio de cinco días, a contar del sábado recién pasado, se establezca el recorrido de un tren exclusivamente para el transporte de salitre, el cual correrá desde Concepción para atender las estaciones entre Pailahueque y Loncoche.

Para atender la demanda de las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue, se dispondrá de 2 mil toneladas por Bocamaule el 13/14 de octubre, de un nuevo embarque de 6.500 toneladas de salitre por vapor "Allipén" que llegará a Talcahuano el 15 del presente mes y también se ha convenido con Ferrocarriles la rápida distribución de este salitre por medio de trenes directos.

Dentro del programa de abastecimiento para la zona sur, además de los vapores que ya hemos señalado, se embarcarán 4 a 5 mil toneladas por el vapor "Argolis" anunciado para fines de mes, y un cargamento completo de 12 mil toneladas que se embarcará en la segunda quincena del mes de noviembre próximo.



Hoy domingo se clausura la 4ª Feria Internacional de Santiago y la Nonagésimasexta Exposición Agrícola Ganadera que organiza la Sociedad Nacional de Agricultura. EN EL GRABADO, un aspecto del parque infantil que presentó el Consejo Nacional de Deportes como muestra de las 1.500 plazas similares que se construirán en todo el país para favorecer a los menores.

Un ángulo del stand que está presentando la República de China en la Feria Internacional de Santiago, que organiza la Sociedad Nacional de Agricultura. Es uno de los locales más visitados y el público debe hacer largas colas para poder conocer las obras que allí se exhiben.

Máquina para secar heno patenta británico

LONDRES, octubre. — Un agricultor de Huntingdonshire, Inglaterra, el señor M. Findlay A. Murchis, está tramitando una patente para proteger sus derechos de inventor respecto a una máquina que funciona a cargo de un solo operario para secar el heno en el campo que, a causa del mal tiempo, no pudiera secarse suficientemente como para permitir su almacenamiento. Hasta ahora no se han realizado más que pruebas de alcance limitado con el prototipo de la máquina, pero su inventor describe como alentadores los resultados obtenidos.

La máquina en cuestión que se remolca con un tractor, está dotada de elevador recolector frontal, capaz de ocuparse de una o dos ringleras de mies segada, que conduce el heno a una serie de cinco correas transportadoras con una longitud total de 18,28 metros, colocadas una sobre otra en una cámara de secado. El heno secado se descarga por la parte trasera sobre el piso, para su recolección y enfardado. Si se utilizara un tractor potente, podríase descargar directamente a una enfardadora.

El secado se efectúa con ayuda de un quemador de petróleo, y un ventilador aplicado a la cámara de aire caliente. Para la máquina prototipo, estos elementos se obtuvieron de una secadora de grano usada, con una capacidad de 1,524 kg. por hora. Los modelos futuros, dotados de secadoras de mayor capacidad y propulsión hidráulica obtenida del tractor, en lugar de eléctrica como ocurre en la actualidad, podrían utilizarse en calidad de máquinas estacionarias para el secado del heno dentro del depósito, en un ... rior de la tempo... bien para el se... piso del depósito...